

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
ЛІНГВІСТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

БІБЛІОГРАФІЧНИЙ ПОКАЖЧИК

ДРУКОВАНИХ ПРАЦЬ
НАУКОВО-ПЕДАГОГІЧНИХ ПРАЦІВНИКІВ КНЛУ

(1998 – 2002 рр.)

КИЇВ – 2005

Бібліографічний покажчик друкованих праць науково-педагогічних працівників КНЛУ (1998 – 2002 рр.) /Уклад. Л.Г. Суворова, за участю Т.Є. Рябоконт; Ред. Г.С. Бусленко; Рец.: О.В. Кокойло, К.Ф. Савранчук. – К., 2005. – 257 с.

Укладач: Суворова Л.Г., за участю Рябоконт Т.Є.

Редактор: Г.С. Бусленко

Рецензенти: О.В. Кокойло, канд. філол. наук, доцент
К.Ф. Савранчук, канд. філол. наук, доцент

Відповідальний за випуск:

Директор бібліотеки Л.І. Скуратовська

Комп'ютерна верстка: Суворова Л.Г.

ПЕРЕДМОВА

Бібліографічний покажчик, підготовлений інформаційно-бібліографічним відділом бібліотеки Київського національного лінгвістичного університету, продовжує серію видань друкованих праць науково-педагогічного складу університету і охоплює період з 1998 по 2002 рр.

Збережена структура систематизації матеріалів попередніх випусків:

Розділ I – Збірники наукових праць, матеріали конференцій, періодичні видання КНЛУ;

Розділ II – Підручники, посібники, словник та методичні розробки кафедр вузу;

Розділ III – Персональні праці науково-педагогічних працівників університету.

Назви кафедр подано у покажчику за станом на вересень 2004 р. Праці викладачів, що вже не працюють в університеті, вміщено під назвою кафедри, де вони працювали раніш. Бібліографічний опис видань здійснювався відповідно до загальноприйнятих стандартів.

За видовою ознакою у покажчику відображені монографії, брошури, матеріали наукових та науково-практичних конференцій, підручники, посібники, збірники наукових праць, дисертації, автореферати дисертацій, рецензії та статті, що вміщені у періодичних виданнях. Газетні матеріали не розглядались. Інформація про друковані праці подається мовою, якою вони були опубліковані.

У бібліографічному описі зазначені члени редакційних колегій, рецензенти, відповідальні за випуски, якщо вони не входили до складу колективів авторів (укладачів) видань. У випадку наявності авторів (укладачів) з різних кафедр та факультетів праця подається за прізвищем першого автора (укладача) з обов'язковим зазначенням всіх інших авторів в іменному покажчику.

Покажчик складено за наявними списками друкованих праць кафедр. Додаткову інформацію взято з баз даних “Електронний каталог бібліотеки КНЛУ” та ARUF (аналітичний опис періодичних видань), які постійно поповнюються працівниками бібліотеки.

Сподіваємось, що цей покажчик стане у пригоді читачам бібліотеки та надасть їм необхідну корисну інформацію.

РОЗДІЛ І

**ЗБІРНИКИ НАУКОВИХ ПРАЦЬ,
МАТЕРІАЛИ КОНФЕРЕНЦІЙ
ТА ПЕРІОДИЧНІ ВИДАННЯ
КНЛУ**

1998

1. Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т; Редкол.: М.М. Бровко, Л.Т. Левчук, Б.П. Шубняков, О.Г. Шутов та ін.; Відп. ред.: М.М. Бровко, О.Г. Шутов. – К.: Міжнар. фін. агенція, 1998. – 158 с.
2. Бібліотечка журналу «Іноземні мови»: Дод. до наук.-метод. журналу «Іноземні мови» К., 1998. – Вип. 1- 4.
3. Бібліографічний покажчик: дисертації, які захищені у спеціалізованих радах КДЛУ (серпень 1994-1997 рр.) /Уклад. Т.Є. Рябокони; Ред. Л.Г. Суворова; Рец.: М.П. Дворжецька, Л.П. Смелякова; Відп. за вип. Л.І. Гупалова. - К.: КДЛУ, 1998. - 28 с.
4. Бібліографічний покажчик друкованих праць професорсько-викладацького складу КДЛУ (1991-1997 рр.): До 50-річчя з дня заснування КДЛУ /Уклад.: Т.Є. Рябокони, Л.Г. Суворова; Ред. І.П. Грицай; Рец.: О.Г. Доценко, С.Д. Клименченко. - К.: КДЛУ, 1998. - 306 с.
5. Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Сер. «Історія, економіка, філософія» /Гол. ред. Ю.І.Терещенко, І.А. Бондарчук (заст. гол. ред.), І.В. Срібняк (відп. секретар), Ред. рада: М.М. Бровко, В.М. Курило, М.І. Шкітіна, Б.П. Шубняков, О.Г. Шутов, О.О. Солодка та ін. – К., 1998. – Вип. 2. - 235 с.
6. Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Сер. «Філологія» /Ред. кол.: Г.Г. Почепцов (гол. ред.), О.П. Воробйова (заст. гол. ред.), І.І.Серякова (відп. секр.), Г.І. Артемчук, М.М. Бобирєва, Р.В. Болдирєв, М.П. Дворжецька, Ю.І. Ковалів, Н.М. Корбозерова, М.П. Кочерган, С.М. Назаров, Л.Ф. Омельченко, В.І. Перебийніс, С.М. Пригодій, О.П. Пророченко, В.В. Седнев, О.І. Стеріополо, І.Я. Харитонова та ін. – К., 1998. - Т.1, № 1. – 190 с.
7. Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Дослідження молодих вчених. Сер. «Філологія». Вип. 6: Проблеми лексичної семантики та семантики тексту /Редкол.: О.П. Воробйова (відп. ред.), О.Ю. Дубенко, А.Е. Левицький, Л.Г. Ряполова. – К., 1998. – 179 с.
8. Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Дослідження молодих вчених. Сер. «Педагогіка та психологія» (Методика навчання іноземних мов). Вип. 1: Проблеми сучасної методики викладання іноземних мов /Редкол.: С.Ю. Ніколаєва (відп. ред.), Л.П. Смелякова, Г.А. Гринюк, Н.К. Скляренко, Н.І.Бичкова, Л.П. Щербак, О.П. Петрашук, О.Б. Бігич; Рец.: О.Б. Тарнопольський, П.І. Сердюков. – К., 1998. – 231 с.
9. Журнал практикуючого психолога /Гл. ред. А.Ф. Бондаренко. – К., 1998. - Вып 4. – 217 с.

10. Іноземні мови: Наук-метод. журнал /Київ. держ. лінгв. ун-т; Ред. рада: Г.І. Артемчук, М.П. Дворжецька, С.М. Назаров, Л.П. Смелякова, М.І. Соловей та ін.; Ред. кол.: С.Ю. Ніколаєва (гол. ред.), Н.К. Скляренко (заст. гол. ред.), К.І. Онищенко (відп. секретар), Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, Г.А. Гринюк, Л.М. Пасічник. – К.: Ленвіт, 1998. - №№ 1- 4.
11. Кандидатські дисертації, захищені в Київському державному педагогічному інституті іноземних мов (1971–1995 рр.): Показчик /Упоряд. Л.П. Смелякова. – К.: Ленвіт, 1998. - 180 с.
12. IATEFL - Ukraine. Newsletter /Ed.I. Seryakova; Rev. M. Dvorzhetska; Consultant A. Kalita; Techn. ed. Ya. Fedoriv. – К., 1998. - № 12. – 39 p.
13. IATEFL - Ukraine. Newsletter /Ed. I. Seryakova; Rev. L. Volkova; Techn. ed. Ya. Fedoriv. – К., 1998. - № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. I: Teacher Development English for Specific Purposes. – 38 p.
14. IATEFL - Ukraine. Newsletter /Ed.I. Seryakova; Rev. A. Kalita; Techn. ed. Ya. Fedoriv. – К., 1998. - № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. II: Research. – 46 p.
15. IATEFL - Ukraine. Newsletter /Ed.I. Seryakova; Rev. L. Volkova; Techn. ed. Ya. Fedoriv. – К., 1998. - № 15. – 28 p.

1999

16. Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т; Відп. Ред. М.М. Бровко, О.Г. Шутов. – К., 1999. – 327 с.
17. Бібліотечка журналу «Іноземні мови»: Дод. до наук.-метод. журналу «Іноземні мови» /Гол. ред. С.Ю. Ніколаєва; Заст. гол. ред. Н.К. Скляренко; Ред. рада: Г.І. Артемчук, М.Б. Євтух, С.М. Назаров, Л.П. Смелякова, М.І. Соловей, О.Б. Тарнопольський та ін. – К., 1999. – Вип. 1 - 4.
18. Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Сер. «Філологія» /Ред кол.: Г.Г. Почепцов (гол. ред.), О.П. Воробйова (заст. гол. ред.), О.М. Кагановська (відп. секр.), Г.І. Артемчук, М.М. Бобирева, Р.В. Болдирєв, З.О. Гетьман, М.П. Дворжецька, Ю.І. Ковалів, Н.М. Корбозерова, М.П. Кочерган, С.М. Назаров, В.І. Перебийніс, С.М. Пригодій, О.П. Пророченко, В.В. Сєднєв, О.І. Стеріополо, І.Я. Харитонова та ін. – К., 1999. –
Т.2. – № 1. – 233 с.
Т.2. – № 2. – 267 с.

19. Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Сер. «Історія. Економіка. Філософія» /Ю.І. Терещенко (гол. ред.), І.А. Бондарчук (заст. гол. ред.), І.В. Срібняк (відп. секретар); Редкол.: В.М. Курило, М.І. Шкітіна, Б.М. Шубняков, О.О. Солодка, О.Г. Шутов та ін. – К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. – Вип. 3. – 407 с.
20. Журнал практикуючого психолога /Гл. ред. А.Ф. Бондаренко; Центр консультатив. психології Київ. гос. лінгв. ун-та. – К., 1999. - Вип 5. – 240 с.
21. Іноземні мови: Наук-метод. журнал /Київ. держ. лінгв. ун-т; Ред. рада: Г.І. Артемчук, М.П. Дворжецька, С.М. Назаров, Л.П. Смелякова, М.І. Соловей та ін.; Ред. кол.: С.Ю. Ніколаєва (гол. ред.), Н.К. Склярєнко (заст. гол. ред.), К.І. Онищенко (відп. секретар), Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, Г.А. Гринюк, Л.М. Пасічник. – К.: Ленвіт, 1999. - №№ 1 - 4.
22. Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Чл. редкол.: Г.І. Артемчук, Р.В. Болдирєв, О.П. Воробйова, Г.Г. Почепцов, Н.П. Шумарова (відп. секретар), В.І. Мельник; Відп. ред. М.П. Кочерган; Ред.: Е.Г. Борщ, Л.М. Дяченко, С.Д. Клименченко, О.А. Могила та ін.; Рец.: К.Г. Городенська, Н.М. Корбозєрова. - К.: КДЛУ, 1999. - 456 с.
23. Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т; Редкол.: М.М. Бобирєва, М.П. Кочерган, О.І. Стеріополо та ін.; Відп. ред. Н.М. Корбозєрова; Відп. секретар Н.П. Шумарова; Рез.: А.Д. Бєлова, Л.Ф. Омельченко. – К., 1999. – Вип. 2. – 204 с.
24. Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. праць /Уклад.: В.М. Галузинський, Т.І. Левченко, С.Ю. Ніколаєва, Л.П. Смелякова, О.Ф. Бондаренко, К.К. Потапенко, З.М. Шалік, О.В. Михайличенко; За заг. ред. М.Б.Євтуха; Київ. держ. лінгв. ун-т. - Суми: Наука, 1999. – Вип. 6. - 224 с.
25. IATEFL - Ukraine. Newsletter /Ed.I. Seryakova; Ed. Board: I.M. Kolegaeva, D.I. Kvesevich, M.P. Dvorzhetska etc.; Rev. L. Volkova; Techn. ed. Ya. Fedoriv. – К., 1999. - № 16. – 28 p.
26. IATEFL - Ukraine. Newsletter /Ed.I. Seryakova; Ed. Board: I.M. Kolegaeva, D.I. Kvesevich, M.P. Dvorzhetska etc.; Rev. L. Volkova; Techn. ed. Ya. Fedoriv. – К., 1999. - № 17. – 30 p.

2000

27. Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності: (Альманах): Зб. наук. пр. /Ред. кол.: М.М. Бровко, Б.П. Шубняков, О.Г. Шутов та ін.; Відп. ред.: М.М. Бровко, О.Г. Шутов. -К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 329 с.

28. Бібліотечка журналу «Іноземні мови»: Дод. до наук.-метод. журналу «Іноземні мови» /Гол. ред. С.Ю. Ніколаєва; Заст. гол. ред. Н.К. Скляренко; Ред. рада: Г.І. Артемчук, М.Б. Євтух, С.М. Назаров, Л.П. Смелякова, М.І. Соловей, О.Б. Тарнопольський та ін. – К., 2000. – Вип. 1 - 4.
29. Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Сер. «Історія. Економіка. Філософія» /Ю.І. Терещенко (гол. ред.), І.А. Бондарчук (заст. гол. ред.), І.В. Срібняк (відп. секретар); Редкол.: В.М. Курило, М.І. Шкітіна, Б.М. Шубняков, О.Г. Шутов, О.О. Солодка та ін. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. – Вип. 4. – 464 с.
30. Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Сер. «Педагогіка та психологія» /С.Ю. Ніколаєва (гол. ред.), О.Ф. Бондаренко (заст. гол. ред.), О.Б. Бігич (відп. секретар), чл. редкол.: М.Б. Євтух, М.В. Галузинський, Т.І. Левченко, М.І. Соловей, Т.Д. Тхоржевська та ін. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. – Вип. 3. – 225 с.
31. Вісник Київського лінгвістичного університету. Сер. “Філологія” /Ред. кол.: О.П. Воробйова (гол. ред.), Н.О. Висоцька (заст. гол. ред.), О.М. Кагановська (відп. секр.), Г.І. Артемчук, М.М. Бобирєва, Р.В. Болдирєв, З.О. Гетьман, М.П. Дворжецька, Ю.І. Ковалів, Н.М. Корбозєрова, М.П. Кочєрган, С.М. Назаров, Л.Ф. Омєльченко, В.І. Перебийніс, Г.Г. Почєпцов, С.М. Пригодій, О.П. Пророченко, С.І. Стеріополо та ін. – К., 2000. –
Т.3, № 1. – 215 с.
Т.3, № 2. – 243 с.
32. Іноземні мови: Наук-метод. журнал /Київ. держ. лінгв. ун-т; Ред. рада: Г.І. Артемчук, М.Б. Євтух, С.М. Назаров, Л.П. Смелякова, М.І. Соловей та ін.; Ред. кол.: С.Ю. Ніколаєва (гол. ред.), Н.К. Скляренко (заст. гол. ред.), К.І. Онищенко (відп. секретар), Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, Г.А. Гринюк, Л.М. Пасічник. – К.: Ленвіт. – 2000. - №№ 1 - 4.
33. Журнал практикуючого психолога /Гл. ред. А.Ф. Бондаренко; Центр консультат. психології Києв. гос. лінгв. ун-та. – К., 2000. - Вып 6. – 207 с.
34. Науковий вісник кафедри ЮНЕСКО Київського державного лінгвістичного університету: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ”. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія” /Г.І. Артемчук (гол. ред.), А.М. Чернуха (заст. гол. ред.), Р.В. Болдирєв (відп. секретар); Чл. редкол.: Н.О. Висоцька, О.П. Воробйова, Н.М. Корбозєрова, М.П. Кочєрган, Л.Ф. Омєльченко, Г.Г. Почєпцов, В.І. Фєсенко, М.П. Дворжецька, Н.Г. Іщенко, С.М. Назаров, Г.І. Студенець, М.Б. Євтух, В.М. Галузинський, Т.І. Левченко, С.Ю. Ніколаєва, М.І. Соловей, О.Ф. Бондаренко та ін. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. – Вип. 1. – 347 с.
Вип. 2. – 363 с.

35. Науковий вісник кафедри ЮНЕСКО Київського державного лінгвістичного університету (ЛІНГВАПАКС-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія" /Г.І. Артемчук, Р.В. Болдирєв (гол. ред.), А.М. Чернуха (заст. гол. ред.), І.М. Нечитайло, О.Г. Чумак (відп. секретарі); Чл. редкол.: Н.О. Висоцька, О.П. Воробйова, Н.М. Корбозерова, М.П. Кочерган, Л.Ф. Омельченко, Г.Г. Почепцов, В.І. Фесенко, М.П. Дворжецька, Н.Г. Іщенко, С.М. Назаров, Г.І. Студенець, М.Б. Євтух, В.М. Галузинський, Т.І. Левченко, С.Ю. Ніколаєва, М.І. Соловей, О.Ф. Бондаренко та ін. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - Вип. 3 А, 3 В. – 876 с.
36. Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т; Чл. редкол.: Г.І. Артемчук, Р.В. Болдирєв, О.П. Воробйова, Л.Ф. Омельченко, Г.Г. Почепцов, О.І. Стеріополо, Н.П. Шумарова (відп. секретар) та ін.; Відп. ред. М.П. Кочерган; Ред.: Е.Г. Борщ, Л.М. Дяченко, С.Д. Клименченко, О.А. Могила, О.А. Стишов. – К., 2001. – Вип. 5. – 386 с.
37. Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т; Редкол.: М.М. Бобирєва, М.П. Кочерган, О.І. Стеріополо та ін.; Відп. ред. Н.М. Корбозерова; Відп. секретар Н.П. Шумарова; Рез.: Л.І. Сахарчук, Л.Ф. Омельченко.– К., 2000. –
Вип. 3. – 352 с.
Вип. 4. – 400 с.
38. Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. праць /Редкол.: М.Б.Євтух (відп. ред.), В.М. Галузинський (заст. відп. ред.), Т.І. Левченко, С.Ю. Ніколаєва, Л.П. Смелякова, О.Ф. Бондаренко, О.В. Михайличенко, К.К. Потапенко, З.М. Шалік; За заг. ред. М.Б.Євтуха; Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 7 - 8.
39. Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. праць /Редкол.: М.Б.Євтух, О.В. Михайличенко, В.М. Галузинський, Т.І. Левченко, С.Ю. Ніколаєва, Л.П. Смелякова, О.Ф. Бондаренко та ін.; За заг. ред. М.Б.Євтуха; Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 9 - 13.

2001

40. Бібліотечка журналу «Іноземні мови»: Дод. до наук.-метод. журналу «Іноземні мови» /Гол. ред. С.Ю. Ніколаєва; Заст. гол. ред. Н.К. Скляренко; Ред. рада: Г.І. Артемчук, М.Б. Євтух, С.М. Назаров, М.І. Соловей, Н.Ф. Бориско та ін. – К., 2001. – Вип. 1 - 4.
41. Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Сер. «Історія. Економіка. Філософія»: Ювіл. зб. з нагоди 10-річчя каф. історії України та зарубіжних країн /Ю.І. Терещенко (гол. ред.), І.А. Бондарчук (заст. гол. ред.), І.В. Срібняк (відп. секретар); Редкол.: Л.Г. Дротянко, В.М. Курило, М.І. Шкітіна,

О.Г. Шутов, О.О. Солодка, К.Ю. Галушко та ін. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. – Вип. 5. – 391с.

42. Вісник Київського лінгвістичного університету. Сер. «Філологія» /Ред кол.: О.П. Воробйова (гол. ред.), Н.О. Висоцька (заст. гол. ред.), О.М. Кагановська (відп. секр.), Г.І. Артемчук, М.М. Бобирєва, Р.В. Болдирєв, О.П. Воробйова, З.О. Гетьман, М.П. Дворжецька, Ю.І. Ковалів, Н.М. Корбозєрова, С.М. Назаров, А.Е. Левицький, Л.Ф. Омельченко, В.І. Перебийніс, Г.Г. Почепцов, С.М. Пригодій, О.П. Пророченко, С.І. Стеріополо, В.І. Фесенко та ін. – К., 2001. –
Т.4, № 1. – 258 с.
Т.4, № 2. – 206 с.
43. Вісник Київського національного лінгвістичного університету. Сер. «Педагогіка та психологія» /С.Ю. Ніколаєва (гол. ред.), О.Ф. Бондаренко (заст. гол. ред.), О.Б. Бігич (відп. секретар); Чл. редкол.: М.Б. Євтух, М.В. Галузинський, Т.І. Левченко, Н.Ф. Бориско, В.М. Плахотник, М.І. Соловей, Т.Д. Тхоржевська, О.Б. Старовойтенко та ін. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. – Вип. 4. – 250 с.
44. Журнал практикуючого психолога /Гл. ред. А.Ф. Бондаренко; Центр консультатив. психології Києв. гос. лінгв. ун-та. – К., 2001. - Вып 7. – 219 с.
45. Іноземні мови: Наук-метод. журнал /Київ. держ. лінгв. ун-т; Ред. рада: Г.І. Артемчук, М.Б. Євтух, С.М. Назаров, М.І. Соловей та ін.; Ред. кол.: С.Ю. Ніколаєва (гол. ред.), Н.К. Скляренко (заст. гол. ред.), К.І. Онищенко (відп. секретар), Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, Г.А. Гринюк, О.М. Шерстюк. – К.: Ленвіт. – 2001. - №№ 1- 4.
46. Науковий вісник каф. ЮНЕСКО Київського державного лінгвістичного університету (ЛІНГВАПАКС-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. «Філологія. Педагогіка. Психологія» /Г.І. Артемчук (гол. ред.), Р.В. Болдирєв, А.М. Чернуха (заст. гол. ред.), І.М. Нечитайло, О.Г. Чумак (відп. секретарі); Чл. редкол.: Н.О. Висоцька, О.П. Воробйова, Н.М. Корбозєрова, М.П. Кочерган, В.І. Перебийніс, Л.Ф. Омельченко, Г.Г. Почепцов, О.І. Стеріополо, В.І. Фесенко, М.П. Дворжецька, С.М. Назаров, М.Б. Євтух, В.М. Галузинський, Т.І. Левченко, С.Ю. Ніколаєва, М.І. Соловей, О.Ф. Бондаренко та ін. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. -
Вип. 4. – 571 с.
Вип. 5. – 459 с.
47. Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т; Чл. редкол.: Г.І. Артемчук, Р.В. Болдирєв, О.П. Воробйова, Л.Ф. Омельченко, Г.Г. Почепцов, О.І. Стеріополо, Н.П. Шумарова (відп. секретар) та ін.; Відп. ред. М.П. Кочерган; Ред.: М.П. Баган, Е.Г. Борщ, Л.М. Дяченко, С.Д.

Клименченко, О.А. Могила, О.В. Степанюк, О.А. Стишов. – К., 2001. – Вип. 5. – 386 с.

48. Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т; Редкол.: М.М. Бобирєва, М.П. Кочерган, О.І. Стеріополо та ін.; Відп. ред. Н.М. Корбозерова; Відп. секретар Н.П. Шумарова; Рец.: Л.Ю. Куліш, Л.Ф. Омельченко.. – К.: Вид центр КДЛУ, 2001. – Вип. 5. – 249 с.
Вип. 6. – 278 с.
49. Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. нац. лінгв. ун-т; /Київ. нац. лінгв. ун-т; Редкол.: З.О. Гетьман, М.П. Кочерган, О.І. Стеріополо та ін.; Відп. ред. Н.М. Корбозерова; Відп. секретар Н.П. Шумарова; Рез.: Л.Ю. Куліш, Л.Ф. Омельченко. – К.: Вид центр КНЛУ, 2001. – Вип. 7. – 334 с.
50. Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. праць /Редкол.: М.Б.Євтух, О.В. Михайличенко, В.М. Галузинський, Т.І. Левченко, С.Ю. Ніколаєва, Л.П. Смелякова, О.Ф. Бондаренко та ін.; За заг. ред. М.Б.Євтуха; Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 14 -18.

2002

51. Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності: Зб. наук. пр. /Київ. нац. лінгв. ун-т; Відп. ред. М.М. Бровко, О.Г. Шутов. – К.: Вид центр КНЛУ, 2002. – Вип. 9. – 266 с.
52. Бібліотечка журналу «Іноземні мови»: Дод. до наук.-метод. журналу «Іноземні мови» /Гол. ред. С.Ю. Ніколаєва; Заст. гол. ред. Н.К. Склярєнко; Ред. рада: Г.І. Артемчук, М.Б. Євтух, С.М. Назаров, М.І. Соловей, Н.Ф. Бориско та ін. – К., 2002. – Вип. 1 - 4.
53. Вісник Київського національного лінгвістичного університету. Сер. «Історія. Економіка. Філософія»: Ювіл. зб. з нагоди 10-річчя каф. історії України та зарубіжних країн /Ю.І. Терещенко (гол. ред.), І.А. Бондарчук (заст. гол. ред.), І.В. Срібняк (відп. секретар); Редкол.: Л.Г. Дротянко, В.М. Курило, М.І. Шкітіна, О.Г. Шутов, О.О. Солодка, К.Ю. Галушко та ін. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2002. – Вип. 6. – 258 с.
54. Вісник Київського національного лінгвістичного університету. Сер. «Педагогіка та психологія» /Гол. ред. С.Ю. Ніколаєва, О.Ф. Бондаренко (заст. гол. ред.), О.Б. Бігич (відп. секретар); Чл. редкол.: М.Б. Євтух, М.В. Галузинський, Т.І. Левченко, Н.Ф. Бориско, В.М. Плахотник, М.І. Соловей, Т.Д. Тхоржевська, О.Б. Старовойтенко та ін. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2002. – Вип. 5. – 338 с.

55. Вісник Київського лінгвістичного університету. Сер. “Філологія” /Ред кол.: М.П. Кочерган (гол. ред.), Н.О. Висоцька (заст. гол. ред.), О.М. Кагановська (відп. секр.), Г.І. Артемчук, Т.В. Бовсунівська, Р.В. Болдирєв, О.П. Воробйова, З.О. Гетьман, М.П. Дворжецька, Ю.І. Ковалів, Н.М. Корбозерова, С.М. Назаров, Л.Ф. Омельченко, В.І. Перебийніс, Г.Г. Почепцов, С.М. Пригодій, О.П. Пророченко, С.І. Стеріополо, В.І. Фесенко та ін. – К., 2002. –
Т.5, № 1. – 178 с.
Т.5, № 2. – 204 с.
56. Гетьманський альманах /Відп. ред. Ю. Терещенко. – К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. – Чис. 1. – 121 с. – (Б-ка зб. “Український консерватизм і гетьманський рух”).
57. Журнал практикуючого психолога /Гл. ред. А.Ф. Бондаренко; Центр консультатив. психології Київ. нац. лінгв. ун-та. – К., 2002. - Вып 8. – 193 с.
58. Іноземні мови: Наук-метод. журнал /Київ. нац. лінгв. ун-т; Ред. рада: Г.І. Артемчук, М.Б. Євтух, С.М. Назаров, М.І. Соловей, Н.Ф. Бориско та ін.; Ред. кол.: С.Ю. Ніколаєва (гол. ред.), Н.К. Скляренко (заст. гол. ред.), К.І. Онищенко (відп. секретар), Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, Г.А. Гринюк, О.М. Шерстюк. – К.: Ленвіт. – 2002. - №№ 1-4.
59. Науковий вісник каф. ЮНЕСКО Київського національного лінгвістичного університету (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія” /Г.І. Артемчук (гол. ред.), Р.В. Болдирєв, А.М. Чернуха (заст. гол. ред.), І.М. Нечитайло, О.Г. Чумак (відп. секретарі); Чл. редкол.: Н.О. Висоцька, О.П. Воробйова, М.П. Кочерган, В.І. Перебийніс, Л.Ф. Омельченко, Г.Г. Почепцов, О.І. Стеріополо, В.І. Фесенко, М.П. Дворжецька, С.М. Назаров, М.Б. Євтух, Т.І. Левченко, С.Ю. Ніколаєва, М.І. Соловей, О.Ф. Бондаренко та ін. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2002. - Вип. 6. – 541 с.
60. Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. пр. /Київ. нац. лінгв. ун-т; Редкол.: З.О. Гетьман, М.П. Кочерган, О.І. Стеріополо та ін.; Відп. ред. Н.М. Корбозерова; Відп. секретар Н.П. Шумарова; Рез.: Р.С. Помірко, Л.Ф. Омельченко. – К.: Вид центр КНЛУ, 2002. – Вип. 8. – 407 с.
61. Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. праць /Редкол.: М.Б.Євтух, О.В. Михайличенко, В.М. Галузинський, Т.І. Левченко, С.Ю. Ніколаєва, Л.П. Смелякова, О.Ф. Бондаренко та ін.; За заг. ред. М.Б. Євтуха; Київ. нац. лінгв. ун-т, Нац. муз. акад. України ім. П.І. Чайковського. – К., 2002. – Вип. 19 - 23.

Р О З Д І Л І І

**ПІДРУЧНИКИ, ПОСІБНИКИ, СЛОВНИКИ
ТА МЕТОДИЧНІ РОЗРОБКИ
КАФЕДР КНЛУ**

1998

62. **Англійська мова** у спілкуванні: Підручник для 7 кл. серед. шк. /Н.К. Склярєнко (кер. авт. кол.), Н.І. Бичкова, С.В.Гапонова, А.О. Кукліна, С.Ю. Ніколаєва, Л.П. Смелякова, Л.М. Яценко, І.І. Соколець та ін. – К.: Освіта, 1998. - 336 с.
63. **Англійська мова** у спілкуванні. 7 кл.: Кн. для вчителя. /Уклад.: Н.К. Склярєнко, С.В. Гапонова, Н.І. Бичкова. – К.: Освіта, 1998. – 48 с.
64. **Базовий тематичний** словник англійської мови: Близько 9000 слів /Уклад.: І.Г. Анікеєнко, М.І. Соловей, Н.Ф. Гладуш, О.Ю. Дубенко, І.О. Іноземцева, Т.В. Макухіна, Н.І. Наумченко, Л.В. Парфьонова, Л.Д. Слипченко, В.М. Тягловська; Заг. ред.: І.А. Анікеєнко, М.І. Соловей. – К.: Ленвіт, 1998.– 168 с.
65. **Базовий тематичний** німецько-український словник: Близько 9000 слів /Уклад.: О.Ф. Кудіна, Н.Г. Ходаківська, А.К. Карпусь, С.А. Стеценко, Е.С. Бондаренко та ін.; Заг. ред. А.К. Карпусь, О.Ф. Кудіна. - К.: Ленвіт, 1998. - 170 с.
66. **Базовий тематичний** словник з французької мови: Близько 6000 слів /Уклад.: Є.В. Комірна, О.П. Самойлова, С.О. Шмельова та ін.; За ред. В.І. Мельник. - К.: Ленвіт, 1998. - 132 с.
67. **Бориско Н.Ф.** Бизнес-курс немецкого языка. Словарь-справочник. -3-е изд., испр. и доп. - К.: Логос, 1998. - 352 с.
68. **Бочко Г.П.** Українсько-німецький розмовник /Г.П. Бочко, О.Ф. Кудіна . -2-ге вид., доопрац. - К.: Освіта, 1998. - 272 с.
69. **Бровко М.М.** Методичні рекомендації та плани семінарських занять з курсу естетики. – К.: КДЛУ, 1998. - 17 с.
70. **Воскобойнікова А.В.** Структура синтаксису прийменниково-відмінкових конструкцій у східно-слов'янських мовах /Наук. ред. Р.В. Болдирєв; Рец.: І.К. Кучеренко, Н.П. Шумарова. – К., 1998. – 248 с.
71. **Вступ до спеціальності** (програма курсу, практичні завдання, методичні рекомендації для слухачів факультету довузівської підготовки) /Уклад.: Є.С. Спіцин, М.І. Соловей; Рец. А.М. Чернуха - К.: КДЛУ, 1998. - 31 с.
72. **Гапонова С.В.** Англійська література: Підручник. – К.: Знання, 1998. - 159 с.
73. **Дворжецька М.П.** Мої улюблені казки: Навч. посібник /М.П. Дворжецька, Т.І. Саєнко. – К.: Освіта, 1998. - 112 с.

74. **Державний освітній** стандарт з іноземної мови (загальна середня освіта). V-IX класи: (Проект, 2-га ред.) /Ред.: С.Ю. Ніколаєва, Г.С. Бадаянц, Н.О. Бражник, К.І. Онищенко, Л.М. Пасічник, Л.А. Сажко, О.М. Шерстюк. – К.: Ленвіт, 1998. – 32 с.
75. **Довідник для абітурієнтів** Київського державного лінгвістичного університету /Уклад.: М.І. Соловей, О.М. Новікова, С.І. Селіверстов. – К.: Ленвіт, 1998. – 24 с.
76. **Дубенко О.Ю.** Spotlight on the USA /Рец.: Л.П. Смелякова, С.М. Пригодій. – К.: Правда Ярославичів, 1998. – 280 р.
77. **Завдання з української** мови для слухачів факультету довузівської підготовки /Упоряд.: І.П. Ющук, Д.І. Терехова; Рец.: О.П. Карпенко, О.А. Могила. – К.: КДЛУ, 1998. – 30 с.
78. **Іваненко С.М.** Лінгвостилістична інтерпретація тексту: Підручник /С.М. Іваненко, **А.К. Карпусь**. – К.: КДЛУ, 1998. – 176 с.
79. **Іспансько-український** навчальний словник /Уклад.: Н.М. Корбозерова, Л.Г. Зернова, А.О. Серебрянська, Т.І. Макаренко, К.Є. Петрівська та ін.; Під заг. ред. Н.М. Корбозерової; Рец.: А.М. Вязанкіна, І.О. Криворчук. – К.: КДЛУ, 1998. – 297 с.
80. **Кагановська О.М.** Преса, радіо, телебачення Франції (Сучасність. Минуле. Майбуття): Навч. посібник /О.М.Кагановська, Г.І. Олефір, Я.І. Припишнюк; Рец.: Л.С. Вінчук, В.В. Круковський, Л.С. Лемешко. - К., 1998. - 217 с.
81. **Київський державний** лінгвістичний університет: 1948-1998: Іст. нарис. /Редкол.: Г.І. Артемчук (гол.), М.І. Соловей (заст. гол.), В.О. Винник (відп. ред.), О.Г. Овсієнко, Р.Є. Стаднійчук, О.Г. Шутов, М.Б. Євтух, О.В. Кокойло, П.І. Сердюков, Л.С. Глузман, В.М. Горбач, В.І. Гаврись, О.П. Пророченко, М.П. Дворжецька. - К.: Ленвіт, 1998. – 128 с.
82. **Левицкий А.Э.** Функциональные подходы к классификации единиц современного английского языка. – К.: КГЛУ; Житомир: АСА, 1998. - 362 с.
83. **Методические рекомендации** к изучению тем курса политологии «Личность в политической системе общества» и «Политическое лидерство» для студентов-иностранцев факультета славянских языков КГЛУ /Сост.: О.Г. Ларина, А.Г. Шутов. – К., 1998. - 20 с.
84. **Методические рекомендации** к изучению темы курса политологии «Этнонациональные отношения и политика» для студентов-иностранцев факультета славянских языков КГЛУ /Сост.: О.Г. Ларина, А.Г. Шутов. - К.: КГЛУ, 1998. - 16 с.

85. **Методична розробка** для викладачів та студентів мовного вузу або факультету з теми «Мистецтво США» (на матеріалі американського художнього фільму «Товариство покійних поетів») /Уклад. І.Е. Подолян; Рец.: О.Ю. Дубенко, І.О. Іноземцева. – К.: КДЛУ, 1998. – 29 с.
86. **Методичні вказівки** до семінарських та практичних занять з стилістики англійської мови для студентів IV курсу стаціонару /Уклад.: О.П. Воробйова, Л.Ф. Бойцан, Л.В. Ганецька, О.Ю. Дубенко, І.О. Іноземцева, Л.Р. Чеботарьова; Рец. Л.М. Безкровна; Відп.за вип. О.П. Воробйова, І.О. Іноземцева. - К.: КДЛУ, 1998. - 64 с.
87. **Методичні вказівки** з практики англійської мови до теми «Travelling» для студентів II курсу ф-ту перекладачів /Уклад. В.В. Гінда; Рец.: О.І. Селіванова, О.Л. Шевченко. - К.: КДЛУ, 1998. - 48 с.
88. **Методичні рекомендації** для пошукувачів з підготовки до складання кандидатського іспиту з спеціальності 13.00.02 – теорія та методика навчання іноземних мов /Уклад. С.Ю. Ніколаєва; Рец.: Л.П. Смелякова, П.І. Сердюков. – К.: КДЛУ, 1998. - 48 с.
89. **Методичні рекомендації** до аналізу простого речення в англійській мові: синтаксичний та морфологічний аналіз /Уклад. Л.А. Пироженко; Рец.: Г.С. Чекаль, Т.В. Крилова. – К.: КДЛУ, 1998. – 22 с.
90. **Методичні рекомендації** до вивчення теми «Освіта»: На I курсі ф-ту фр. мови /Уклад. Є.В. Комірна; Рец.: О.М. Кагановська, О.П. Самойлова. - К.: КДЛУ, 1998. – 20 с.
91. **Методичні рекомендації** до вивчення практичної граматики англійської мови (використання часових форм дієслова) (для студентів першого курсу) /Уклад. О.А. Коломійцева; Рец.: Л.М. Волкова, І.П. Мойсеєнко. – К.: КДЛУ, 1998. – 50 с.
92. **Методичні рекомендації** до виконання курсової роботи з економічного аналізу діяльності установ невиробничої сфери: Для студ. Гуманіт. ін-ту КДЛУ спец. 7.050201 «Менеджмент організацій» /Уклад.: Л.Г. Данченко, Н.І. Решетник, Н.І. Насікан та ін. – К.: КДЛУ, 1998. – 15 с.
93. **Методичні рекомендації** до організації самостійної роботи студентів, які вивчають німецьку мову /Уклад. З.В. Чепурна; Рец. О.Ф. Кудіна. – К.: КДЛУ, 1998. - 20 с.
94. **Методичні рекомендації** з аспектного перекладу для студентів II-III курсів факультету перекладачів /Уклад. С.В. Синьогуб; Рец.: О.К. Лоць, В.М. Казимир. - К.: Віпол, 1998. - 50 с.

95. **Методичні рекомендації** та навчальні завдання з граматичних питань перекладу до теми «Неособові форми дієслова італійської мови»: Для студ. III курсу ф-ту перекладачів /Уклад.: Г.А. Абраменко; Рец.: З.М. Гогенко, Н.М. Корбозерова. - К.: КДЛУ, 1998. - 28 с.
96. **Навчально-методичний посібник** «Фоностилістична норма мовлення у дидактичній сфері» /Уклад. Є.О. Снегір'ова; Рец.: М.П. Дворжецька, Л.М. Велікова. - К.: КДЛУ, 1998. - 50 с.
97. **Ніколаєва С.Ю.** Тестові завдання з англійської мови: Навч. посібник /С.Ю. Ніколаєва, Г.С. Бадаянц . - К.: Освіта, 1998. - 214 с.
98. **Ніколаєва С.Ю.** Тестові завдання з французької мови: Навч. посібник для учнів ст. кл., абітурієнтів, студ. мол. курсів /С.Ю. Ніколаєва, Л.М. Пасічник, О.М. Шерстюк. - К.: Освіта, 1998. - 142 с.
99. **Ніколаєва С.Ю.** Тестові завдання з німецької мови: Навч. посібник /С.Ю. Ніколаєва, **Л.А.Сажко**. - К.: Освіта, 1998. - 176 с.
100. **Організація виховної роботи** у вищому навчальному закладі: Метод. рекомендації /Уклад.: В.С. Демчук, М.І. Соловей; Рец.: Н.М. Корбозерова, Є.С. Спіцин. - К.: КДЛУ, 1998. - 64 с.
101. **Практикум з методики** навчання англійської мови /Уклад.: Г.С. Бадаянц, С.В. Гапонова, Л.П. Голованчук, А.О. Кукліна, С.Ю. Ніколаєва, Л.П. Смелякова, Е.Г. Хоменко, Л.М. Яценко; Під ред. С.Ю. Ніколаєвої. – К.: Ленвіт, 1998. - Ч. 3. - 62 с.
102. **Практикум з методики** навчання іспанської мови /Уклад.: Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, С.Ю. Ніколаєва, К.І. Онищенко, Н.К. Скляренко, Л.П. Смелякова, Е.Г. Хоменко; Під ред. С.Ю. Ніколаєвої - К.: Ленвіт, 1998. - Ч. 1. - 44 с.
103. **Практикум з методики** навчання німецької мови /Уклад.: С.В. Гапонова, Г.А. Гринюк, С.Ю. Ніколаєва, К.І. Онищенко, Л.А. Сажко, Н.К. Скляренко, Л.П. Смелякова, Є.Г. Хоменко; Під заг. ред. С.Ю. Ніколаєвої. - К.: Ленвіт, 1998. - Ч. 1. - 44 с.
104. **Практикум з методики** навчання французької мови /Уклад.: С.В. Гапонова, С.Ю. Ніколаєва, К.І. Онищенко, Н.К. Скляренко, Л.П. Смелякова, Є.Г. Хоменко, Л.П. Щербак; Під ред. С.Ю. Ніколаєвої. - К.: Ленвіт, 1998. - Ч. 1. – 44 с.
105. **Практична і теоретична фонетика** англійської мови: Навч.-метод. посібник для студ. стац. та веч. і заоч. форм навчання /Уклад.: Є.О. Снегір'ова, Т.В. Макухіна, Л.В. Велікова, М.П. Дворжецька, Б.І. Рубінська; Рец.: М.П. Дворжецька, Б.І. Рубінська. - К.: КДЛУ, 1998. - 60 с.

106. **Програма державного іспиту з першої іноземної мови** /Уклад.: О.Ю. Дубенко, Н.Г. Іщенко, М.І. Соловей; Рец. О.П. Воробйова. – К.: Ленвіт, 1998. – 52 с.
107. **Рекомендації з педагогічної практики студентів старших курсів (методичний аспект)** /Уклад.: Н.І. Бичкова, Н.О. Бражник; Під заг. ред. С.Ю. Ніколаєвої; Рец. В.М. Плахотник – К.: КДЛУ, 1998. – 44 с.
108. **Roman S. Wonderland: Pupil's Book (1):** Кн. для первого года обучения /S. Roman, G. Chekal, J. Kolominova. – К.: Ленвит, 1998. – 158 с.
109. **Роман С.В. Wonderland: Рабочая тетрадь 1(1)** /С.В. Роман, Г.С. Чекаль, О.О. Коломинова. - К.: Ленвит, 1998. – 71 с.
110. **Роман С.В. Wonderland: Рабочая тетрадь 1(2)** /С.В. Роман, Г.С. Чекаль, О.О. Коломинова. - К.: Ленвит, 1998. – 80 с.
111. **Серебрянська А.О.** Географія та історія Іспанії: Посібник з країнознавства /Рец.: С.Г. Саенко, З.М. Гогенко. - К.: КДЛУ, 1998. - 268 с.
112. **Страноведение. Восточные славяне:** Для студ.-иностр. подгот. ф-тов /Уклад.: Т.М. Коцюба, А.М. Погребняк; Рец.: Р.И. Гавриленко, О.Г. Доценко. - К.: КДЛУ, 1998. - 102 с.
113. **Студенець Г.І.** Історія англійської мови в таблицях: Навч. посібник /Рец.: В.І. Карабан, І.Р. Буніятова, Р.В. Васько, І.П. Мойсеєнко. - К., 1998. - 118 с.
114. **Сухова Л. В.** Тести з практичної граматики французької мови. Дієслово. Спосіб /Рец. В.Г. Кононенко. - К.: КДЛУ. - 1998. – 60 с.
115. **Типова програма підготовки вчителя іноземної мови. Методика навчання іноземної мови в середніх навчальних закладах: для університетів та інститутів/факультетів іноземних мов** /Уклад.: С.Ю. Ніколаєва, Н.К. Склярєнко, Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, О.Б. Метьолкіна, К.І. Онищенко, О.П. Петрашук, Е.Г. Хоменко //Інозем. мови. – 1998. – № 2. - С. 8 - 35.
116. **Шутов А.Г.** Философия: Учеб. пособие для иностр. студ. - К., 1998. - 124 с.

1999

117. **Англійська мова у спілкуванні:** Підручник для 8 кл. /Н.К. Склярєнко, Л.П. Смелякова, С.Ю. Ніколаєва, Н.І. Бичкова, С.В. Гапонова, Л.М. Яценко та ін. – К.: Освіта, 1999. – 335 с.
118. **Англо-український базовий тематичний словник для студентів, які вивчають англійську мову як другу іноземну:** Близько 12 000 слів та словосполучень /Уклад.: І.Ф. Буфан, Л.Є. Жукова, Е.П. Рукіна, М.І. Соловей, О.Г. Ципоруха; Заг. ред.: Е.П. Рукіна, М.І. Соловей. – К.: Ленвіт, 1999. – 192 с.

119. **Базовий** тематичний словник з іспанської мови: Близько 10 000 слів та словосполучень /Уклад.: Н.М. Корбозерова, М.В. Клевайтчук, К.Є. Петрівська, Т.О. Редковська, О.Ю. Шляхтенко; За ред. Н.М. Корбозерової; Рец.: А.М. Вязанкіна, Т.А. Лещинська. - К.: Ленвіт, 1999. - 168 с.
120. **Базовий** французько-український словник для перекладачів: Понад 10 000 слів /Уклад.: Л.О. Федорова, К.І. Кириленко, В.Г. Мацкевич, Л.Г. Гуляєва, В.Г. Куликова; Заг. ред. Л.О. Федорової. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 148 с.
121. **Бичкова Н.І.** Основи використання відеофонограми та фонограми для навчання іноземних мов. Ч. 1: Методика використання відеофонограми. - К., 1999. - 107 с.
122. **Бориско Н.Ф.** Концепция учебно-методического комплекса для практической языковой подготовки учителей немецкого языка (На материале интенсивного обучения): Монография /Рец.: С.Ю. Николаева, Е.С. Полат. - К.: Изд. центр КГЛУ, 1999. - 268 с.
123. **Великобританія:** Практикум з усн. англ. мови для студ. 2 курсу ф-ту перекладачів /Уклад. Н.Г. Шлапак; Рец.: Н.Ф. Гладуш, О.І. Селіванова. - К.: КДЛУ, 1999. - 37 с.
124. **Виробничі функції**, типові задачі діяльності та вміння учителя іноземної мови (спеціаліста) /С.Ю. Ніколаєва, М.І. Соловей, О.Б. Бігич, Л.М. Пасічник, О.М. Шерстюк; Рец. К.І. Онищенко. - К.: Ленвіт, 1999. - 96 с. – (Б-чка журналу «Інозем. мови», № 4).
125. **Гавриленко О.Ф.** Хвороби цивілізації. Сучасні проблеми демографії і здоров'я в Україні: Навч.-метод. матеріали з основ мед. знань для студ. заоч. та веч. форми навчання /О.Ф. Гавриленко, Л.А. Степанова; Рец. Л.Д. Олешко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 35 с.
126. **Гринюк Г.А.** Німецька мова: Підручник для студ. мед. навч. закладів /Г.А. Гринюк, В.М. Настаченко. – К.: Знання, 1999.
127. **Завдання з української** мови для слухачів факультету довузівської підготовки /Упоряд.: І.П. Ющук, Д.І. Терехова; Рец.: О.П. Карпенко, О.А. Могила. - К., 1999. - 30 с.
128. **Збірник текстів** і вправ з курсу практичної фонетики англійської мови: Навч.-метод. посібник для студ. II курсу вузів і ф-тів інозем. мов /Уклад.: А.А. Калита, Т.В. Янчева; Рец.: Б.І. Рубінська, Ю.В. Головач. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 89 с.
129. **Іваненко С.М.** Поліфонія тексту: Монографія. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 318 с.

130. **Іспансько-український базовий тематичний словник для студентів, які вивчають іспанську мову як другу іноземну:** Близько 7 000 слів та словосполучень /Уклад.: Н.М. Корбозерова, П.М. Бокова, М.С. Власенко, І.П. Коваленко, І.О. Криворчук, Г.П. Судорженко; За ред. Н.М. Корбозерової; Рец.: А.М. Вязанкіна, Т.А. Лещинська. - К.: Ленвіт, 1999. - 128 с.
131. **Кар'єра:** Навч.-метод. посібник з англ. мови для студ. III курсу (спец. 07.050203, менеджмент організацій) /Уклад.: О.М. Устименко, В.В. Полішко; Рец.: І.Г. Анікеєнко, І.О. Іноземцева. - К., 1999. - 99 с.
132. **Кириленко К.І.** Посібник французької мови /К.І. Кириленко, О.М. Кагановська; Рец.: Л.С. Вінічук, В.І. Круковський, О.М. Пархоменко, Л.С. Лемешко. - К.: КДЛУ, 1999. - 109 с.
133. **Коломійцева О.А.** Навчальний посібник до спецкурсу «Психолінгвістика» /Рец.: Л.М. Волкова, Н.Ф. Гладуш. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 131 с.
134. **Кочерган М.П.** Загальне мовознавство: Підручник /Рец.: С.В. Семчинський, М.П. Муравицька, Л.П. Іванова, Н.П. Шумарова, К.Ф. Савранчук. - К.: Академія, 1999. - 288 с. - (Альма матер).
135. **Лабораторні завдання з практичної граматики англійської мови як другої спеціальності для самостійної роботи студентів II-V курсів** /Уклад.: Л.В. Деміденко, А.В. Моренцова, С.С. Нагорна, Е.П. Рукіна, І.Л. Смітюк, Т.Є. Шевченко, Н.П. Яхно; Рец.: С.В. Гапонова, Є.І. Гороть. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 94 с.
136. **Ларина О.Г.** Основы правоуеденія /О.Г. Ларина, П.И. Салий. - К.: Изд. центр КГЛУ, 1999. - 103 с.
137. **Методика навчання іноземних мов у середніх навчальних закладах:** Підручник /Кол. авт: С.Ю. Ніколаєва (кер.), О.Б. Бігич, Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, Г.А. Гринюк, Т.І. Олійник, К.І. Онищенко, О.П. Петрашук, Л.А. Сажко, Н.К. Склярєнко, Л.П. Смєлякова, Е.Г. Хоменко, Л.П. Щєрбак. - К.: Ленвіт, 1999. - 320 с.
138. **Методика навчання іноземної мови в середніх навчальних закладах у таблицях** /Уклад.: О.Б. Бігич, Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, Л.П. Голованчук, С.Ю. Ніколаєва, К.І. Онищенко, О.П. Петрашук, Л.А. Сажко, Н.К. Склярєнко, Л.П. Смєлякова, Е.Г. Хоменко, Л.П. Щєрбак, Л.М. Яценко; Під ред. С.В. Гапонової; Рец.: Г.А. Гринюк, Ю.В. Головач. - К.: Ленвіт, 1999. - 64 с.
139. **Методичні вказівки з граматики італійської мови до теми «Використання артикля»:** Для студ. II-III курсів ф-ту перекладачів /Уклад. С. Дель Гаудіо; Рец.: І.В. Корунєць, І.І. Петришин. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 18 с.

140. **Методичні вказівки** з практики англійської мови до теми «Theatre» для студентів II курсу ф-ту перекладачів /Уклад. В.В. Гінда; Рец.: Н.Ф. Гладуш, О.Л. Шевченко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 35 с.
141. **Методичні вказівки** з практики англійської мови до теми «Україна» /Уклад. Н.Г. Шлапак; Рец.: О.Л. Шевченко, Н.Ф. Гладуш. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 32 с.
142. **Методичні вказівки** з практики німецького мовлення до теми «Охорона навколишнього середовища» для студентів 2 курсу факультету перекладачів /Уклад. О.Г. Ковровська; Рец.: О.В. Артёмцев, А.В. Кавицький. - К.: КДЛУ, 1999. - 34 с.
143. **Методичні матеріали** для розробки нормативного та навчально-методичного забезпечення ступеневої підготовки фахівців іноземних мов /Уклад.: С.Ю. Ніколаєва, М.І. Соловей; Рец.: Л.П. Смелякова, Л.Ю. Куліш. – К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. – 158 с.
144. **Методичні рекомендації** «Театр С. Беккета, Е. Йонеско» для курсу «Історія зарубіжної літератури (модернізм)» /Уклад. О.В. Кабкова; Рец.: Н.О. Висоцька, С.М. Пригодій. - К.: КДЛУ, 1999. -35 с.
145. **Методичні рекомендації** для написання дипломних робіт для студентів Гуманітарного інституту КДЛУ спеціальності 7.050203 «менеджмент організацій»/ Уклад. Л.Г. Данченко, Н.І. Решетник, Н.І. Насікан та ін.; Відп. за вип. М.І. Шкітіна. - К., 1999. - 12 с.
146. **Методичні рекомендації** для самостійної роботи з домашнього читання для студентів IV-V курсів (англійська мова як друга спеціальність) /Уклад.: Ю.І. Білодід; Рец.: Л.Г. Бедринець, І.В. Тіменко. – К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. – 31 с.
147. **Методичні рекомендації** до вивчення курсу педагогіки /Уклад.: М.Б. Євтух, В.С. Демчук, М.І. Соловей, Є.С. Спіцин, З.М. Шалік; За заг. ред. М.Б. Євтуха; Рец.: В.В. Лозова, В.М. Галузинський. – К., 1999. – 51 с. – На зв. тит. стор.: Навчально-методичний посібник з педагогіки для студентів II курсу стаціонарної форми навчання.
148. **Методичні рекомендації** до виконання курсової роботи з економічного аналізу діяльності установ неvirобничої сфери для студентів Гуманітарного інституту КДЛУ спеціальності 7.050203 «менеджмент організацій» /Уклад. Л.Г. Данченко, Н.І. Решетник, Н.І. Насікан та ін.; Відп. за вип. М.І. Шкітіна; Рец.: Н.І. Мовчун, І.Ф. Карпінський. - К., 1999. - 16 с.

149. **Методичні рекомендації** до педагогічної практики для студентів V курсу з української мови та літератури. Спеціальність 7.030501 “Українська мова і література” /Уклад.: В.О. Винник, Р.Є. Стаднійчук; Рец.: О.А. Могила, Т.І. Щербіна. – 2-ге вид., оновл. і доп. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. – 10 с.
150. **Методичні рекомендації** до проведення перекладацької практики студентів старших курсів /Уклад. Л.О. Федорова, С.Є. Максимов, О.І. Селіванова, О.К. Лоць; Рец.: І.В. Корунець, Н.Ф. Гладуш. - К.: КДЛУ, 1999. - 24 с.
151. **Методичні рекомендації** до проведення перекладацької практики студентів старших курсів спеціальність 7.030507 «Переклад» (східна мова та друга іноземна мова) /Уклад. Т.О. Бондарчук; Рец.: О.І. Селіванова, Г.М. Минка. - К., 1999. - 21 с.
152. **Методичні рекомендації** з питань підготовки та проведення державного іспиту з першої іноземної мови /Уклад.: М.І. Соловей, Н.Г. Іщенко, О.Ю. Дубенко; Рец.: О.П. Воробйова, О.П. Пророченко. – К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. – 66 с.
153. **Методичні розробки** до навчальних німецькомовних відеофільмів «Швейцарія», «Радебойль» /Уклад.: З.В. Чепурна, Л.Г. Новохатько; Рец. С.А. Стеценко. - К., 1999. - 24 с.
154. **Навчально-методичні** матеріали до занять з практики німецької мови з використанням аудіовізуальних засобів (для студентів 3 курсу) /Уклад.: С.М. Назаров, В.А. Почепець, Н.А. Серeda; Рец. Н.Г. Іщенко. -К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. -32 с.
155. **Навчально-методичні** матеріали до курсу «Вступ до спеціальності» (для слухачів факультету довузівської підготовки) /Уклад.: М.І. Соловей, Є.С. Спіцин; Рец. А.М. Чернуха. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 38 с.
156. **Ніколаєва С.Ю.** Методичні матеріали для розробки нормативного та навчально-методичного забезпечення ступеневої підготовки фахівців іноземних мов /С.Ю. Ніколаєва, М.І. Соловей . - К.: КДЛУ, 1999. -158 с.
157. **Ніколаєва С.Ю.** Тестові завдання для навчання читання країнознавчих текстів англійською мовою /С.Ю. Ніколаєва, О.Б. Бігич; Рец. К.І. Онищенко. - К.: Ленвіт, 1999. - Ч. 3. – 64 с. - (Б-чка журналу «Інозем. мови», № 1)
158. **Німецька мова** як друга іноземна для студентів II курсу факультету перекладачів. Ч. 1 /Уклад.: Л.М. Панасенко, Т.С. Мироненко, С.П. Мамченко; Рец.: Т.І. Петрова, О.В. Артjomцев, А.В. Кавицький. - К.: КДЛУ, 1999. - 165 с.
159. **Німецько-український** базовий тематичний словник для студентів, які вивчають німецьку мову як другу іноземну: Близько 12 000 слів та словосполучень /Уклад.: О.Ф. Кудіна, Л.В. Каушанська, С.А. Стеценко,

- Е.С. Бондаренко та ін.; Заг. ред. О.Ф. Кудіна; Рец.: О.П. Пророченко, Г.П. Бочко. - К.: Ленвіт, 1999. - 127 с.
160. **Педагогіка в опорних структурно-логічних схемах:** Навч.-метод. посібник для студ. заоч. та веч. форм навчання /Уклад.: М.І. Соловей, Є.С. Спіцин; Рец.: Л.Г. Коваль, Т.І. Левченко. – К., 1999. – 105 с.
161. **Педагогічна практика:** Навч.-метод. матеріали для ступеневої підготовки вчителів іноземних мов /Уклад.: М.І. Соловей, Н.І. Бичкова, Н.О. Бражник, К.К. Потапенко, Є.С. Спіцин, В.С. Демчук, З.М. Шалік; За заг. ред.: М.Б. Євтуха та С.Ю. Ніколаєвої; Рец.: В.М. Галузинський, Г.А. Гринюк. – К.: Вид. центр КДЛУ. - К., 1999. - 96 с.
162. **Петращук О.П.** Тестовий контроль у навчанні іноземної мови в середній загальноосвітній школі: Монографія. - К.: Вид.центр КДЛУ, 1999. - 261 с.
163. **Петришин І.І.** Словник італійських прислів'їв та приказок (з перекладом на українську мову) /Рец.: І.В. Корунець, Г.М. Клименко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 64 с.
164. **Политико-правовая** мысль: Становление и развитие в контексте всемирной истории: (Метод. рек. для студ.-инстр.) /Уклад.: О.Г. Ларина, В.Н. Васильчук; Рец.: Т.В. Ладыченко, Б.П. Шубняков. - К.: Изд. центр КГЛУ, 1999. - 64 с.
165. **Положення** про навчально-наукові та кваліфікаційні роботи студентів Київського державного лінгвістичного університету /Уклад.: Р.В. Болдирєв, М.І. Соловей, Л.А. Сажко, Є.С. Спіцин; Рец.: О.П. Воробйова, М.П. Дворжецька. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 46 с.
166. **Посібник для розвитку** писемного мовлення /Упоряд.: Л.В. Парфьонова, В.М. Тягловська, Т.Є. Ставицька; Відп. ред. С.П. Фатєєв; Рец.: Л.Ф. Омельченко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 49 с.
167. **Посібник з практики** англійського мовлення для студ. 1 курсу ф-ту перекладачів /Уклад.: В.В. Богдан, О.О. Галух, К.К. Краснолуцький, Н.О. Сушкова; Рец.: Н.Ф. Гладуш, О.І. Селіванова, Л.Д. Сліпченко, Т.І. Петрова. - К.: КДЛУ, 1999. - Ч. 1. - 247 с.
168. **Посібник з практики** англійського мовлення: для студ. 1 курсу ф-ту перекладачів /Уклад.: В.В. Богдан, О.О. Галух, Л.В. Козяревич, К.К. Краснолуцький, Н.О. Сушкова; Рец.: Н.Ф. Гладуш, І.Г. Анікієнко, Т.І. Кавицька, С.В. Іванова. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - Ч. 2 . - 211 с.
169. **Посібник з практики** італійського мовлення для студентів I курсу факультету перекладачів. Ч. 1 /Уклад.: О.О. Гаврищук, О.В. Смилова, Г.Ю. Ментковська; Рец.: Н.М. Корбозерова, С. Емільяні, Р.Ю. Лишень. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. -123 с.

170. **Посібник з практики італійського мовлення** для студентів II курсу факультету перекладачів. Ч. 1 /Уклад.: О.Б. Солодюк, Л.Г. Ремінна; Рец.: Н.М. Корбозерова, С. Емільяні, Р.Ю. Лишень, Г.А. Абраменко. - К.: КДЛУ, 1999. -113 с.
171. **Практикум з методики навчання німецької мови.** (Ч. 2) /Уклад.: Г.А. Гринюк, Л.А. Сажко; Під ред. С.Ю. Ніколаєвої; Рец.: Л.П. Смелякова, Н.Ф. Бориско. - К.: Ленвіт, 1999. - 48 с.
172. **Практикум з курсу лексикології англійської мови** для студентів III курсу /Уклад.: І.Г. Анікеєнко, Л.Ф. Бойцан, Л.В. Ганецька; За заг. ред. І.Г. Анікеєнко; Рец.: Л.Ф. Омельченко, А.Е. Левицький. – К., 1999. – 72 с.
173. **Практикум з методики навчання іспанської мови** (Ч. 2) /Уклад. Н.О. Бражник; Рец.: С.Ю. Ніколаєва, Т.О. Редковська. - К.: Ленвіт, 1999. - 36 с.
174. **Практикум з методики навчання французької мови** (Ч. 2) /Уклад. Л.М. Пасічник; Під ред. С.Ю. Ніколаєвої; Рец.: Л.П. Смелякова, О.М. Кагановська. - К.: Ленвіт, 1999. - 48 с.
175. **Практикум з німецької мови** (для студентів I курсу факультету перекладачів) /Уклад.: А.В. Капуш, В.В. Сухомлин; Рец.: С.В. Синьогуб, А.В. Кавицький. - К., 1999. - Ч. 1. - 81 с.
176. **Практикум з німецької мови** (для студентів I курсу факультету перекладачів) /Уклад.: А.В. Капуш, В.В. Сухомлин; Рец.: О.В. Артёмцев, А.В. Кавицький. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - Ч. 2. - 62 с.
177. **Практична фонетика англійської мови: Посібник** /Уклад.: М.П. Дворжецька, Є.О. Снегір'ова, Т.В. Макухіна, Л.М. Велікова; Рец.: Б.І. Рубінська, Т.І. Сасенко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 148 с.
178. **Практичний курс англійської мови** (для студентів II курсу стаціонару, заочного та вечірнього відділення) /Л.С. Кузмінська, І.М.Таран; Рец.: А.П. Мусієнко, Л.Ф. Омельченко, О.П. Брандес. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 345 с.
179. **Пригодій С.М.** Література Давньої Греції: Навч. посібник /Рец.: В.П. Моренець, Ю.І. Ковбасенко, С.П. Фатєєв. - К.: КДЛУ, 1999. - 243 с.
180. **Програма з англійської мови** для університетів та інститутів (чотирирічний курс навчання): Проект /Уклад.: С.Ю. Ніколаєва, М.І. Соловей (кер.), Ю.В. Головач, І.О. Іноземцева, І.М. Комінін, О.О. Коломінова, О.П. Петрашук, В.М. Тягловська та ін. - К.: Злагода, 1999. – 186 с.
181. **Програма державного іспиту з педагогіки, психології та методики викладання іноземних мов** /Уклад.: М.І. Соловей, О.Ф. Бондаренко, М.Б. Євтух, С.Ю. Ніколаєва, К.К. Потапенко. - К.: КДЛУ, 1999. – 59 с.

182. **Програма державного іспиту з української мови та літератури** /Упоряд.: В.О. Винник, Ю.І. Ковалів; Рец: А.Г. Погрібний, І.В. Корунець. – К.: КДЛУ, 1999. – 24 с.
183. **Програма курсу «Українська література від найдавніших часів до кінця ХХ століття»** /Уклад. Ю.І. Ковалів. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 122 с.
184. **Програма та методичні вказівки до проходження комплексної економічної та мовленнєвої практики в установах невиробничої сфери для студентів Гуманітарного інституту КДЛУ спеціальності 7.050203 «менеджмент організацій»** /Уклад. Н.І. Решетник, Л.Г. Данченко, І.Г. Анікеєнко, П.П. Марінченко та ін.; Відп. за вип. М.І. Шкітіна; Рец.: Н.І. Мовчун, Н.В. Шульпіна. - К., 1999. - 20 с.
185. **Програма та методичні рекомендації з психологічної практики студентів V курсу спеціальності 7.03.05.02 «Мова та література» (Англійська мова та психологія)** /Уклад.: О.Ф. Бондаренко, О.Б. Старовойтенко, О.В. Швачко, С.І. Торічна, С.М. Хоружий; Рец.: Н.В. Чепелева, В.П. Казміренко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 43 с.
186. **Студенець Г.І.** Історія англійської мови: Матеріали до лекцій та дискусій. Завдання до семінарів та самостійної роботи студентів /Рец.: Т.В. Крилова, І.П. Мойсеєнко. - К.: КДЛУ, 1999. –
- Ч. 1: Спільногерманський та давньоанглійський періоди. - 24 с.
- Ч. 2: Середньоанглійський та новоанглійський періоди. - 28 с.
187. **Сухова Л.В.** Тести з практичної граматики французької мови. Дієслово. Станові та неособові форми /Рец. В.Г. Кононенко. - К.: КДЛУ, 1999. - 60 с.
188. **Терехова С.І.** Слова просторового дейксису: проблеми перекладу (на матеріалі англійської мови в порівнянні з українською та російською) /Рец.: М.П. Кочерган, Ю.І. Білодід, Б.М. Ажнюк. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 108 с.
189. **Тести та завдання для самостійної роботи з практики англійської мови для студентів III курсу ф-ту заочного та вечірнього навчання** /Уклад. В.В. Тимофєєва; Рец.: О.В. Кривошеєв, Т.Є. Ставицька. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 33 с.
190. **Федорова Л.** Аспектний переклад. Французька та українська мови /Рец.: І.В. Корунець, М.М. Вороніна, О.В. Максименко. - К.: КДЛУ, 1999. - 137 с.
191. **Французько-український базовий словник для студентів, які вивчають французьку мову як другу іноземну: Близько 6 000 слів** /Уклад.: Л.І. Горобець, Г.І. Олефір, Я.І. Припишнюк; За ред. Я.І. Припишнюка; Рец.: Л.С. Лемешко, А.П. Максименко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 249 с.
192. **Хімія.** Основні поняття і закони: Навч.-метод. посібник для студ.-інозем.

підгот. ф-тів /Уклад. А.И. Капустян; Рец.: Н.Б. Булгакова, М.А. Задорожна. - К., 1999. - 69 с.

193. **Curriculum for English** Language Development for Years One to Four in Universities and Institutes (Draft version) /Авт. кол.: С.Ю. Ніколаєва, М.І.Соловей (керівники), Ю.В. Головач, І.О. Іноземцева, О.П. Петрашук, В.І. Лещенко, В.М. Тягловська та ін. Рец.: О.П. Воробйова, Л.Ф. Омельченко, Л.П. Смелякова, В.М. Плахотник. - К.: The British Council, 1999. – 185 с.

2000

194. **Аналіз і інтерпретація** тексту: Навч. посібник з стилістики /Уклад.: К.І. Кириленко, С.Г. Саєнко, Н.М. Шевцова, С.О. Шмельова; Рец.: О.О. Соломарська, В.Б. Бурбело, В.І. Мельник. – К.: Вид. центр, 2000. – 100 с.
195. **Артемчук Г.І.** Методика організації науково-дослідної роботи: Навч. посібник /Г.І. Артемчук, В.М. Курило, М.П. Кочерган. - К.: Форум, 2000. - 271 с.
196. **Базовий тематичний** англо-український словник студента-перекладача Близько 9 500 слів /Уклад.: Л.В. Козяревич, Н.Ю. Мароха; За заг. ред. Н.Ф. Гладуш. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. – 98 с.
197. **Бориско Н.** Самоучитель немецкого языка. - М.: Рольф; К.: Логос, 2000. – Т. 1. - 480 с.
Т. 2. - 512 с.
198. **Бориско Н.Ф.** Бизнес-курс немецкого языка: Словарь-справочник. - 5-е изд., стер. - К.: Логос, 2000. –3 52 с. - (Вас ждет успех!).
199. **Бочко Г.** Німецька мова для старшокласників та абітурієнтів: Навч. посібник /Г. Бочко, О. Кудіна; Рец.: О.П. Пророченко, С.О. Дідківська, І.Й. Щуровська та ін. - К.: Фенікс, 2000. - 365 с.
200. **Виховна робота** наставника академічної групи студентів вищого закладу освіти: Навч. посібник /Уклад.: М.І. Соловей, В.С. Демчук; Рец.: Н.М. Корбозерова, Т.І. Левченко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 68 с.
201. **Відеопрактикум** з німецької мови до теми “На ярмарку” для студентів V курсу Гуманітарного інституту /Уклад.: Н.Г. Соболева, І.А. Герасименко; Рец.: В.В. Адаменко, Н.А. Серeda - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 15 с.
202. **Гамзюк М.В.** Емотивний компонент значення у процесі створення фразеологічних одиниць (на матеріалі німецької мови). - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 256 с.
203. **Гладуш Н.Ф.** Вживання часових форм дієслова в англійській мові: Навч. посібник /Н.Ф. Гладуш, І.І. Серякова, Р.В. Васько; Рец.: Т.А. Мирончук, О.І. Селіванова, І.П. Мойсеєнко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 130 с.

204. **Данилич В.С.** Феномен человека в системе языка и картине мира (по памятникам эпохи становления национального языка и национальной литературы Испании). - К.: Изд. центр КГЛУ, 2000. - 246 с.
205. **Дерев'янюк Т.М.** Етика: Навч. посібник /Рец.: Н.В. Халітов, І.А. Бондарчук, А.Є. Дорога. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 316 с.
206. **Державний іспит з історії зарубіжної літератури: Обов'язкова л-ра на 2000-2001 н.р.** /Уклад.: В.І. Фесенко, Н.О. Висоцька, О.П. Горенко, Б.І. Ніколаєв, Л.І. Пацанівська. - К., 2000. - 12 с.
207. **Завдання для контролю знань з англійської мови для слухачів факультету довузівської підготовки** /Уклад. Т.С. Дворядкіна, Л.С. Кузьмінська, В.М. Ліпатов, Н.Г. Пантелєєва; Рец.: В.М. Тягловська, І.І. Соколець. – К.: Вид центр КДЛУ, 2000. – 122 с.
208. **Завдання для контролю знань з німецької мови для слухачів факультету довузівської підготовки** /Уклад. Н.А. Серєда; Рец.: Н.Г. Іщенко, С. Пеннінг. – К.: Вид центр КДЛУ, 2000. – 71 с.
209. **Завдання для самостійної роботи студентів зі “Вступу до мовознавства”** /Уклад. Д.І. Терєхова; Рец.: М.П. Кочєрган, С.П. Дєнісова.–К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. – 32 с.
210. **Задорожная М.А.** Основы теории и практики перевода (русский и английский язык как иностранные) /Рец.: И.В. Корунец, Л.А. Николаева. - К.: Изд. центр КГЛУ, 2000. - 90 с.
211. **Збірка творів італійських письменників 19-20 ст. для студ. II курсу факультету перекладачів** /Уклад. Г.А. Абраменко. - К., 2000. - 237 с.
212. **Історія італійської мови: Навч. посібник для студ. III к. ф-ту перекладачів** /Уклад. Г.А. Абраменко . - К., 2000. - 103 с.
213. **Комірна Є.В.** Посібник з французької мови для студентів I курсу філологічних факультетів університетів /Є.В. Комірна, О.П. Самойлова; Під ред. В.І. Мельник; Рец.: Я.І. Припишнюк, О.Л. Костюк, Л.С. Вінічук. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 480 с.
214. **Комунікативна компетенція і стиль в англomовному спілкуванні: тести і вправи для студентів I-III курсів** /Уклад. Є.О. Снегірьова; Рец.: Л.М. Великова, Б.І. Рубінська, Т.В. Макухіна. - К.: Вид центр КДЛУ, 2000. – 38 с.
215. **Контрольні роботи з іспанської мови для студентів заочної форми навчання** /Уклад.: Н.М. Корбозєрова, З.М. Гогєнко, А.І. Скробот, А.О. Сєребрянська та ін.; Під заг. ред. Н.М. Корбозєрової; Рец.: Г.В. Сингаївська, Т.А. Лєщинська. - К.: Вид центр КДЛУ, 2000. – 232 с.
216. **Корунець І.В.** Теорія і практика перекладу (Аспектний переклад):

Підручник /Під ред. О.І. Тереха. – К.: Нова книга, 2000. – 448 с.

217. **Корунець І.В.** Нарис з історії західноєвропейського та українського перекладу: Навч. посібник /Рец.: С.Є. Максимов, О.М. Кінщак. - К.: КДЛУ, 2000. - 86 с.
218. **Костюк О.Л.** Свобода спілкування: Посібник з практики усного та писемного мовлення /Рец.: І.В. Ласка, Л.С. Лемешко, Я.І. Припишнюк. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 343 с.
219. **Кочерган М.П.** Вступ до мовознавства: Загальні питання мовознавства. Фонетика і графіка. Лексика і фразеологія. Граматика. Мовна типологія: Підручник /Рец.: Р.В. Болдирев, К.Г. Городенська, В.В. Жайворонок та ін. - К.: Академія, 2000. - 368 с.: іл., табл., портр. - (Сер. «Альма-матер»).
220. **Ласкавий В.Т.** Діловий документ та його мова: Навч. посібник /Рец.: А.К. Мойсієнко, О.В. Кокойло, О.Л. Слюсаренко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 336 с.
221. **Лексико-граматичний частотний словник англійської мови:** Словник /О.В. Жилияєва, Л.Є. Жукова, Л.В. Мізіна, І.Л. Смітюк, Т.Є. Шевченко, В.С. Перебийніс, Ю.І. Білодід, Е.П. Рукіна: Комп'ютерна версія. – К., 2000. – 417 с.
222. **Методична розробка** для студентів факультету англійської мови з курсу «Сучасна драматургія США» /Уклад. Н.О. Висоцька; Рец: С.М. Пригодій, О.П. Горенко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 198 с.
223. **Методичні вказівки** з практики англійської мови до теми «Mass Media» для студентів II курсу ф-ту перекладачів /Уклад. В.В. Гінда; Рец.: Н.Ф. Гладуш, О.Л. Шевченко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 39 с.
224. **Методичні завдання** з практики англійської мови до теми «Kuiv» для студентів II курсу ф-ту перекладачів /Уклад. Н.Г. Шлапак; Рец.: Н.Ф. Гладуш, О.Л. Шевченко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 35 с.
225. **Методичні рекомендації** для самостійної роботи з курсу лексикології англійської мови для студентів III курсу /Уклад. Л.Ф. Бойцан; Рец.: Л.В. Ганецька, Н.М. Антонюк. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. – 40 с.
226. **Методичні рекомендації** для студентів з підготовки до семінарських занять з дисципліни «Історія зарубіжної літератури» (друге півріччя) /Уклад.: Н.О. Висоцька, С.М. Пригодій, В.І. Фесенко, О.П. Горенко, О.В. Кабкова, Б.І. Ніколаєв, Л.І. Пацанівська, Г.В. Гуляєва, Г.В. Артюк. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 44 с.
227. **Методичні рекомендації** для студентів з підготовки до семінарських занять з дисципліни «Історія зарубіжної літератури» (I, III, V, VII, IX

- семестри) /Уклад.: Висоцька Н.О., В.І. Фесенко, О.В. Кабкова, Т.Ф. Заремба, Т.С. Бакіна, Б.І. Ніколаєв, Л.І. Пацанівська, Г.В. Гуляєва, А.В. Каустов та ін. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 112 с.
228. **Методичні рекомендації** до вивчення практичного курсу латинської мови /Уклад. Н.І. Пашкова; Рец.: В.М. Негомедзянов, К.Ф. Савранчук. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 47 с.
229. **Методичні рекомендації** до вивчення практичної граматики англійської мови для студентів заочної форми навчання. Синтаксис простого та складного речення. Умовний спосіб дієслова /Уклад.: С.Є. Максимов, Л.А. Пироженко; Рец.: Л.П. Береза, Н.Ф. Гладуш. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 47 с.
230. **Методичні рекомендації** з письмової практики: пунктуація та механіка (для студентів старших курсів факультету англійської мови) /Уклад. Г.В. Чеснокова; Рец.: Л.М. Безкровна, О.Ю. Дубенко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 62 с.
231. **Методичні рекомендації** та навчальні завдання з граматики італійської мови до теми «Вживання кон'юнктиву в незалежних та підрядних реченнях» /Уклад. Г.А. Абраменко; Рец.: Н.М. Корбозерова, З.М. Гогенко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 60 с.
232. **Методичні рекомендації** та плани семінарських занять з курсу політології для студентів Гуманітарного інституту. Спеціальність: менеджмент організацій, правознавство /Уклад. О.Г. Ларіна; Рец.: Т.М. Кучера, В.В. Остроухов. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 14 с.
233. **Михайличенко О.В.** Музично-естетичне виховання дітей та молоді в Україні (друга половина ХІХ - початок ХХ ст.): Монографія /Рец.: В.М. Галузинський, Г.П. Шевченко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 340 с.
234. **Набруско І.Ю.** Практикум з соціології: Навч. посібник для студ. за спец. – «Мова та література» (англ. мова) /Рец.: М.М. Кисельова, І.А. Бондарчук, С.Н. Оксамитна. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 145 с.
235. **Навчальний посібник** з іспанської мови до розмовної теми «Україна» /Уклад.: Н.М. Корбозерова, О.М. Вронська, Т.А. Лещинська, К.Є. Петрівська; Під. заг. ред. Н.М. Корбозерової; Рец.: А.М. Вязанкіна, Г.В. Сингаївська, М.В. Клевайтчук. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 91 с.
236. **Навчальний посібник** з іспанської мови до розмовної теми «Країни Латинської Америки» (Для студ. II-IV курсів ф-ту ісп. мови) /Уклад.: Н.М. Корбозерова, Т.А. Лещинська, Г.В. Сингаївська; Під. заг. ред. Н.М. Корбозерової; Рец.: А.М. Вязанкіна, З.М. Гогенко, А.О. Серебрянська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 239 с.

237. **Навчальні завдання** з курсу практики усного і писемного мовлення. Тема «Помешкання»: Для студ. 1 курсу / Уклад.: О.С. Сушко, Т.М. Мазуркова, А.В. Свіщевська; Рец.: М.П. Дворжецька, Є.О. Снегірьова, Б.І. Рубінська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 73 с.
238. **Навчальні завдання** з курсу практики усного і писемного мовлення. Тема «Помешкання». 1 курс: Метод. рек. для викл. /Уклад.: О.С. Сушко, Т.М. Мазуркова, А.В. Свіщевська; Рец.: М.П. Дворжецька, Є.О. Снегірьова, Б.І. Рубінська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 88 с.
239. **Навчальні завдання** з курсу практики усного і писемного мовлення. Тема «Сім`я»: I курсу: Метод. рек. для викл. /Уклад.: О.С. Сушко, Т.М. Мазуркова; Рец.: М.П. Дворжецька, Є.О. Снегірьова, Б.І. Рубінська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 30 с.
240. **Навчальні завдання** з курсу практики усного і писемного мовлення. Тема «Сім`я»: Для студ. 1 курсу /Уклад.: О.С. Сушко, Т.М. Мазуркова; Рец.: М.П. Дворжецька, Є.О. Снегірьова, Б.І. Рубінська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 19 с.
241. **Навчальні завдання** з практики французької мови для студентів факультету перекладачів (Медицина. Туризм. Спорт. Київ) /Уклад.: О.І. Заєць, Л.О. Федорова, Л.Г. Гуляєва; Рец. В.І. Мельник. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 83 с.
242. **Навчальні матеріали** з практики усного та писемного мовлення (німецька мова) для студентів V курсу /Уклад.: А.К. Карпусь; Рец.: Н.Г. Іщенко, Л.Ф. Ларькова. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 22 с.
243. **Навчально-методичні матеріали** до курсу «Педагогіка і психологія вищої школи» /Уклад.: Є.С. Спіцин, М.І. Соловей; За заг. ред. М.Б. Євтуха; Рец.: В.М. Галузинський, О.В. Плахотник. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 16 с.
244. **Навчально-методичні матеріали** з ЦО та БЖД до теми: «Забруднення навколишнього середовища хімічними речовинами, їх вплив на організм людини» /Уклад.: О.Ф. Гавриленко, Г.А. Кремечек; Рец.: Л.Д. Олешко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 32 с.
245. **Навчально-методичні матеріали** з ЦО та БЖД до теми: «Надзвичайні ситуації та правила безпеки при їх виникненні» для студентів I курсу всіх форм навчання /Уклад.: О.Ф. Гавриленко, Г.А. Кремечек; Рец.: Б.Д. Халмурадов, Г.П. Тичина. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 38 с.
246. **Невмержицький Є.В.** Корупція і національна безпека: Навч. посібник /Є.В. Невмержицький, Ф.П. Шульженко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 194 с.
247. **Париж: історія та сучасність:** Навч. завдання для студ. ф-ту перекладачів /Уклад. О.І. Заєць; Рец.: В.І. Мельник, Л.О. Федорова. - К., 2000. - 34 с.

248. **Посібник-довідник** з курсу фонетики англійської мови для ф-тів англійської мови, перекладачів, заочного та вечірнього навчання /Уклад.: Є.О. Снегірьова, І.Г. Логвін, Т.В. Макухіна, Л.М. Велікова; Рец.: М.П. Дворжецька, Б.І. Рубінська, І.І. Соколець. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 60 с.
249. **Практикум з методики** навчання іспанської мови (Ч. 3) /Уклад. Н.О. Бражник; Рец.: С.Ю. Ніколаєва, Г.С. Чекаль, Т.О. Редковська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 60 с.
250. **Практикум з методики** навчання німецької мови (Ч. 3) /Уклад.: Г.А. Гринюк, Л.А. Сажко; Під ред. С.Ю. Ніколаєвої; Рец.: Н.Ф. Бориско, С.В. Гапонова. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 66 с.
251. **Практикум з методики** навчання французької мови (Ч. 3) /Уклад. О.М. Шерстюк; Під ред. С.Ю. Ніколаєвої; Рец.: С.В. Гапонова, Л.П. Щербак. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 123 с.
252. **Програма державного іспиту** з історії зарубіжної літератури для осіб, які навчаються за освітньокваліфікаційним рівнем «магістр» (спеціальність «Мова і література») /Уклад. Н.О. Висоцька; Рец. С.М. Пригодий. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 28 с.
253. **Програма державного іспиту** з психології /Уклад. О.Ф. Бондаренко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 18 с.
254. **Програма державного іспиту** з історії зарубіжної літератури для осіб, які навчаються за освітньо-кваліфікаційним рівнем «спеціаліст» (спеціальність «Мова і література») /Уклад. В.І. Фесенко; Рец. С.М. Пригодий. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 35 с.
255. **Програма проведення** правової практики для студентів відділення «Правознавство» спеціальності 5.06101 /Уклад.: Є.В. Невмержицький, О.Л. Слюсаренко; Рец.: О.Г. Шутов. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 18 с.
256. **Рубінська Б.І.** Інтегроване вивчення фонетики англійської мови в процесі спілкування /Рец.: А.І. Скробот, І.І. Соколець, Л.М. Велікова. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 88 с.
257. **Руссова С.М.** Джерело перлин. Поетика східних літератур: Посібник. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 313 с.
258. **Синтаксис складного речення** (німецька мова) для студентів III курсу заочної та вечірньої форми навчання /Уклад.: В.Г. Бондар, С.М. Назаров; Рец. Н.Г. Іщенко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 104 с.
259. **Скляренко Н.К.** Англійська мова у спілкуванні. 8 клас: Кн. для вчителя /Н.К. Скляренко, С.В. Гапонова. - К.: Освіта, 2000. - 80 с.
260. **Срібняк І.В.** Українці на чужині. Полонені та інтерновані вояки-українці в

країнах Центральної та Південно-Східної Європи: становище, організація, культурно-просвітницька діяльність (1919-1924 рр.) /Наук. ред. Ю. Терещенко. - К.: КДЛУ, 2000. - 280 + XXXIX с.

261. **Страноведение.** Восточные славяне: Для студ.-иностр. подгот. ф-тов /Уклад.: Т.Н. Коцюба, А.Н. Погребняк; Рец.: О.Г. Ларіна, О.П. Савельєва. - К.: Изд. центр КГЛУ, 2000. - 136 с.
262. **Тарасенко В.І.** Посібник з функціональної граматики української мови для студентів-іноземців /В.І. Тарасенко, Т.П. Вакуленко; Рец.: Г.П. Іжакевич, О.Г. Чумак, В.Т. Ласкавий. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 82 с.
263. **Тарнопольський О.Б.** Стандарти комунікативної поведінки у США: Посібник /О.Б. Тарнопольський, Н.К.Скляренко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 175 с.
264. **Терехова Д.І.** Особливості сприйняття лексичної семантики слів (психолінгвістичний аспект). - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 244 с.
265. **Терехова С.І.** Типологія прислівників і прийменників просторового дейксісу: Навч. посібник /Рец.: М.П. Кочерган, І.В. Корунець, В.В. Акуленко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 114 с.
266. **Тести з практичної** граматики французької мови (займенники та займенникові прикметники) /Уклад. Л.В. Сухова; Рец.: О.П. Самойлова. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 55 с.
267. **Типова програма** до циклу дисциплін «Інформаційні технології в менеджменті» для спеціальності 7.050201 «Менеджмент організацій» /Уклад. Т.І. Коваль; Рец.: Г.С. Чекаль, В.І. Костюк. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 74 с.
268. **Тищенко О.В.** Обрядова семантика у слов'янському мовному просторі /Відп. ред. М.П. Кочерган; Рец.: В.В. Жайворонок, Н.П. Шумарова. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 236 с.
269. **Федорова Л.О.** Усна комунікація та переклад /Рец.: Н.М. Корбозерова, І.В. Корунець, Л.С. Лемешко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 92 с.
270. **Фесенко В.** Постмодернізм у французькій прозі: Навч.-метод. посібник до спецкурсу /Рец.: В.І. Мельник, О.М. Кагановська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 104 с.
271. **Фесенко В.І.** Жіноча проза Маргеріт Дюрас: (Навч. посібник). - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 154 с.
272. **Шумарова Н.П.** Мовна компетенція особистості в ситуації білінгвізму /Рец.: О.Б. Ткаченко, М.П. Кочерган. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 284 с.

273. **Architecture Francaise:** Метод. рек. з практики фр. мови для студ. III курсу (бр. для викл.) /Уклад. О.Л. Костюк. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 44 с.

2001

274. **Антонюк Н.М.** Англомовні країни та Україна. Мистецтво: Теми для розвитку мовлення та підготовки до тестів, міжнар. іспитів /Н.М. Антонюк, К.К. Краснолуцький; Рец.: М.П. Дворжецька, Н.Ф. Гладуш, І.В. Маліновська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 122 с.
275. **Антонюк Н.М.** Англомовні країни та Україна. Міжнародні організації: Теми для розвитку мовлення та підготовки до тестів, міжнародних іспитів /Н.М. Антонюк, К.К. Краснолуцький; Рец.: М.П. Дворжецька, Н.Ф. Гладуш, І.В. Маліновська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 120 с.
276. **Антонюк Н.М.** Англомовні країни та Україна. Освіта: Теми для розвитку мовлення та підготовки до тестів, міжнар. іспитів /Н.М. Антонюк, К.К. Краснолуцький; Рец.: М.П. Дворжецька, Н.Ф. Гладуш, І.В. Маліновська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 112 с.
277. **Антонюк Н.М.** Англомовні країни та Україна. Кохання та шлюб: Теми для розвитку мовлення та підготовки до тестів, міжнародних іспитів /Н.М. Антонюк, К.К. Краснолуцький; Рец.: М.П. Дворжецька, Н.Ф. Гладуш, І.В. Маліновська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 86 с.
278. **Барабанщикова О.Ю.** Практический курс русского языка для иностранных студентов-филологов /О.Ю. Барабанщикова, О.В. Кокойло, А.Я. Ушенко; Общ. ред. О.В. Кокойло; Рец.: Л.А. Кудрявцева, А.Г. Кендюшенко, Е.П. Савельева, И.А. Старикова, В.И. Тарасенко. – К.: Изд. центр КНЛУ, 2001. – Ч. 1. – 222 с.
279. **Бориско Н.Ф.** Бизнес-курс немецкого языка: Словарь-справочник. – 5-е изд., стер. – К.: Логос, 2001. – 352 с. – (Сер. «Вас ждет успех!»).
280. **Бориско Н.Ф.** Интенсивный курс немецкого языка /Н.Ф. Бориско, Н.В. Бессмертная, Н.А. Красовская; Под ред. Н.Ф. Бориско. - 3-е изд., поправл. и перераб. - К.: А.С.К., 2001. - 400 с.
281. **Бориско Н.Ф.** Сам себе методист или советы изучающему иностранные языки; Рец.: Г.А. Китайгородская, Е.И. Стериополо. - К.: ИНКОС, 2001. - 267 с.
282. **Бочко Г.** З німецькою мовою по світу: Українсько-німецький розмовник /Г. Бочко, О. Кудіна. - К.: Просвіта, 2001. - 247 с.
283. **Вища математика** /Ю.А. Комаров, В.І. Шевченко, О.Г. Шутов, Д.Д. Киращук. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - Ч. 1: Аналітична геометрія та лінійна алгебра. - 90 с.

284. **Галушко К.Ю.** Історія, географія, культура Англії у стародавню та середньовічну добу: Навч. посібник /Відп. ред. Ю.І. Терещенко; Рец.: В.М. Курило, І.В. Срібняк. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 56 с.
285. **Гомес Гільєрмо Очоа.** Опозиція індикативно-субхунтивно (теорія і практика вживання): Навч. посібник /Рец.: Т.О. Редковська, Ю.Г. Підпригора, Г.В. Урусова. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 72 с.
286. **Горобець Л.І.** Посібник з орфографії французької мови /Рец.: В.І. Сухаревська, Л.С. Лемешко, Н.М. Вітомська. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 83 с.
287. **Довідник** для абітурієнтів Київського державного лінгвістичного університету. 2001 рік /Уклад.: М.І. Соловей, С.Д. Клименченко; Рец. М.Б. Євтух. – К.: КДЛУ, 2001. – 24 с.
288. **Denysenko M.** Rightstart: Завдання для навчання техніки читання англійською мовою у початковій школі (другий рік навчання) /Рец. К.І. Онищенко. – К.: Ленвіт, 2001. – 64 с. – (Б-чка журналу “Інозем. мови”; № 4).
289. **Завдання** для самостійної підготовки студентів зі “Вступу до перекладознавства”: (Метод. розробка для студ. I курсу філол. ф-тів вузів зі спец. “переклад”) /Уклад. С.І. Терехова; Рец.: І.Г. Анікеєнко, С.Є. Максимов. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. – 32 с.
290. **Збірник текстів** французьких авторів ХХ ст. з інтерпретації та аналізу для студентів V курсу /Уклад.: Н.М. Шевцова, Л.С. Лемешко; Рец.: Я.І. Припишнюк, В.І. Мельник. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. – 37 с.
291. **Іщенко Н.** Німецька мова: Підручник /Н. Іщенко, А. Карпусь, І. Перковська; Рец.: Л.І. Сахарчук, Л.С. Винничук, О.І. Стеріополо. - Вінниця: Нова кн., 2001. - 264 с.
292. **Калита А.А.** Фонетичні засоби актуалізації смислу англійського емоційного висловлювання /Рец.: Р.В. Болдирєв, О.М. Старикова. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 351 с.: іл., табл.
293. **Київський державний лінгвістичний університет:** Довідник для абітурієнтів. – К.: КДЛУ, 2001. – 25 с.
294. **Китайсько-український базовий словник-мінімум:** Близько 5 000 слів /Уклад. Г.М. Минка; Заг. ред. В.Л. Пирогова; Рец.: Л.В. Матвеева, К.Л. Геворгян. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. – 167 с.
295. **Клименченко С.Д.** Диктант з української мови: (Абітурієнтам для підготовки до вступного іспиту) /С.Д. Клименченко, О.А. Могила. – К.: Ленвіт, 2001. – 95 с.: табл.
296. **Комірна Є.В.** Посібник з французької мови для студентів 1 курсу філологічних факультетів університетів /Є.В. Комірна, О.П. Самойлова;

Під ред. В.І. Мельник; Рец.: Я.І. Припишнюк, О.Л. Костюк, Л.С. Вінічук. - К.: Вид центр КДЛУ, 2001. – 480 с.

297. **Корунець І.В.** Теорія і практика перекладу (Аспектний переклад): Підручник /Під ред. О.І. Тереха. – Вінниця.: Нова кн., 2001. – 448 с.
298. **Котик Л.Л.** Українська грамати́ка у комунікативних моделях /Наук. ред. Р.В. Болдирев; Консультант А.А. Калита; Рец.: В.В. Жайворонок, О.Г. Чумак, В.І. Тарасенко. – К.: Вид. центр КНЛУ, 2001. – 352 с.
299. **Кочерган М.П.** Вступ до мовознавства: Підручник /Рец.: Р.В. Болдирев, К.Г. Городенська, В.В. Жайворонок та ін. - К.: Академія, 2001. - 368 с. - (Сер. «Альма-матер»).
300. **Ларина О.Г.** Основы право́ведения /О.Г. Ларина, П.И. Салий. – К.: Изд. центр КГЛУ, 1999. – 103 с.
301. **Максимов С.Є.** Перекладацький аналіз тексту (англійська та українська мови) /С.Є. Максимов, Т.О. Радченко; Рец.: В.В. Воїнов, Л.М. Волкова, Т.В. Макухіна. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2001. - 105 с.
302. **Методична розробка** для студентів факультету англійської мови з курсу «Мультикультуралізм в літературі США»: Уклад. Н.О. Висоцька; Рец.: С.М. Пригодій, О.П. Горенко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 97 с.
303. **Методичні вказівки** до семінарських та практичних занять з стилістики англійської мови для студентів IV курсу /Уклад.: О.П. Воробйова, Л.Ф. Бойцан, Л.В. Ганецька, О.Ю. Дубенко, І.О. Іноземцева, Л.Р. Чеботарьова; Рец. Л.М. Безкровна. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2001. - 64 с.
304. **Методичні рекомендації** для роботи в лінгафонних класах типу TELECOM з практики англійської мови для студентів II курсу спеціальностей «Правознавство» та «Менеджмент організацій» /Уклад. С.Є. Мартинюк; Рец.: Т.В. Макухіна, О.О. Татяниченко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 46 с.
305. **Методичні рекомендації** для роботи в лінгафонних класах типу TELECOM з практики англійської мови для студентів I курсу спеціальностей «Правознавство» та «Менеджмент організацій» /Уклад. С.Є. Мартинюк; Рец.: Т.В. Макухіна, О.О. Татяниченко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 60 с.
306. **Методичні рекомендації** для студентів з підготовки до семінарських занять з дисципліни «Історія зарубіжної літератури» (перше півріччя, II ч.) /Упоряд. Т.В. Бовсунівська. - К.: КНЛУ, 2001. - 20 с.
307. **Методичні рекомендації** до вивчення курсу педагогіки /Уклад.: М.Б. Євтух, М.І. Соловей, Є.С. Спіцин, В.С. Демчук, К.К. Потапенко,

З.М. Шалік; За заг. ред. М.Б. Євтуха; Рец.: В.В. Лозова, Т.І. Левченко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 54 с.

308. **Методичні рекомендації** з практичної граматики англійської мови для студентів Гуманітарного інституту /Уклад. І.П. Калініченко; Рец.: Т.В. Макухіна, Н.І. Морєва. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2001. - 36 с.
309. **Методичні розробки** з практики англійської мови для роботи з фонограмами /Уклад. І.Г. Анікієнко; Рец.: Т.Є. Шевченко, В.М. Тягловська. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2001. - 24 с.
310. **Організація науково-дослідної** роботи студентів у вищому навчальному закладі /Уклад.: Є.С. Спіцин, С.М. Назаров; Рец.: М.П. Дворжецька, О.В. Плахотник, Н.В. Журавльова. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. – 64 с.
311. **Основи економічної** теорії: типова та робоча програми, плани семінарських занять /Уклад.: Л.Г. Данченко, Н.І. Мовчун, М.І. Шкітіна, О.Г. Шутов; Рец.: Т.В. Гайдай, Н.І. Решетник, Н.В. Шульпіна. - К: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 76 с.
312. **Педагогічна** та науково-асистентська практика магістрантів (навч.-метод. матеріали для організації, проведення та підведення підсумків практики магістрантів) /Уклад.: М.І. Соловей, Н.К. Скляренко, Є.С. Спіцин, В.С. Демчук, Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, О.П. Петрашук; За заг. ред. С.Ю. Ніколаєвої; Рец.: В.М. Галузинський, Г.А. Гринюк. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. – 98 с.
313. **Покращуємо** свою англійську мову: Посібник з практики усного та писемного мовлення для студ. III курсу ф-ту перекладачів /Уклад.: В.М. Тягловська, О.І. Селіванова, Л.М. Великова, Л.С. Кузьмінська; Рец.: Ю.Ю. Романовська, Т.В. Макухіна, Т.Є. Ставицька. – К.: КДЛУ, 2001. – Ч. 1. – 123 с.
314. **Почепець В.А.** Навчально-методичний посібник за романом Г. Белля «... І не сказав жодного слова» /В.А. Почепець, І.Б. Дубровська; Рец.: О.П. Пророченко, С. Пенінг, Л.Ф. Ларькова. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2001. - 94 с.
315. **Практикум з дисципліни** «Вступ до інформаційних технологій в навчанні іноземних мов» /Уклад.: Т.І. Коваль, Л.А. Карташова, О.О. Грецька, С.І. Міхневич; Рец.: О.І. Провотар, Н.М. Чемерис. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2001. - 123 с.
316. **Практикум з методики** викладання іноземних мов у середніх навчальних закладах (На матеріалі англійської мови): Посібник /Уклад.: С.Ю. Ніколаєва, А.С. Бадаянц (кер. авт. кол.), О.Б. Бігіч, Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, К.І. Онищенко, Л.А. Сажко, Н.К. Скляренко, М.І. Соловей, Е.Г. Хоменко; Рец.: В.М. Плахотник, Н.Ф. Бориско. - К.: Ленвіт, 2001. - 296 с.

317. **Програма державного іспиту з першої іноземної мови (англійська, німецька, французька, італійська) для факультету перекладачів /Уклад.: О.І. Селіванова, Л.О. Федорова, Н.В. Меньшикова; Рец. Н.Ф. Гладуш. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 34 с.**
318. **Програма державного іспиту з теорії та практики перекладу для факультету перекладачів /Уклад. С.Є. Максимов; Рец.: С.Г. Саєнко. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 16 с.**
319. **Руссова С.Н.** Автор и лирический текст: Монографія /Києв. гос. лингв. ун-т. – К.: КГЛУ, 2001. – 305 с.
320. **Рукіна Е.П.** Практика англійської мови для студентів, які вивчають англійську мову як другу іноземну /Е.П. Рукіна, І.Є. Гущина; Рец.: Є.І. Гороть, К.І. Онищенко, Ю.І. Білодід. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 116 с.
321. **Серебрянська А.О.** Теоретична граматики іспанської мови: Навч. посібник /Рец.: В.С. Данилич, Л.Г. Зернова, Л.С. Вінчук. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 94 с.
322. **Скляренко Н.К.** Англійська мова у спілкуванні. 9 клас: Кн. для вчителя /Н.К. Скляренко, С.В. Гапонова. – К.: Освіта, 2001. – 63 с.
323. **Скробот А.І.** Інтоніяція в контексті: Навч. посібник з теор. та практ. фонетики ісп. мови для студ. I-III курсів /Заг. ред. С.Х. Суареса Куардоса; Рец.: М.П. Дворжецька, М.М. Вороніна, В.С. Данилич. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 65 с.
324. **Сліпченко Л.Д.** Новий курс англійської мови: Посібник. /Л.Д. Сліпченко, Г.С. Лисюк, М.І. Соловей; Рец.: В.М. Плахотник, О.П. Воробйова, А.А. Калита. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2001. -
Ч. 1. - 239 с.
Ч. 2. - 363 с.
325. **Соболева Н.Г.** Відеопрактикум з німецької мови до теми «Укладання договору» /Рец.: Н.В. Меньшикова, В.А. Адаменко, Н.А. Серєда. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2001. - 66 с.
326. **Срібняк І.** Історія, географія, культура Італії: План семінарських занять /Наук. рец.: В. Курило, В. Яблонський; Наук. ред. Ю. Терещенко. - К.: КНЛУ, 2001. - 20 с.
327. **Суарес Куадрос С.Х.** Порівняльне вивчення фразеологізмів з анімальним компонентом (іспано-український семантичний аналіз): Навч. посібник /Рец.: Л.Г. Зернова, Г.В. Урусова, Ю.Г. Підпригора. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 48 с.
328. **Терехова С.І.** Вступ до перекладознавства (Сучасні проблеми і теорії.

Діяльність перекладача): Навч. посібник /Відп. ред. М.П. Кочерган; Рец. О.Г. Ярова, Л.Ф. Омельченко, О.І. Селіванова, С.Є. Максимов. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 92 с.

329. **Тести з практичної** граматики французької мови (займенники, функціональні особливості) /Уклад. Л.В. Сухова; Рец. О.П. Самойлова. - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 53 с.
330. **Українсько-болгарський** словник: Бл. 20 000 слів /Уклад. К.К. Потапенко. - К.: Либідь, 2001. - 288 с.
331. **Хрестоматія** для домашнього читання для студентів III-IV курсів факультету перекладачів /Уклад. Г.А. Абраменко. - К., 2001. - 251 с.
332. **Шкітіна М.І.** Практикум з курсу макроекономіки /М.І. Шкітіна, Н.В. Шульпіна; Рец.: Л.Г. Данченко, Н.І. Решетник. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2001. - 72 с.
333. **Corriculum for English** Language Development in Universities and Institutes. Draft 2 /Уклад.: С.Ю. Ніколаєва, М.І.Соловей (кер. авт. кол.), І.О. Іноземцева, О.П. Петрашук, В.М. Тягловська та ін.; Рец.: О.П. Воробйова, Л.Ф. Омельченко, Н.Ф. Бориско, В.М. Плахотник. - К.: The British Council, 2001. - 245 р.

2002

334. **Англійська мова** у спілкуванні. Підручник для 9 кл. загальноосв. закладів /Н.К. Склярєнко (кер. авт. кол.), Н.І. Бичкова, С.В. Гапонова, Л.П. Голованчук, С.Ю. Ніколаєва, Л.П. Смелякова, Л.М. Яценко та ін. - К.: Освіта, 2000. - 80 с.
335. **Анікеєнко І.Г.** Проблеми англійської лексикології в роботах провідних лінгвістів /І.Г. Анікеєнко, Л.Ф. Бойцан, Л.В. Ганецька; Рец.: Л.Р. Чеботарьова, Г.В. Чеснокова. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 116 с.
336. **Баранцева К.К.** Практикум для самостійної роботи з курсу «Політологія»: Навч.-метод. посібник /Рец.: О.В. Бобкіна, В.І. Онопрієнко, І.А. Бондарчук. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 204 с.
337. **Бєлєхова Л.І.** Словесний поетичний образ в історико-типологічній перспективі: Лінгвокогнітивний аспект (на матеріалі американської поезії). - К.: КНЛУ, 2002. - 368 с.
338. **Василенко О.Б.** Навчальний посібник з практики англійської мови для студентів-юристів /Рец.: Т.В. Макухіна, Л.В. Парфєнова, Р.М. Шевкопляс. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 140 с.
339. **Гладуш Н.Ф.** Теоретична граматики англійської мови в таблицях і схемах /Рец.: С.О. Швачко, Л.С. Лемешко, І.І. Сєрякова. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 54 с.

340. **Голубець В.В.** Навчальний посібник з японської мови до тем «Сфера послуг» та «Навчання в університеті»: Для студентів 2 курсу /Рец.: С.Ю. Ніколаєва, В.Л. Пирогов. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 67 с.
341. **Довідник для абітурієнтів Київського національного лінгвістичного університету.** 2002 /Уклад.: М.І. Соловей, С.Д. Клименченко, І.В. Корнійко; Рец. М.Б. Євтух. – К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. – 28 с.
342. **Дротянко Л.Г.** Філософські проблеми мовознавства: Навч. посібник – 2-ге вид. - К.: Вид.центр КНЛУ, 2002. - 161 с.
343. **Завдання з сучасної української літературної мови (для студентів 1 курсу)** /Уклад. Д.І. Терехова; Рец.: О.А. Могила, С.І. Терещенко. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2002. – 70 с.
344. **Іванчук В.В.** Практичний курс англійської мови: Посібник з практики усного та писемного мовлення для студентів III курсу /Рец.: Л.Ф. Омельченко, Ю.Ю. Романовська, О.В. Кривошеєв. - К: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 243 с.
345. **Історія, географія, культура Великобританії та США:** План семінарських занять /Уклад. К.Ю. Галушко; Наук. ред. Ю.І. Терещенко; Рец.: В.М. Курило, І.В. Срібняк. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 20 с.
346. **Кагановська О.М.** Текстові концепти художньої прози (на матеріалі французької романістики середини ХХ сторіччя) /Наук. ред. О.П. Воробйова. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 292 с.: іл., табл.
347. **Контрольні завдання з методики викладання іноземних мов у середніх навчальних закладах:** Посібник /Кол. авт.: С.Ю. Ніколаєва, М.І Соловей (кер.), О.Б. Бігич, Н.О. Бражник, Г.А. Гринюк, Л.М. Пасічник, Л.А. Сажко, Е.Г. Хоменко, О.М. Шерстюк, Л.П. Щербак; Ред. К.І. Онищенко; Рец.: В.М. Плахотник, Н.Ф. Бориско. – К.: Ленвіт, 2002. – 356 с.
348. **Корольова А.В.** Типологія наративних кодів інтимізації в художньому тексті /Відп. ред. М.П. Кочерган; Рец.: С.П. Денисова, А.Е. Левицький. - К: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 266 с.
349. **Кочерган М.П.** Вступ до мовознавства: Підручник. - К.: Вид. центр «Академія», 2002. - 368 с. - (Альма-матер).
350. **Кудіна О.** Країни, де говорять німецькою: Навч. посібник з лінгвокраїнознавства. - Вінниця: Нова кн., 2002. - 344 с.
351. **Кузьмінська Л.С.** Практичний курс англійської мови: Посібник з практики усного та писемного мовлення /Л.С. Кузьмінська, І.М. Таран; Рец.: Л.Ф. Омельченко, А.П. Мусієнко, О.П. Брандес. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 252 с.
352. **Лопес Гарсія Х.М.** Практична фонетика та орфографія іспанської мови

(для російсько- та україномовних студентів): Навч. посібник з практ. фонетики та орфографії сучасної ісп. мови для студ. I-III к.; Рец.: А.І. Скробот, Ю.І. Підпригора, Л.С. Вінчук. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 63 с.

353. **Максимов С.Є.** Усний двосторонній переклад (англійська та українська мови): Курс лекцій та матеріали до семінарських занять /Рец.: І.Р. Буніятова, В.В. Воїнов, О.І. Селіванова. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 122 с.
354. **Методика викладання іноземних мов у середніх навчальних закладах:** Підручник /Кол. авт.: С.Ю. Ніколаєва (кер.), О.Б. Бігич, Н.О. Бражник, С.В. Гапонова, Г.А. Гринюк, Т.О. Олійник, К.І. Онищенко, О.П. Петрашук, Л.А. Сажко, Н.К. Склярєнко, Л.П. Смелякова, Е.Г. Хоменко, Л.П. Щербак, Т.А. Некрасова, О.П. Петренко. - 2-е вид., випр. і перероб. - К.: Ленвіт, 2002. - 328 с.
355. **Методичні вказівки з практики англійської мови до теми «London» для студентів II курсу факультету перекладачів /Уклад.: В.В. Гінда, Н.Г. Шлапак; Рец.: Н.М. Антонюк, Н.Ф. Гладуш. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 43 с.**
356. **Методичні рекомендації для проведення перекладацької практики студентів IV та V курсів Інституту східних мов /Уклад. Т.О. Бондарчук; Рец.: В.Л. Пирогов, Н.Ф. Гладуш. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 29 с.**
357. **Методичні рекомендації для самостійної роботи «Опитування як основний метод соціологічних досліджень. Проведення анкетування»:** (Для студентів III-IV курсів) /Уклад. І.Ю. Набруско; Рец.: Л.Г. Дротянко, В.В. Попович. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 19 с.
358. **Методичні рекомендації для самостійної роботи студентів з курсу «Психологія» /Уклад. С.М. Хоружий; Рец.: О.Ф. Бондаренко, С.І. Торічна. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 48 с.**
359. **Методичні рекомендації до вивчення курсу «Основи педагогічної майстерності» /Уклад.: М.Б. Євтух, М.І. Соловей, Н.В. Аніщенко, К.К. Потапенко, Є.С. Спіцин, З.М. Шалік; Рец.: Б.М. Козак, А.М. Чернуха. - К.: КНЛУ, 2002. - 45 с.**
360. **Методичні рекомендації до виконання контрольних робіт з практики усного та писемного мовлення англійської мови (для студентів I курсу факультету вечірнього та заочного навчання) /Уклад.: Т.В. Янчева, С.В. Соколик, Л.Ю. Скрипніченко, В.І. Цапенко; Рец.: А.А. Калита, І.І. Соколець. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 30 с.**
361. **Методичні рекомендації до виконання контрольних робіт з практичної фонетики англійської мови (для студентів I курсу факультету вечірнього та заочного навчання) /Уклад.: А.А. Калита, Т.В. Янчева, Л.Ю. Скрипніченко, І.О. Лимар; Рец.: М.П. Дворжецька, І.І. Соколець. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 28 с.**

362. **Методичні рекомендації** до виконання контрольних робіт з практичної фонетики англійської мови (для студентів II курсу факультету вечірнього та заочного навчання) /Уклад.: А.А. Калита, Л.Ю. Скрипніченко, В.І. Цапенко, І.О. Лимар; Рец.: Є.О. Снегірьова, Б.І. Рубінська. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 24 с.
363. **Методичні рекомендації** до курсу «Основи педагогіки та психології» /Уклад.: М.Б. Євтух, М.І. Соловей, Є.С. Спіцин, З.М. Шалік; Рец.: К.К. Потапенко, С.І. Торічна. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 29 с.
364. **Методичні рекомендації** до семінарських занять з курсу «Політологія» /Уклад. К.К. Баранцева; Рец.: О.В. Бабкіна, І.А. Бондарчук. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 25 с.
365. **Методичні рекомендації** до семінарських занять з курсу «Філософські проблеми мовознавства» /Уклад. Л.Г. Дротянко; Рец.: І.А. Бондарчук, Т.Д. Суходуб. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 20 с.
366. **Методичні рекомендації** з курсу аналітичного читання E.L. Doctorow: Ragtime (для студ. IV к. ф-ту англ. мови та ф-ту заоч. та вечір. навч.) /Уклад.: О.П. Воробйова, Г.В. Чеснокова, І.А. Морякіна; Рец.: Н.І. Бичкова, І.О. Іноземцева. - К.: КНЛУ, 2002. - 28 с.
367. **Методичні рекомендації** з курсу аналітичного читання (для студентів IV курсу ф-ту англ. мови та ф-ту заоч. та вечір. навч.) /Уклад.: І.А. Морякіна, Г.В. Чеснокова; Рец.: А.Е. Левицький, Л.Р. Чеботарьова. - К.: КНЛУ, 2002. - Ч.1. - 56 с.
368. **Мікроекономіка:** типова та робоча програми, плани семінарських занять /Уклад.: М.І. Шкітіна, О.Г. Шутов; Рец.: Н.І. Решетник, Л.Г. Данченко. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 83 с.
369. **Могила О.А.** Диктант з української мови /Навч. посібник /О.А. Могила, С.Д. Клименченко. - К.: Форум, 2002. - 104 с.
370. **Навчально-методичні** матеріали до занять з практики англійської мови з використанням відеофільмів /Уклад.: В.В. Тимофєєва, Т.Є. Ставицька; Рец. В.М. Тягловська. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 33 с.
371. **Навчально-методичні** матеріали до занять з практики німецької мови з використанням відеофільмів (для студентів III - IV курсів) /Уклад.: Т.С. Володіна, О.П. Рудківський, Н.А. Серєда; Рец.: О.П. Пророченко, Л.Ф. Ларькова. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 28 с.
372. **Навчально-методичні** матеріали до курсу «Вікова та педагогічна психологія» /Уклад. С.І. Торічна; Рец.: О.Ф. Бондаренко, С.М. Хоружий. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 43 с.

373. **Навчально-методичні** матеріали до курсу «Основи психосемантики та психо-лінгвістики» /Уклад. О.М. Лозова; Рец.: О.Ф. Бондаренко, С.М. Хоружий. - К.: Вид центр КНЛУ, 2002. - 21 с.
374. **Навчально-методичні** матеріали до курсу «Психологічне консультування» /Уклад.: С.М. Хоружий, Г.І. Онищенко; Рец.: О.Ф. Бондаренко, В.В. Рибалка. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 57 с.
375. **Навчально-методичні** матеріали до курсу «Статистика» (типова програма, робоча програма, плани семінарських занять) /Уклад.: М.Т. Костюк, О.Г. Шутов; Рец.: Л.Г. Данченко, Н.І. Мовчун. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 125 с.
376. **Навчально-методичні** матеріали до курсу «Фінанси підприємств»: (типова програма, робоча програма, плани семінарських занять) /Уклад.: М.Т. Костюк, О.Г. Шутов; Рец.: О.О. Корж, Н.І. Решетник. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 81 с.
377. **Навчально-методичні** матеріали до курсу стилістики сучасної німецької мови «Стилістичні засоби, стилістичні фігури та їх функції» /Уклад. Н.Г. Іщенко; Рец: О.П. Пророченко, А.К. Карпусь. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 58 с.
378. **Навчально-методичні** матеріали до теми «Культурологія як система гуманітарного знання» /Уклад.: Г.М. Діденко, Н.В. Чехун; Рец.: О.О. Солодка, К.К. Баранцева. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 24 с.
379. **Навчально-методичні** матеріали з порівняльної типології французької та української мов: (Для студ. ф-ту вечір. та заоч. навчання) /Уклад.: В.І. Мельник, О.І. Воєводіна; Рец.: Я.І. Припишнюк, Л.А. Прядко. - К.: Вид.центр КНЛУ, 2002. - 30 с.
380. **Навчально-методичні** матеріали з практики німецької мови для роботи в лінгафонних класах «Телеком» (для студ. 3 - 5 курсів) /Уклад.: Н.Г. Іщенко, В.А. Почепець, О.П. Рудківський; Рец.: В.І. Гаврись, С.А. Стеценко. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 53 с.
381. **Перебийніс В.І.** Англо-український навчальний словник /В.І. Перебийніс, Е.П. Рукіна, С.С. Хідекель; За ред. Г.І. Артемчука; Рец.: Є.І. Гороть, Л.Ф. Омельченко, О.М. Старикова. – К.: Вежа, 2002. – 424 с.
382. **Перебийніс В.І.** Статистичні методи для лінгвістів: Посібник. – Вінниця: Нова кн., 2002. – 168 с.
383. **Погребняк А.Н.** Русская литература XIX века: Учеб.-метод. пособие для иностр. студ. подгот. ф-тов /А.Н. Погребняк; С.Н. Власенко; Рец.: Р.В. Болдырев, Л.С. Головяшина, Т.В. Клеофастова. - К.: Изд. центр КНЛУ, 2002. - 142 с.

384. **Педагогическая практика:** Учеб.- метод. материалы для студ.-иностр. ф-та слав. яз. КНЛУ /Сост.: М. И. Соловей, Е.С. Спицын, А.М. Чернуха, В.И. Тарасенко; Рец.: В.М. Галузинский, Г.А. Гринюк. - К.: Изд. центр КНЛУ, 2002. - 68 с.
385. **Покращуємо свою англійську мову:** Посібник з практики усного та писемного мовлення для студ. III курсу ф-ту перекладачів /Уклад.: В.М. Тягловська, О.І. Селіванова, Л.М. Великова, Л.С. Кузьмінська; Рец.: І.С. Онісіна, Т.В. Макухіна, І.Г. Анікієнко. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - Ч. 2. - 156 с.
386. **Практикум з циклу дисциплін «Інформаційні технології в менеджменті»** (Підготовка ділових документів у текстовому процесорі Word): Навч. посібник для студ. спеціальності «Менеджмент організацій» /Уклад.: Т.І. Коваль, О.П. Безклінська, М.В. Горбань; Рец.: О.І. Провотар, П.Г. Асоянц. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - Ч. 1. - 138 с.
387. **Практикум з циклу дисциплін «Інформаційні технології в менеджменті»** (Управління інформацією в офісі з використанням програми Outlook) для студентів спеціальності «Менеджмент організацій» /Уклад.: Т.І. Коваль, Л.А. Карташова; Рец.: О.І. Провотар, П.Г. Асоянц. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 86 с..
388. **Практикум з циклу дисциплін «Інформаційні технології в менеджменті»** (Офісна техніка): Навч. посібник для студентів спеціальності «Менеджмент організацій» /Уклад.: Т.І. Коваль, Л.В. Липська, О.А. Бойченко; Рец.: О.І. Провотар, П.Г. Асоянц. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 132 с.
389. **Практичні завдання** для навчання лексики на основі художніх відеофільмів /Уклад. Т.О. Яхнюк; Рец.: М.П. Дворжецька, Б.І. Рубінська. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 38 с.
390. **Програма з теоретичної граматики французької мови** /Уклад. Л.С. Лемешко; Рец.: Я.І. Припишнюк, О.П. Самойлова. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 11 с.
391. **Серебрянська А.О.** Граматика іспанської мови: граматичний аналіз /А.О. Серебрянська, Ю.Г. Підпригора; Заг. ред. Х.М. Лопес Гарсія; Рец.: З.М. Гогенко, В.С. Данилич, М.М. Вороніна. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 128 с.
392. **Соловей М.І.** Студентське самоврядування у вищому навчальному закладі: Навч. посібник /М.І. Соловей, **В.С. Демчук**; Рец.: Т.І. Левченко, А.М. Чернуха, М.І. Поночовний. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 95 с.
393. **Соловей М.І.** Основи професійно-педагогічної підготовки майбутнього вчителя: Навч. посібник /М.І. Соловей, Є.С. Спіцин; Рец.: О.В. Плахотник, Т.І. Левченко. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 232 с.

394. **Срібняк І.В.** Історія, географія, культура Італії: Навч. посібник /Наук. ред. Ю.І. Терещенко; Рец.: К.Ю. Галушко, В.М. Яблонський. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. -216 с.
395. **Тести з практичної** граматики французької мови (Складне речення. Базово-функціональні структури) /Сост. Л.В. Сухова; Рец. Л.А. Прядко. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 52 с.
396. **Туберкульоз** та його профілактика: Навч.-метод. матеріали для студ. 1 курсу всіх форм навчання /Уклад.: О.Ф. Гавриленко, Л.Д. Олешко, Р.С. Давида, Б.Д. Халмурадов. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 12 с.
397. **Українсько-болгарський** словник: Близько 20 000 слів /Уклад. К.К. Потапенко. - К.: Нов. друк, 2002. - 319 с.
398. **Устименко О.М.** Підготовка зовнішньоторговельної документації англійською мовою: Навч.- метод. посібник /Рец.: Л.В. Калініна, Н.К. Складенко, І.Г. Анікеєнко. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 160 с.
399. **Фесенко В.І.** Зарубіжна література: Підручник для 5 кл. – К.: Навч. кн., 2002. - 334 с.: іл., табл.
400. **Яблонський В.М.** Українсько-французькі історичні зв'язки у ХХ ст.: Навч. посібник /Відп. ред. Ю.І. Терещенко; Рец.: В.М. Курило, І.В. Срібняк. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 58 с.

РОЗДІЛ III

ПЕРСОНАЛЬНІ ПРАЦІ НАУКОВО-ПЕДАГОГІЧНИХ ПРАЦІВНИКІВ УНІВЕРСИТЕТУ

ФАКУЛЬТЕТ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

Кафедра практики англійської мови

Кафедра фонетики англійської мови

Кафедра лексикології та стилістики англійської мови

Кафедра граматики та історії англійської мови

Кафедра романських та германських мов

1998

401. **Antonyuk N.** University Course of EL Teaching in the Linguocultural context //IATEFL-Ukraine. Newsletter. - 1998. - № 12. – P. 21 – 22.
402. **Antonyuk N.** University Course of EL Teaching in the Linguocultural context //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. II: Research. – P. 31.
403. **Багумян Е.В.** Лингвокогнитивные особенности текстовой ситуации «социальная защита» (на материале разных функциональных стилей современного английского языка) //Вісник Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. «Філологія». - 1998. - Вип. 6: Проблеми лексичної семантики та семантики тексту. – С. 95 - 106.
404. **Белехова Л.І.** Новообрази в современной американской поэзии (лингвокогнитивный взгляд на природу образа) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1998. – Т. 1, № 1. - С. 50 - 59.
405. **Белехова Л.І.** Поэтический словесный образ в свете прототипической семантики (на материале текстов современной американской поэзии) //Вісн. Черкас. ун-ту. Сер. “Філологічні науки”. – 1998. – Вип. 15 (10). - С. 46 - 48.
406. **Vasko R.** Diachronic Phonology as a Core Course in the University English Language Training //IATEFL-Ukraine. Newsletter. - 1998. - № 12. – P. 18 - 19.
407. **Volkova L.** Function Words in Communication //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. II: Research. – P.10-12.
408. **Volkova L.** IATEFL-Ukraine Conference in Dnipropetrovsk: Ukrainian Teachers Getting Together //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. I: Teacher Development English for Specific Purposes. – P. 3 – 4.
409. **Vorobjeva O.P.** American Studies from a TESL Perspective //TESOL-Ukraine: The 3d National TESOL-Ukraine Conference “Multiplicity and Diversity of TESOL Experience” /Vinnitsa Ped. univ. – Vinnitsa, 1998. – P. 182 - 183.
410. **Vorobjeva O.P.** The Pragmatics of Textual Implicatures in the Language-through-media Classroom: A cross-cultural study //The 12th Annual Intern. Conf. on Pragmatics and Language Learning /Univ. of Illinois at Urbana-Champaign, USA. – Champaign, 1998. – P. 31.

411. **Goncharova N.** What to Do with Implicit Evaluation //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. II: Research. – P. 38 - 41.
412. **Dvorzhetska M.P.** Developing International Contacts in English Studies //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1998. – Т.1, № 1. – С. 182 - 183.
413. **Dvorzhetska M.** English for Communication: Principles of Communicative Phonetics //TESOL-Ukraine: The 3d National TESOL-Ukraine Conference “Multiplicity and Diversity of TESOL Experience” /Vinnitsa Ped. univ. – Vinnitsa, 1998. – P. 165 – 166.
414. **Dvorzhetska M.** News From Special Interest Group: Phonetics and Linguistics //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. - № 12. - P. 4.
415. **Dvorzhetska M.P.** Prosodic Patterns as Information Structuring Markers in Discourse //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. I: Teacher Development English for Specific Purposes. – P. 33 - 34.
416. **Dvorzhetska M.P.** Prosodic Patterns as Information Structuring Markers in Discourse //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections. - Vol. II: Research. – P. 16 - 17.
417. **Dvorzhetska M.** Prosodic Redundancy: the Study of English Speech as Communication // IATEFL-Ukraine. Newsletter. - 1998. - № 12. - P. 7 - 8.
418. **Inozemtseva I.** The Teaching of Reading Newspapers to Senior Students //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. I: Teacher Development English for Specific Purposes. – P. 11 - 17.
419. **Калита А.А.** Взаємодія засобів інтенсифікації експресивних висловлювань /А.А. Калита, **О.М. Алексієвць** //Наук. зап. /Тернопіль. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. Сер. 8: “Мовознавство”. – 1998. - № 1. – С. 82 – 87.
420. **Калита А.А.** Мовні універсалії: теорії, характеристики, ознаки //Наук. зап. /Тернопіл. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. Сер. 8: “Мовознавство”. – 1998. - № 1. – С. 3 - 11.
421. **Калита А.А.** Семантична функція засобів фонетичного рівня мови //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1998. – Т. 1, № 1. - С. 64 - 68.
422. **Калита А.А.** Фоносемантика у загальній системі семантичного знання //Наук. зап. /Тернопіл. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. Сер. 8: “Мовознавство”. – 1998. - № 1. – С. 130 – 135.
423. **Kalita A.** Interaction of the Aspects of Meaning In the Utterance Sense Interpretation //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. - № 12. - P. 8 - 11.

424. **Kalita A.** Multidimensionality: the Basis of the Cognitive Approach to Intonation Studies //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. II: Research. – P. 17 - 20.
425. **Kalita A.** Polylectic Aspect of Education and Language Teaching Methodology /A. Kalita, O.V. Klimenyuk //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. - № 11. - P. 19 - 23.
426. **Левицкий А.Э.** Основные модели функциональной переориентации разноуровневых единиц современного английского языка //Вісн. Харків. держ. ун-ту. – 1998. - № 406: Проблеми мови, мовленнєвої діяльності та викладання іноземних мов. – С. 82 – 88.
427. **Левицкий А.Э.** Особенности функционирования номинативных языковых единиц в структуре английского высказывания //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. «Філологія». - 1998. - Вип. 6: Проблеми лексичної семантики та семантики тексту. – С. 3 -14.
428. **Левицкий А.Э.** Пополнение класса квалификаторов в результате функциональной переориентации лексических единиц //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1998. – Т.1. - № 1. – С. 69 - 74.
429. **Lohvyn I.** Analysing Poetic Discourse //IATEFL-Ukraine. Newsletter. -1998. - № 12. - P. 15 - 16.
430. **Омельченко Л.Ф.** Английское словосложение - тенденция и закономерности /Л.Ф. Омельченко, Н.Н. Максимчук //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 1998. – Т.1, № 1. - С. 41 – 46.
431. Колесник О. Комп'ютерна програма, яка навчає спілкуванню за алгоритмом подолання комунікативних невдач /О. Колесник, **Л. Омельченко** //Тези: 3-я Міжнар. наук. конф. “Комп'ютерна лінгвістика та викладання чужоземних мов у вищих навчальних закладах” (Львів, квітень 27-30, 1998). – Л., 1998. – С. 20 - 21.
432. **Омельченко Л.Ф.** Сложные и сложнопроизводные лексемы с суффиксом –er в английском языке /Л.Ф.Омельченко, Н.Н. Максимчук //Инозем. мови. – 1998. - № 1. – С. 61 – 65.
433. **Омельченко Л.Ф.** Субстантивные композиты-бахуврихи антропосемического поля в английском языке /Л.Ф.Омельченко, Н.Н. Максимчук //Инозем. мови. – 1998. - № 4. – С. 50 – 51.
434. **Омельченко Л.** Структура самовчителя англійської мови /Л. Омельченко, Н. Максимчук //Тези: 3-я Міжнар. наук. конф. “Комп'ютерна лінгвістика та викладання чужоземних мов у вищих навчальних закладах” (Львів, квітень 27-30, 1998). – Л., 1998. – С. 160.

435. **Seryakova I.** Newsletter Editor's Report; Your Newsletter //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. I: Teacher Development English for Specific Purposes. – P. 3.
436. **Seryakova I.** Nonverbal Communication: an Issue to Be Taught or Ignored? //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. II: Research. – P.12 - 14.
437. **Seryakova I.** Recognizing Cultural Differences //IATEFL-Ukraine. Newsletter. 1998. – № 15. – P. 8 – 11.
438. **Sokolets I.** Review //IATEFL-Ukraine. Newsletter. -1998. - № 12. - С. 39. – Rev.: Jones D. English Pronouncing Dictionary. - 15-th ed.
439. **Stoudenets H.** How to Translate a Poem //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. - № 15. – P. 18 - 20.
440. **Polishko V.** Making a Career: Current Materials and Some Teaching Strategies /V. Polishko, **O. Ustimenko** //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. I: Teacher Development English for Specific Purposes. – P. 25 - 27.
441. **Fedoriv Ya.** Prosodic Features of Discontent Utterances Actualization //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. II: Research. – P. 20 - 22.
442. **Fedoriv Ya.** The Treatment of Sociocultural Aspects of Discontent Statements Prosody //IATEFL-Ukraine. Newsletter. - 1998. - № 12. – P. 30 - 32.
443. **Чеснокова Г.В.** Діалектика “я – ти – ми” в ліриці Лесі Українки та Емілі Дікінсон (до проблеми художнього тропу) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1998. – Т. 1, № 1. - С. 171 - 178.
444. **Чеснокова Г.В.** Ритм у ліриці Лесі Українки та Емілі Дікінсон //Вісн. Київ. Держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. “Філологія”. – К., 1998. - Вип. 6: Проблеми лексичної семантики та семантики тексту. – С. 80 - 94.
445. **Chesnokova G.** Lesya Ukrainka and Emily Dickinson in Comparative Literature Study: National vs Personal, Individual vs Global //IATEFL –Ukraine. Newsletter. –1998. – № 15. – P. 20 - 21.
446. **Chesnokova G.** Love and Death in Lesya Ukrainka and Emily Dickinson //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. II: Research. – P. 41 - 43.
447. **Chesnokova G.** Time in Lesya Ukrainka and Emily Dickinson //IATEFL-Ukraine Newsletter. – 1998. - № 11. – P. 29 - 31.

448. **Яхнюк Т.О.** Навчальний потенціал автентичних художніх відеофільмів при навчанні іншомовного спілкування студентів мовного вузу //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. «Педагогіка та психологія». - 1998. - Вип. 1: Проблеми сучасної методики викладання іноземних мов. – С. 214 - 220.

1999

449. **Белехова Л.И.** Архетипические словесные образы в современной американской поэзии //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т. 2, № 2. - С. 26 - 38.
450. **Белехова Л.И.** Историческая ретроспектива словесного поэтического образа как художественной категории //Вісн. Черкас. ун-ту. Сер. “Філологічні науки”. – 1999. – Вип. 11.- С. 82 - 100.
451. **Белехова Л.И.** Когнитивные функции архетипических словесных поэтических образов (на материале американской поэзии) //Вісн. Дніпропетр. ун-ту. Мовознавство. – 1999. – Вип. 4. - С. 13 - 18.
452. **Белехова Л.И.** Образна картина світу у віршованих текстах К. Сендберга та М. Рильського //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 320 – 324.
453. **Belekhova L.** Images in Poetic Texts: Cognitive Tracks for Interpretation //Cognitive/Communicative Aspects of English: USSE Intern. Conf. and Summer School: Abstract /Cherkasy State Univ. (27-29 May, 1999). – Cherkasy, 1999. – P. 35.
454. **Belekhova L.** Poetic images as prototypes //The 6th Intern. Cognitive Linguistics Conf. (10 -16 July, 1999): Abstracts. – Stockholm, 1999. – P. 104.
455. **Buniatova I.R.** Complex complementation in old English and other old Germanic languages //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 1999. - Т. 2, № 1. - С. 35 - 42.
456. **Buniatova I.** A Short Comment on the Origin of Some Syntactic Notions //IATEFL - Ukraine. Newsletter. - 1999. - № 17. - С. 3 - 6.
457. **Волкова Л.М.** Discourse Operators //Материалы междунар. конф. «Speech Communication: Secrets of Success» /Моск. гос. ун-т. – М., 1999.
458. **Vorobjeva O.P.** Literary Semantics in the Cognitive Perspective: Interpreting innovative prose //Cognitive/Communicative Aspects of English: USSE Intern. Conf. and Summer School (27-29 May, 1999) /Cherkasy State Univ.: Abstract. – Cherkasy, 1999. – P. 51 – 52.

459. **Гаврилюк Т.О.** Теорія взаємодії лінгвальних і екстралінгвальних чинників та перспективи контрастивної лінгвістики //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 6-10.
460. **Housar N.** A Note on Absolute Participial Constructions in English (a Historical Perspective) //IATEFL - Ukraine. Newsletter. - 1999. - № 17. - С. 28 - 29.
461. **Dvorzhetska M.P.** International USSE Colloquium «English as a world language: pronunciation norm and variation in speech communication» /M.P. Dvorzhetska, **E.A. Snegireva** //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. -1999. -Т.2, № 1. - С. 221 - 222.
462. **Inozemtseva I.** Managing Change in ELT //IATEFL-Ukraine. Newsletter. - 1999. - № 16. - Р. 6 - 10.
463. **Калита А.А.** Динаміка зміни інтонаційної структури англійського емоційного висловлювання //Вісн. Харків. нац. ун-ту ім В.Н. Каразіна. Сер. “Романо-германська філологія”. – 1999. – Вип. 461. – С. 92 - 99.
464. **Калита А.А.** Интонационная актуализация значения и смысла высказывания //Вісн. Харків. держ. ун-ту. Сер. “Романо-германська філологія”. – 1999. – Вип. 435. – С. 46 - 53.
465. **Калита А.А.** Когнитивный подход к изучению интонации //Тези Міжнар. наук.-практ. конф. /Тернопіл. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. Ф-т інозем. мов. – Т., 1999. – С. 24 – 25.
466. **Kalita A.** Developing Pronunciation and Writing Skills through Listening Comprehension /A. Kalita, **L.Taranenko** //IATEFL-Ukraine. Newsletter. - 1999. - № 17. - С. 16 - 18.
467. **Kalita A.A.** Utterance pragmatics in oral communication //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 1999. - Т 2, № 1. - С. 43 - 47.
468. **Knyazeva L.** The Importance of Learning Hedges //IATEFL-Ukraine. Newsletter. - 1999. - № 17. - С. 21 - 23.
469. **Левицкий А.Э.** Грамматикализация как одна из форм функциональной переориентации единиц современного английского языка //Вісн. Харків. нац. ун-ту. Сер. «Романо-германська філологія». – 1999. – Вип. 435. – С. 78 – 85.
470. **Левицкий А.Э.** Проблема функциональной переориентации языковых единиц в аспекте перевода текстов с английского языка на русский //Проблеми культурної адаптації тексту: Тез. докл. Междунар. науч. конф. /Воронеж. гос. ун-т. Ф-т ром.-герм. филологии. – Воронеж, 1999. – С. 56 – 59.

471. **Левицкий А.Э.** Функциональные изменения в системе номинативных единиц современного английского языка: Дис. ... д-ра филол. наук: 10.02.04. - К., 1999. - 396 с.
472. **Левицкий А.Э.** Явление функциональной переориентации языковых единиц (на примере новых слов и значений современного английского языка) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 1999. - Т 2, № 1. - С. 48 - 53.
473. **Омельченко Л.Ф.** Английская композита: структура и семантика: Дис. ... д-ра филол. наук. – К., 1999. – 493 с.
474. **Омельченко Л.Ф.** Стилистичний аспект функціонування складноконвертованих дієслів в англійській мові /Л.Ф. Омельченко, Н.М. Максимчук //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 374 – 377.
475. **Омельченко Л.Ф.** Стилистический аспект функционирования сложно-конвертированных глаголов в английском языке /Л.Ф. Омельченко, Н.М. Максимчук //Вісн. Харків. ун-ту. Сер. “Романо-германська філологія”. – 1999. - № 430. – С. 126 – 131.
476. **Омельченко Л.Ф.** Субстантивные композиты-бахуврихи антропосемического поля в английском языке /Л.Ф. Омельченко, Н.М. Максимчук //Вісн. Харків. ун-ту. Сер. “Романо-германська філологія”. – 1999. - № 424. – С. 126 – 131.
477. **Омельченко Л.Ф.** Функционирование английских сложных глаголов в обиходно-разговорной речи /Л.Ф. Омельченко, Н.М. Максимчук //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 1999. - Т 2, № 1. - С. 24 - 29.
478. **Подольян І.Е.** Вивчення фразеологічних зв'язків слів за їх вільними асоціаціями (на матеріалі фітонімів англійської мови) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – С. 165 – 169.
479. **Подольян І.Е.** Відображення українських, німецьких та американських звичаїв і обрядів у вербальних асоціаціях фітонімів //Мовознавство. - 1999. - № 6. - С. 60 – 67.
480. **Подольян І.Е.** Дослідження мовної картини світу на матеріалі вербальних асоціацій (у вільному асоціативному експерименті з українськими, англійськими та німецькими фітонімами) //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 357 – 361.
481. **Подольян І.Е.** Сучасна символіка рослин в українській, німецькій та американській культурах (на матеріалі зіставного асоціативного експерименту) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 1999. – Т. 2, № 2. – С. 185 – 193.

482. **Серякова І.І.** К вопросу о функциях невербального знака в коммуникативном акте //Філологічні студії: Наук. вісн. Волин. ун-ту. – 1999. - № 3.
483. **Seryakova I.** Ontogenetic Aspect of Nonverbal Communication //IATEFL-Ukraine. Newsletter. - 1999. - № 17. - С. 6 - 8.
484. **Seryakova I.** Secrets of Nonverbal Communication //Материалы междунар. конф. «Speech Communication: Secrets of Success» /Моск. гос. ун-т. – М., 1999.
485. **Sokolets I.I.** Speech etiquette in English and Ukrainian //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. - 2000. - Вип. 1. - С. 129 - 135.
486. **Федорів Я.Р.** Особливості актуалізації функціонально-семантичних та змістових форм висловлювань-невдоволень //Наук. зап. /Держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. Сер. «Мовознавство». – 1999. - № 1(2). – С. 11 – 16.
487. **Fedoriv Ya.** Interaction of Linguistic and Extralinguistic Means of Discourse in Emotional Expression //IATEFL - Ukraine. Newsletter. - 1999. - № 17. - P. 8 - 11.
488. **Tsapenko V.** Self-instruction as a Successful Device of Individual Learning Style Forming //IATEFL - Ukraine. Newsletter. - 1999. - № 17. - С. 27 - 29.
489. **Чеснокова Г.В.** Інтимна лірика Лесі Українки та Емілі Дікінсон: до проблеми художнього тропу //Наук. зап. Сер. “Філол. науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 1999. – Вип. 16. – С. 194 - 198.
490. **Шемякіна Н.В.** Комунікативні особливості вставних конструкцій, які передають слова автора (на матеріалі французької мови) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т.2, № 1. – С. 172 – 179.
491. **Яхнюк Т.О.** Принципи лексико-орієнтованого відбору фрагментів автентичних художніх відеофільмів для навчання іншомовного спілкування //Стратегії та методики навчання мовам для спеціальних цілей: Пр. 4-ї Міжнар. конф. – К., 1999. – С. 195 – 196.

2000

492. **Антонюк Н.М.** Культурно-етична парадигма у мовленнєвій комунікації //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 47.

493. **Белехова Л.І.** Еволюція словесного поетичного образу в американській поезії епохи модернізму і постмодернізму //Південний архів: Зб. наук. пр. Філол. науки. – Херсон, 2000. – Вип. VII. – С. 36 - 43.
494. **Белехова Л.І.** Лінгвокогнітивні механізми формування словесного поетичного образу (на матеріалі американської поезії) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3. – С. 189 - 196.
495. **Белехова Л.І.** Прототипическая модель концепта ЖИЗНЬ в американской поэзии //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3. – С. 132 - 139.
496. **Белехова Л.І.** Словесный поэтический образ: пути развития теории //Вісн. Черкас. ун-ту. Сер. «Філологічні науки». – 2000. - Вип. 15. – С. 107 - 118.
497. **Belekhova L.** Conceptual Integration in Poetic Text Interpretation //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. I. – С. 23 – 30.
498. **Belekhova L.** Image space exploration and schema theory in the interpretation of poetic text words //Південний архів: Зб. наук. пр. Філол. науки. – 2000. – Вип. X-XI. – С. 37 - 44.
499. **Belekhova L.** Prototypical vs non-prototypical interpretation of poetic texts //Journal of British an American Studies (B.A.S.). – 2000. – Vol. VI. – P. 160 - 166.
500. **Belekhova L. W.** Whitman. Songs of the Leaves //Quarterly Literary Journal of Iowa University. – 2000 (Winter). – P. 125 - 128.
501. **Буніятова І.Р.** Закон узгодження часів у діахронії германських мов //Наукова спадщина проф. Ю.О. Жлуктенка /Київ. нац. ун-т ім.Т.Г. Шевченка. - К., 2000.
502. **Буніятова І.Р.** Ірраціональність vs. раціональність у мові давньогерманських етнічних спільнот //Вісник Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія. - 2000. - Т.3, № 2. – С. 47 - 53.
503. **Буніятова І.Р.** Модальность древнеанглийского придаточного предложения //Вісн. Харків. нац. ун-ту ім. В.Н. Каразіна. – 2000. – Вип. 471: Іноземна філологія на межі тисячоліть. – С. 35 - 42.
504. **Буніятова І.Р.** Реінтерпретація синтаксичних одиниць як джерело походження гіпотаксису в германських і слов’янських мовах //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”.– 2000. - Т.3, № 1. - С. 26 - 33.
505. **Буніятова І.** Розвинута синтаксична система як результат розвинутого мислення //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровогр.

держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. I. – С. 77 – 89.

506. **Буніятова І.** Термін “гіпотаксис” і “паратаксис” у контексті розвитку мовних систем //Наук. зап. Терноп. держ. пед. ун-ту. Сер. “Мовознавство”. – 2000. - №1.
507. **Воробйова О.П.** Когнітивний аспект зіставної семантики художнього тексту //Проблеми романо-германської філології: Матеріали міжнар. наук. конф. “Міжмовні та міжлітературні контакти: теорія і практика” (Ужгород, 25-26 вересня 2000 р.). – Ужгород, 2000. - С. 208 - 211.
508. **Воробьева О.П.** Сюжетное напряжение сквозь призму конфликта ментальных пространств (опыт концептуального анализа) //Когнитивная семантика: Материалы 2-ой междунар. шк.-семинара по когнитивной лингвистике (11-14 сент. 2000, Тамбов) /Тамбов. гос. ун-т. – Тамбов, 2000. – Ч. 1. – С. 123 - 125.
509. **Vorobjeva O.P.** The Pragmatics of Emotivity Markers in Literary Discourse: Cognitive implications //The 7th IprA Intern. Pragmatic Conf.: Abstracts (9-14 July, 2000, Budapest). – Budapest, 2000. – P. 375 - 376.
510. **Гончарова Н.В.** Оценка как тип дискурсивного значения //Знак. Символ. Образ: Тези наук. конф. /Черкас. держ. ун-т. – Черкаси, 2000.
511. **Гончарова Н.В.** Самооцінка в англomовному дискурсі //Гуманітарний вісник. Сер. “Іноземна філологія”. – Черкаси, 2000. - № 4: Проблеми сучасної світової літератури та лінгвістики.
512. **Гончарова Н.В.** Типи оцінного значення в англomовному дискурсі //Тези Всеукр наук. філол. конф. «Проблеми сучасної світової літератури та лінгвістики». - Черкаси, 2000. - С. 38 – 39.
513. **Гусар Н.І.** Парадигма абсолютної дієприкметникової конструкції в давньоанглійській та середньоанглійській мові //Наук. зап. Терноп. держ. пед. ун-ту. Сер. “Мовознавство”. – 2000. - № 1.
514. **Дворжецька М.П.** Навчальні матеріали з практичної фонетики англійської мови /М.П. Дворжецька, В.Ю. Парашук. – Кіровоград, 2000. - 48 с.
515. **Dvorzhetska M.** Contemporary English Studies: Theory and Practice of Rhetoric in Speech Communication //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. I. – С. 185 – 189.
516. **Dvorzhetska M.P.** Language Education for Cultural Cooperation //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові

парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2000. – Вип. 1. – С. 7 - 13.

517. **Дубенко О.Ю.** Гендерні конотації персоніфікованого об'єкта у поетичному тексті //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. - 2000. - Вип. 1. - С. 305 - 311.
518. **Дубенко О.Ю.** Роль фонічної структури слова у створенні поетичного образу (на матеріалі сучасної англomовної поезії) //Вісн. Київ.лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія".– 2000. - Т.3, № 1. - С. 66 - 71.
519. **Дубровська І.Б.** Взаємодія семіотичних систем як важливий чинник розвитку ономасіологічної системи мови (на прикладі впливу мови мистецтва на лексику та фразеологію німецької, української та давньоруської мов) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 75 – 80.
520. **Дубровська І.Б.** Генеза фразеологічних одиниць з соматичним компонентом як відображення багатовимірності процесу метафоричної номінації (на прикладі німецької мови) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 296 – 302.
521. **Калита А.А.** Аудитивний аналіз інтонаційного оформлення смислових модифікацій англійського емоційного висловлювання //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 206 – 213.
522. **Калита А.А.** Деякі універсальні ознаки інтонаційної організації емоційних висловлювань //Наук. вісн. Волин. держ. ун-ту ім. Л. Українки. Сер. "Філологічні науки (романо-германська філологія). – 2000. - № 2. - С. 37 - 40.
523. **Калита А.А.** Експериментально-фонетичні дослідження: підходи, напрями, аспекти //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2000. – Вип. 1. – С. 13 - 19.
524. **Калита А.А.** Забезпечення смислової зв'язності висловлювання засобами фонетичного рівня мови //Філологічні студії /Волин. Акад. Дім, Волин. держ. ун-т ім. Л. Українки. – 2000. - № 4. – С. 100 – 106.
525. **Калита А.А.** Проблемы овладения культурой английской эмоциональной речи //Иноземна мова на межі тисячоліть: Тези доп. Міжнар. наук. конф., присвяч. 70-річчю ф-ту інозем. мов Харків. нац. ун-ту ім. В.Н. Каразіна (25 - 26 квітня 2000 р.) – Х., 2000. – С. 105.

526. **Калита А.А.** Проблеми формування та функціонування інтонаційних універсалій //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. I. – С. 264 - 271.
527. **Калита А.А.** Роль ситуативно-прагматичних змінних в організації інтонаційного оформлення англійського емоційного висловлювання //Наук. зап. Сер. “Мовознавство” /Тернопіл. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. – 2000. – № 1(3). – С. 41 - 52.
528. **Калита А.А.** Роль частотних параметрів в актуалізації англійських емоційних висловлювань з перепитуванням //Studia Methodologica: Зб. наук. ст. /Тернопіль. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. – 2000. - № 8. - С. 58 – 63.
529. **Калита А.А.** Фонестема у системі лінгвістичних засобів вираження смислу //Вісн Харків. нац. ун-ту ім. В.Н. Каразіна. – 2000. – Вип. 471: Іноземна філологія на межі тисячоліть. – С. 102 – 107.
530. **Калита А.А.** Фонологічні опозиції: значення і смисл //Актуальні проблеми лінгвістики та методики викладання іноземних мов у вузі та школі: Тези доп. та повід. звітної наук. конф. викл. і студ. ф-ту інозем. мов Вінниц. держ. пед. ун-ту ім. М. Коцюбинського за 1999 рік. – Вінниця, 2000. - Вип. 4. – С. 21 – 23.
531. **Кобушкина Е.А.** Экзоцентрические и эндоцентрические сложно-структурные имена действия в современном английском языке/ Е.А. Кобушкина //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С.171 - 176.
532. **Корнійко І.В.** Апелятивні займенники DU/IHR та SIE як прагматичні показники зверненості (на матеріалі сучасного німецького мовлення) //Вісн. Київ.лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”.– 2000. - Т.3, № 1. - С.116 - 121.
533. **Корнійко І.В.** Звертання як динамічний засіб вираження зверненості мовлення (на матеріалі сучасної німецької мови): Автореф. дис. ... канд. філол. наук: 10.02.04. - К., 2000. - 18 с.
534. **Корнійко І.В.** Зміна парадигми форм звертання в сучасній німецькій мові (соціолінгвістичний аспект) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 129 – 133.
535. **Корнійко І.** Форми звертання як засіб управління комунікативним процесом //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. I. – С. 291 – 299.

536. **Левицкий А.Э.** Культурологический аспект функциональной переориентации единиц современного английского языка //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2000. – Вип. 3 А. – С. 223 - 229.
537. **Левицкий А.Є.** Функціональний підхід до аналізу системи номінативних одиниць сучасної англійської мови //Вісн Харків. нац. ун-ту ім. В.Н. Каразіна. – 2000. – Вип. 471: Іноземна філологія на межі тисячоліть. – С. 137 – 144.
538. **Логвін І.Г.** Комунікативна динаміка поетичного дискурсу (на матеріалі 55 сонету Шекспіра) //SAPIENTI. – 2000. - № 1.
539. **Логвін І.** Phonosemantic Aspects of the Shakespeare Sonnet Discourse Structure in Ukrainian Translation //Наук. зап. Сер. "Філологічні науки (мовознавство)" /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. II. – С. 58 – 65.
540. **Логвун І.** Teaching Phonetics: Problems and Perspectives //Освіта для демократії: Матеріали конф. – К., 2000. – С. 44 – 46.
541. **Львовська В.І.** Комунікативна значущість погляду як невербального компоненту комунікації (на матеріалі англійських текстів) //Наук. зап. Терноп. держ.пед. ун-ту. Сер. "Мовознавство". – 2000. - № 1.
542. **Мамчур І.І.** "Шекспіріана" Ігоря Костецького //Соти. – 2000. – № 2. – С. 81 – 83.
543. **Омельченко Л.Ф.** Семантико-експресивна характеристика конвертованих дієслівних композит (на матеріалі сучасної англійської мови) /Л.Ф.Омельченко, **О.В. Кривошеєв** //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". – 2000. - Т.3, № 1. - С. 20 - 25.
544. **Омельченко Л.Ф.** Семантико-стилістичний аспект англійських субстантивних "бахувріхі" антропосемічного поля /Л.Ф. Омельченко, Н.М. Максимчук, **О.В. Кривошеєв**, І.А. Онищенко //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2000. – Вип. 2. – С. 38 - 45.
545. **Подольян І.Е.** Зумовленість ідіотетнічних уявлень про рослини особливостями їх родо-видових найменувань (на матеріалі українських, англійських і німецьких фітонімів) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 212 – 216.
546. **Подольян І.Е.** Національна специфіка семантики фітонімів в українській, англійській та німецькій мовах (контрастивний етнопсихолінгвістичний аналіз): Дис. ... канд. філол. наук: 10.02.17. – К., 2000. – 330 с.

547. **Подолян І.Е.** Національна специфіка семантики фітонімів в українській, англійській та німецькій мовах: Автореф. дис. ... канд. філол. наук. - К., 2000. - 20 с.
548. **Подолян І.Є.** Фонові значення українських, англійських і німецьких фітонімів у вербальних асоціаціях //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2000. – Вип. 2. – С. 31 - 37.
549. **Семененко Г.М.** Підрядні речення, що вводяться сполучником давньоанглійській мові //Наук. зап. Терноп. держ. пед. ун-ту. Сер. "Мовознавство". – 2000. - №1.
550. **Серякова І.І.** Лінгвістичний аспект невербальної поведінки //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2000. – Вип. 1, ч. 2. – С. 241 - 250.
551. **Серякова І.І.** Генезис невербального знака //Наук.зап. Терноп. пед. ун-ту. Сер. "Мовознавство". – 2000. - Вип.1.
552. **Серякова І.І.** Когнитивний аспект невербальної комунікації //Наук. вісн. ВДУ. - Луцьк, 2000. - №2.
553. **Серякова І.І.** Лінгвістичний аспект невербальної поведінки //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К.,2000. - Вип.1, ч.2. – С. 241 – 249.
554. **Серякова І.І.** Метафора невербального каналу зв'язку (на матеріалі сучасної англійської мови) //Вісник Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія. - 2000. - Т.3, № 2. – С. 103 - 109.
555. **Серякова І.** Систематизація невербальних компонентів комунікації //Наук. зап. Сер. "Філологічні науки (мовознавство) /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 26. – С. 200 – 209.
556. **Sokolets I.I.** Speech etiquette /I. Sokolets, L. Oskolok //TESOL-Ukraine Forum for Students, Who Learn Foreign Languages /Technol. Inst. of Podillya (Khmelnitsky, May 20, 2000). – Khmelnitsky, 2000. - P. 118-119.
557. **Sokolets I.I.** Speech etiquette in English and Ukrainian //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2000. – Вип. 1. – С. 129 - 134.
558. **Sokolets I.I.** Standard National Pronunciation and Accents /I. Sokolets, L. Oskolok //Наук. зап. Сер. "Мовознавство" /Тернопіль. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. – 2000. – № 1(3). – С. 68 - 70.

559. **Ставицька Т.Є.** Комунікативно-семантичні особливості реплік-спонукання-відповіді в англійському діалогічному мовленні /Т.Є. Ставицька, **В.М. Тягловська** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 110 - 113.
560. **Тараненко Л.І.** Механізм актуалізації англійської прозової байки в комунікації //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. – С. 34 – 40.
561. **Тараненко Л.І.** Проблеми дослідження просодичних засобів зв'язності англійської прозової байки //Актуальні проблеми лінгвістики та методики викладання іноземних мов у вузі та школі: Тези доп. та повід. звітної наук. конф. викл. і студ. ф-ту інозем. мов Вінниц. держ. пед. ун-ту ім. М. Коцюбинського за 1999 рік. – Вінниця, 2000. - Вип. 4. – С. 44 – 45.
562. **Тараненко Л.І.** Роль просодичних засобів зв'язності англійської прозової байки //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки. Мовознавство” /Кіровогр. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – 2000. – Вип. 30. – С. 309 – 317.
563. **Тараненко Л.І.** Структурно-фабульний механізм взаємодії просодичних та лексикограматичних засобів забезпечення зв'язності байки //Studia Methodologica: Зб. наук. ст. /Тернопіль. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. – 2000. - № 8. - С. 47 – 52.
564. **Тараненко Л.** Функціональні та структурно-семантичні ознаки озвученого тексту англійської прозової байки //Наук. зап. Сер. «Мовознавство» /Тернопіл. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. – 2000. - № 1. – С. 70 - 74.
565. **Taranenko L.I.** Prosodic Organization of an English Fable //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 57 - 61.
566. **Федорів Я.** Особливості культурної норми інтонування спонукальних висловлювань-невдоволень //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. II. – С. 297 – 301.
567. **Федорів Я.Р.** Соціокультурні аспекти просодичної організації висловлювань-невдоволень (експериментально-фонетичне дослідження на матеріалі англійського мовлення): Дис. ... канд. філол. наук. – К., 2000. – 248 с.
568. **Цапенко В.І.** Спеціальні навчальні вміння – основа типології пам’яток (інструкцій) для реалізації формуючих індивідуалізації навчальної діяльності студентів I курсу педагогічного вузу //Матеріали ІХ Міжнар. конф. “Мова і культура” /Ін-т міжнар. відносин КНУ ім. Т. Шевченка. – К.,

2000.

569. **Шемякіна Н.В.** Прагматичний аспект вставленого речення у сучасній французькій пресі //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 167 – 172.
570. **Шемякіна Н.В.** Структурно-семантичні і комунікативно-прагматичні особливості вставних речень у сучасній французькій пресі //Вісн. Київ.лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”.– 2000. - Т.3, № 1. - С. 164 - 173.
571. **Яхнюк Т.О.** Автентичні художні відеофільми та їх використання при навчанні іноземної мови //Сучасний стан вищої освіти в Україні: проблеми та перспективи: Пр. Всеукр. наук.-метод. конф. – К., 2000. – С. 388 – 390.
572. **Яхнюк Т.О.** Інтерпретація результатів експерименту з перевірки ефективності методики використання фрагментів автентичних художніх відеофільмів для навчання лексики з соціокультурним компонентом //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Педагогіка та психологія”. - 2000. – № 3. - С. 16 - 24.
573. **Яхнюк Т.О.** Комплекс вправ для навчання іншомовної активної лексики з соціокультурним компонентом //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». – К., 2000. - № 2. - С. 47 - 53.
574. **Яхнюк Т.О.** Структура формування співвідношень аудитивної та візуальної інформації у фрагментах автентичних художніх відеофільмів при навчанні лексики іноземної мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С.226 - 233.
575. **Яхнюк Т.О.** Типологія кіноінформації та її використання для навчання лексики з соціокультурним компонентом //Інозем. мови. - 2000. - № 3. – С. 33 - 36.

2001

576. **Багумян О.В.** Особливості втілення концептуальної ситуації “соціальний захист” у сучасних англійських публіцистичних текстах //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 7. – С. 17 – 21.
577. **Белєхова Л.І.** Аналогове мапування в поетичному тексті (на матеріалі американської поезії) //Вісн. Житомир. пед. ун-ту ім. І. Франка. – 2001. – Вип. 8. – С. 153 - 159.

578. **Белєхова Л.І.** Інтегративна модель інтерпретації поетичного тексту (на матеріалі американської поезії) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАКС-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 193 - 198.
579. **Белєхова Л.І.** Інтегративна модель інтерпретації поетичних текстів у контексті перекладу //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 314 – 321.
580. **Белєхова Л.І.** Інтерпретація та переклад поетичних текстів: Навч. посібник. – Херсон: Айлант, 2001. – 146 с.
581. **Белєхова Л.І.** Стереотипні словесні поетичні образи в американській поезії //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 1. – С. 39 - 55.
582. **Белєхова Л.І.** Типологія образного пространства в американській поезії //Вісн. Запорізь. держ. ун-ту. Сер. “Філологічні науки”. – 2001. - № 3. – С. 17 - 23.
583. **Березенко В.М.** Вплив екстралінгвістичних факторів на вірогідність повідомлення //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 6 – 13.
584. **Березенко В.М.** Маркери вірогідності в константивному висловлюванні (на матеріалі сучасної англійської мови) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 1. – С. 136 – 141.
585. **Березенко В.М.** Особливості використання комплексів з дієсловами говоріння для позначення вірогідного висловлювання //Вісн. Черкас. ун-ту. – 2001. - Вип.4.
586. **Буніятова І.Р.** Актуальні питання історичного синтаксису індоєвропейських мов //Система і структура східнослов'янських мов: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2001.
587. **Буніятова І.Р.** Генеративная теория как методологическая основа научного поиска в лингвистике //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 17 – 22.
588. **Буніятова І.Р.** Синтаксичні константи в германських мовах (історичний аспект) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 17 – 23.
589. **Буніятова І.Р.** Структура синтаксичних змін германських мов //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 129 - 135.

590. **Буніятова І.Р.** Сучасний стан синтаксичної теорії речення та його витоків //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 1. – С. 74 – 84.
591. **Буніятова І.Р.** Формування структури давньогерманського речення в контексті етнофілософської дихотомії активність vs. пасивність //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 2. – С. 46 - 58.
592. **Buniyatova I.** Reanalysis as a Universal Tool of Explanation: Does It Always Hold True? //Друга Міжнар. наук. конф. дослідників англ. мови “Прагматика у межах та поза межами” (Харків, 28-29 травня 2001 р.) /Укр. т-во дослідження англ. мови. Харків. нац. ун-т ім. В.Н. Каразіна. – Х., 2001. – С. 11 - 13.
593. **Воробйова О.П.** Міжнародна конференція “Когнітивна лінгвістика у 2001 р.” (Лодзь, Польща, 19-22 квітня 2001 р.) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 1. – С. 246 - 251.
594. **Vorobjeva O.P.** Conceptual Blending in Narrative Suspense: Making pain of anxiety sweet //ICCL 2001. The 7th International Conference in Cognitive Linguistics (Santa Barbara, July 22-27): Abstracts /Univ. of California. – Santa Barbara, 2001. – P. 188 - 189.
595. **Vorobjeva O.P.** Media Discourse from a Cognitive/Communicative Perspective //6th National TESOL Ukraine Conference «The Way Forward to English language and ESP Teaching in the Third Millennium»: Conf. papers. – К., 2001. – P. 79 - 80.
596. **Vorobjeva O.P.** The Pragmatics of Emotivity Markers in Literary Discourse: Cognitive Implications /O.P. Vorobjeva, S.V. Gladjo //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 165 - 174.
597. **Vorobjeva O.P.** Textual Anomalies from the Cognitive Poetics Perspective //Cognitive Linguistics in the Year 2001 (Lodz, Poland, 19-22 April, 2001). – Lodz, 2001. – P. 96 - 98.
598. **Гончарова Н.В.** Оценочные тактики как средство реализации аксиологического смысла в диалогическом дискурсе //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С.206 - 216.
599. **Гончарова Н.В.** Самооцінка в англomовному дискурсі //Гуманітарний вісник. Сер. “Іноземна філологія. Проблеми сучасної лінгвістики” /ЧІПІ. - 2001. - № 4.

600. **Гончарова Н.В.** Discourse //6th National TESOL Ukraine Conference «The Way Forward to English language and ESP Teaching in the Third Millennium»: Conf. papers. – Kyiv, 2001.
601. **Гусар Н.І.** Генеза абсолютних дієприкметникових конструкцій у мові середньоанглійського періоду //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 58 – 63.
602. **Гусар Н. І.** Структура та функції абсолютної дієприкметникової конструкції у середньоанглійській мові: Дис. ... канд. філол. наук. - К., 2001. -160 с.
603. **Гусар Н.І.** Структура та функції абсолютної дієприкметникової конструкції у середньоанглійській мові: Автореф. дис. ... канд. філол. наук. –К., 2002. - 19 с.
604. **Гусар Н.І.** Структурно-семантичні параметри абсолютної дієприкметникової конструкції в середньоанглійській мові //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 50 – 54.
605. **Дворжецька М.П.** Експериментально-фонетичні дослідження і практика викладання іноземних мов: завдання і перспективи //Загальна та експериментальна фонетика /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. – К., 2001.
606. **Дворжецька М.П.** Виступ почесного доктора Київського національного лінгвістичного університету //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 453 – 454.
607. **Dvorzhetska M.** Keynote Address to the University Connection //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С.455 – 456.
608. **Dvorzhetska M.** The UNESCO International Conference. Linqparax VIII «At the Threshold of the Millenium: Through Language and Culture Stadies to Peace, Harmony and Co-operation» //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 11 - 12.
609. **Калита А.А.** Аналіз проблеми співвідношення між звуком та значенням //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 26 - 36.

610. **Калита А.А.** Вплив семантики перепитування на спектральні характеристики голосних в англійському емоційному висловлюванні //Наук. зап. Сер. 8: “Мовознавство” /Тернопіл. держ пед. ун-т ім. В. Гнатюка. – 2001. - № 1. – С. 23 – 31.
611. **Калита А.А.** Культура реалізації прагматичних завдань усної комунікації //Проблеми сучасної світової літератури та лінгвістики: Тези Всеукр. наук. філол. конф. – Черкаси, 2001. – С. 82 – 83.
612. **Калита А.А.** Методологія експериментально-фонетичних досліджень: теоретичні передумови, планування експерименту, представлення результатів /А.А. Калита, О.В. Клименюк, Я.Р. Федорів //Наук. зап. Сер. 8: “Мовознавство” /Тернопіл. держ пед. ун-т ім. В. Гнатюка. – 2001. - № 2. – С. 3 – 17.
613. **Калита А.А.** Просодика і функціональна семантика //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 25 - 71.
614. **Калита А.А.** Роль частотних параметрів в актуалізації англійських емоційних висловлювань з перепитуванням //Studia Methodologica: Зб. наук. ст. /Тернопіль. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. – 2000. - № 8.
615. **Калита А.А.** Спектральні характеристики англійських голосних, актуалізованих з різним ступенем промінантності //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 85 – 88.
616. **Калита А.А.** Фонетические средства выражения эмоциональности английского высказывания //Аксиологические механизмы языка и эмоциональности текста: Тез. респ. науч. конф., посвящ. 70-летию д-ра филол. наук, проф. В.И. Болотова. – Ташкент, 2001.
617. **Kalita A.A.** The Impact of Semantic Changes on Phonetic Variability //6th National TESOL Ukraine Conference «The Way Forward to English language and ESP Teaching in the Third Millennium»: Conf. papers. – К., 2001. – P. 31.
618. **Левицкий А.Э.** Амбивалентность роли коммуникативных стереотипов в высказывании //Филология и культура: Материалы III-й Междунар. науч. конф. (16-18 мая 2001 г.) /Тамбов. гос. ун-т им. Г.Р. Державина – Тамбов, 2001. – Ч. 3. - С. 23 – 25.
619. **Левицкий А.Э.** Ассоциативный базис функциональной переориентации номинативных единиц современного английского языка //Мова і культура. – К, 2001. - Вип.3, т.II: Культурологический компонент языка.
620. **Левицкий А.Э.** Деривационный аспект функциональной переориентации

єдиниц сучасного англійського мови //Діахронічне, типологічне і контрастивне дослідження германських, романських і слов'янських мов (семантика й словотвір): Матеріали Міжнар. наук. конф. (24 – 25 квітня 2001 року). – Донецьк, 2001. – С. 143 –148.

621. **Левицький А.Є.** Зіставлення функціональних особливостей систем номінативних одиниць англійської та української мов //Вісник Житомирського педагогічного університету. – Вип. 8. – Житомир, 2001. – С. 95 – 99.
622. **Левицкий А.Э.** Лексикализация как одна из форм проявления функциональной переориентации единиц современного английского языка //Вісн. Луган. держ. пед. ун-ту ім. Тараса Шевченка. – 2001. - Вип. 12. - С. 6 – 12.
623. **Левицький А.Є.** Науково-методичний аспект викладання загально-філологічних дисциплін в умовах ступеневої освіти //Методика викладання мов: Навчально-методичні матеріали. - Житомир, 2001. – С. 4 –7.
624. **Левицкий А.Э.** Особенности функциональной ориентации элементов системы современного английского языка //Иностранные языки в объединяющемся мире: описание, преподавание, овладение: Тез. второй регион. конф. – Курск, 2001. - Ч. 1. - С. 16 - 17.
625. **Левицкий А.Э.** Функциональная переориентация номинативных единиц современного английского языка. - Житомир: ЖГПУ, 2001. - 168 с.
626. **Левицький А.Є.** Cognitive Aspect of Functional Re-orientation of Notional Words in Every-day English Speech //Cognitive Linguistics in the Year 2001: Abstracts. – Lodz, 2001. – P. 52.
627. **Левицький А.Є.** English //Modern Trends in EFL Learning: Problems and Solutions: Conf. Papers. – Vinnytsia, 2001. – P. 20.
628. **Левицький А.Є.** Etymological Characteristics of the Lexical Means of Expressing RIVAL/RIVALRY in the History of the English Language //Modern Trends in EFL Learning: Problems and Solutions: Conf. Papers. – Vinnytsia, 2001. – P. 107 –108.
629. **Левицький А.Є.** Peculiarities of Antropocentric Nomination in Modern English //Modern Trends in EFL Learning: Problems and Solutions: Conf. Papers. – Vinnytsia, 2001. – P. 19 –20.
630. **Левицький А.Є.** Proper Names at Language Play in English //6th National TESOL Ukraine Conference «The Way Forward to English language and ESP Teaching in the Third Millennium»: Conf. papers. – К., 2001. – P. 42 – 43.

631. **Левицький А.Е.** Realization of Ethnic Peculiarities in the English Language //Modern Trends in EFL Learning: Problems and Solutions: Conf. Papers. – Vinnytsia, 2001. – P. 37 –38.
632. **Морякіна І.А.** Когнітивні характеристики англійської мовної особистості (на матеріалі романів Дж. Голсуорсі Форсайтівського циклу) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 2001. – Т. 4, № 2. - С. 112 - 120.
633. **Омельченко Л.Ф.** Деякі англійські складно-структурні лексеми у перекладі на українську мову //Вісн. Сум. держ. ун-ту. Сер. “Філологічні науки”. – 2001. - № 5. – С. 146 – 151.
634. Стилiстичний аспект англійських субстантивних бахуврихи антропосемічного поля, їх кореляти в українській мові /**Л.Ф. Омельченко**, Н.М. Максимчук, **О.В. Кривошесв**, І.А. Онищенко //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К.,2001. – Вип. 5. – С. 89 – 94.
635. **Omelchenko L.** Axiological and Pragma-Stylistical Aspects of Phraseological Compounds with the Suffix –er /L. Omelchenko, T. Goncharova, I. Medvedeva //Друга Міжнар. наук. конф. дослідників англ. мови “Прагматика у межах та поза межами” (Харків, 28-29 травня 2001 р.) /Укр. т-во дослідження англ. мови. Харків. нац. ун-т ім. В.Н. Каразіна. – Х., 2001. – С. 56 - 58.
636. **Подолян І.Е.** Ідея лінгвальної відносності в сучасному науковому контексті //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 2. – С. 85 - 89.
637. **Подолян І.Е.** Поетична символіка українських, англійських і німецьких назв рослин //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К.,2001. – Вип. 5. – С. 130 – 134.
638. **Pochepstov G.** Pragmaproxemics //Друга Міжнар. наук. конф. дослідників англ. мови “Прагматика у межах та поза межами” (Харків, 28-29 травня 2001 р.) /Укр. т-во дослідження англ. мови. Харків. нац. ун-т ім. В.Н. Каразіна. – Х., 2001. – С. 60 - 61.
639. **Сабо О.А.** Нетерминологическое употребление австрализмов-агронимов //Историческое словообразование: Тез. конф. /Донецк. нац. ун-т. – Донецк, 2001.
640. **Sabo O.** Knowledge claims in scientific discourse //6th National TESOL Ukraine Conference «The Way Forward to English language and ESP Teaching in the Third Millennium»: Conf. papers. – К., 2001.
641. **Sabo O.** Some peculiarities of the Australian Word-Formation: a Pragmatic Aspect //Друга Міжнар. наук. конф. дослідників англ. мови “Прагматика у межах та поза межами” (Харків, 28-29 травня 2001 р.) /Укр. т-во

дослідження англ. мови. Харків. нац. ун-т ім. В.Н. Каразіна. – Х., 2001. – С. 69 - 70.

642. **Семененко Г.М.** Підрядні речення причини, що вводяться сполучниками, причинне значення яких розвинулося з відносного, в давньоанглійській мові //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 187 – 191.
643. **Семененко Г.М.** Порядок слів як засіб синтаксичного зв'язку в складнопідрядному реченні //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 159 – 163.
644. **Серякова І.І.** Інтенсифікація емотивного значення в номінаціях посмішки (на мат.англ.мови) /І.І. Серякова, О.А. Янова //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2001. - Вип.2, ч.1.
645. **Seryakova I.** Communication: Beyond Words //Друга Міжнар. наук. конф. дослідників англ. мови “Прагматика у межах та поза межами” (Харків, 28-29 травня 2001 р.) /Укр. т-во дослідження англ. мови; Харків. нац. ун-т ім. В.Н. Каразіна. – Х., 2001. – С. 71 - 72.
646. **Тараненко Л.** Взаємодія просодичних засобів та фабули в забезпеченні цілісності тексту байки //Наук. зап. /Тернопіл. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. Сер. «Мовознавство». – 2001. - № 1. – С. 31 - 43.
647. **Тараненко Л.І** Лексико-граматична структура тексту байки і просодика //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 72 - 75.
648. **Тараненко Л.І.** Обґрунтування моделі реалізації англійської прозової байки в комунікації //Проблеми сучасної світової літератури та лінгвістики: Тези Всеукр. наук. філол. конф. – Черкаси, 2001. – С. 136 – 137.
649. **Taranenko L.I.** Pragmatics and Prosodic Organization of a Prosaic Fable //The Way Forward to English Language and ESP Teaching in the Third Millennium: Proceedings of the 6th National TESOL Ukraine Conf. – К., 2001. – P. 71 – 72.
650. **Чеснокова Г.В.** Сучасний жаргон англомовних хакерів: особливості писемного мовлення //Вісн. Дніпропетр. ун-ту. Мовознавство. – 2001. – Вип. 6. – С. 182 - 184.
651. **Chesnokova G.** Emily Dickinson in Ukraine Literary Studies //Bulletin EDIS. – 2001. - Vol. 13, № 1. – P. 23.

652. **Багрій О.І.** Когнітивний аспект значення та функціонування граматичних засобів вираження темпоральності в сучасній англійській мові //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 10 – 14.
653. **Багумян О.В.** Стилiстична парадигма ситуативних образiв “соцiальний захист” у мовi англiйської публiцистики //Наук. вiсн. каф. ЮНЕСКО Киiв. нац. лiнгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освiта, культура: науковi парадигми i сучасний свiт. Сер. “Фiлологiя. Педагогiка. Психологiя”. – 2002. – Вип. 6. – С.146 - 148.
654. **Белєхова Л.І.** Образний простір американської поезії: лінгвокогнітивний аспект: Дис. ... д-ра філол. наук: 10. 02. 04. – К., 2002. – 476 с.
655. **Белєхова Л.І.** Образний простір американської поезії: лінгвокогнітивний аспект: 10.02.04: Автореф. дис. ... канд. філол. наук. - К., 2002. - 34 с.
656. **Белєхова Л.І.** Словесний образ в американській поезії мови //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2002. – Т. XXX. - С. 153 - 160.
657. **Белєхова Л.І.** Словесний поетичний образ в історико-типологічній перспективі: Лінгвокогнітивний аспект (на матеріалі американської поезії) /Відп. наук. ред. **О.П. Воробйова.** – Херсон: Айлант, 2002. - 368 с.
658. **Березенко В.М.** Маркери вірогідності в дискурсі //Тези 9-ої Всеукр. наук. філол. конф. /ЧДТУ. – Черкаси, 2002.
659. **Березенко В.М.** Тактики увірогіднення інформації в дискурсі //Форма, значение и функции единиц языка и речи: Материалы док. междунар. науч. конф. – Минск, 2002.
660. **Бондаренко Я.О.** Дискурс акцентуєваних мовних особистостей: комунікативно-когнітивний аспект (на матеріалі персонажного мовлення в сучасній американській художній прозі): Дис. ... канд. філол. наук: 10.02.04. – К., 2002. - 250 с.
661. **Бондаренко Я.О.** Ключові концепти у мовленні акцентуєваних мовних особливостей (на матеріалі сучасної американської художньої прози) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. пр. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2002. – Вип. 8. – С. 33 – 39.
662. **Бондаренко Я.О.** Мовні вияви ірраціональності та когнітивних девіацій у дискурсі акцентуєваних мовних особистостей (на матеріалі сучасної

американської художньої прози) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". - 2002. – Т. 5, № 1. – С. 62 - 68.

663. **Буніятова І.Р.** Інтерпретація фрагментів мовної онтології крізь призму культурологічних фактів (на матеріалі синтаксису давньогерманського речення) //Мовні і концептуальні картини світу: Зб. наук. пр. /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. – К., 2002. - № 6. – Кн. 1. – С. 54 – 63.
664. **Буніятова І.Р.** Основні підходи до вивчення складного речення в синхронії та діахронії //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2002. – Вип. 6. – С. 360 - 369.
665. **Буніятова І.Р.** Про "другий шлях" розвитку гіпотаксису в германських мовах //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". - 2002. – Т. 5, № 2. – С. 20 - 30.
666. **Vorobjeva O.P.** Haunted by Ambiguities: Viewpoint on the point-of-view in Virginia Woolf's "A Haunted House" //IALS 2002. International Association for Literary Semantics: The 3^d Intern. Conf. (Birmingham, 7-9 April, 2002). – Birmingham, 2002.
667. **Гончарова Н.В.** Аксіологічна структура англійського діалогічного дискурсу (на матеріалі художньої прози): Дис. ... канд. філол. наук: 10.02.04. – К., 2002. - 182 с.
668. **Гончарова Н.В.** Аксіологічні стратегії в англійському дискурсі //Вісник Черкаського ун-ту. – 2002. – Вип.29
669. **Гончарова Н.В.** Оцінний субдискурс як компонент діалогічного дискурсу (на матеріалі англійської художньої прози) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". - 2002. – Т. 5, № 1. – С. 80 - 86.
670. **Гордєєва А.Й.** Навчальна проблемно-комунікативна ситуація – основа навчання старшокласників обговорення проблем англійською мовою //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2002. – Вип. 5. – С. 45 - 52.
671. **Гусар Н.І.** Структура та функції абсолютної дієприкметникової конструкції у середньоанглійській мові //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2002. – Вип. 6. – С. 306 - 308.
672. **Калита А.А.** Система фонетичних засобів актуалізації смислу висловлювання. (експериментально-фонетичне дослідження англійського емоційного мовлення): Дис. ... д-ра філол. наук: 10.02.04. – К., 2002. – 566 с.

673. **Князева Л.В.** Інтерація мовленнєвих особливостей у театральному дискурсі (на матеріалі англійської мови) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5, № 1. – С. 113 – 117.
674. **Левицкий А.Э.** Коммуникативные предпосылки функциональной переориентации номинативных единиц современного английского языка //Проблемы семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. пр. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2002. – Вип. 8. – С. 186 – 191.
675. **Левицкий А.Э.** Коммуникативно-когнитивные аспекты номинативной деятельности индивида //Композиционная семантика: Материалы III-ей Междунар. школы-семинара по когнитивной лингвистике /Тамбов. гос. ун-т. – Тамбов, 2002. – Ч.II.
676. **Левицкий А.Э.** Контекстуальные особенности функциональной переориентации номинативных единиц современного английского языка //С любовью к языку: Сб. науч. тр. /МПУ. – М., 2002
677. **Левицкий А.Э.** Особенности проявления взаимосвязи языка и речи с позиций коммуникативно-когнитивного подхода //Форма, значение и функции единиц языка и речи: Материалы докл. междунауч. конф. - Минск, 2002. - Ч.1.
678. **Левицький А.Е.** Особливості номінативної творчості індивідуума в ході комунікації (на прикладі функціональної переорієнтації мовних одиниць у сучасній англійській мові) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С.137 - 139.
679. **Левицкий А.Э.** Особенности номинативного процесса в речевой деятельности индивида //Вісн. Луганськ. держ. пед. ун-ту. – 2001. - № 9.
680. **Левицкий А.Э.** Особенности реализации лексического значения слова в высказывании (на материале современного английского языка) //Культура народов Причерноморья. – Симф., 2002. - № 32.
681. **Левицкий А.Э.** Роль кластера градуальности признака в процессе категоризации окружающего мира //Філологічні науки: Зб. наук. пр. /Сум. держ. пед. ун-т. – Суми, 2002.
682. **Левицький А.Е.** Practise Phonetics: Навчально-методичні матеріали з практичної фонетики для студентів II курсу факультетів іноземних мов /А.Е. Левицький, Л.А. Гаращук. – Житомир: Ред.-вид. центр Житомир. держ. пед. ун-ту, 2002. – 172 с.

683. **Левицький А.Е.** Cognitive Aspect of Functional Re-orientation in English //Exploring EFL Challenges with TESOL Community: 7th TESOL National Ukraine Conf.: Proc. – Chernigiv, 2002.
684. **Лимар І.О.** Особливості і варіювання фонемної структури англійського слова //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 112 – 116.
685. **Ніколаєнко В.В.** Дієслівний вид у сучасних джерелах граматичної інформації для іноземних студентів //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С.422 - 427.
686. **Омельченко Л.Ф.** Композитні дієслова та імена дії у газетно-публіцистичному стилі (на матеріалі сучасної англійської мови) /Л.Ф. Омельченко, **К.О. Кобушкіна** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 293 - 299.
687. **Омельченко Л.Ф.** Англійська дієслівна композиція у семантико-стилістичному аспекті /Л.Ф. Омельченко, Н.М. Максимчук, І.А. Оніщенко //Вісн. Харків. нац. ун-ту ім. В.Н. Каразіна. – 2002. - № 567. – С. 149 – 154.
688. **Омельченко Л.Ф.** Английские композиты-идиомы в социокультурных парадигмах //Типологія мовних значень у діахронічному та зіставному аспектах: Зб. наук. пр. – Донецьк, 2002. – С. 71 – 75.
689. Дієслівна композиція типу to baby-sit у семантико-стилістичних парадигмах /**Л.Ф. Омельченко, О.В. Кривошеєв**, Н.М. Максимчук, І.А. Оніщенко //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 91 - 94.
690. **Семененко Г.М.** Засоби підрядного зв'язку, що вживаються в складнопідрядному реченні з підрядним причини в давньоанглійській мові //Тези 9-ої Всеукр. наук. філол. конф. /ЧДТУ. – Черкаси, 2002.
691. **Семененко Г.М.** Підрядні речення обставини причини в давньоанглійській мові: структура та функціонування.: Дис. ... канд. філол. наук: 10.02.04. – К., 2002. – 186 с.
692. **Sokolets I.I.** English as International Language //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові

парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 276 - 278.

693. **Ханас О.Б.** Гендерний аспект перекладу //Вісн. Сум. пед. ін-ту. Сер. “Філологічні науки”. 2002. – № 4 (37).
694. **Шемякіна Н.В.** Прагматичні особливості слів автора у мові сучасної французької преси //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 244 - 247.
695. **Яхнюк Т.О.** Комплексний розвиток мовленнєвих умінь студентів мовних факультетів на базі автентичних художніх відеофільмів //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2002. – Вип. 5. – С. 25-32.
696. **Яхнюк Т. О.** Використання фрагментів художніх відеофільмів для навчання студентів мовних спеціальностей соціокультурної англійської лексики: Дис. ... канд. пед. наук. – К., 2002. – 223 с.
697. **Яхнюк Т.О.** Використання фрагментів художніх відеофільмів для навчання студентів мовних спеціальностей соціокультурної англійської лексики: Автореф. дис. ... канд. філол. наук. – К., 2002. - 21 с.

ФАКУЛЬТЕТ ІСПАНСЬКОЇ МОВИ

Кафедра іспанської філології

Кафедра іспанської мови

1998

698. **Voronina M.** Lecturas filologicas: Estilistica interpretacion del texto teoria literaria /M. Voronina, **N. Redkovskaya**. – K., 1998. – 448 p.
699. **Корбозерова Н.М.** Загальні тенденції синтаксису речення в іспанській мові //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1998. – Т.1, № 1. – С. 16 - 19.

1999

700. **Бокова П.М.** Функціонально-семантичний аспект вивчення часових складнопідрядних речень //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – Вип. 2. – С. 8 - 13.
701. **Залєснова О.В.** Комунікативний аспект функціонування речень з пасивного перспективного у тексті (на матеріалі іспанської мови) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т.2. - № 1. – С. 128 - 133.
702. **Залєснова О.В.** Контекстна реалізація конструкцій з пасивним значенням в сучасній іспанській мові //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – Вип. 2. – С. 64 – 70.
703. **Коваленко І.П.** Семантична структура простого речення, ускладненого однорідним компонентом //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – Вип. 2. – С. 80 – 85.
704. **Корбозерова Н.М.** Концепція значення у теорії семантичного синтаксису //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т.2. - № 1. – С. 20-23.
705. **Корбозерова Н.М.** Системний підхід до вивчення змісту мовного знака //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – С. 85 – 88.
706. **Підпригора Ю.Г.** Проблема подвійного заперечення в іспанській мові у світлі негативної діалектики Т. Адорно //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – С. 159 – 164.
707. **Судорженко Г.П.** До проблеми визначення відношення логічної зумовленості в сучасній іспанській мові //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – С. 184 – 189.

708. **Авдєєва С.** Основні критерії визначення морфологічних парадигм сучасної української літературної мови //Наук. зап. Сер. «Філологічні науки (мовознавство)» /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. - Кіровоград, 2000. - Вип. 22, ч. 1.
709. **Артемова Л.В.** Розвиток і становлення романських мов //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 12 – 15.
710. **Бокова П.М.** Іспанські складнопідрядні речення з підрядним часу з визначенням часового інтервалу між подіями //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С.15 - 21.
711. **Данилич В.С.** Значення слова *la ganancia* в епоху перших іспанських літературних пам'яток //Вісник Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія. - 2000. - Т.3. – № 2. – С. 61-65.
712. **Данилич В.С.** Истоки языковой и содержательной самобытности литературных памятников средневековой Испании //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С.126 - 131.
713. **Данилич В.С.** Мовна реальність у добу створення перших літературних пам'яток Іспанії //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. - Вип. 3. – С. 57 – 64.
714. **Данилич В.С.** Соціальне уявлення про труд в історичному аспекті (за літературною пам'яткою Іспанії “Пісня про мого Сіда” //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. – С. 15 – 20.
715. **Данилич В.С.** Христианская этика в языке эпоса средневековой Испании //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 535 - 539.
716. **Коваленко І.П.** Однорідні означення в експресивному синтаксисі //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. - Вип. 3. – С. 108 – 112.
717. **Корбозерова Н.М.** Про закономірності становлення і розвитку мовних одиниць //Вісн Харків. нац. ун-ту ім. В.Н. Каразіна. – 2000. – Вип. 471: Іноземна філологія на межі тисячоліть. – С. 128 – 133.

718. **Корбозерова Н.М.** Проблеми функціонування і вмотивованості історичних змін мовного знака //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2000. – Вип. 1. – С.142 - 150.
719. **Корбозерова Н.М.** Специфіка формування складнопідрядного речення з підрядним мети в іспанській мові //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. - Вип. 3. – С. 125 – 129.
720. **Корбозерова Н.М.** Фактори розвитку складнопідрядного речення в іспанській мові //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. - Вип. 3. – С. 121 – 125.
721. **Підпригора Ю.Г.** Основні функціональні характеристики категорії заперечення в системі дієслівних перифраз сучасної іспанської мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2000. – Вип. 3 А. – С. 246 - 254.
722. **Підпригора Ю.Г.** Роль заперечення в утворенні нових суплетивних форм вираження конативності в системі дієслівних перифраз сучасної іспанської мови //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 206 – 211.
723. **Підпригора Ю.Г.** Функціональні характеристики категорій заперечення в ітеративній мікросистемі дієслівних перифраз сучасної іспанської мови/ Ю.Г. Підпригора // Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. -2000. - Вип. 1. - С. 80 - 87.
724. **Підпригора Ю.Г.** Шляхи перекладу українською мовою іспанських дієслівних перифраз із запереченням //Вісн. Київ.лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія".– 2000. - Т.3. - № 1. - С. 136 - 143.
725. **Редковська Т.О.** Експресивно-оцінна домінанта у мові реклами //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 239 – 242.
726. **Серебрянська А.О.** Семантико-стилістичні особливості односкладних речень з головним членом інфінітивом в сучасній іспанській мові //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 249 – 254.
727. **Скробот А.І.** Формування культури мовлення вчителя-бакалавра іспанської мови //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 255 – 263.

728. **Судорженко Г.П.** До визначення поняття синтаксичної парадигми речення //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. – С. 254 – 259.
729. **Судорженко Г.П.** Сміслова і структурна достатність компонентів умовного періоду //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. – С. 274 – 278.

2001

730. **Артемова Л.В.** Особливості жанру аналітичної статті (на матеріалі текстів іспанської преси) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 7. – С. 15 – 17.
731. **Артемова Л.В.** Функціонування стилістичних фігур повтору в аналітичних публіцистичних текстах //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 3 – 6.
732. **Бокова П.М.** Когнітивний та комунікативний аспекти дослідження складнопідрядного речення (з підрядним часу в сучасній іспанській мові) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 13 – 17.
733. **Бокова П.М.** Парадигма часового складнопідрядного речення //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 7. – С. 33 – 36.
734. **Бокова П.М.** Темпоральні відношення в іспанському часовому складнопідрядному реченні //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 9 – 14.
735. **Данилич В.С.** Атрибути природи в поезиці романського середньовіччя //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 67 – 70.
736. **Данилич В.С.** Джерела творення найменування служилої знаті у середньоіспанській мові //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 57 – 59.
737. **Данилич В.С.** Художественная объективация явлений природы в поэтике средневековья (на примере фрагмента «Поэмы об Александре» Х.Л. Асторги) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. «Філологія. Педагогіка. Психологія». – 2001. – Вип. 4. – С. 280 - 285.
738. **Коваленко І.П.** Функціонально-прагматичний аспект ускладненого речення з однорідними членами //Проблеми семантики слова, речення та

тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 105 – 108.

739. **Мерзлікіна О.В.** Емоційність та оцінність як прагматичний компонент семантичної структури прислів'я //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 146 – 150.
740. **Підпригора Ю.Г.** Функціональні характеристики заперечення в системі дієслівних перифраз сучасної іспанської мови: Дис. ... канд. філол. наук: 10.02.05. – К., 2001. – 207 с.
741. **Судорженко Г.П.** До питання про діалектичну єдність речення та судження (на матеріалі сучасної іспанської мови) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 7. – С. 255 – 258.
742. **Судорженко Г.П.** Логічна основа умовних відношень та їх контекстуальна реалізація //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 219 – 224.

2002

743. **Артемова Л.В.** Функціонування категорії оцінності в сучасному аналітичному публіцистичному тексті //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. пр. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2002. – Вип. 8. – С. 11 – 15.
744. **Бокова П.М.** Мова і час //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 18 – 21.
745. **Данилич В.С.** Жанрова спрямованість іспанської літератури в культурологічному аспекті середньовіччя та епохи відродження //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. пр. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2002. – Вип. 8. – С. 84 – 88.
746. **Данилич В.С.** Мовні традиції декорування тексту в епоху становлення іспанської національної мови //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 47 – 51.
747. **Данилич В.С.** Національна спадщина Іспанії ранніх епох: проблеми національної своєрідності //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-

ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 279 - 285.

748. **Зернова Л.Г.** Лінгвокраїнознавча семантизація фразеологічних одиниць іспанської мови //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 65 – 69.
749. **Zernova L.G.** Valor Funcional de la negación explícita en la formación de las unidades fraseológicas del Español /K.G. Zernova, **J.G. Pidiprygora** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С.80 - 85.
750. **Коваленко І.П.** Концептуальний підхід до вивчення семантики однорідних членів //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 76 – 78.
751. **Підпригора Ю.Г.** Граматизація в системі дієслівних перифраз іспанської мови у світлі когнітивної теорії //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 175 – 178.
752. **Skrobot A.I.** Armonía prosódica de la poesía Española //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 45 - 48.
753. **Судорженко Г.П.** Деривація як процес, спрямований на зміну первинної базової одиниці //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 200 – 203.
754. **Шляхтенко О.Ю.** Особливості вербалізації концепту майбутнього часу в іспанській мові через дієслівну перифразу Haber + de + infinitivo //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С.317 - 320.

ФАКУЛЬТЕТ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

Кафедра німецької мови

Кафедра німецької філології

1998

755. **Артемчук Г.І.** Київський державний лінгвістичний університет //Освіта і управління. – 1998. – № 4. - С. 185 - 189.
756. **Артемчук Г.І.** Київському державному лінгвістичному університету – 50 //Інозем. мови. – 1998. – № 2. - С. 3 - 7.
757. **Artemchuk G.I.** Labor and Contentially Related Lexical Items in Communist Newspeak: Cases of Soviet Russia and Socialist Germany /G.I. Artemchuk, **G.G. Pocheptsov** //Developing Sanity in Human Affairs. – Westport, Connecticut; London, 1998. – P. 383 - 388.
758. **Borisko N.F.** Konzept des Lehrwerkes für sprachpraktische DaF-Lehrerausbildung //Мовна компетенція, креативність та актуальні проблеми викладання іноземних мов /М-во освіти України. Асоціація укр. германістів. Ін-т ім. Гете. Харків. держ. ун-т. – Х., 1998. - С. 21 – 27.
759. **Іваненко С.М.** Тональність газетних текстів місцевої преси Німеччини (на матеріалі текстів іронічно-саркастичних коментарів та коротких повідомлень газети “Saarbrücker Zeitung” липень/серпень 1995 р.) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1998. – Т.1, № 1. – С. 59 - 63.
760. **Iwanenko S.M.** Der Rhythmus eines epischen literarischen Textes als Ausdruck seiner Expressivität //Мовна компетенція, креативність та актуальні проблеми викладання іноземних мов. – Х., 1998. – С. 39 – 42.
761. **Стериополо Е.И.** Внутренние и внешние факторы вариативности фонологической системы немецкого языка //Фоностилистика. От Н.С. Трубецкого до коммуникативной лингвистики конца XX столетия: Материалы междунар. конф. /Минск. гос. лингв. ун-т. – Минск, 1998.
762. **Steriopolo O.I.** Besonderheiten der modernen deutschen Aussprache und die Tendenzen ihrer Entwicklung //Abstracts der 29. Jahrestagung. GAL “Sprache und Technik”, 24-26 September, 1998. – Dresden, 1998. – S. 155.

1999

763. **Бориско Н.Ф.** Диалог культур и содержание материалов учебно-методического комплекса //Інозем. мови. – 1999. - № 2. - С. 53 – 57.
764. **Бориско Н.Ф.** Индивидуальный стиль овладения иноязычным межкультурным общением и его моделирование в УМК //Інозем. мови. – 1999. - № 3. – С. 26 - 32.

765. **Бориско Н.Ф.** Критерии анализа и оценки учебно-методических комплексов (УМК) по иностранным языкам //Инозем. мови. – 1999. - № 1. - С. 22 – 25.
766. **Бориско Н.Ф.** Основные положения концепции визуализации учебно-методического комплекса для обучения межкультурному общению //Инозем. мови. – 1999. - № 4. – С. 23 - 30.
767. **Гамзюк М.В.** Відображення емоцій лексичними засобами (на матеріалі німецької мови) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 1999. – Т. 2, № 2. – С. 39 - 47.
768. **Іваненко С.М.** Основні стилістичні тональності: епічна, лірична, драматична (на матеріалі німецької літератури) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 1999. – Т. 2, № 2. – С. 48 – 53.
769. **Iwanenko S.M.** Der lyrische Grundton der Erzählung von Ingeborg Bachmann “Die Fähre” //По слідах німецької мови та культури в Україні: Матеріали VII Міжнар. наук. конф. германістів. – Чернівці, 1999. – С. 68 – 71.
770. **Ищенко Н.Г.** До проблеми парадигматичних відношень у межах словесних опозицій (на матеріалі однокореневих синонімів) //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. та доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 182 – 185.
771. **Ищенко Н.Г.** К вопросу о синонимичности однокоренных образований (на материале немецкого языка) //Вісн. Харків. нац. ун-ту. Сер. «Романо-германська філологія». – Х., 1999. – Вип. 461. – С. 79 - 85.
772. **Ищенко Н.Г.** К проблеме собирательности (на материале однокоренных словообразовательных синонимов) //Вісн. Харків. нац. ун-ту. Сер. «Романо-германська філологія». – Х., 1999. – Вип. 435. – С. 35 - 39.
773. **Стеріополо О.І.** Система голосних фонем сучасної німецької мови та мовленнєва норма //Семантика, синтактика, прагматика мовленнєвої діяльності. – Л., 1999. – С. 329 – 333.
774. **Steriopolo O.I.** Phonemsystem des Deutschen und seine Realisierung beim Sprechen //Abstracts der 30. Jahrestagung. GAL, September 1999. – Frankfurt am Main, 1999.

2000

775. **Артемчук Г.І.** Парадигматичні зв'язки в системі однокореневих утворень (на матеріалі словотворчих варіантів і словотворчих синонімів сучасної німецької мови) /Г.І. Артемчук, Н.Г. Іщенко //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО

Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. «Філологія. Педагогіка. Психологія». - 2000. – Вип. 1. – С.165 - 170.

776. **Артемчук Г.І.** Про деякі сучасні проблеми розвитку вищої школи в Україні /Г.І. Артемчук, **М.І. Соловей** //Сучасний стан вищої освіти в Україні: проблеми та перспективи: Тези доп. – К., 2000. – С. 125 – 126.
777. **Бондар В.Г.** Тема добра і зла в казці //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. – С. 3 – 7.
778. **Бориско Н.Ф.** В нове сторіччя – з новими підручниками //Педагогічні інновації: ідеї, реалії, перспективи: Зб. наук. пр. – К., 2000. – С. 278 – 281.
779. **Бориско Н.Ф.** Структура учебно-методического комплекса для практической языковой подготовки учителей немецкого языка //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 2. – С. 186 – 192.
780. **Бориско Н.Ф.** Теоретические основы создания учебно-методических комплексов для языковой межкультурной подготовки учителей иностранных языков (на материале интенсивного обучения немецкому языку): Дис. ... д-ра пед. наук: 13.00.02. - К., 2000. - 508 с.
781. **Бориско Н.Ф.** Теоретичні основи створення навчально-методичних комплексів для мовної міжкультурної підготовки вчителів іноземних мов (на матеріалі інтенсивного навчання німецької мови): Автореф. дис. ... канд. пед. наук: 13.00.02. - К., 2000. - 36 с.
782. **Гамзюк М.В.** Актуалізація стійких елементарних мікротекстів (на матеріалі німецької мови //Мовознавство. - 2000. - № 1. - С. 63 – 69.
783. **Гамзюк М.В.** Емотивне ототожнення як засіб утворення фразеологізмів (на матеріалі німецької мови) //Вісн. Київ.лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія».– 2000. - Т.3, № 1. - С. 34 - 44.
784. **Гамзюк М.В.** Культурологічний аспект емотивності фразеологічних одиниць німецької мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. «Філологія. Педагогіка. Психологія». - 2000. – Вип. 2. – С.49 - 58.
785. **Гамзюк М.В.** Номінативні властивості фразеологічних одиниць сучасної німецької мови //Вісник Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія. - 2000. - Т.3, № 2. – С. 54 - 60.
786. **Гамзюк М.В.** Онтологічні і гносеологічні особливості взаємодії емотивної і когнітивної систем //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім.

М.П. Драгоманова. – К., 2000. – Вип. 1, ч. 1. - С.164 – 176.

787. **Гамзюк М.В.** Особливості лексико-семантичних шляхів утворення фразеологічних одиниць //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 288 – 296.
788. **Гамзюк М.В.** Семантична структура емотивності на матеріалі німецької мови) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 41 – 48.
789. **Гамзюк М.** Семантичні аспекти субституції компонентів фразеологічних одиниць //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. I. – С. 124 – 133.
790. **Дорофєєва М.С.** Асиметрія суб’єкта в дискурсивному просторі політичної промови (на матеріалі німецької мови) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. – С. 91 – 100.
791. **Дорофєєва М.С.** Профіль суб’єкта в сучасній політичній промові (на матеріалі німецької мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 104 - 110.
792. **Іваненко С.М.** Основна стилістична епічно-драматична тональність у її різновиді «трагічна тональність» (на матеріалі твору К. Тухольського «Dämmerung») //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 149 – 154.
793. **Іваненко С.М.** Парадигма основної стилістичної драматично-епічної тональності //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. - 2000. - Вип. 2. - Ч. 2: [Педагогіка. Філологія]. - С. 269 - 279.
794. **Іваненко С.М.** Піднесений тон як складова лірико-епічної тональності на матеріалі прозових художніх творів //Мовні і концептуальні картини світу: Зб. наук. пр. /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. – К., 2000. – С. 141 – 147.
795. **Іваненко С.М.** Поліфонія тексту у прагматичному аспекті //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 334 – 338.
796. **Іваненко С.М.** Ритмотональна будова текстів жанру «Характеристика» (на матеріалі німецької мови) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. – С. 100 – 104.

797. **Іваненко С.М.** Система тональностей тексту та її екстралінгвістичні чинники //Семантика слова і тексту. – Івано-Франківськ, 2000. – С. 208 – 214.
798. **Iwanenko S.** Polyphoner Bau des Textes //Stylistyka. - 2000. - IX, [Ceska stylistika - Stylistyka czeska - Czech Stylistics]. - S. 339 - 351.
799. **Іщенко Н.Г.** Деякі шляхи виникнення і розвитку синонімічних відношень між словотвірними структурами //Наук. зап. Сер. «Мовознавство» /Тернопіль. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. – Т., 2000. – С. 113 - 118.
800. **Іщенко Н.Г.** До питання конотативного значення словотвірних синонімів //Гуманіт. вісн. Сер. «Іноземна філологія» /Черкас. інж.-технол. ін-т. – 2000. -№ 4: Проблеми світової літератури та лінгвістики. – С. 161-166.
801. **Іщенко Н.Г.** До питання синонімії як універсального мовного явища //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 195 – 199.
802. **Іщенко Н.Г.** До проблеми словотвірної синонімії та словотвірних синонімів в сучасній німецькій мові //Наука і суспільство: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. - 2000. –Т. XXII. - Вип. 2, ч. 2. - С. 279 - 286.
803. **Ищенко Н.Г.** К проблеме валентности аффиксов (на материале словообразовательных синонимов современного немецкого языка) //Вісн. Харків. нац. ун-ту ім. В.Н. Каразіна. – 2000. – Вип. 471: Іноземна філологія на межі тисячоліть. – С. 94 - 102.
804. **Іщенко Н.Г.** Категоріальне значення в семантичній структурі похідних (на матеріалі іменників німецької мови) //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2000. – Вип. 1, ч. 1. - С. 190 - 195.
805. **Ищенко Н.Г.** Лексические значения производных слов в немецком языке (на материале однокоренных образований) //Іноземна філологія на межі тисячоліть: Тези доп. Міжнар. наук. конф. – Х., 2000. – С. 97 - 99.
806. **Іщенко Н.Г.** Парадигма основної стилістичної драматично-епічної тональності //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – 2000. – Т. XXII. – Вип. 2. - Ч. 2. – С. 269 – 279.
807. **Ищенко Н.Г.** Парадигматические отношения и лексическая система немецкого языка //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 34 - 38.

808. **Ищенко Н.Г.** Семантична характеристика словотвірних синонімів //Наук. зап. Сер. «Філологічні науки (мовознавство)» /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. I. – С. 232 - 237.
809. **Ищенко Н.Г.** Семантичні синонімічні відношення //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – С. 98 - 102.
810. **Ищенко Н.Г.** Словообразовательная характеристика однокоренных словообразовательных синонимов //Наук. вісн. Сер. “Філологічні науки” /Волин. держ. ун-т ім. Л. Українки. – 2000. – Вип. 2. – С. 70 - 76.
811. **Ищенко Н.Г.** Специфіка лексичного значення похідних (на матеріалі спільнокореневих іменників сучасної німецької мови) //Філологічні студії /Волин. держ. ун-т ім. Л. Українки. – Луцьк, 2000. - № 4. – С. 76 - 93.
812. **Капранов О.П.** До питання про побудову інваріантної метонімічної словотвірної моделі (на матеріалі іменників німецької мови) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 213 – 218.
813. **Капранов О.П.** Когнітивний підхід до смислової основи метонімічного словотвору (на матеріалі німецької мови) //Наук. зап. /Вінниц. держ. пед. ун-т ім. М. Коцюбинського. Сер. «Філологія». – 2000. – Вип. 2.
814. **Nowikowa O.M.** Die historische Dimension der deutschen und ukrainischen Phraseologosmen (zum Problem der Evolutionprozesse in der Phraseologie) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 357 – 367.
815. **Стериополо Е.И.** Система языка, орфоэпия, орфофония //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 21 - 41.
816. **Ходаківська Н.Г.** До проблеми стилістичного забарвлення //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 265 – 271.
817. **Цима Л.І.** Взаємодія англійських та французьких запозичень у сучасній німецькій мові (на матеріалі прикметників у галузі моди) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 164 – 167.

818. **Артемчук Г.І.** Про порівняльно-типологічне дослідження прислівників у німецьких та українських мовах //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К.,2001. – Вип. 5. – С. 247 – 249.
819. **Артемчук Г.І.** Словотвірне значення та форми його реалізації (на матеріалі похідних синонімів німецької мови) /Г.І. Артемчук, **Н.Г. Іщенко** // Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 2001. - Том 4, № 2. - С. 24 - 30.
820. **Артемчук Г.І.** ЮНЕСКО і ХХІ ст. нашої ери //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 7 - 8.
821. **Артемчук Г.І.** Рецензія //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2001. – Вип. 4. – С. 239 – 240. – Рец. на кн.: Сагач Г.М. Риторика: Навч. посібник. - 2-ге вид., перероб. і доп. – К.: Ін Юре, 2000. – 568 с.
822. **Artemtschuk G.I.** Zu einigen stilistischen Aspekten der deutschen Wortbildung/**G.I. Artemtschuk, N.G. Ischtschenko** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 89 - 93.
823. **Бондаренко Э.С.** Особенности влияния географического фактора на орфоэпию (на материале немецкого языка) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 54 - 60.
824. **Бондаренко Э.С.** Произносительная норма и региональная вариативность (на материале немецкого языка //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 82 - 88.
825. **Бориско Н.Ф.** Отбор и распределение учебного материала в учебниках по иностранным языкам //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 287 - 295.
826. **Бориско Н.Ф.** Развитие иноязычной коммуникативно-профессиональной компетенции на базе межпредметной координации //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 18. – С. 42 - 46.

827. **Бориско Н.Ф.** Структура и содержание иноязычной коммуникативно-профессиональной компетенции у будущих учителей иностранного языка //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 17. – С. 16 - 20.
828. **Бориско Н.Ф.** Тенденции развития учебно-методических комплексов с учетом новых информационных и коммуникативных технологий (Интернет) //Инозем. мови. – 2001. - № 3. – С. 19 – 21.
829. **Бориско Н.Ф.** Формирование индивидуального стиля педагогической деятельности на практических занятиях по иностранному языку //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 452 - 459.
830. **Бориско Н.Ф.** Формирование коммуникативно-филологической компетенции у будущих учителей немецкого языка //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2001. – Вип. 4. – С. 6 – 17.
831. **Гамзюк М.В.** Емотивність фразеологічної системи німецької мови (досвід дослідження в синхронії та діахронії): Автореф. дис. ... д-ра філол. наук: 10.02.04. - К., 2001. - 31 с.
832. **Іваненко С.М.** До розмежування категорій модальності та тональності //Проблеми сучасної світової літератури та лінгвістики: Тези всеукр. наук. філол. конф. - Черкаси, 2001. - С. 79 - 81.
833. **Іваненко С.М.** Оцінний компонент значення мовної одиниці як один із засобів експлікації тональності тексту //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 72 – 79.
834. **Іваненко С.М.** Поліфонія тексту у синтагматичному плані як відображення її парадигматики //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 83 – 86.
835. **Іваненко С.М.** Типологія іронічної тональності тексту //Діахронічне, типологічне і контрастивне дослідження германських, романських і слов'янських мов (семантика й словотвір): Матеріали Міжнар. наук. конф. – Донецьк, 2001. – С. 100 – 106.
836. **Iwanenko S.** Analytisches Lesen bzw. linguostilistische Textinterpretation als Teilaspekt der Sprachpraxis im IV. Studienjahr der Fremdsprachenfakultäten der Universitäten und Hochschulen. //Навчання німецької мови як іноземної (першої/другої) в контексті багатомовності: Матеріали VIII Міжнар. наук.-практ. конф. викл. нім. мови. - Біла Церква, 2001. – С.17 - 18.
837. **Iwanenko S.** Universality of Humorous Tonality (for Example, in Texts of

Ukrainian and German Authors) //Stylistyka. - 2001. - X. – P. 295 - 306.

838. **Ищенко Н.Г.** Семантичні та словотвірні фактори динаміки лексичного фонду німецької мови //Система і структура східнослов'янських мов /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2001. – С. 162 - 169.
839. **Ищенко Н.Г.** Синонимия однокоренных производных имен существительных современного немецкого языка: Дис. ... д-ра филол. наук: 10.02.04. – К., 2001. - 466 с.
840. **Ищенко Н.Г.** Синонімія спільнокореневих похідних іменників сучасної німецької мови: Автореф. дис. ... д-ра філол. наук: 10.02.04. - К., 2001. - 30 с.
841. **Ищенко Н.Г.** Словообразовательная характеристика производящих основ (на материале производных синонимов современного немецкого языка //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 94 - 99.
842. **Ищенко Н.Г.** Рецензія //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 551 - 552. – Рец. на кн.: Бацевич Ф.С. Нариси з функціональної лексикології /Ф.С. Бацевич, Т.А. Космеда. – Л.: Світ, 1997. – 392 с.
843. **Капранов О.П.** Демінутонімія у когнітивно-метонімічних параметрах (на матеріалі німецької мови) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 206 - 209.
844. **Стериополо Е.И.** Дифференциальный признак «качество» и его физический субстрат //100 лет экспериментальной фонетике в России: Материалы конф. – С.Пб, 2001. – С. 167 - 169.
845. **Стериополо О.І.** Комунікативні аспекти навчання читанню текстів різних жанрів /О.І. Стериополо, Л.М. Каюда //Мовна комунікація та методика викладання іноземних мов: Матеріали всеукр. наук.-метод. конф. (Одеса, 17-19 травня 2001 р.) – О., 2001. – С. 56-60.
846. **Стериополо Е.И.** Сегментная организация современной немецкой спонтанной речи //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 76 - 81.

847. **Стериополо Е.И.** Фонетическое слово как единица описания звучащего текста //Загальна та експериментальна фонетика: Зб. наук. пр. /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. – К., 2001. – С. 231 - 234.
848. **Стериополо Е.И.** Функционирование системы немецких гласных фонем в речи //Мовна комунікація та методика викладання іноземних мов: Матеріали всеукр. наук.-метод. конф. (Одеса, 17-19 травня 2001 р.) – О., 2001. – С. 54 - 56.
849. **Steriopolo O.** Old English: Analysis of Phonological Processes //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С.14 – 25.

2002

850. **Артемчук Г.І.** Деякі проблеми навчання іноземних мов у сучасній вищій школі //Рідна шк. – 2002. – № 5. - С. 23 - 24.
851. **Artemtschuk G.I.** Periphrase und ihre Motiviertheit in der deutschen Gegenwartssprache /G.I. Artemtschuk, **N.G. Ischtschenko** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 286 - 292.
852. **Бондаренко Е.С.** Регіональна варіативність консонантизму сучасної німецької мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 63 - 70.
853. **Гамзюк М.В.** Утворення емотивності фразеологічних одиниць на базі висловлювань, що описують емоціогенні ситуації //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 32 – 36.
854. **Дорофєєва М.С.** Прагматичні виміри суб`єкта в межах політичного дискурсу Німеччини //Мовні і концептуальні картини світу: Зб. наук. пр. /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. – К., 2002. - № 6, Кн. 1. – С. 123 – 127.
855. **Іваненко С.М.** Загальна тональність художнього тексту //Нова філологія. - 2002.- № 1 (12). – С. 341-342.
856. **Іваненко С.М.** Категоріальний статус тональності художнього тексту //Нова філологія. - 2002. - № 4 (15) – С. 248 – 256.

857. **Иваненко С.М.** Категория тональности и ее соотношение с другими текстовыми категориями //Форма, значение и функции единиц языка и речи: Материалы докл. Междунар. науч. конф. (Минск, 16-17 мая 2002 г.) – Минск, 2002. – Ч. 2. - С.156 - 158.
858. **Иваненко С.М.** Музикальність прозового тексту у його ритмо-тональному вираженні //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 58 - 62.
859. **Иваненко С.М.** Учебно-методический комплекс к аспекту практики речи „Лингвостилистическая интерпретация текста“ (немецкий язык) //Непрерывное обучение иностранным языкам: методология, теория, практика: Материалы докл. Междунар. науч.-практ. конф. (Минск, 17-18 декабря 2002 г.) – Минск, 2002. – Ч. 1. - С. 204 - 206.
860. **Iwanenko S.** Wechselbeziehungen Stilistik – Poetik. Musikalität eines literarischen Werkes //Stylistyka. - 2002. - XI. - S. 209 - 218.
861. **Ищенко Н.Г.** До питання про критерії синонімічності спільнокореневих синонімів (на матеріалі німецької мови) //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2002. – Т. XXX. - С. 204 - 209.
862. **Ищенко Н.Г.** Категоріальна семантика похідних синонімів (на матеріалі сучасної німецької мови) //Мовні і концептуальні картини світу: Зб. наук. пр. /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. – К., 2002. - № 6. – Кн. 1. – С. 168 - 175.
863. **Ищенко Н.Г.** Словообразовательные омонимы //Філологічні науки /Сум. пед. ун-т ім. А.С. Макаренка. – Суми, 2002. – С. 63 - 71.
864. **Капранов О.П.** Взаємодія словотворних метонімії та метафори у теорії “концептуальної інтеграції” (на матеріалі похідних іменників німецької мови) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С.182 - 187.
865. **Стериополо Е.И.** Фонетико-фонологическая эволюция системы гласных немецкого языка //Сборник статей, посвященный 70-летию Л.В. Бондарко. – С.Пб., 2002. – С. 87 - 93.

ФАКУЛЬТЕТ ФРАНЦУЗЬКОЇ МОВИ

Кафедра французької мови

Кафедра французької філології

1998

866. **Ананьєва Л.В.** До питання про формування професійного інтересу у студентів II-го курсу мовного вузу //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. «Педагогіка та психологія». - 1998. - Вип. 1: Проблеми сучасної методики викладання іноземних мов. - С. 17 - 24.
867. **Кагановська О.М.** Нарис психолінгвістичного підходу до проблеми заперечення (бачення роману М. Еме "Деніза") //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". - 1998. - Т.1, № 1. - С. 85 - 92.
868. **Kroukovsky V.I.** Résumé de textes comme épreuve linguistique /V.I. Kroukovsky, **Y.I. Prypychnuk** //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". - 1998. - Т.1, № 1. - С. 93 - 99.
869. **Максименко А.П.** Адміністративні органи управління системи освіти Франції //Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. - Слов'янськ, 1998. - Вип. IV. - С. 95 - 102.
870. **Максименко А.П.** Дитячі садки та підготовчі школи Франції //Гуманізація навчального процесу: Наук.-метод. зб. - Слов'янськ, 1998. - Вип. IV. - С. 224 - 231.
871. **Максименко А.П.** Система освіти Франції. Реформування у другій половині ХХ століття //Гуманізація навчального процесу: Наук.-метод. зб. - Слов'янськ, 1998. - Вип. III. - С. 139 - 144.
872. **Олефір Г.І.** Стилiстична функція граматичного часу у художньому тексті та її відтворення у перекладі //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". - 1998. - Т.1, № 1. - С. 144 - 149.
873. **Сидельникова Л.В.** Фонетичні особливості мови "oil" старофранцузького періоду //Наук. зап. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. - К., 1998. - Вип. 1. - С. 175 - 184.
874. **Сидельникова Л.В.** Формування старофранцузької мови та перші діалектні фрагментації //Наук. зап. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. - К., 1998. - Вип. 4. - С. 226 - 233.

1999

875. **Кагановська О.М.** Концептуалізація восприяття художественного тексту //Проблеми культурної адаптації тексту: Тез. докл. Междунар. науч.

конф. /Воронеж. гос. ун-т. Ф-т ром.-герм. филологии. – Воронеж, 1999. – С. 43 – 46.

876. **Кагановська О.М.** Лінгво-психологічні прояви ефекту “відчуження” в аспекті авторсько-читацького бачення (на матеріалі роману М. Еме “La belle image”) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т.2, № 2. – С. 54 - 60.
877. **Максименко А.П.** Приватна освіта у Франції. Історія розвитку //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – Суми, 1998. - Вип. 6. - С. 26 – 29.
878. **Максименко А.П.** Професійна підготовка вчителів у Франції до реформи 1990 – 1995 рр. //Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. – К.; Запоріжжя, 1999. - Вип. XIV. - С.111 - 115.
879. **Мельник В.І.** Содержание и методы преподавания культуры Франции в Киевском государственном лингвистическом университете //Тезисы к программе XII сессии Российской ассоциации преподавателей французского языка. – М., 1999 . - С. 5.
880. **Мостовая Н.А.** Конституирующая функция диалога в драматургии //Проблемы культурной адаптации текста: Тез. докл. Междунар. науч. конф. /Воронеж. гос. ун-т. Ф-т ром.-герм. филологии. – Воронеж, 1999. – С. 72 – 75.
881. **Поміркована Н.І.** Стійки порівняння як відображення фонових знань про зоометафори української та французької мов //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 214 – 219.
882. **Сидельникова Л.В.** Проблема впливу пікардського діалекту XIII століття на розвиток французької писемно-літературної мови //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – С. 169 – 173.
883. **Sydelynkova L.V.** Les particularités phonétiques de la scripta picarde au XIII siècle //Наука і сучасність. – К., 1999. – С. 93 – 102.
884. **Филоненко Н.Г.** О факторе выбора формы синтаксических конструкций в художественной письменной речи //Проблемы культурной адаптации текста: Тез. докл. Междунар. науч. конф. /Воронеж. гос. ун-т. Ф-т ром.-герм. филологии. – Воронеж, 1999. – С. 115 – 118.

885. **Ананьєва Л.В.** Моделювання змісту навчання професійно-педагогічного діалогу та його реалізація на початковому ступені навчання у мовному вузі //Інозем. мови. – 2000. - № 4. – С. 22 – 26.
886. **Ананьєва Л.В.** Про результати експериментальної перевірки моделі навчання професійно-педагогічного діалогу на початковому ступені мовного вищого навчального закладу //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 3. – С. 189 - 197.
887. **Ананьєва Л.В.** Формирование профессионально-коммуникативных навыков на начальной ступени обучения в языковом вузе //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 314 - 319.
888. **Кагановська О.М.** Додатковий фокус як фактор “багаторівневості” текстових концептів (на матеріалі французької художньої прози) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 290 – 296.
889. **Кагановська О.** Когнітивний підхід до проблеми текстових концептів //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. I. – С. 249 - 263.
890. **Кагановська О.М.** Концепт “свободи незнання” у контексті сприйняття літературного твору (логіко-психологічний аналіз роману М. Еме “Aller Retour”) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 2000. - Т.3, № 1. - С. 193 - 201.
891. **Кагановська О.М.** Культурологічний аспект формування текстових концептів (на матеріалі роману М. Еме “Le Chemin des écoliers”) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 348 - 357.
892. **Кагановська О.М.** Проблема імпліцитно-експліцитних зв’язків у світлі теорії мовної комунікації //Вісн. Харків. нац. ун-ту. Сер. «Романо-германська філологія». – Х., 1999. – Вип. 435. – С. 39 – 46.
893. **Кагановська О.М.** Проблема просторово-часової локалізації у семантиці “можливих світів” //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2000. – Вип. 1. – Ч. 1. – С. 195 - 205.

894. **Кагановська О.М.** Роль композиційної та тематичної будови твору у формуванні концепту ЛЖЕ-САМОПОЖЕРТВИ (на матеріалі роману Р. Кено “*On est toujours trop bon avec les femmes*” //Вісник Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія. - 2000. - Т.3, № 2. – С. 72 - 80.
895. **Максименко А.П.** Французька школа: кадрове забезпечення, бюджет //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. - Вип. 7. - С. 122 – 125.
896. **Мостова Н.А.** Лексико-граматичні особливості діалогу у драматургічному тексті (на матеріалі п'єси М. Паньоля “*Мариус*”) //Вісн. Київ.лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 2000. - Т.3, № 1. - С.130 - 135.
897. **Мостова Н.А.** Особливості реалізації лексико-граматичних одиниць у драматичному жанрі художньої літератури //Іноземна філологія на межі тисячоліть: Тези доп. міжнар. наук. конф. /Харків. ун-т ім. В.Н. Каразіна. – Х., 2000. – С. 206 – 207.
898. **Мостова Н.А.** Стилiстичний аспект синтаксичних конструкцій розмовного стилю у драматичному тексті //Наук. зап. Сер. «Філологічні науки» /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В.Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. 2. - С.100 – 106.
899. **Мостова Н.А.** Структурні характеристики драматургічного тексту в художній літературі //Мовні і концептуальні картини світу: Зб. наук. пр. – К., 2000. - С. 247 – 255.
900. **Мостова Н.А.** Функціонування категорії «художній образ» у жанрі драматургії //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С.160 - 166.
901. **Олефір Г.І.** Функціонування *Imparfait Stylistique* у французькому художньому мовленні і шляхи його перекладу українською мовою //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія. - 2000. - Т.3, № 2. – С. 125 - 130.
902. **Поміркована Н.І.** Ідіотнічний аспект фразеологічних одиниць з компонентом зоонімом (на матеріалі української та французької мов) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 216 – 220.
903. **Поміркована Н.І.** Стійкі порівняння та співвідносні метафори з зоокомпонентом (на матеріалі фразеологізмів української та французької мов) //Вісник Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія. - 2000. - Т.3, № 2. – С. 187 - 194.

904. **Сидельникова Л.В.** Особливості графіки пікардського скрипту XIII століття //Вісник Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія. - 2000. - Т.3, № 2. – С. 202 - 209.
905. **Сидельникова Л.В.** Фонетичні особливості пікардійського скрипту XIII століття //Вісн. Київ. нац. ун-ту ім. Т. Шевченка. Сер. «Іноземна філологія». – 2000. – Вип. 28. - С. 67 - 72.
906. **Філоненко Н.Г.** Логіко-семантичні параметри синтаксичних конструкцій у художньому тексті (на матеріалі творів Альбера Камю) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. «Філологія. Педагогіка. Психологія». - 2000. – Вип. 1. – С. 297 - 304.
907. **Філоненко Н.Г.** Роль синтаксичних конструкцій у формуванні концептуальної картини світу письменника (на матеріалі роману Альбера Камю «Сторонній») //Наук. зап. Сер. «Філологічні науки (мовознавство)» /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 26. – С. 306 – 314.

2001

908. **Бобирева М.М.** Обратный порядок слов как средство выражения гипотезы, уступки и пожелания //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. «Філологія. Педагогіка. Психологія». – 2001. – Вип. 4. – С.136 - 142.
909. **Бобирева М.М.** Проблеми функціонального синтаксису романських мов (на матеріалі французької, іспанської та італійської мов) //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 258 – 261.
910. **Гулей М.Д.** Особливості структурно-композиційної організації тексту політичної публічної промови (на матеріалі промов французьких президентів П'ятої Республіки Шарля де Голя і Жака Шірака //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 54 – 58.
911. **Гулей М.Д.** Системний підхід до вивчення тексту політичної публічної промови //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 7. – С. 61 – 65.
912. **Кагановська О.М.** Авторсько-персональний аспект семантики можливих світів //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К.,2001. – Вип. 5. – С. 322 – 325.

913. **Круковський В.І.** Особливості функціонування повторної номінації в науково-технічних текстах (на матеріалі французьких патентів на винаходи) /В.І. Круковський, С.В. Малішкевич, **Я.І. Припишнюк** //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 2. – С. 80 - 84.
914. **Круковський В.І.** Явище зовнішньої полісемії у французькому юридичному вокабулярі /В.І. Круковський, **Я.І. Припишнюк** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 78 - 85.
915. **Мелішкевич С.В.** Жанрово-стилістичні особливості французького патенту на винаходи /С.В. Мелішкевич, **Я.І. Припишнюк**. //Вісн. Київ. нац. ун-ту ім. Т. Шевченка. – 2001. – Вип. 31. – С. 44 – 47.
916. **Мостова Н.А.** Иронические характеристики персонажей пьес М. Паньоля, М. Эме //Риторика в свете современной лингвистики: Тез. докл. второй межвуз. конф. – Смоленск, 2001. - С. 30 - 32.
917. **Мостова Н.А.** Теоретичне обґрунтування вибору композиційної форми дослідження діалогу в драматургії //Стратегії та методи навчання в мовах для спеціальних цілей: Наук.-метод. матеріали 5-ої ювіл. міжнар. конф. – К., 2001. - С. 152.
918. **Сидельникова Л.В.** Системність поліграм пікардської орфографії (на матеріалі поезії XIII століття) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 163 – 170.
919. **Сидельникова Л.В.** Фонетико-графічні особливості пікардійського діалекту старофранцузької мови (на матеріалі поезії XIII століття): Автореф. дис. ... канд. філол. наук. - К., 2001. – 19 с.

2002

920. **Гулей М.Д.** Тематична характеристика загальноновживаної і стилістично маркованої лексики в текстах політичних публічних промов (на матеріалі виступів французьких Президентів П'ятої Республіки Жака Ширака й Шарля де Голля) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5, № 2. – С. 93 - 102.
921. **Кагановська О.М.** Тенденції розгортання текстових концептів на рівні інтертекстуальних зв'язків //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPARX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С.163 - 170.

922. **Майборода В.О.** Напрямки дослідження особливостей поетичного тексту у сучасній лінгвістиці //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 120 – 124.
923. **Мостова Н.А.** Лінгвостилістичні засоби створення художнього образу в драматичному тексті першої половини ХХ століття (на матеріалі п'єс Марселя Паньоля “Marius”, “Fanny”, “César”): Автореф. дис. ... канд. філол. наук. – К., 2002. – 19 с.
924. **Круковський В.І.** Внутрішня полісемія французького юридичного вокабуляра /В.І. Круковський, **Я.І. Припишнюк** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 106 - 111.
925. **Логіко-функціональні особливості** законодавчих дефініцій-тлумачень (на матеріалі Французького Цивільного Кодексу) /Т.А. Коротич, О.В. Круківська, В.І. Круковський, **Я.І. Припишнюк** //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5, № 2. – С. 120 - 131.
926. **Філоненко Н.Г.** Лексико-граматичні засоби вираження авторської ідеї у творах А. Камю “La Peste” і “La Chute” //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 231 - 235.

ФАКУЛЬТЕТ ПЕРЕКЛАДАЧІВ

Кафедра англійської мови

Кафедра англійської мови і перекладу

Кафедра німецької мови і перекладу

Кафедра романських мов і перекладу

1998

927. **Velikova L.** Why “Intonation of Discourse”? //IATEFL-Ukraine. Newsletter. - 1998. - № 12. - С. 13 - 14.
928. **Матвейченко В.В.** Психолінгвістическіе предпосылки обучения спонтанному общению на английском языке с использованием произведений художественной литературы (начальный этап, языковой вуз) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. «Педагогіка та психологія». - 1998. - Вип. 1: Проблеми сучасної методики викладання іноземних мов. – С. 25 - 33.
929. **Roubinska B.** Professor’s Activities In The Class Of English Phonetics //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. - № 12. - С. 5.
930. **Snegireva E.** Emphasis on Communicative Competence Skills in EFL Teaching //IATEFL –Ukraine. Newsletter. – 1998. - № 15. – P. 11 - 13.
931. **Snegireva E.** Politeness and Criticism: Building up a Bridge //IATEFL-Ukraine. Newsletter. -1998. - № 12. - С. 22 - 23.
932. **Терехова С.І.** Методичні аспекти використання експлікації понять “вдалеч – зблизу” в українській, російській та англійській мовах //Інозем. мови. – 1998. - № 3. – С. 31 – 32.
933. **Терехова С.І.** Просторовий дейксис і способи його експлікації (на матеріалі української, російської та англійської мов): Дис. ... канд. філол. наук. – К., 1998.
934. **Терехова С.І.** Специфіка способів експлікації понять “сюди – туди” в українській, російській та англійській мовах //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 1998. – Т. 1. - № 1. – С. 131 - 138.
935. **Хоменко О.В.** Дослідження інтересів старших школярів у контексті змісту навчання англійської мови на старшому ступені середньої школи //Інозем. мови. – 1998. - № 3. – С. 3 – 5.

1999

936. **Velickova L.** Der Rhythmus im Deutschen //Deutsch als Fremdsprache: Zeitschrift zur Theorie und Praxis des Deutschunterrichtes für Ausländer. - 1999. - № 4. - S. 220 - 224.
937. **Капуш А.В.** Екстралінгвістичні детермінанти семантичних інновацій німецької лексики суспільно-політичного змісту //Вісн. Харків. нац. ун-ту ім. В.Н. Каразіна. – 1999. – № 461. – С. 99 - 104.

938. **Капуш А.В.** Новоутворення-метафори в сучасній німецькій лексиці суспільно-політичного змісту: номінативний та когнітивний аспекти //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". – 1999. – Т.2, № 2. – С. 121 - 127.
939. **Корунець І.В.** Микола Лукаш як людина і перекладач //Всесвіт. - 1999. - № 11-12. - С. 128 - 137.
940. **Куликова В. Г.** Комунікативно прагматичні особливості спонукальних мов-ленневих актів (на матеріалі французької мови) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". - 1999. – Т. 2, № 2. – С. 145 - 152.
941. **Куликова В.Г.** Особливості функціонування мовленневих актів наказу та вимоги //Тези Міжнар. наук.-практ. конф. "Іноземні мови сьогодні і завтра" /Тернопіл. пед. ун-т. – Т., 1999. – С. 30 - 31.
942. **Матвейченко В.В.** Методика использования художественных текстов в обучении устной спонтанной речи //Инозем. мови. – 1999. - № 3. – С. 38 – 40.
943. **Матвейченко В.В.** Методика использования художественных текстов в обучении устной спонтанной речи на материале рассказов О'Генри //Инозем. мови. – 1999. - № 4. – С. 33 – 36.
944. Методические указания по использованию художественных текстов по практике устной и письменной речи (английский язык, начальный этап, языковой факультет вуза) /Сост. **В.В. Матвейченко**. – Горловка: ГГПИИЯ, 1999. – 43 с.
945. **Матвейченко В.В.** Эстетико-психологические аспекты художественного текста как предпосылка обучения устной спонтанной речи //Инозем. мови. – 1999. - № 1. – С. 26 – 28.
946. **Snegireva Ye.O.** Communicative Competence within a Sociocultural Context //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". - 1999. – Т. 2, № 1. – С. 75 – 78.
947. **Терехова С.І.** Контрастивний аналіз мовних експлікантів часових і просторових понять «попереду-позаду» (на матеріалі української, російської та англійської мов) //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. та доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 99 – 102.
948. **Федорова Л.О.** Чи знаєте ви ділову французьку мову: банківська діяльність, ділове листування. – К: КОЛУ, 1999. - 51 с.
949. **Фірсова Ю.А.** Когнітивний підхід до вивчення фразеологізмів з топонімічним компонентом //Семантика, синтактика, прагматика

мовленнєвої діяльності: Матеріали Всеукр. наук. конф. – Л., 1999. – С. 96 - 100.

950. **Фирсова Ю.А.** Национально-культурная специфика фразеологических единиц //Україна - Греція: історична спадщина і перспективи співробітництва: Зб. наук. пр. Міжнар. наук.-практ. конф. /Маріуп. гуманіт. ін-т. – Маріуполь, 1999. – С. 54 - 57.
951. **Фирсова Ю.А.** Утворення фразеологічних одиниць з топонімічним компонентом шляхом фразеологічної транспозиції (на матеріалі німецької мови) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Том 2, № 2. – С. 228 - 233.

2000

952. **Данилич Ю.О.** Універсальність категорії кольору в лінгвістиці //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. – С. 64 – 67.
953. **Капуш А.В.** Евфемізми як детермінант динаміки німецької лексики суспільно-політичного змісту //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. I. – С. 272 - 284.
954. **Капуш А.В.** Роль іншомовних запозичень в еволюційних процесах сучасної німецької лексики суспільно-політичного змісту //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. – С. 102 - 107.
955. **Капуш А.В.** Еволюційні процеси в німецькій лексиці суспільно-політичного змісту (на матеріалі періодичних видань кінця 80-х - 90-х років): Автореф. дис. ... канд. філол. наук: 10.02.04. - К., 2000. - 20 с.
956. **Куликова В.Г.** Екстралінгвістична обумовленість спонукання і семантико-прагматичне уявлення спонукальних висловлювань (на матеріалі французької мови) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 59 - 65.
957. **Куликова В.Г.** Комунікативні чинники мовного оформлення наказу у французькій мові //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – 2000. – Вип. 22, ч. II. – С. 31 - 39.

958. **Куликова В.Г.** Спонування як комунікативний феномен регулювання діяльнісної поведінки людей //Матеріали конф. “Функціональна лінгвістика. Язык. Культура.Общество - II”. – Симф., 2000. – С.192 - 194.
959. Гуменюк Н. Дейктичні параметри тексту та переклад /Н. Гуменюк, С. **Максимов** //Наук. зап. Сер. «Філологічні науки (мовознавство)» /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 26. – С. 73 – 79.
960. **Матвейченко В.В.** Методика навчання усного спонтанного мовлення з використанням творів художньої літератури (англійська мова, початковий етап, мовний факультет вищого навчального закладу): Дис. ... канд. пед. наук: 13.00.02. – К., 2000. – 206 с.
961. **Матвейченко В.В.** Методическая интерпретация лингво-стилистических аспектов художественного текста малого жанра //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Педагогіка та психологія”. - 2000. – № 2. - С. 22 - 26.
962. **Матвейченко В.В.** Результати експериментального навчання та інтерпретація одержаних даних з методики навчання усного спонтанного мовлення на матеріалі англійських текстів художньої літератури //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Педагогіка та психологія”. - 2000. – № 3. - С. 6 - 15.
963. **Меншикова Н.В.** Еволюційні процеси в сфері спеціальної лексики (на матеріалі сучасної німецької юридичної термінології) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. – С. 122 – 126.
964. **Рубінська Б.І.** Інтеграція в навчанні фонетики англійської мови //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. II. – С. 258 – 266.
965. **Rubinska В.І.** Teaching phonetics in the 21 century //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 587 - 588.
966. **Снегірьова Є.О.** Риторика ввічливості і тактовності у крос-культурній комунікації //Матеріали 33-ї щорічної конф. Європейського Лінгвістичного Товариства: Тези. – Познань, 2000. - С. 76 – 77.
967. **Снегірьова Є.О.** Соціально-культурологічні аспекти комунікативної компетенції і комунікативного стилю в дискурсі //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. XXVI. – С. 218 – 226.
968. **Snegireva E.A.** Rhetorical Politeness Strategies in Intercultural Communication

- century //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2000. – Вип. 3 А. – С. 212 – 215.
969. **Терехова С.І.** Актуальні напрями вивчення просторового і часового дейксиса //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2000. – Вип. 2. – С. 23 - 30.
970. **Терехова С.І.** Культурологічний аспект теорії дейксису //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2000. – Вип. 3 А. – С. 255 - 257.
971. **Терехова С.І.** Лексичентричний підхід у вивченні просторового дейксису //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 284 – 292.
972. **Терехова С.І.** Типологія мов і переклад //Наук. зап. Сер. «Філологічні науки (мовознавство)» /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 26. – С. 247 – 252.
973. **Фірсова Ю.А.** Вторинна фразеологізація фразеологічних одиниць з топонімічним компонентом (на матеріалі німецької мови) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 312 – 318.
974. **Фірсова Ю.А.** Джерела виникнення фразеологічних одиниць з топонімічним компонентом (на матеріалі німецької мови) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 338 – 345.
975. **Фірсова Ю.А.** Основні механізми транспозиції значення топонімів при створенні фразеологічних одиниць (на матеріалі німецької мови) //Наук. вісн. Чернівець. ун-ту. Сер. "Германська філологія". – 2000. – Вип. 98. – С. 86 - 94.
976. **Фірсова Ю.А.** Утворення та розвиток фразеологічних одиниць з топонімічним компонентом (на матеріалі німецької мови) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2000. – Вип. 1. – С. 196 - 205.

977. **Апалат Г.П.** Прагматика и семантика квеситивно-ответного минимального диалога в текстах-интервью современной англоязычной прессы //Стратегии коммуникативного поведения: Материалы докл. междунар. науч. конф. В 3 ч. /Минский гос.лингв.ун-т. - Минск, 2001. - Ч.1.
978. **Апалат Г.П.** Прагматика і семантика констативно-відповідного мінімального діалогу в текстах-інтерв'ю сучасної англomовної преси //Тези Всеукр. наук. філол. конф. "Проблеми сучасної світової літератури та лінгвістики". – Черкаси: ЧІТІ, 2001.
979. **Апалат Г.П.** Семантичні особливості запитань у текстах-інтерв'ю сучасної англomовної преси //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 3 – 9.
980. **Чекман І.С.** Лікарські рослини: етимологія, фармакологічна дія /І.С. Чекман, **О.О. Близнюк**, М.І. Загородній //Фітотерапія в Україні. - 2001. - № 3. – С. 3 – 19.
981. **Корунець І.** Артур Рембо мовою Шевченка //Всесвіт. – 2001. - № 7-8. – С. 146 – 151.
982. **Куликова В.Г.** Мовні засоби відтворення спонукальної модальності у французькій та українській мовах //Вісн. Сум. ун-ту. Сер. "Філологічні науки". – 2001. – Вип. (5) 26. – С. 86 – 92.
983. **Куликова В.Г.** Структура спонукальних мовленнєвих актів сучасної французької мови (комунікативно - прагматичний аспект). – Автореф. дис. ... канд. філол. наук. – К., 2001. - 19 с.
984. **Куликова В.Г.** Структура спонукальних мовленнєвих актів сучасної французької мови (комунікативно- прагматичний аспект). – Дис. ... канд. філол. наук. – К., 2001. - 211 с.
985. **Меньшикова Н.В.** Роль культурно-исторической коннотации при переводе фразеологических единиц с немецкого языка на русский //III Междунар. науч. конф. по переводоведению «Фёдоровские чтения»: Тез. докл. – С.Пб., 2001. – С. 31.
986. **Snegireva Ye.** Phonological Rhetorical Devices (English vs Ukrainian) //Друга Міжнар. наук. конф. дослідників англ. мови "Прагматика у межах та поза межами" (Харків, 28-29 травня 2001 р.) /Укр. т-во дослідження англ. мови. Харків. нац. ун-т ім. В.Н. Каразіна. – Х., 2001. – С. 86 - 87.
987. **Терехова С.І.** Мовна категоризація часового дейксису в українській, російській та англійській мовах //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К.,2001. – Вип. 5. – С. 50 – 54.

988. **Терехова С.І.** Польова репрезентація понять часового дейксису в українській, російській та англійській мовах //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 192 – 195.
989. **Терехова С.І.** Філософські основи теорії дейксису (аналіз можливостей нематеріалістичних теорій щодо пояснення сутності дейксису) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 228 – 233.
990. **Федорова Л.А.** Типы целостных преобразований при обучении устному переводу /Л.А. Федорова, **Н.Ф. Гладуш** //Тез. докл. III Междунар. науч. конф. по переводоведению «Федоровские чтения». –С.Пб., 2001. - С. 48 - 49.
991. **Федорова Л.О.** Експліцит та імпліцит при письмовому перекладі //Вісн. Сум. держ. ун-ту. –2001. -№ (5) 26. - С. 175.
992. **Хоменко О.В.** Зміст навчання англійської мови на старшому ступені (у 10-11 класах) середньої загальноосвітньої школи: Дис. ... канд. пед. наук: 13.00.02. – К., 2001. – 260 с.
993. **Хоменко О.В.** Зміст навчання англійської мови на старшому ступені (у 10-11 класах) середньої загальноосвітньої школи: Автореф. дис. ... канд. пед. наук: 13.00.02. – К., 2001. – 20 с.

2002

994. **Апалат Г.П.** Комунікативні стратегії і тактики інтерв'юера у текстах-інтерв'ю сучасної англійської преси //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5, № 1. – С. 100-107.
995. **Апалат Г.П.** Структура, семантика і прагматика текстів-інтерв'ю (на матеріалі сучасної англійської преси): Дис. ... канд. філол. наук: 10.02.04. – К., 2002. – 191 с.
996. **Великова Л.М.** Обучение студентов-переводчиков социокультурным вариантам английского языка //Вісн. Сум. держ. ун-ту. Сер. “Філологічні науки”. – 2002. - № 4. – С. 33 – 35.
997. **Капуш А.В.** Лінгвокраїнознавство в системі професійної підготовки перекладача (на прикладі німецької мови) //Вісн. Сум. держ. ун-ту. Сер. “Філологічні науки”. – 2002. – № 4 (37) – С. 79 - 82.
998. **Меньшикова Н.В.** Значение выразительности речи в устном переводе /Н.В. Меньшикова, **Е.И. Селиванова** //IV Междунар. науч. конф. по

переводоведенню «Фёдоровские чтения»: Тез. докл. – С.Пб., 2002. – С. 36 - 37.

999. **Меньшикова Н.В.** Лінгвокультурологічні проблеми перекладу в сучасному мовознавстві (на матеріалі сучасної німецької мови) //Вісн. Сум. держ. ун-ту. Сер. “Філологічні науки”. - 2002. – № 4 (37). – С. 131 - 139.
1000. **Rubinska В.І.** Teaching phonetics in the process of communication //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 388 - 390.
1001. **Снегірьова Є.О.** Роль перекладознавства у спілкуванні між культурами //Вісн. Сум. держ. ун-ту. Сер. “Філологічні науки”: Зб. наук. пр. – 2002. - № 4(37). – С. 168 – 171.
1002. **Тягловська В.М.** Модуль робочої програми з теми “On the Move” (II курс факультету перекладачів). Підтема: “Using Public Transport”; Модуль робочої програми з теми “Сinema” (III курс факультету перекладачів) //Інозем. мови. – 2002. - № 1. – С. 66 – 69.
1003. **Фірсова Ю.А.** Переклад німецьких фразеологізмів з топонімічним компонентом українською мовою: проблема еквівалентності //Вісн. Сум. держ. ун-ту. Сер. “Філологічні науки”. – 2002. – № 4 (37). – С. 174 - 178.
1004. **Фірсова Ю.А.** Фразеологічні одиниці з топонімічним компонентом у німецькій мові: лінгвокультурологічний аспект: Дис. ... канд. філол. наук: 10.02.04. – К., 2002. - 194 с.
1005. **Цапро Г.Ю.** Ознаки гендерного вокабулярія //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 263 - 269.

ФАКУЛЬТЕТ СЛОВ'ЯНСЬКИХ МОВ

Кафедра фонетики та граматики слов`янських мов

Кафедра практики та методики викладання слов`янських мов

1998

1006. **Болдирєв Р.В.** Наукова номенклатура й індоєвропейська етимологія //Система і структура східнослов'янських мов /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 1998.
1007. **Болдирєв Р.В.** Слов'янська етимологія і стратифікація лексичних орієнталізмів //Наук. зап. /Акад. наук вищої шк. України. – К., 1998. – Вип. 1. – С. 114 - 125.

1999

1008. **Барабанщикова О.Ю.** Перепит як стимулятор розвитку діалогу //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 355 – 357.
1009. **Бодрова Т.В.** Формування вторинних значень у давньоруських та російських дієсловах стану //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 90 – 95.
1010. **Болдирєв Р.В.** Міграційна термінологічна номінація і слов'янська етимологія //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 125 – 130.
1011. **Болдирєв Р.В.** Праіндоєвропейські лексичні реконструкції і слов'янська етимологія //Система і структура східнослов'янських мов /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 1999. – С. 119 - 124.
1012. **Болдирєв Р.В.** Слов'янська етимологія і семантичні трансформації лексичних орієнталізмів //Проблеми зіставної семантики /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – С. 44 - 47.
1013. **Гончарова Н.Н.** Предикат со значением изменения в семантической структуре простого предложения (на материале текстов лингвистических дисциплин) //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 1999. – Вип. 2, ч. III. - С. 159 – 166.
1014. **Задорожна М.О.** Викладання українських часток іноземним студентам з опорою на рідну мову /М.О. Задорожна, **В.І. Тарасенко** //Проблеми зіставної семантики : Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 440 – 443.

1015. **Клеофастова Т.В.** Художественный космос эпоеи Александра Солженицына “Красное колесо”. - К.: Collegium, 1999. - 331 с.
1016. **Кокойло О.В.** Семантична типологія термінологічних номінацій у слов’янських мовах (назви роїв бджіл) //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 163 – 167.
1017. **Нечитайло І.М.** Динаміка процесів метафороутворення в давньоруських та російських дієсловах переміщення //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 95 – 99.
1018. **Пучко К.М.** Фактор рідної мови при вивченні іноземної мови //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 428 – 432.
1019. **Селіверстов С.І.** Формування у студентів умінь навчальної діяльності як засіб адаптації до навчання у вищому навчальному закладі //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. праць. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 200 -202.
1020. **Селіверстов С.І.** Формування у студентів комунікативних умінь як передумови їх професійної компетенції //Інозем. мови. – 1999. - № 2. – С. 58.
1021. **Стишов О.А.** Динамічні процеси в лексиці та фразеології сучасної української мови 80-90-х років //Українська мова /За ред. Єрмоленко С.Я. – Ополе, 1999. – С. 90 – 103.
1022. **Стишов О.А.** Особливості розвитку лексичного складу української мови кінця ХХ ст. //Мовознавство. - 1999. - № 1. - С. 7 - 21.
1023. **Стишов О.А.** Особливості творення інноваційних іменників-агентивів у сучасній українській мові //Ономастика і апелятиви: Зб. наук. пр. /Дніпропетр. держ. ун-т. - Дніпропетровськ, 1999. - Вип. 6. - С. 211 - 216.
1024. **Стишов О.А.** Розмовна лексика в мові засобів масової інформації //Система і структура східнослов’янських мов. - К., 1999. - С. 219 – 223.
1025. **Стишов О.А.** Семантичні зміни в словах сучасної української мови як результат їх детермінологізації //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 172 – 176.
1026. **Стишов О.А.** Нові явища і тенденції в українському словотворенні //Наук. зап. Вінниц. держ. пед. ун-ту ім. М. Коцюбинського. Сер. “Філологія”. - 1999. - № 1. - С. 47 - 50.

1027. **Чумак О.Г.** Українська фінансово-бухгалтерська термінографія початку ХХ століття //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 167 – 170.

2000

1028. **Бодрова Т.В.** Влияние категорий вида на семантику вторичных глаголов //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 104 -110.

1029. **Болдырев Р.В.** Индоевропейская этимология и генезис праславянских предлогов //Вісн. Київ. ін-ту “Слов’янський університет”. – 2000. – Вип. 8. – С. 79 - 85.

1030. **Болдырев Р.В.** Индоевропейские предлоги в функционально-генетических парадигмах (генезис корреляции предлог-послелог-префикс) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 101-110.

1031. **Болдирєв Р.В.** Индоевропейська етимологія й термінологічна романо-германо-славіка //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 213 - 227.

1032. **Болдирєв Р.В.** Італіко-германіка і палеославія у координатах індоевропейського лінгвоетногенезу //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 227 - 237.

1033. **Болдырев Р.В.** Лексика тюркского происхождения в славянских языках /Р.В. Болдырев, Х. Эгава //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 246 - 250.

1034. **Болдирєв Р.В.** Лексичні орієнталізми слов’янських мов і етимологія //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 111 - 131.

1035. **Болдирєв Р.В.** Наукова номенклатура й індоєвропейська етимологія //Система і структура східнослов'янських мов /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – 2000.
1036. **Болдырев Р.В.** Типология дивергентно-конвергентной предложно-падежной корреляции в славянских языках //Мова і культура /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка; Ін-т мовознавства ім. О.О. Потебні. – К., 2000. – Т. 3. - Вип. 1. – С. 49 - 58.
1037. Хрестоматія з порівняльно-історичного та типологічного мовознавства /Уклад.: **Р.В. Болдирєв, І.М. Нечитайло.** – Б.м.: Б.в., 2000. – 130 с.
1038. Гончаров Н.И. Принципы моделирования научных текстов лингвистического цикла /Н.И.Гончаров, **Н.Н. Гончарова** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 318 - 328.
1039. **Кендюшенко А.Г.** Предикативы эмоционального состояния и их валентность в современном русском языке //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 151-156.
1040. **Клеофастова Т.В.** Христоцентрическая модель бытия в восточнославянской литературно-философской традиции //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 200 - 208.
1041. **Клеофастова Т.В.** Художественная парадигма идейного космоса романа-эпопеи А.И. Солженицына «Красное колесо» //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 523 - 529.
1042. **Кокойло О.В.** Рефлексы общеславянских наименований пчелиных особей в терминологии пчеловодства русского языка //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 238 - 240.
1043. **Кокойло А.В.** Терминологическая парадигма и развитие профессиональной лексики славянских языков //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 132 -139.

1044. **Котик Л.Л.** Комунікативно-прагматичні аспекти моделювання ілюстративного матеріалу при вивченні української мови як іноземної //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 262 - 272.
1045. **Котик Л.Л.** Ситуативність як основа для сприйняття і засвоєння граматичних фактів від змісту до форми //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 273 - 275.
1046. **Мартинюк О.Г.** Принципи формування східнослов'янської граматичної термінології (традиції і новації) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 295 - 305.
1047. **Нечитайло І.М.** Дієслівна метафора у когнітивних парадигмах //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 150 - 156.
1048. **Нечитайло І.М.** Міжнародна наукова конференція ЛІНГВАПАКС-VIII “На межі тисячоліть: через вивчення мов і культур – до культури миру, злагоди і співпраці” (Київ, Україна, 18-20 вересня 2000 р.): Хроніка /І.М. Нечитайло, **О.Г. Чумак, О.М. Пащенко** //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2000. – Т. 3, № 2. – С. 234 - 235.
1049. **Нечитайло І.М.** Мінімальні контексти метафоризації давньоруської мови дієслів фізичної дії //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 241 - 245.
1050. **Перегинец О.Т.** Лексические германизмы в русском языке (историко-этимологический аспект) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 165 -168.
1051. **Погребняк А.Н.** Внеаудиторная работа и изучение русского языка как иностранного (начальный этап) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 823 - 826.

1052. **Селіверстов С.І.** Антропоцентризм загальної теорії освіти і соціально-педагогічні аспекти проблем адаптації студентів до навчання у вищих навчальних закладах //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 744 - 746.
1053. **Селіверстов С.І.** Проблеми адаптації студентів до навчання у мовному вищому закладі //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 310 - 313.
1054. **Селіверстов С.І.** Соціально-педагогічні умови адаптації студентів до навчання у вищому закладі освіти //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 7. - С. 29 – 30.
1055. **Старикова И.А.** Артикуляторная динамика гласных фонем в составе слога //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 17 - 20.
1056. **Старикова И.А.** Модификации аллофонов гласного [А] и слогаобразование //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 13 -16.
1057. **Стишов О.А.** Динамічні процеси в суспільно-політичній лексиці й термінології сучасних мас-медіа //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 341 – 347.
1058. **Стишов О.А.** Інноваційні процеси в сучасній спортивній лексиці й термінології //Лінгвістичні студії: Зб. наук. пр. – Донецьк, 2000. – Вип. 6. – С. 136 – 140.
1059. **Стишов О.А.** Семантичні зміни в словах іншомовного походження як результат їх детермінологізації //Дослідження з лексикології і граматики української мови. – Дніпропетровськ, 2000. – Т. 2. – С 138 - 143.
1060. **Стишов О.А.** Термінолексика сучасної інформатики та обчислювальної техніки //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. - С. 159 – 164.
1061. **Тарасенко В.И.** Структура профессиональной компетенции иностранных филологов-русистов и уровни ее формирования /В.И. Тарасенко, М.А. Задорожная //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ.

лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2000. – Вип. 2. – С. 250 - 254.

1062. **Чумак О.Г.** Метафора і лексична система української мови (стилістичний аспект) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2000. – Вип. 3 А. – С. 71 - 78.
1063. **Чумак О.Г.** Терміносполучення української мови в координатах продуктивності (на матеріалі фінансово-бухгалтерської термінології) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2000. – Вип. 1. – С. 267 - 273.

2001

1064. **Болдырев Р.В.** Индоевропейская именная парадигма: генезис и структура (аспекты современной интерпретации) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2001. – Вип. 4. – С. 98 - 117.
1065. **Болдырев Р.В.** Лексична Палеославія у координатах індоєвропейської та неіндоєвропейської етимології (аспекти стратифікації) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2001. – Вип. 4. – С. 61 - 71.
1066. **Болдырев Р.В.** Малі тюркські мови в Україні: соціолінгвістичний аспект //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2001. – Вип. 5. – С.10 - 23.
1067. **Болдырев Р.В.** Порівняльно-історична парадигма лексико-семантичних трансформацій (на матеріалі української та інших індоєвропейських мов) //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 151 – 158.
1068. **Болдырев Р.В.** Предлог и предложно-падежное функциональное взаимодействие (индоевропейский аспект) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2001. – Вип. 5. – С.116 - 138.

1069. **Болдырев Р.В.** Типология первичных предлогов в славянских языках (функционально-парадигматический аспект) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 139 - 155.
1070. **Болдырев Р.В.** Рецензія //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 556 - 557. - Рец. на кн.: Тищенко О.В. Обрядова семантика у слов'янському мовному просторі. – К.: КДЛУ, 2001. – 236 с.
1071. **Болдырев Р.В.** Рецензія /Р.В. Болдырев, К.Ф. Шульжук //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 558 - 561. – Рец. на кн.: Лукінова Т.Б. Числівники в слов'янських мовах (порівняльно-історичний нарис). – К.: Наук. думка, 2000. – 371 с.
1072. **Болдырев Р.В.** Рецензія /Р.В. Болдырев, **І.М. Нечитайло, О.Г. Чумак** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 562 - 565. – Рец. на дис.: Підвойний В.М. Лінгвістична термінологія турецької мови. – К.: КДЛУ, 2001. – 214 с.
1073. **Болдырев Р.В.** Рецензія /Р.В. Болдырев, **І.М. Нечитайло, О.Г. Чумак** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С.566-568. – Рец. на дис.: Дрига І.М. Синтагматична специфіка турецької мови (регіон Балканського півострова, середина XIX-XX ст. – К.: КДЛУ, 2001. – 189 с.
1074. **Клеофасова Т.В.** Принципы антиномии и аритмологии в архитектонике романа-эпопеи А.И. Солженицина «Красное колесо» //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 345 - 355.
1075. **Клеофасова Т.В.** Синтез художественности и документализма: особенности демифологизация в архитектонике романа-эпопеи А.И. Солженицына «Красное колесо» //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 268 - 272.

1076. **Клеофастова Т.В.** “Червоне колесо” О. Солженіцина в контексті розвитку нової метафізичної парадигми ХХІ століття //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 2. – С. 144 -150.
1077. **Романова В.М.** Дієслівна сполучуваність і методика навчання української мови як іноземної //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 296 - 300.
1078. **Романова В.М.** Лінгвометодичний концепт дієслівної сполучуваності в аспекті навчання української мови як іноземної //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 407 - 413.
1079. **Селіверстов С.І.** Гуманізація відносин у системі «викладач-студент» як умова адаптації студентів //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 14. - С. 27 - 29.
1080. **Селіверстов С.І.** Оптимізація навчального процесу як педагогічна умова адаптації студентів //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 479 - 481.
1081. **Селіверстов С.І.** Особливості роботи педагогів зі студентами першокурсниками //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 482 - 484.
1082. **Стишов О.А.** Денотивно-коннотативна переорієнтація лексичних одиниць у мові сучасних українських мас-медіа //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 7. – С. 249 – 255.
1083. **Стишов О.А.** Іменники-інновації на позначення опредметненої дії в мові сучасних мас-медіа //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 185 – 188.
1084. **Стишов О.А.** Нова суспільно-економічна лексика в мові сучасних мас-медіа //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 216 – 218.
1085. **Стишов О.А.** Префіксальний словотвір прикметникових інновацій у мові сучасних мас-медіа //Південний архів. Філологічні науки: Зб. наук. пр. - Херсон, 2001. - Вип. ІХ. - С. 101-103.

1086. **Стишов О.А.** Нові аббревіатури в мові мас-медіа кінця ХХ століття //Мовознавство. – 2001. - № 1. – С. 33 – 40.
1087. **Тищенко І.Ю.** Драматичні колізії творчої долі Р. Андріяшика //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 356 - 358.
1088. **Чумак О.Г.** Алегорична символіка як компонент художнього ідіостилю //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 217 - 220.
1089. **Чумак О.Г.** Метафора і художній антропоморфізм у семантико-когнітивних координатах //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С.164 - 174.
1090. **Чумак О.Г.** Метафорична символіка ідіостилю Івана Багряного //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 337 – 341.
1091. **Чумак О.Г.** Художньо-семіотична парадигма у мовотворчості І. Багряного //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 221 - 226.

2002

1092. **Бодрова Т.В.** Вплив граматичних категорій стану на лексичну семантику похідних емотивних дієслів //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 309 - 311.
1093. **Болдирєв Р.В.** Лексична греко-італіко-германо-романо-славіка у координатах індоєвропейської етимології //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 75 - 79.
1094. **Кокойло О.В.** Літопис підготовки фахівців-філологів для зарубіжних країн на факультеті слов'янських мов і підготовчому факультеті Київського національного лінгвістичного університету (до 25-річчя з дня заснування підготовчого факультету та факультету слов'янських мов //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-

- VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 521 - 535.
1095. **Ласкавий В.Т.** Стійки дієслівно-іменні сполучення – найпростіша специфічна фразеологія газетно-іубліцистичного мовлення (на прикладах російськомовної преси //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 375 - 378.
1096. **Нечитайло І.М.** Типологія прийменниково-генітивних конструкцій сучасної російської і китайської мов /І.М. Нечитайло, Лі Яньчунь //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 379 - 383.
1097. **Нечитайло І.М.** Типологія російських та китайських фразеологізмів: дидактичний аспект /І.М. Нечитайло, Чжан Яньцзюань //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 428 - 433.
1098. **Пащенко О.М.** Словотвір східнослов'янських фітонімів у типологічному аспекті //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 356 - 359.
1099. **Погребняк А.М.** Проблеми організації навчання іноземних громадян на підготовчому факультеті //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 536 - 538.
1100. **Пучко К.М.** Типові мовленнєві помилки іноземців, які вивчають російську мову //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 419 - 421.
1101. **Селіверстов С.І.** Взаємодія об'єктивного і суб'єктивного в адаптації студентів до навчання у вищому закладі освіти //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 448 - 452.
1102. **Селіверстов С.І.** Психолого-педагогічний аспект адаптації студентів до навчання у вищому закладі освіти //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 20. - С. 47 - 50.

1103. **Стишов О.А.** Індивідуальні новотвори в українській мові сучасних засобів масової інформації //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2002. – Вип. 6. – С. 126 - 129.
1104. **Стишов О.А.** Механізми лексичної номінації в мові сучасних мас-медіа //Слово. Стил. Норма /Відп. ред. Н.М. Сологуб. - К., 2002. - С. 47-53.
1105. **Стишов О.А.** Суфіксальний словотвір прикметникових інновацій у мові мас-медіа кінця ХХ століття //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенії Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 195 – 200.
1106. **Чумак О.Г.** Функціональна парадигма метонімічних трансформацій в ідіостилі письменника //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2002. – Вип. 6. – С. 140 - 145.

ІНСТИТУТ СХІДНИХ МОВ

Кафедра східних мов та цивілізацій

Кафедра англійської мови і перекладу інституту східних мов

1998

1107. **Алексієвєць О.М.** Обгрунтування градуально-оціночної моделі визначення рівнів інтенсифікації висловлювань //Наук. зап. /Тернопіль. держ. пед. ун-ту ім. В. Гнатюка. Сер. 8: Мовзнавство. – 1998. - № 1.
1108. **Alexiyevets O.** Functioning of Prosodic Intensifiers in English //IATEFL - Ukraine. Newsletter. -1998. - № 12. - С. 34 - 38.
1109. **Alexiyevets O.** Phonetic Intensification Means of the Emotional Utterance Meaning //IATEFL-Ukraine. Newsletter. – 1998. – № 13: Dnipropetrovsk Conference Selections - Vol. II: Research. – P. 23 - 26.
1110. **Alexiyevets O.** Prosodie Culture of the Expressive Utterance Intensification //IATEFL - Ukraine. Newsletter. -1998. - № 15. - С. 23 - 26.
1111. **Голубець В.В.** Комплекс тестових завдань для формування граматичних навичок продуктивних видів мовленнєвої діяльності японської мови //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. «Педагогіка та психологія» (Методика навчання іноземних мов). - 1998. - Вип. 1: Проблеми сучасної методики викладання іноземних мов – С. 169 - 174.
1112. **Ксьондзик Н.М.** Проблемы и пути достижения гражданского мира в Афганистане //Очерки политического и социально-экономического развития стран Востока. – К., 1998. – С. 117-161.
1113. **Ксьондзик Н.М.** Социально-экономическое и политическое развитие Пакистана (80-90 гг.) //Очерки политического и социально-экономического развития стран Востока. – К., 1998. – С. 162 - 197.
1114. **Мельник І.М.** Навчання студентів мовних вузів англійської графіки на основі позитивного перенесення з іспанської мови //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. «Педагогіка та психологія». - 1998. - Вип. 1: Проблеми сучасної методики викладання іноземних мов. – С.119 - 124.
1115. **Petrenko I.V.** Sociolinguistic Aspect in the Intonation of Lecture Discourse //IATEFL-Ukraine. Newsletter. -1998. - № 12. - С. 17.
1116. **Пирогов В.Л.** Історія, еволюція і реформа китайського письма. – Х.: Знання, 1998. – 16 с.
1117. **Пирогов В.Л.** Переклад японської поезії хайку //Матеріали ювіл. наук.-практ. міжвуз. конф., присвяч. 180-річчю дня народження М. Костомарова /Ін-т сходознавства і міжнар. відносин “Харківський Колегіум”. – Х., 1998. – С. 57 - 64.
1118. **Пирогов В.Л.** Роль і вплив системи китайської ієрогліфіки на розвиток китайської і світової цивілізації. – Х.: Знання, 1998. – 14 с.

1999

1119. **Алексієвць О.М.** Просодичні засоби інтенсифікації висловлювань сучасного англійського мовлення (Експериментально-фонетичне дослідження): Автореф. дис. ... канд. філол. наук: 10.02.04. – К., 1999. – 19 с.
1120. **Голубець В.В.** Труднощі у формуванні базових граматичних навичок у процесі навчання продуктивних видів мовленнєвої діяльності (японська мова) //Матеріали першого українського симпозиуму з мовознавства і літератури країн азійсько-тихоокеанського регіону. – К., 1999. – С. 102 - 104.
1121. **Мельник І.М.** Содержание обучения письму и письменной речи на английском языке как втором иностранном //Стратегії та методика навчання мов для спеціальних цілей: Наук.-метод. матеріали 4-ї міжнар. конф. - К., 1999. - С. 123 - 124.
1122. **Петренко І.В.** Риторичний аспект жіночих та чоловічих реалізацій лекції у дидактичній сфері (на матеріалі англійської мови) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т.2, № 1. – С. 159 - 164.
1123. **Алые листья клена: Японская лирика /Сост.: В.Л. Пирогов, Г.Ю. Ротинская; Пер. В.Л. Пирогова.** – Х.: Світ пресс, 1999. – 189 с.
1124. **Шилин К.И.** Евразийская социология будущего: экософские основы /К.И. Шилин, **В.Л. Пирогов**, С.В. Шефель. – М.: ИСПИ РАН, 1999. – 32 с.
1125. **Пирогов В.Л.** Живая метаформальная логика Кима Шилина: вместо предисловия /В.Л. Пирогов, С.В. Шефель //Шилин К.И. Живая метаформальная логика творчества. – К., 1999.
1126. **Пирогов В.Л.** Индивидуальность будущего //Тез. докл. междунар. конгр. “Образование граждан мира” (2-5 ноябр. 1999 г.). – М., 1999. – С. 70.
1127. **Пирогов В.Л.** Місце і роль традицій духовної культури Японії у процесі гармонізації сучасного людства //Тези міжнар. семінару викладачів японської мови. – Берлін, 1999. – С. 20.
1128. **Пирогов В.Л.** Предисловие //Шум ветра в прибрежных соснах: японская лирика VIII - XVIII вв. – Х., 1999. – С. 3 - 8.
1129. **Пирогов В.Л.** Створення Боголюдини за допомогою екософії. – Х.: Знання, 1999. – 92 с.
1130. **Пирогов В.Л.** Японцы + русские = гении будущего /В.Л. Пирогов, К.И. Шилин. - Х.: Знання, 1999. – 103 с.

1131. **Голубець В.В.** Використання тестових завдань для формування граматичних навичок продуктивних видів мовленнєвої діяльності японської мови //Мова і культура, 2000. - С. 34 - 35.
1132. **Голубець В.В.** Класифікація граматичних структур японської мови на середньому ступені мовного вищого навчального закладу //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 3. – С. 165 - 169.
1133. **Ксьондзик Н.М.** Греко-турецький чинник середземноморської стабільності //Дослідження світової політики: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 12. – С. 30 - 35.
1134. **Мельник І.М.** Експериментальна перевірка ефективності комплексу вправ для навчання англійської орфографії з опорою на сформовані орфографічні навички іспанської мови //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 3. – С. 80 - 84.
1135. **Мельник І.М.** Комплекс вправ для навчання англійської орфографії в опорі на сформовані орфографічні навички іспанської мови //Інозем. мови. - 2000. - № 3. - С. 23 - 26.
1136. **Мельник І.М.** Комплекс вправ з навчання орфографії англійської мови як другої іноземної мови //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 2. – С. 109 – 113.
1137. **Петренко І.В.** Просодичні особливості інформаційної структури лекційного дискурсу (чоловічі та жіночі реалізації) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 203 - 206.
1138. **Петренко І.В.** Соціофонетичний аспект лекційного дискурсу в дидактичній сфері. //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 49 - 56.
1139. **Петренко І.В.** Функціональні паузи у лекції з дидактичної сфери //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. II. – С. 189 - 198.
1140. **Пирогов В.Л.** Гармонизация науки //Первая энциклопедия третьего тысячелетия. Сер. «Социология будущего». – М., 2000. – Т. 2. – С. 77 - 99.
1141. **Пирогов В.Л.** Китай и Россия: Хартия Земли.// Сер. «Живое знание». – М.: РИКОНА, 2000. – 32 с.

1142. **Пирогов В.Л.** Философия парадигмы поэтической речи (по мотивам японской лирики VIII-XIII ст.) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. «Філологія. Педагогіка. Психологія». - 2000. – Вип. 2. – С.209 - 212.
1143. **Пирогов В.Л.** Человечность //Первая энциклопедия третьего тысячелетия. Сер. «Социология будущего». – М., 2000. – Т. 2. – С. 344.
1144. **Пирогов В.Л.** Язык //Первая энциклопедия третьего тысячелетия. Сер. «Социология будущего». – М., 2000. – Т. 2. – С. 362 - 363.
1145. **Пирогов В.Л.** Язык живого знания //Первая энциклопедия третьего тысячелетия. Сер. «Социология будущего». – М., 2000. – Т. 2. – С. 363.
1146. **Пирогов В.Л.** Язык науки //Первая энциклопедия третьего тысячелетия. Сер. «Социология будущего». – М., 2000. – Т. 2. – С. 364.
1147. **Пирогов В.Л.** Язык социального общения //Первая энциклопедия третьего тысячелетия. Сер. «Социология будущего». – М., 2000. – Т. 2. – С. 364 - 356.
1148. Шефель С.В. Русская соціологія будущего . Первак енциклопедія третього тисячелеття. Т. 2 / С.В. Шефель, К.И. Шилин; **науч. ред. В.Л.Пирогов.** – М.: РИЦ ИСПИ РАН, 2000. – 378 с.
1149. **Пирогов В.Л.** Япония и Россия: синтез культур-социологий //Первая энциклопедия третьего тысячелетия. Сер. «Социология будущего». – М., 2000. – Т. 2. – С. 365 - 367.
1150. **Сорокін С.В.** З історії розробки теорії словосполучення в турецькій мові //Вісн. Київ. ун-ту ім. Т. Шевченка. Східні мови та літератури. – 2000. – Вип. 4. – С. 53 – 59.
1151. **Сорокін С.В.** Категорія «умовності» в сучасній турецькій мові (на прикладі мови роману Орхана Памука «Біла фортеця») //Вісн. Київ. ун-ту ім. Т. Шевченка. Східні мови та літератури. – 2000. – Вип. 3. – С. 60 – 66.
1152. **Сорокін С.В.** Принципи структурно-семантичної класифікації словосполучень у турецькій мові //Східний світ. – 2000. – № 2. – С. 95 – 102.

2001

1153. **Голубець В.В.** Експериментальна перевірка ефективності навчання граматичного аспекту японського мовлення з використанням навчальних тестових завдань //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2001. – Вип. 4. – С. 83 - 88.

1154. **Ксьондзик Н.М.** Курдське питання в сучасній Туреччині //Дослідження світової політики: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 14. – С. 96 - 105.
1155. **Мельник І.М.** Навчання студентів-філологів письма англійською мовою як другою іноземною (перший рік навчання): Автореф. дис. ... канд. пед.наук. – К., 2001. – 19 с.
1156. **Пирогов В.Л.** Даосизм и иероглифика Китая – взаимообусловленные факторы и символы жизнеутверждающей сути творчества //Первая энциклопедия третьего тысячелетия. Сер. «Социология будущего». – М., 2001. – Т. 3. – С. 92 - 97.
1157. **Пирогов В.Л.** Евразийская социология будущего //Первая энциклопедия третьего тысячелетия. Сер. «Социология будущего». – М., 2001. – Т. 3. – С. 96 - 100.
1158. **Пирогов В.В.** Етнолінгвістичні паралелі у різносистемних мовах //Наук. вісн. Нац. Акад. наук України. Східний світ. – 2001. - № 1. – С. 92 - 106.
1159. **Пирогов В.Л.** Западная парадигма социума-социологии и ее перспективы //Первая энциклопедия третьего тысячелетия. Сер. «Социология будущего». – М., 2001. – Т. 3. – С. 105 - 108.
1160. **Пирогов В.Л.** Типология устойчивых фразеологизмов (мудрость Востока и Запада - экософские и лингвистические аспекты) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С.175 - 194.
1161. **Пирогов В.Л.** Экологичность китайской иероглифики как социокультурный феномен чистоты //Первая энциклопедия третьего тысячелетия. Сер. «Социология будущего». – М., 2001. – Т. 3. – С. 338 - 342.
1162. **Пирогов В.Л.** Экософия творчества: по материалам японской лирики //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С.368 - 372.
1163. **Сорокін С.В.** До проблеми диференціації частин сучасної турецької мови /С.В. Сорокін, О.В. Онищук //Київ. ун-ту ім. Т. Шевченка. Східні мови та літератури. – 2001. – Вип. 6. – С. 48 – 52.
1164. **Сорокін С.В.** Категорія дефінітивності та глибинна структура турецьких словосполучень //Київ. ун-ту ім. Т. Шевченка. Східні мови та літератури. – 2001. – Вип. 6. – С. 39 – 46.

1165. **Сорокін С.В.** Проблеми походження, розвитку та лексикографічної фіксації турецької лінгвістичної термінології /С.В. Сорокін, В.М. Підвойний. – К., 2001. – 70 с.

2002

1166. **Алексієвць О.М.** Просодичні засоби інтенсифікації висловлювань сучасного англійського мовлення. – Т.: Екон. думка., 2002. – 200 с.

1167. **Голубець В.В.** Використання тестових завдань для навчання студентів мовних спеціальностей граматично правильного японського мовлення. Дис. ... канд. пед. наук: 13.00.02. – К., 2003. - 249 с

1168. **Ксьондзик Н.М.** З батьківщиною, але без держави. Курдське питання межі тисячоліть //Політика і час. – 2002. – № 3. – С. 47 - 56.

1169. **Пирогов В.Л.** Етнолінгвістичні паралели у різносистемних мовах (екософсько-лінгвістичний аспект) //Четверта Всеукр. наук.-практ. конф. “Україна – країни Сходу в ХХІ столітті: діалог культур, цивілізацій та педагогічних технологій” (17-18 травня 2002 р.). – К., 2002. – С. 7.

1170. **Пирогов В.Л.** Логіко-семіотична та предметно-образна категоризація паремійних номінативних одиниць (на матеріалі японської, англійської, української та російської мов) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5, № 2. – С. 51 - 61.

1171. **Пирогов В.Л.** Символічні архетипи як основоположні властивості паремійних одиниць //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 231 - 234.

1172. **Пирогов В.Л.** Структура і семантика паремійних одиниць японської, англійської, української та російської мов: типологічний та лінгвокультурологічний аспекти.: Дис. ... канд. філол. наук 10.02.17. - К, 2003. - 226 с.

1173. **Полєєва Ю.С.** Використання римівок для навчання вимови на уроках англійської мови //Інозем. мови. - 2002. - № 2. – С. 57.

ЕКОНОМІКО-ПРАВОВИЙ ІНСТИТУТ

Кафедра права

Кафедра англійської мови економіко-правового інституту

**Кафедра іноземних мов економіко-правового інституту та факультету
слов'янських мов**

1998

1174. **Огірок С.С.** Механізм формування потреб та їх видове значення для розвитку особи //Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. – Слов'янськ, 1998. - Вип. 3. - С. 19 - 23.

1999

1175. **Киренко С.Г.** Охорона здоров'я та статевої недоторканності неповнолітніх кримінальним законодавством України //Європа на порозі нового тисячоліття: Зб. наук. ст. – К., 1999. – С. 245 – 256.
1176. **Огірок С.С.** До проблеми внутрішніх діалектичних суперечностей індивідів, суспільства //Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – С. 306 - 319.
1177. **Огірок С.С.** Педагогічне стимулювання з позицій системного підходу //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – Суми, 1999. – Вип. 6. – С. 9 - 13.
1178. **Огірок С.С.** Педагогічне стимулювання та його технологія //Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. – Слов'янськ, 1999. - Вип. 6. - С. 45 - 60.
1179. **Огірок С.С.** Стимули, педагогічне стимулювання з позицій системного підходу //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 9 – 13.
1180. **Ustimenko O.** A Step-by-step Approach to Teaching Professional Writing Skills (Management Department) //IATEFL - Ukraine. Newsletter. -1999. - № 16. - С. 15 - 18.
1181. **Шатіло В.А.** Деякі аспекти вдосконалення систематизації конституційного законодавства України //Систематизація законодавства в Україні: проблеми теорії і практики: Матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. – К., 1999. – С. 582 – 586.
1182. **Шатіло В.А.** Інститут глави держави: його місце в українському конституціоналізмі ХІХ - початку ХХ століття //Віче. – 1999. - № 10. – С. 137 – 144.
1183. **Шатіло В.А.** Становлення та розвиток концепцій інституту глави держави в Україні у ХІХ-ХХ ст. //Держава і право: Зб. наук. пр. Юридичні і політичні науки. – К., 1999. – С. 118 – 127.

2000

1184. **Киренко С.Г.** Захист життя неповнолітніх кримінальним законодавством України //Право України. – 2000. - № 9. – С. 61 – 64.
1185. **Киренко С.Г.** Тоталітарні секти та молодь: кримінально-правовий аспект //Молодь на зламі тисячоліть: нове тисячоліття – нові проблеми?: Зб. наук. ст. – К., 2000. – С. 28 – 31.

2000

1186. **Мартинюк С.Є.** Структурно-семантична делімітація мікротексту авторської мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 311 - 317.
1187. **Николук С.І.** Проблеми міграції термінів - метафор з одного семантичного поля в інше (на матеріалі німецької мови) //Наук. зап. Кіровоград. держ. пед. ун-ту ім. В. Винниченка, 2000.
1188. **Николук С.І.** Семантичне розгортання метафори у спеціальній лексиці //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. - Вип. 3. – С. 185 – 189.
1189. **Огірок С.С.** До проблеми системи понять наук про людину //Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності: Альманах: Зб. наук. пр. – К., 2000. - С. 105 – 108.
1190. **Огірок С.С.** Зовнішні спонукання діяльності людини в педагогічній системі А.С. Макаренка та технологія їх застосування //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. - Вип. 7. – С. 63 – 69.
1191. **Огірок С.С.** Особливості потребового підходу до проблем виховання у педагогічній системі А.С. Макаренка //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – С. 105 – 108.
1192. **Огірок С.С.** Потреби і стимули в педагогічному досвіді А.С. Макаренка та сучасних педагогів-новаторів //Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. – Слов’янськ, 2000. - Вип. 9. – С. 270 – 290.
1193. **Огірок С.С.** Проблема розумності людських потреб і розвиток особистості //Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності: Альманах: Зб. наук. пр. – К., 2000. – С. 90 - 97.
1194. **Остроухов В.** «Зло» та «насилля» в релігійно-філософських концепціях //Філософська думка. - 2000. - № 2. - С. 82 – 95.
1195. **Остроухов В.** Насилля як предмет філософських рефлексій. - К.: Укр.

Центр духов. культури, 2000. - 92 с.

1196. **Остроухов В.** Філософські проблеми дослідження насилля і терору: Монографія. - К.: Укр. Центр духов. культури, 2000. - 248 с.
1197. **Устименко О.М.** Зовнішньоторговельні документи: методична класифікація/ //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 3. – С. 85 – 90.
1198. **Шатіло В.А.** Питання форми державного устрою в програмних документах перших українських політичних партій //Право України. – 2000. - № 3. – С. 118 – 122.

2001

1199. Кондратьєва Т.К. Огляд місця події при розслідуванні окремих видів злочинів: Навч. посібник /Т.К. Кондратьєва, **Н.І. Клименко.** - К., 2001.
1200. **Летуновська І.В.** Теорія маньєризму і англійська трагедія першої третини XVII сторіччя //Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності /Київ. нац. лінгв. ун-т. - К, 2001. – С. 136 – 142.
1201. **Николюк С.І.** Базисна когнітивна система ономазіологічних категорій як маніфестація понятійного змісту спеціальної лексики (на матеріалі термінології нафти і газу німецької мови) //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. Нац. пед. ун-ту ім. М.П. Драгоманова. - 2001.
1202. **Огірок С.С.** Проблеми вивчення мов у координатах сучасного менеджменту //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С.446 - 449.
1203. **Остроухов В.В.** Філософський аналіз морально-світоглядних мотивацій насильства і терору: Дис. ... д-ра філос. наук. – К., 2001. – 385 с.
1204. **Остроухов В.В.** Філософський аналіз морально-світоглядних мотивацій насильства і терору: Автореф. дис. ... д-ра філос. наук. – К., 2001. – 36 с.
1205. Петрик В.М. Порівняльний аналіз класифікацій новітніх та нетрадиційних релігій і окультно-містичних течій /В.М. Петрик, **В.В. Остроухов** //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2001. – Вип. 5. – С. 108-111.
1206. Кальниш Ю.Г. Основні напрями розвитку системи державно-церковних відносин в Україні /Ю.Г. Кальниш, **В.В. Остроухов** //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2001. – Вип. 5. – С. 169 - 174.

1207. **Слаба О.В.** Англо-американські запозичення в німецькій економічній лексиці як результат міжмовної взаємодії //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2001. – Т. XXV. – С. 253 – 263.
1208. **Слаба О.В.** Процес запозичення та структурно-семантичні особливості запозичених лексичних одиниць (до проблеми еволюції англоамериканізмів в сучасній німецькій економічній термінології) //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2001. – Т. XXIX. – С. 277 – 283.
1209. **Слаба О.В.** Соціолінгвістичний аспект взаємодії англоамериканізмів та німецької спеціальної лексики //Актуальні проблеми лінгвістики: Наук. зб. /Черкас. держ. ун-т. – Черкаси, 2001. – Ч. 2. – С. 98 – 102.
1210. **Устименко О.М.** Відбір позамовного матеріалу для навчання створення фахової зовнішньоторгівельної документації //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2001. – Вип. 4. – С.126 - 134.
1211. **Шатіло В.А.** Щодо ролі Президента України у законодавчому процесі //Парламентаризм в Україні: теорія та практика: Матеріали Міжнар. наук.-практ. конф., присвяч. 10-й річниці з дня проголошення незалежної України та 5-й річниці з дня прийняття Конституції України. – К.,2001. – С. 632 – 635.
1212. **Шатіло В.А.** Загальнотеоретичні аспекти систематизації виборчого законодавства України //На шляху до суспільної злагоди. – К., 2001. - С. 123 – 127.
1213. **Шатіло В.А.** Концепції державного устрою України в програмних документах декабристів //Регуляторна політика України: Матеріали Першої студ. наук. конф. – К., 2001. - С. 37 – 39.

2002

1214. **Жихарева О.О.** Багатозначність ознакових слів в англомовних текстах Евангелій //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5. - № 2. – С.103-107.
1215. **Жихарева О.О.** Семантичні особливості ознакових слів, які характеризують стан здоров'я людини (на матеріалі англомовних текстів Євангелія) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. пр. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2002. – Вип. 8. – С. 111 – 115.
1216. **Зінченко Н.В.** Welcome to Britain /Н.В. Зінченко, Л.В. Дрижай //Інозем. мови. - 2002. - № 3. - С. 65 – 69.

1217. **Киренко С.Г.** Боротьба з посяганням на права неповнолітніх під приводом здійснення релігійної чи громадської діяльності //Адвокат. – 2002. - № 2-3. – С. 14 – 15.
1218. **Киренко С.Г.** Захист особистої свободи неповнолітніх кримінальним законодавством України //Теорія та практика застосування чинного кримінального і кримінально-процесуального законодавства у сучасних умовах: Тези доп. наук.-практ. конф. – К., 2002. – Ч. 2. – С. 146 – 147.
1219. **Киренко С.Г.** Кримінально-правова охорона неповнолітніх: Новий КК – старі проблеми //Право України. – 2002. - № 6. – С. 39 – 41.
1220. **Летуновська І.В.** Маньєризм – нова естетична система в історії культури //Ресурсні студії. – Запоріжжя, 2002. – Вип. 8. – С. 76 – 89.
1221. **Летуновская И.В.** Поэтика и типология английской трагедии первой трети XVII столетия: Дис. ... канд. филол. наук: 10.01.04. – К., 2002. – 178 с.
1222. **Летуновська І.В.** Поетика і типологія англійської трагедії першої третини XVII сторіччя: Автореф. дис. ... канд. філол. наук. - К., 2002. - 18 с.
1223. Кальниш Ю. Основні напрями розвитку системи державно-церковних відносин в Україні /Ю. Кальниш, **В. Остроухов** //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2002. – Вип. 6. – С. 169 – 174.
1224. Петрик В. Порівняльний аналіз класифікацій новітніх та нетрадиційних релігій і окультно-містичних течій /В. Петрик, **В. Остроухов** //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2002. – Вип. 6. – С. 108 - 111.
1225. **Слаба О.В.** Англоамериканізми в лексико-семантичній системі сучасної німецької мови (на матеріалі галузевої лексики з економіки): Дис. ... канд. філол. наук : 10.02.04. – К., 2003. – 213 с.
1226. **Слаба О.В.** Словотвірний потенціал англоамериканізмів як показник пристосування запозичень до словотвірної підсистеми мови (на матеріалі німецької лексики з економіки) //Філологічні науки: Зб. наук. пр. /Сум. держ. пед. ун-т. – Суми, 2002. – С. 115 – 122.
1227. **Слаба О.В.** Функціональний аспект англоамериканізмів (на матеріалі галузевої лексики з економіки) //Наука і сучасність: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2002. – Т. XXXIV. – С. 274 – 281.
1228. **Устименко О.М.** Навчання створення фахової документації англійською мовою студентів факультетів зовнішньоторговельної діяльності: Дис. ... канд. пед. наук: 13.00.02. - К: КНЛУ, 2002. – 413 с.

1229. **Устименко О.М.** Навчання створення фахової документації англійською мовою студентів факультетів зовнішньоторгівельної діяльності: Автореф. дис... канд. пед. наук: 13.00.02. - К., 2002. - 22 с.
1230. **Устименко О.М.** Система вправ для навчання створення фахової документації англійською мовою студентів факультетів зовнішньоторгівельної діяльності //Інозем. мови. – 2002. - № 3. – С. 25 – 30.
1231. **Шатило В.А.** Вопросы статуса Президента Украины //Конституционный процесс и развитие политической системы общества: Материалы Междунар. науч.-практ. конф. /Белорус. гос. ун-т. – Минск, 2002. - С. 209.
1232. **Шатіло В.А.** Ідеї конституціоналізму у творчості М. Грушевського //Михайло Грушевський – науковець і політик в контексті сучасності. – К., 2002. - С. 316 – 323.
1233. **Шатіло В.А.** Проблеми розвитку ідей інституту президенства часів Центральної Ради та сьогодення //Українська Центральна Рада: поступ націєтворення та державобудівництва. – К., 2002. – С. 138 – 148.
1234. **Шатіло В.** Щодо посилення статусу Президента України //Право України. -2002. - № 6. - С. 128 - 132.

ЗАГАЛЬНОУНІВЕРСИТЕТСЬКІ КАФЕДРИ

Кафедра історії України та зарубіжних країн

Кафедра філософії

Кафедра менеджмента

Кафедра англійської філології

Кафедра методики викладання іноземних мов

Кафедра психології

Кафедра педагогіки

Кафедра загального та українського мовознавства

Кафедра безпеки життєдіяльності людини

Кафедра теорії та історії світової літератури

Кафедра фізичного виховання

Кафедра інформатики та комп'ютерних технологій

КАФЕДРА ІСТОРІЇ УКРАЇНИ ТА ЗАРУБІЖНИХ КРАЇН

1998

1235. **Білян П.Я.** та ін. Видатні історики України ХХ ст.: Історіографічні нариси. – Т.: РОСМ-К, 1998. – 75 с.
1236. **Білян П.Я.** Рецензія //Вісн. Львів. ун-ту. Сер. історична. - 1998. – Вип. 33. – С. 303 – 306. – Рец. на кн.: Грицак Я.Й. Нарис історії України: формування модерної української нації ХІХ – ХХ ст. – К.: Генеза, 1996.
1237. **Гнатюк С.Л.** Гетьманський переворот 29 квітня 1918 р. та проблема формування політичного курсу гетьманського уряду в українській зарубіжній повоєнній історіографії //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1998. – Вип. 2. – С. 152 – 163.
1238. **Курило В.М.** Розвиток банківсько-кредитної системи Буковини в кінці ХІХ - поч. ХХ ст. //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія, економіка, філософія”. - 1998. – Вип. 2. – С. 111 – 121.
1239. **Нікішенко С.О.** Зліти чотирьох драконів //Підтекст. – 1998. - № 49-50. – С. 19 – 25; № 51. – С. 21 – 24.
1240. **Нікішенко С.О.** Російські кігті для китайського дракона //Підтекст. – 1998. - № 29. – С. 22 – 28; № 30. – С. 34 – 38.
1241. **Пророченко Н.О.** Политическая практика современного исламского фундаменталистского движения в регионе Ближнего и Дальнего Востока //Очерки политического и социального экономического развития стран Востока. – К., 1998. – С. 56 – 93.
1242. **Срібняк І.В.** Табір полонених українців у Венцлярі (Німеччина) у 1915-1917 рр. //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія, економіка, філософія”. - 1998. – Вип. 2. – С. 38 – 57.
1243. **Срібняк І.В.** Табір полонених українських старшин у Кассіно (Італія) у 1919-1920 рр. //Вісті комбатанта. – Торонто; Нью Йорк, 1998. - № 3. – С. 79 – 83.
1244. **Терещенко Ю.І.** Вільгельм Габсбург – Василь Вишиваний: з історії життя і діяльності /Ю.І. Терещенко, Т.С. Осташко //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія, економіка, філософія”. - 1998. – Вип. 2. – С. 4 – 26.

1999

1245. **Білян П.Я.** Іван Лисяк-Рудницький про Українську революцію 1917-1921 рр. //Наук. зошити істор. ф-ту /Львів. ун-т. – 1999. – Вип. 2. – С. 131 – 134.

1246. **Васильчук В.М.** Німецькі поселенці в Україні //Історія в шк. – 1999. - № 10. – С. 11 – 16.
1247. **Васильчук В.М.** Політика Російської імперії щодо колонізації українських земель німецькими поселенцями у XVIII ст. - XIX ст. //Наук. зап.: Зб. пр. молодих вчених та аспірантів /Ін-т укр. археографії та джерелознавства ім. М.С. Грушевського. – К., 1999. – Т. 5. – С. 180 – 193.
1248. **Галушко К.Ю.** Гетьманська ідеологія В. Липинського 1920-1929 рр.: проблеми інтерпретації //Студії з архівної справи та документознавства. – 1999. – Т. 5. – С. 64 – 70.
1249. **Галушко К.Ю.** “Хліборобська ідеологія” В. Липинського у системі східноєвропейського аграризму //Укр. іст. зб. /Ін-т історії України НАН України. – К., 1999. - С. 164 – 199.
1250. **Комова О.С.** Діяльність Олександра Жуковського на посаді головнокомандувача армії УНР під час першої українсько-більшовицької війни (січень-лютий 1918 р.) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 128 - 154.
1251. **Лебедєва І.М.** Фінансова політика уряду УНР (листопад 1917 – квітень 1918 р.) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 108 - 127.
1252. **Нікішенко С.О.** Азійсько-Тихоокеанський регіон //Україна 2000 і далі: геополітичні пріоритети та сценарії розвитку. – К., 1999. – С. 132 – 141.
1253. **Нікішенко С.О.** Кандидат в “азійські тигри”. Що дають В’єтнаму нові відносини з країнами АТР і Європою //Політика і час. – 1999. - № 3. – С. 30 – 39.
1254. **Нікішенко С.О.** Країни Азійсько-Тихоокеанського регіону – США – Російська Федерація – Україна //Україна 2000 і далі: геополітичні пріоритети та сценарії розвитку. – К., 1999. – С. 43 – 47.
1255. **Нікішенко С.О.** Макао повертається под власть Китая //Украина – Китай. - 1999. - № 1. – С. 55 – 56.
1256. **Срібняк І.В.** Культурно-просвітницька робота у середовищі інтернованих військ Української Галицької Армії в Чехословаччині (1921-1924 рр.) /І.В. Срібняк, А.А. Купцов //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 182 - 203.
1257. **Срібняк І.В.** Полонені українці в Австро-Угорщині та Німеччині (1914-1920 рр.). – К., 1999. – 296 с.

1258. **Срібняк І.В.** Табір інтернованих військовиків УГА в Ліберцях (Чехо-Словаччина) у 1920-1921 рр. //Вісті комбатанта. – Торонто; Нью Йорк, 1999. - № 1. – С. 72 – 78.
1259. **Терещенко Ю.І.** Варшавський договір 1920 р. і його оцінка українською дипломатією //Симон Петлюра у контексті українських національно-визвольних змагань: Зб. наук. пр. – Фастів, 1999. – С. 130 – 139.
1260. **Терещенко Ю.І.** Соціальна еволюція козацтва у другій половині XVI ст. //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 3 –14.
1261. **Терещенко Ю.І.** Український патріот з династії Габсбургів /Ю.І. Терещенко, Т.С. Осташко; Ін-т історії України НАН України; Київ. держ. лінгв. ун-т. Каф. історії України. - К., 1999. - 165 с.
1262. **Яблонський В.М.** Директорія УНР: творення конституційно-правових засад української державності //Симон Петлюра у контексті українських національно-визвольних змагань: Зб. наук. пр. – Фастів, 1999. – С. 98 – 118.
1263. **Яблонський В.** Сучасні політичні партії України /В.М. Яблонський, Я. Латко. – К.: Альтерпрес, 1999. - 227 с.

2000

1264. **Білян П.Я.** Дослідження історії революції 1917 – початку 1918 рр. в Україні вченим в еміграції //Вісн. Львів. ун-ту. Сер. історична. - 2000. – Вип. 35-36. – С. 261 – 273.
1265. **Білян П.Я.** Революція 1917 року в Україні у рецепції української радянської історіографії періоду українізації //Наук. зап. Тернопіль. держ. пед. ун-ту ім. В. Гнатюка. Сер. «Історія». – Т., 2000. – Вип. 10. – С. 275 – 282.
1266. **Васильчук В.М.** Міграційні шляхи німецьких поселенців в Україні у кінці XVIII – на початку XIX ст. //Істор. пам’ять. – 2000. - № 1-2. – С. 161 – 169.
1267. **Васильчук В.** Німецькі поселенці в Україні в другій половині XVIII – першій половині XIX ст. //Наук. зап. Сер. “Філологічні науки (мовознавство)” /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 22, ч. I. – С. 106 – 124.
1268. **Васильчук В.М.** Розвиток етносоціальної структури українського суспільства в координатах історичної парадигми //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 851 - 858.
1269. **Васильчук В.М.** Українсько-німецькі відносини кінця XVIII ст. - на

початку ХІХ ст. (історико-культурні і соціальні аспекти) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 340 - 352.

1270. **Галушко К.Ю.** Альтернативи історичного розвитку міжвоєнної Європи (до постановки проблеми) //Вісн. Київ. нац. ун-ту ім. Т. Шевченка. Сер. “Історія”. – 2000. – Вип. 43. – С. 41 – 44.
1271. **Галушко К.Ю.** Консерватизм чи фашизм? (До проблеми інтерпретації політичних ідей В. Липинського) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2000. – Вип. 4. – С. 159 - 172.
1272. **Галушко К.Ю.** Уявлення В. Липинського про природу нації в контексті європейської правої політичної думки (1920-ті рр.) //Етнічна історія народів Європи. – 2000. – Вип. 4. – С. 89 – 94.
1273. **Гнатюк С.Л.** Військове будівництво в Українській Державі. Деякі аспекти української зарубіжної історіографії //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2000. – Вип. 4. – С. 399 – 411.
1274. **Гнатюк С.Л.** Українська зарубіжна історіографія про державний переворот 29 квітня 1918 року //Студії з архівної справи та документознавства. – К., 2000. – Т. 5: Гетьман Павло Скоропадський та Українська держава 1918 року. – С. 227 – 230.
1275. **Нікішенко С.А.** Китайський дракон на днепровських схлонах //Версії. – 2000. - № 23. – С. 15 – 17.
1276. **Никишенко С.А.** Налоговые стимулы в специальных экономических зонах Тайваня //Украина – Китай. - 2000. - № 1. – С. 47.
1277. **Нікішенко С.О.** Проблема перспективного партнерства України у регіонах Далекого Сходу та Південно-Східної Азії //Стратегічна панорама. - 2000. - № 3-4. – С. 76 – 79.
1278. **Срібняк І.В.** Культурно-просвітницька та організаційна діяльність полонених офіцерів-українців російської армії в таборах Німеччини та Австро-Угорщини у 1917-1918 рр. //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2000. – Вип. 4. – С. 173 - 190.
1279. Карпус З. Формування з’єднань Армії УНР у Польщі в 1920 рр. /З. Карпус, **І.В. Срібняк** //Укр. іст. журнал. - 2000. - № 1. – С. 80 – 95.
1280. **Терещенко Ю.І.** Причинки до історії галицького консерватизму //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2000. – Вип. 4. – С. 11 - 67.

1281. **Терещенко Ю.І.** Рецензія //Укр. іст. журнал. – 2000. - № 1. – С. 149 – 150. – Рец. на кн.: Преса України: газети 1917-1920 рр.: Бібліограф. покажчик /Уклад. Г.Я. Рудий. – К., 1997. – 95 с.

2001

1282. **Білян П.Я.** Дмитро Дорошенко про українські національно-визвольні змагання в період діяльності Української Центральної Ради (березень 1917 – квітень 1918 р.) //Наук. зап. Тернопіль. держ. пед. ун-ту ім. В. Гнатюка. Сер. “Історія”. - 2001. – Вип. 12. – С. 71 – 77.

1283. **Васильчук В.М.** Духовне життя німецьких переселенців-колоністів і розвиток культури в Україні XVIII-XIX ст.ст. //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАКС-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 534 – 542.

1284. **Васильчук В.М.** Німецькі поселення в Україні (друга половина XVIII – перша половина XIX ст.) //Наук. вісн. Ізмаїл. держ. пед. ун-ту. – 2001. – Вип. 10. – С. 4 – 6.

1285. **Васильчук В.М.** Німці на Україні в умовах «відлиги». //Південний архів. Історичні науки: Зб. наук. пр. – Херсон, 2001. – Вип. 5. – С. 220 – 233.

1286. **Васильчук В.М.** Переселенська політика Російської імперії відносно німецьких колоністів в Україні в другій половині XVIII - на початку XX ст. //Наук. пр. Кам'янець-Поділ. держ. пед. ун-ту. Історичні науки. – 2001. – Т. 5(7). – С. 179 – 189.

1287. **Васильчук В.М.** Розселення німців в Україні в кінці XVIII - на початку XIX століття //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2001. – Вип. 5. – С. 110 - 116.

1288. **Васильчук В.М.** Соціально-економічні та політичні передумови переселенських акцій в Україні в кінці XVIII на початку XIX ст. //Міжнар. наук. конгр. «Українська історична наука на порозі XXI століття» (Чернівці, 16-18 травня 2000 р.): Доп. та повідомл. – Чернівці, 2001. – С. 150 – 155.

1289. **Васильчук В.М.** Соціокультурний аспект інтеграції німецьких колоністів в українське суспільство //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАКС-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 390 - 401.

1290. **Васильчук В.М.** Українська німецька спільнота у 70-80-х рр. //Південний архів. Історичні науки: Зб. наук. пр.– Херсон, 2001. – Вип. 4. – С. 178 – 188.

1291. **Васильчук В.М.** Zur deutschen Siedlungsgeschichte in der Ukraine //Technische Universität Dresden. Wissenschaftliche Zeitschrift der Technischen Universität Dresden. – 2001. - № 4. - S.115 – 117.
1292. **Галушко К.Ю.** До питання про формування суспільно-політичних поглядів В'ячеслава Липинського //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2001. – Вип. 5. – С. 205 - 212.
1293. **Галушко К.Ю.** Історія, географія, культура Англії у стародавню та середньовічну добу: Навч. посібник /К.Ю. Галушко; Відп. ред. **Ю.І. Терещенко.** - К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. - 56 с.
1294. **Галушко К.** Парадокси консерватизму В'ячеслава Липинського //Київська старовина. - 2001. - № 3. - С. 119 – 127.
1295. **Галушко К.Ю.** Представление археологической информации в сети Интернет //Киев. альбом. – 2001. – Вип. 1.
1296. **Комова О.С.** Військове будівництво Центральної Ради в контексті українського державотворення (березень – квітень 1918 р.) //Десять років незалежності України: минуле та сучасне державотворення. – К., 2001. – С. 53 – 55.
1297. **Комова О.С.** Кадровий склад та командні інституції армії УНР в період підготовки військово-адміністративної реформи (березень-квітень 1918 р.) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2001. – Вип. 5. – С. 71 - 94.
1298. **Комова О.С.** Характеристика поглядів лідерів національного руху в армії щодо перспектив військового будівництва в Україні за доби Центральної Ради (березень 1917 – квітень 1918) //Проблеми державного будівництва в умовах європейського шляху розвитку незалежної України: Матеріали Міжнар. наук.-практ. конф., присвяч. 10-й річниці України. – К., 2001. – С. 346 – 354.
1299. **Курило В.М.** Ідея державності в західноукраїнському суспільно-політичному русі ХІХ - початку ХХ ст. //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2001. – Вип. 5. – С. 18 - 27.
1300. **Курило В.** Концепція української державності та національної незалежності у західноукраїнській суспільно-політичній думці ХІХ - поч. ХХ ст. //Рідна шк. - 2001. - № 11. - С. 60 - 65.
1301. **Курило В.М.** Соціально-економічний розвиток Буковини у другій половині ХІХ - поч. ХХ ст. //Наук. пр. /Кам`янець-Поділ. держ. пед. ун-т. – Кам`янець-Подільський, 2001. – С. 21 – 26.

1302. **Нікішенко С.О.** Вільні економічні зони Китаю //Політика і час. – 2001. - № 4. - С. 35 – 44.
1303. **Никишенко С.А.** Через тернии к звездам //Украина – Китай. - 2001. - № 1. – С. 36 - 39.
1304. **Пророченко Н.О.** Взаємовплив внутрішньої та зовнішньої політики країн регіону Перської затоки в подоланні соціальних криз та регіональних конфліктів //Дослідження світової політики. – 2001. – Вип. 14. - С. 23 – 37.
1305. **Срібняк І.В.** Діяльність Партизансько-повстанського штабу при Головній команді військ УНР у 1921 р. //Укр. іст. журнал. – 2001.- № 5. – С. 107 – 120.
1306. **Срібняк І.В.** та ін. Інтерновані вояки УГА у таборах Чехословаччини. – К., 2001. – 60 с.
1307. **Срібняк І.** Історія, географія, культура Італії: План семінарських занять. - К.: КНЛУ, 2001. - 20 с.
1308. **Срібняк І.В.** Культурно-мистецьке життя інтернованих вояків УГА в таборі Німецьке Яблонне (Чехословаччина) у 1919-1920 рр. //Вісті комбатанта. – Торонто; Нью Йорк, 2001. - № 1. – С. 67 – 75.
1309. **Срібняк І.В.** П'ємонт в італійському національно-визвольному русі. – К., 2001. – 18 с.
1310. Андрущенко І.В. Суспільно-політичний розвиток Сіцилійського королівства у XI-XIII ст. /І.В. Андрущенко, **І.В. Срібняк** //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2001. – Вип. 5. – С. 284 - 291.
1311. **Срібняк І.В.** Стародавній Рим: короткий нарис історії (конспект лекцій). – К., 2001. – 30 с.
1312. Кудрицька І.М. Громадсько-політична діяльність української еміграції в Польщі, Чехословаччині та Румунії у міжвоєнному часі (до історіографії проблеми) /І.М. Кудрицька, **І.В. Срібняк** //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2001. – Вип. 5. – С. 192 - 197.
1313. **Терещенко Ю.І.** Світ обертається довкола творців нових цінностей (Освіта як екзистенційний пріоритет України) //Віче. - 2001. - №6. - С. 108-126.
1314. **Терещенко Ю.І.** Утворення та діяльність кафедри історії України та зарубіжних країн Київського національного лінгвістичного університету //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2001. – Вип. 5. – С. 4 - 8.

1315. **Терещенко Ю.І.** Рецензія //Укр. істор. журнал. -2001. - № 2. - С. 122 - 129. - Рец. на кн.: Сарбей В.Г. Національне відродження України. Україна крізь віки. – К.: Альтернативи, 1999. - Т. 9. – 336 с.; Рубльов О.С. Українські визвольні змагання 1917-1921 рр. Україна крізь віки /О.С. Рубльов, О.П. Реєнт. – К.: Альтернативи, 1999. - Т.10. – 320 с.
1316. **Яблонський В.** Зовнішньополітична орієнтація Директорії УНР //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2001. – Вип. 5. – С. 42 - 55.
1317. **Яблонський В.** Від влади п'ятох до диктатури одного. Історико-політичний аналіз Директорії УНР: Монографія. - К.: Альтерпрес, 2001. - 160 с.

2002

1318. **Васильчук В.М.** До питання з історії національно-культурного розвитку німецьких поселенців на Україні в XVIII-XIX ст. //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 516 - 520.
1319. **Васильчук В.** Політика радянської влади щодо німецької меншини на Україні //Бахмут. шлях. – 2002. - № 1/2. – С. 118 – 127.
1320. **Галушко К.Ю.** 1918 рік Дмитра Донцова //Донцов Д. Київ. Рік 1918. – К., 2002.
1321. **Галушко К.** Утвердження конституційної монархії: «Славна революція» в Англії XVII - XVIII ст. //Гетьманський альманах. - 2002. – Чис. 1. – С. 108 - 116.
1322. Карпус З. Законотворча діяльність державного центру УНР у військовій сфері в Польщі (кінець 1920-1921 рр.) /З. Карпус, **І. Срібняк** //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2002. – Вип. 6. – С. 212 - 216.
1323. Карпус З. Табір інтернованих українських військ у Каліші (Польща) в 1921-1924 рр. /З. Карпус, **І. Срібняк** //Nad Wisła i Dnieprem. Polska i Ukraina w przestrzeni europejskiej – przeszłość. Ser. “Systemy Międzynarodowe i Globalny Rozwój. – Toruń; Kijów, 2002. - № 1. – S. 138 – 150.
1324. **Срібняк І.** Утворення єдиного Італійського королівства (1848-1870) //Гетьманський альманах. - 2002. – Чис. 1. – С. 95 - 107.
1325. **Терещенко Ю.** Утворення Союзу гетьманців-державників //Гетьманський альманах. - 2002. – Чис. 1. – С. 3 - 10.
1326. **Яблонський В.М.** Українсько-французькі історичні зв'язки у ХХ ст.: Навч.

посібник /В.М. Яблонський; Відп. ред. Ю.І. Терещенко. - К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. - 58 с.

КАФЕДРА ФІЛОСОФІЇ

1998

1327. **Баранцева К.К.** Спроба визначення когнітивної моделі еліти //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія, економіка, філософія”. - 1998. – Вип. 2. – С. 192 – 208.
1328. **Бровко М.М.** Вагомий здобуток кафедри /М.М. Бровко, О.Г. Шутов //Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності (Альманах): Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1998. – С. 166 – 170.
1329. **Бровко М.М.** Концептуальні форми рецепції активності мистецтва в сучасній естетиці //Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності (Альманах): Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1998. – С. 25 – 36.
1330. **Дерев’янку Т.М.** Мистецтво бути людиною (у світлі філософії Г. Сковороди) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія, економіка, філософія”. - 1998. – Вип. 2. – С.164 – 176.
1331. **Кучера Т.М.** Проблема взаємозв’язку загальнолюдського та національного в суспільному розвитку //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія, економіка, філософія”. - 1998. – Вип. 2. – С. 209 – 218.
1332. **Пироженко В.О.** Проблема наукового обґрунтування суспільно-історичних законів //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія, економіка, філософія”. - 1998. – Вип. 2. – С. 177 - 191.

1999

1333. **Баранцева К.К.** Феномен еліти в контексті процесів структурування суспільства //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 271 - 300.
1334. **Бровко М.М.** Проблеми первісної культури в контексті сучасних теоретичних пошуків //Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – С. 320 – 324.
1335. **Дерев’янку Т.** Концепція “абсолютного добра” В.С. Соловйова //Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – С. 254 – 262.

1336. **Каустов А.В.** До проблеми україномовної термінології на визначення понять магії та чарівництва в культурологічному контексті //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т.2. - № 1. – С. 203 - 208
1337. **Набруско І.Ю.** Деякі аспекти формування середнього класу в Україні: реальна дійсність та потенційні можливості //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 241 - 246.
1338. **Пироженко В.О.** Явище історичного відбору як закон суспільного розвитку //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 301 - 313.
1339. **Романенко Ю.В.** Філософія правової соціальної держави у Німеччині XVIII-XX ст. //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 247 - 259.
1340. **Терещенко Ю.І.** Християнство як підвалини європейської цивілізації //Віче. – 1999. - № 1. – С. 123 – 141.
1341. **Шубняков Б.** До питання про співвідношення філософії, культури і культурології //Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1999. – С. 73 – 76.

2000

1342. **Баранцева К.К.** Феномен еліти у вимірі політичної ідеології: український консерватизм //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2000. – Вип. 4. – С. 134 - 158.
1343. **Каустов А.В.** До проблеми україномовної термінології на визначення понять магії та чарівництва в культурологічному контексті //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 1999. - Т. 2, № 1. - С. 203 - 208.

2001

1344. **Бондарчук І.А.** Буття: антитеза «позитивного» - «негативного» //Філософсько-антропологічні читання - 2000. – К., 2001.
1345. **Бондарчук І.А.** Ідея Європи як синтез культурних форм //Філософсько-антропологічні читання - 2000. – К., 2001.
1346. **Бондарчук І.А.** Мислення як етична дія //Філософсько-антропологічні читання - 2000. – К., 2001.
1347. **Дерев'янко Т.М.** Феномен «маски» і турбота про себе в соціумі //Філософсько-антропологічні читання - 2000. – К., 2001.

1348. **Суходуб Т.М.** Еще раз о духовности (Философия «русского религиозного ренессанса» и пути человека времени «смены эпох») //Collegium: Междунар. науч. журнал. – 2001. - № 11.
1349. **Суходуб Т.М.** Памяти Сергея Булгакова //Collegium: Междунар. науч. журнал. – 2001. - № 11.
1350. **Суходуб Т.М.** «Архаическое» в современном: к характеристике «постсоветских» обществ //Восточнохристианская цивилизация и восточнославянское общество в современном мире. – М., 2001.
1351. **Терещенко Ю.І.** Світ обертається докола творців нових цінностей (Освіта як екзистенційний пріоритет України) //Віче. – 2001. - № 6. – С. 108 – 126.

2002

1352. **Баранцева К.** Еліта як феномен соціокультурної реальності: постсучасні виміри //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2002. – Вип. 6. – С. 29 – 49.
1353. **Баранцева К.** Історична еволюція елітистського дискурсу: теорія та методологія //Філософ. думка. - 2002. – №1. – С. 56 - 67; № 2. – С. 48 – 58; № 3. - С. 90 – 108.
1354. **Баранцева К.** Українська еліта XVIII - XIX століття: проблема вибору //Гетьманський альманах. – 2002. - № 1. - С. 11 - 20.
1355. **Баранцева К.** Проблема темпоральності елітистського дискурсу та способи самолегітимації еліти //Totallogy-XXI: Постнеокласичні дослідження /НАН України, Центр гуманіт. освіти. Лаб. постнеокласич. методологій. – К., 2002. - Вип. 6. – С.226 - 255.
1356. **Бондарчук І.** Діалог модерну і постмодерну як головна тема сучасної культури //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2002. – Вип. 6. – С. 3-5.
1357. **Бондарчук І. А.** Феномен національного в поетичній творчості “Празької школи” //Філософ. думка. – 2002. - № 3-4.
1358. **Дерев`янюк Т.М.** Апокаліптичне світовідчуття постмодерну як виявлення кризи антропоморфності //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2002. – Вип. 6. – С. 11-18.
1359. **Діденко Г.М.** До зміни антропологічної парадигми і сталих ознак постмодернізму //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2002. – Вип. 6. – С. 7 - 8

1360. **Набрusco І.Ю.** Споживання та соціальна старифікація (деякі аспекти теорії Пьєра Бурдьє) //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2002. – Вип. 6. – С. 123 – 125.
1361. **Попович В.В.** Вища освіта та позиції студентства сьогодні /В.В. Попович, Г.Г. Січкаренко //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2002. – Вип. 6. – С. 112 – 122.
1362. **Солодка О.О.** До питання про постмодерн, гуманітаризацію освіти та культурологію //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 2002. – Вип. 6. – С. 50 – 57.
1363. **Суходуб Т.М.** Утопизм как «кризис интеллигентского сознания» и задачи общественного обустройства по П.И. Новгородцеву //Идея правовой державы: история і сучасність: Зб. наук. пр., присвяч. 135-річчю з дня народження П.І. Новгородцева /Луганск. акад. внутр. справ ім. 10-річчя незалежності України. – Луганськ, 2002.
1364. **Суходуб Т. М.** Человек: прельщение утопией (аргументация «против» по Ф.М. Достоевскому) //Collegium: Междунар. науч. журнал. – 2001. - № 12.
1365. Кримський С.Б. Рецензія /С.Б. Кримський. **Т.М. Суходуб** //Філософ. думка. – 2001. - №6. - С. 148 – 153. – Рец. на кн.: Лазарев Ф.В., Брюс А.Л. Многомерный человек. Введение в интегральную антропологию.

КАФЕДРА МЕНЕДЖМЕНТУ

1999

1366. **Данченко Л.Г.** Проблеми формування конкурентного середовища в економіці України /Л.Г. Данченко, **Н.І. Решетник**, Н.І. Насікан //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 341 - 347.
1367. **Решетник Н.І.** Основні напрямки реформування споживчої кооперації України /Н.І. Решетник, Н.В. Андреюк, Т.Г. //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 348 - 356.
1368. **Шульпіна Н.В.** Механізм структурної перебудови економіки України //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 357 - 362.

2002

1369. **Данченко Л.Г.** Зовнішньоекономічні зв'язки України в контексті основних тенденцій розвитку міжнародних економічних відносин /Л.Г. Данченко, В.І. Серєда //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка.

КАФЕДРА АНГЛІЙСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ

1998

1370. Методические рекомендации по изучению системных и функциональных характеристик словоизменительных форм английского глагола. Infinitive Tenses Passive, Pseudo-Passive Forms: Посібник /Уклад.: **Ю.І Білодід, В.І. Перебийніс, Т.Є. Шевченко.** – Л.: ДУЛП, 1998. – Вип. 6. - 66 с.
1371. **Молокович О.О.** Вміння діалогічного мовлення як об'єкти тестового контролю (мовний вуз, початковий ступінь навчання) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. “Педагогіка та психологія”. – 1998. - Вип. 1: Проблеми сучасної методики викладання іноземних мов. - С. 181 - 187.
1372. **Перебийніс В.** Англо-український словник-самовчитель /В. Перебийніс, Е. Рукіна, С. Хідекель //3-я Міжнар. наук. конф. “Комп'ютерна лінгвістика та викладання чужоземних мов у вищих навчальних закладах” (Львів, квітень 27-30, 1998): Тези. – Л., 1998. – С. 95 - 96.
1373. **Perebeynoss V.** A Deductive Calculus of the English Conjugation System // Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». – 1998. - Т.1, №1 – С. 6 - 15.
1374. **Петрашук О.П.** Види тестового контролю у навчанні іноземної мови в середніх навчальних закладах //Інозем. мови. - 1998. - № 1. - С.15 - 17.
1375. **Петрашук О.П.** Тести з читання англійською мовою у початковій школі /О.П. Петрашук, О.П. Петренко //Інозем. мови.– 1998. - № 1. - С. 47 - 50.
1376. **Петрашук О.П.** Тести з читання англійською мовою у початковій школі /О.П. Петрашук, О.П. Петренко //Інозем. мови. – 1998. – № 3. - С. 38 - 43.
1377. **Петрашук О.П.** Чинники, що впливають на успішність виконання тексту з іноземної мови, і шляхи подолання їх негативного впливу //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. «Педагогіка та психологія». - 1998. - Вип. 1: Проблеми сучасної методики викладання іноземних мов. – С. 159 - 165.
1378. **Petrashchuk O.** Language in Language Teacher Education – New Directions? //Інозем. мови. –1998. – № 1. - С. 72.
1379. **Пінська О.В.** Про стан навчання професійно-спрямованого писемного мовлення майбутніх вчителів англійської мови //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-

ту. Дослідження молодих вчених. Сер.: “Педагогіка та психологія” (Методика навчання іноземних мов). – К., 1998. - Вип.1: Проблеми сучасної методики викладачів іноземних мов. - С. 101 - 118.

1380. **Рукіна Е.** Принципи створення підручника англійської мови як другої спеціальності /Е. Рукіна, **Т. Шевченко** //3-я Міжнар. наук. конф. “Комп’ютерна лінгвістика та викладання чужоземних мов у вищих навчальних закладах” (Львів, квітень 27-30, 1998): Тези. – Л., 1998. – С. 163 - 164.

1999

1381. **Перебейнос В.** Лексикографічне забезпечення навчального процесу з іноземної мови //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. - Т. 2, № 1. - С. 12 - 19.
1382. **Петрашук О.П.** Інтеракціональний підхід до тестування у навчанні іноземною мовою //Стратегії та методики навчання мовам для спеціальних цілей: Наук.-метод. матеріали 4-ї Міжнар. конф. (22-23 квітня 1999 р.). – К., 1999. - С. 137 - 138.
1383. **Петрашук О.П.** Тестовий контроль у навчанні письма учнів середньої загальноосвітньої школи //Інозем. мови. - 1999. - № 3. - С.11 - 14..
1384. **Петрашук О.П.** Тестовый контроль учебных достижений учащихся средней школы в овладении иностранным языком //Актуальные проблемы обучения иностранным языкам на современном этапе: Материалы Междунар. науч. - метод. конф. (23-25 ноября 1999 г.). – Минск: МГЛУ. - 1999. – С. 50 – 51.
1385. **Петрашук О.П.** Типи тестових завдань для контролю іншомовного говоріння учнів середньої загальноосвітньої школи //Інозем. мови. - 1999. - № 1. - С. 14 - 18.
1386. **Пінська О.В.** Комплекс вправ для навчання іншомовного професійно-спрямованого писемного мовлення //Інозем. мови – 1999. - № 3. – С. 33 - 37.
1387. **Пінська О.В.** Содержание обучения профессионально-направленной английской письменной речи будущих учителей иностранного языка //Стратегії та методика навчання мов для спеціальних цілей: Наук.-метод. матеріали IV-ї міжнар. конф.- К., 1999. – С. 141 - 142.
1388. **Пригодій Р.В.** Конструкція “It/this... + V_{be} + Y” та типи текстової орієнтації //Філологічні студії: Наук. вісн. Волин. держ. ун-ту. – 1999. - № 3. – С. 82 - 86.
1389. **Шевченко Т.Є.** Статус конструкції “get+Participle II” в англійській мові //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 1999. – Т. 2, № 2. – С. 92 – 96.

1390. **Молокович О.О.** Визначення придатності тесту навчальних досягнень з іншомовного говоріння студентів мовного вищого навчального закладу //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. - Вип. 3. - С. 117 - 120.
1391. **Молокович О.О.** Класифікація тестових завдань для визначення рівня сформованості вмінь іншомовного діалогічного мовлення студентів мовних спеціальностей //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. - Вип. 2. - С. 157 - 160.
1392. **Перебейнос В.** Англо-українські навчальні словники //English Language and Culture. Weekly. - 2000. - № 43. - С. 1 -2.
1393. **Перебейнос В.** Варіативність словозмінних форм англійського дієслова //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 2000. - Т.3, № 1. - С. 13 - 19.
1394. **Перебейнос В.** Дистрибутивний аналіз //Українська мова: Енциклопедія. - К., 2000. - С. 132.
1395. **Перебейнос В.** Дистрибуція //Українська мова: Енциклопедія. - К., 2000. - С. 132.
1396. **Перебейнос В.** Метод опозицій //Українська мова: Енциклопедія. - К., 2000. - С. 309 - 310.
1397. **Перебейнос В.** Модель //Українська мова: Енциклопедія. - К., 2000. - С. 339 - 340.
1398. **Перебейнос В.** Статистична лексикографія //Українська мова: Енциклопедія. - К., 2000. - С. 596.
1399. **Перебейнос В.** Статистична стилістика //Українська мова: Енциклопедія. - К., 2000. - С. 596.
1400. **Перебейнос В.** Статистичні методи //Українська мова: Енциклопедія. - К., 2000. - С. 596 - 597.
1401. **Перебейнос В.** Частотний словник //Українська мова: Енциклопедія. - К., 2000. - С. 724 - 725.
1402. **Петрашук О.П.** Вплив вікових психологічних особливостей учнів на їх готовність до виконання тесту з іноземної мови //Інозем. мови. - 2000. - № 2. - С. 3 - 4.
1403. **Петрашук О.П.** Значення апробації тестових завдань з метою їх включення в тест з іноземної мови //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. - Вип. 3. - С. 100 - 104.

1404. **Петрашук О.П.** Комунікативна парадигма у тестуванні з іноземної мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. «Філологія. Педагогіка. Психологія». – 2000. – Вип. 3 В. – С. 631 - 633.
1405. **Петрашук О.П.** Комунікативна спрямованість специфікацій тесту з іноземної мови //Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. – Слов'янськ, 2000. – Вип. VII. – С. 69 – 78.
1406. **Петрашук О.П.** Оновлення змісту гуманітарної освіти в умовах спеціалізованого навчання //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - К., 2000. - Вип. 10. – С. 97 - 99.
1407. **Петрашук О.П.** Оцінка параметрів стандартної якості комунікативного тесту з іноземної мови //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб.наук. пр. - К., 2000. - Вип. 7. – С. 3 - 5.
1408. **Петрашук О.П.** Специфікація тесту навчальних досягнень з іноземної мови //Вісн Харків. нац. ун-ту ім. В.Н. Каразіна. – 2000. – Вип. 471: Іноземна філологія на межі тисячоліть. – С. 205 - 212.
1409. **Петрашук О.П.** Теоретичні основи тестового контролю іншомовної комунікативної компетенції учнів середньої загальноосвітньої школи (на матеріалі англійської мови): Автореф. дис. ... канд. пед. наук: 13.00.02. - К., 2000. - 38 с.
1410. **Петрашук О.П.** Тестовий контроль як засіб оптимізації управління навчальним процесом з іноземної мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. «Філологія. Педагогіка. Психологія». - 2000. – Вип. 2. – С.234 - 241.
1411. **Петрашук О.П.** Тестові завдання з читання для рубіжного/підсумкового контролю у навчанні англійської мови в середній загальноосвітній школі //Інозем. мови. – 2000. - № 1. – С. 20 - 23.
1412. **Петрашук О.П.** Циклічно-спіральна модель тестового контролю у навчанні іноземної мови в середній загальноосвітній школі //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 2. – С. 140 - 147.
1413. **Пінська О.В.** Експериментальна перевірка ефективності комплексу вправ з навчання написання проекту студентів мовних вищих навчальних закладів //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 3. – С. 72 - 79.

1414. **Пінська О.В.** Обґрунтування комплексу вправ для навчання іншомовного професійно спрямованого писемного мовлення //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 2. – С. 114 – 122.
1415. **Пінська О.В.** Система вправ навчання професійно спрямованого писемного мовлення вчителів іноземної мови //Інозем. мови. – 2000. - № 2. – С. 31 - 36.
1416. **Пригодій Р.В.** Клішована конструкція "It/this... + V_{be} + Y" як засіб онтологічної орієнтації (на матеріалі англійських художніх текстів) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. – 2000. - Т. 3, № 2. - С. 195 - 201.
1417. **Ципоруха О.Г.** Теорія есе: європейський та американський концепти //Мандрівець. – 2000. – № 5-6. – С. 58 - 63.

2001

1418. **Нагорна С.С.** Конструкція “go to + Infinitive” нерегулярний варіант дієслівної форми для вираження майбутньої дії //Вісн. Черкас. ун-та. Сер. «Філологія». – 2001. – Вип. 24. – С. 102 - 103.
1419. **Нагорна С.С.** Особливості функціонування дієслова у науковому стилі //Тези наук.-філол. конф. “Проблеми сучасної світової літератури та лінгвістики” (1-2 червня 2001 р.). – Черкаси, 2001. - С. 107 - 108.
1420. **Нагорна С.С.** Распределение глаголов в научных текстах гуманитарного профиля //Форма, значение и функция языка и речи: Тез. науч.-метод. конф. – Минск, 2001. - С. 102 - 103.
1421. **Нагорна С.С.** Реалізація словозмінної дієслівної парадигми у наукових текстах (підмова філології) //Лінгвістичні дослідження /Харків. держ. пед. ун-т. – Х., 2001. - С. 71 - 76.
1422. **Нагорна С.С.** Функціонування англійського дієслова у наукових текстах (на матеріалі підмов філології, історії та мистецтвознавства) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 2. – С. 121 - 128.
1423. **Перебийніс В.І.** Англо-український, українсько-англійський словник /В.І. Перебийніс, Е.П. Рукіна. – Х.: Фоліо, 2001. - 90 с.
1424. **Перебийнос В.** Употребительность словоизменительных форм английского глагола как основа отбора грамматического минимума //Язык, глагол, предложение. – Смоленск, СГПУ. – 2001.
1425. **Пінська О.В.** Навчання майбутніх учителів професійно спрямованої писемної комунікації англійською мовою як другою іноземною: Автореф. дис. ... канд. пед. наук. – К., 2001. - 20 с.

1426. **Ципоруха О.Г.** Різноманітність сучасного фемінізму //Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності. - К., 2001. – С. 11 - 17.
1427. **Шевченко Т.Є.** Вплив етимологічних характеристик англійського дієслова на повноту реалізації його словозмінної парадигми //Ономастика і апелятиви: Зб. наук. пр. /Дніпропетр. держ. ун-т. – Д., 2001. – Вип. № 15. – С. 171 – 176.

2002

1428. **Вострова О.Ю.** Межа мови – невимовне //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. пр. /Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2002. – Вип. 8. – С. 58 – 63.
1429. **Зіневич В.В.** Екстер'єрний символізм роману Ф.С. Фіцджеральда “Великий Гетсбі” //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5, № 2. – С. 168 - 174
1430. **Нагорна С.С.** Особливості реалізації словозмінної парадигми англійського дієслова у наукових текстах гуманітарного профілю //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 300 - 302.
1431. **Перебийнос В.** Еще раз о структуре предложения //Чествуя філолога. – Орел, 2002. – С. 146 – 156.
1432. **Петрашук О.П.** Сучасні підходи до тестового контролю у навчанні іноземних мов //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001.- Вип. 17. - С. 52 - 54.
1433. **Петрашук О.П.** Функції учителя в реалізації системи тестового контролю іншомовних навичок та вмінь в середніх навчальних закладах //Інозем. мови.- 2001. - № 3. - С.3 - 4.
1434. **Петрашук О.П.** End-of-year Test as an Element of the Curriculum Assessment System //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 398 – 403.
1435. **Пригодій Р.В.** Об'єкт оцінювання клішованої конструкції it/this + V be + Y в англійському художньому тексті //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 223 - 225.

КАФЕДРА МЕТОДИКИ ВИКЛАДАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ

1998

1436. **Бігич О.Б.** Ігрові вправи для навчання техніки читання та письма першокласників з використанням ілюстративної наочності //Інозем. мови. – 1998. - № 4. – С. 48 - 49.
1437. **Бігич О.Б.** Навчально-методичні посібники “The USA and the Americans” та “Read about Britain and the British” //Інозем. мови. – 1998. - № 3. – С. 48.
1438. **Бігич О.Б.** Психологічна характеристика студента як суб’єкта навчальної діяльності у світлі особистісно-діяльнісного підходу //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. «Педагогіка та психологія» (Методика навчання іноземних мов). - 1998. - Вип. 1: Проблеми сучасної методики викладання іноземних мов – С. 3 - 10.
1439. **Бігич О.Б.** Сторінка старшокласника. Англійська мова //Інозем. мови. – 1998. - № 3. – С. 61 - 64.
1440. **Бігич О.Б.** Удосконалення професійних умінь майбутніх учителів англійської мови в курсі професійно-вибіркових дисциплін «Методика навчання англійської мови в початковій школі» //Інозем. мови. – 1998. - № 4. – С. 52 - 54.
1441. **Бражник Н.О.** Лінгвокраїнознавчий аспект позакласної роботи з іспанської мови на середньому ступені загальноосвітньої школи //Інозем. мови. – 1998. - № 1. – С. 18 - 21.
1442. **Бражник Н.О.** Сторінка старшокласника. Іспанська мова /Н.О. Бражник, К.Є. Петрівська //Інозем. мови. – 1998. - № 3. – С. 53 - 57; № 4. – С. 81 – 84.
1443. **Гапонова С.В.** Вправи для навчання англійської орфографії в середній школі //Інозем. мови. – 1998. - № 3. – С. 12 - 17.
1444. **Гапонова С.В.** Навчальні матеріали до теми «Міжнародні відносини» //Інозем. мови. – 1998. - № 4. – С. 21 - 30.
1445. **Гапонова С.В.** Сучасні методи викладання іноземних мов за рубежом //Інозем. мови. – 1998. - № 1. – С. 24 - 31.
1446. **Гринюк Г.А.** З досвіду білінгвального навчання іноземних мов у країнах Європи /Г.А. Гринюк, Н.А. Серета, Є.С. Спіцин //Інозем. мови. – 1998. - № 1. – С. 66 – 70.
1447. **Ніколаєва С.Ю.** Про хід підготовки державного освітнього стандарту з іноземної мови (загальна середня освіта) //Інозем. мови. – 1998. - № 1. – С. 3 - 4.

1448. **Ніколаєва С.Ю.** Тестовий контроль лексичних навичок письма (англійська мова) /С.Ю. Ніколаєва, **М.І. Соловей**; Рец. **К.І. Онищенко**. - К.: Ленвіт, 1998. - 104 с. – (Б-чка журналу «Іноземні мови»; № 2).
1449. **Ніколаєва С.Ю.** Тестовий контроль лексичних навичок говоріння (англійська мова) /С.Ю. Ніколаєва, В.М. Тітова; Рец. **К.І. Онищенко**. - К.: Ленвіт, 1998. - 72 с. – (Б-чка журналу «Іноземні мови»; № 1).
1450. **Ніколаєва С.Ю.** Тестові завдання для навчання читання країнознавчих текстів англійською мовою /С.Ю. Ніколаєва, В.М. Тітова; Рец. **К.І. Онищенко**. - К.: Ленвіт, 1998. – Ч. 1. - 80 с. – (Б-чка журналу «Іноземні мови», №. 3).
1451. **Ніколаєва С.Ю.** Тестові завдання для навчання читання країнознавчих текстів англійською мовою /С.Ю. Ніколаєва, **М.І. Соловей**. – К.: Ленвіт, 1998. – 84 с. – (Б-чка журналу «Іноземні мови»; № 4).
1452. **Ніколаєва С.Ю.** Типова програма вступного іспиту до аспірантури зі спеціальності 13.00.02. – теорія та методика навчання іноземних мов //Інозем. мови. – 1998. - № 4. – С. 60 - 74.
1453. **Ніколаєва С.Ю.** Українсько-Британський проект з підготовки вчителя іноземної мови в Україні //Інозем. мови. – 1998. - № 3. – С. 47.
1454. **Сажко Л.А.** Вимоги до написання та захисту рефератів, курсових і дипломних робіт з методики навчання іноземних мов /Л.А. Сажко, **С.В. Гапонова** //Інозем. мови. – 1998. - № 2. – С. 54 - 62.
1455. **Сажко Л.А.** Сторінка старшокласника. Німецька мова //Інозем. мови. – 1998. - № 3. – С. 58 - 59; № 4. – С. 77 – 78.
1456. **Сажко Л.А.** Тестові завдання з німецької мови: Навч. посібник для випускників середньої школи та абітурієнтів /Л.А. Сажко, **С.Ю. Ніколаєва**. – К.: Освіта, 1998. – 176 с.
1457. Ферейра Л. Тексти-полілоги як джерело інформації про культуру англомовних країн у підручниках English through Communication для 7-9 класів /Л. Ферейра, **Н.К. Склярєнко** //Інозем. мови. – 1998. - № 2. – С. 63 - 72.
1458. **Хоменко Е.Г.** Тестовий контроль читання на уроках англійської мови у 9 класі /Е.Г. Хоменко, З.С. Васильєва, Н.В. Горобєнко //Інозем. мови. – 1998. - № 4. – С. 3 - 10.
1459. **Хоменко Э.Г.** Children's Parties //Інозем. мови. – 1998. - № 3. – С. 18 - 22.
1460. **Черныш В.В.** Некоторые характеристики аудиокниг как вспомогательного средства в обучении чтению и/или аудированию //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. «Педагогіка та психологія». -

1998. - Вип. 1: Проблеми сучасної методики викладання іноземних мов. – С. 141-148.

1461. **Шерстюк О.М.** Сторінка старшокласника. Французька мова //Інозем. мови. – 1998. - № 4. – С. 79 – 80.

1999

1462. **Бігич О.Б.** Вправи для навчання читання на матеріалі американських автентичних підручників //Інозем. мови. - 1999. - № 4. - С. 60 - 62.

1463. **Бігич О.Б.** Професійні методичні вміння вчителя іноземної мови в початковій школі //Інозем. мови. - 1999. - № 1. - С. 39 - 42.

1464. **Бігич О.Б.** Професійно-методична підготовка студентів до роботи з молодшими школярами в курсі професійно-вибіркової дисципліни «Методика навчання англійської мови в початковій школі» //Інозем. мови. - 1999. - № 2. - С. 50 - 52.

1465. **Бражник Н.О.** Сторінка старшокласника. Іспанська мова //Інозем. мови. – 1999. - № 1 – С. 64.

1466. **Гапонова С.В.** Вправи для навчання аудіювання англомовних текстів за темою “Australia” учнів старших класів середньої школи //Інозем. мови. – 1999. - № 2. – С. 13 – 17.

1467. **Гапонова С.В.** Вправи для навчання аудіювання англомовних текстів за темою “Canada” учнів старших класів середньої школи //Інозем. мови. – 1999. - № 1. – С. 9 - 13.

1468. **Гапонова С.В.** Дискусія як вправа для навчання вільного спілкування іноземною мовою //Інозем. мови. – 1999. - № 4 – С. 3 - 10.

1469. **Гапонова С.В.** Про новий посібник з країнознавства Великої Британії //Інозем. мови. – 1999. - № 2 – С. 61.

1470. **Гапонова С.В.** Сторінка старшокласника. Англійська мова //Інозем. мови. – 1999. - № 1 – С. 58 - 60.

1471. **Ніколаєва С.Ю.** Методична термінологія для читання літератури за фахом //Інозем. мови. - 1999. - № 1. - С. 45 - 56.

1472. Про проект програми з англійської мови для університетів/інститутів /факультетів іноземних мов (чотирирічний курс навчання) /**С.Ю. Ніколаєва, М.І. Соловей, Ю.В. Головач, І.О. Іноземцева, О.В. Петрашук, В.М. Тягловська** //Інозем. мови. — 1999. — № 3. – С. 64.

1473. **Ніколаєва С.Ю.** Ступенева підготовка вчителя/викладача іноземної мови в університеті //Інозем. мови. - 1999. - № 2. - С. 3 - 8.

1474. **Ніколаєва С.Ю.** Тестові завдання для навчання читання країнознавчих текстів англійською мовою /С.Ю. Ніколаєва, **О.Б. Бігич**; Рец. **К.І. Онищенко**. - К.: Ленвіт, 1999. - Ч. 3. - 64 с. - (Б-чка журналу «Іноземні мови», № 1).
1475. **Ніколаєва С.Ю.** Тестові завдання для навчання читання країнознавчих текстів англійською мовою /С.Ю. Ніколаєва, **О.П. Петрашук**; Рец. **К.І. Онищенко**. - К.: Ленвіт, 1999. - Ч. 4. - 72 с. (Б-чка журналу «Іноземні мови», № 2).
1476. **Ніколаєва С.Ю.** Тестові завдання для навчання читання країнознавчих текстів англійською мовою /С.Ю. Ніколаєва, В.М. Тітова; Рец. **К.І. Онищенко**. - К.: Ленвіт, 1999. - Ч. 5. - 72 с. - (Б-чка журналу «Іноземні мови», № 3).
1477. **Ніколаєва С.Ю.** Типова програма кандидатського іспиту зі спеціальності 13.00.02. - теорія і методика навчання: іноземних мов: германські та романські мови //Інозем. мови. - 1999. - № 3. - С. 55 - 61.
1478. **Seryakova I.** Ontogenetic aspect of nonverbal communication //IATEFL - Ukraine. Newsletter. - 1999. - № 17. - С. 6 - 8.
1479. **Скляренко Н.К.** Сучасні вимоги до вправ для формування іншомовних мовленнєвих навичок і вмінь //Інозем. мови. - 1999. - № 3. - С. 3 - 7.
1480. Tarnopolsky J. Teaching students of English Communicative behavioral patterns /О. Tarnopolsky, **N. Sklyarenko**, L. Dimova //Інозем. мови. - 1999. - № 3. - С. 22 - 25.
1481. **Смелякова Л.П.** Аудиокнига как эффективное вспомогательное средство в обучении иностранным языкам /Л.П. Смелякова, **В.В. Черниш** //Інозем. мови. - 1999. - № 1. - С. 19 - 21.
1482. **Шерстюк О.М.** Навчання монологу-роздуму на основі спеціальних засобів для самостійної роботи учнів старших класів //Інозем. мови. - 1999. - № 2. - С. 18 - 22.

2000

1483. **Арванітопуло Е.Г.** Педагогічні основи використання проектної методики у навчанні іноземних мов /Е.Г. Арванітопуло //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. - 2000. - Вип. 13. - С. 21 - 24.
1484. **Бігич О.Б.** Вправи з навчання техніки читання та письма англійською мовою на початковому ступені /Рец. **К.І. Онищенко**. - К.: Ленвіт, 2000. - 64 с.: іл. - (Б-чка журналу «Іноземні мови»; №. 1).

1485. **Бігич О.Б.** Зміст професійної освіти вчителя іншомовної культури //Вісн Харків. нац. ун-ту ім. В.Н. Каразіна. – 2000. – Вип. 471: Іноземна філологія на межі тисячоліть. – С. 30 - 34.
1486. **Бігич О.Б.** Конкурс на кращого знавця англійської мови як форма виховного заходу під час педагогічної практики //Інозем. мови. - 2000. – № 1. - С. 58 - 59.
1487. **Бігич О.Б.** Мета як вихідний компонент системи професійної підготовки майбутнього вчителя іноземної мови для початкової школи у вищому закладі освіти //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2001. – Вип. 4. – С. 18 - 22.
1488. **Бігич О.Б.** Методична підготовка вчителя іноземної мови в системі професіоналізації процесу навчання іноземних мов //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. - № 3. - С. 179 - 183.
1489. **Бігич О.Б.** Навчання домашнього читання іноземною мовою у середніх навчальних закладах /О.Б. Бігич, Ж.О. Тищенко //Інозем. мови. -2000. – № 2. - С. 51 - 53.
1490. **Бігич О.Б.** Основні структурні елементи професійнометодичної діяльності вчителя іноземних мов //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 2. – С. 193 - 202.
1491. **Бігич О.Б.** Сторінка студента-дослідника //Інозем. мови. - 2000. – № 4. - С. 70 - 72.
1492. **Бігич О.Б.** Тема “Animals and Birds” на уроці та в позакласній роботі на початковому ступені навчання англійської мови /Рец. **К.І. Онищенко.** - К: Ленвіт, 2000. – 63 с.: іл. - (Б-чка журналу «Іноземні мови»; № 4).
1493. **Гапонова С.В.** Ecology /Рец.: **К.І. Онищенко, В.В. Черниш.** – К.: Ленвіт, 2000. – Ч. 1. – 64 с. - (Б-чка журналу «Іноземні мови», № 2).
1494. **Гапонова С.В.** Ecology /Рец.: **К.І. Онищенко, В.В. Черниш.** – К.: Ленвіт, 2000. – Ч. 2. – 64 с. - (Б-чка журналу «Іноземні мови», № 3).
1495. **Голованчук Л.П.** Культурно-країнознавча компетенція як одна із цілей навчання іноземних мов у середній школі (за навчально-методичним комплексом English through Communication) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 3. – С. 43 - 50.
1496. **Голованчук Л.П.** Місце і роль культурно-країнознавчого аспекту в іншомовному спілкуванні //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 2. – С. 36 – 41.
1497. Процеси вивчення та викладання іноземних мов /Пер. та уклад.: **С.Н. Ніколаєва, О.М. Шерстюк** //Інозем. мови. - 2000. – № 3. - С. 50 - 55.

1498. **Ніколаєва С.Ю.** Рівні володіння іншомовним мовленням /С.Н. Ніколаєва, **О.М. Шерстюк** //Інозем. мови. - 2000. – № 2. - С. 69 - 72.
1499. **Руда Ю.В.** “I know everything”: Метод. розробка серії позакл. заходів з теми “I know everything” //Інозем. мови. -2000. – № 1. - С. 60.
1500. **Скляренко Н.К.** Методична розробка з навчання видо-часової форми “Present Perfect Continious” (для старших класів спеціалізованих шкіл, гімназій, ліцеїв та вищих навчальних закладів) //Інозем. мови. - 2000. – № 2. - С. 48 - 50.
1501. **Хоменко Е.Г.** “Everything about Halloween” (методична розробка серії позакласних заходів з теми “Halloween” /Е.Г. Хоменко, Г.Г. Жемейцева //Інозем. мови. - 2000. – № 3. - С. 61 - 70.
1502. **Черниш В.В.** Експериментальна перевірка ефективності навчання аудіювання та читання з використанням аудіокнижки //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 3. – С. 51 - 55.
1503. **Черныш В.В.** Методика работы с аудиокнигой на уроках английского языка в средних специализированных школах с углубленным изучением иностранного языка //Інозем. мови. - 2000. – № 3. - С. 3 - 7.
1504. **Черниш В.В.** Міжнародні іспити з французької мови як іноземної ДЕЛФ (D.E.L.F.), ДАЛФ (D.A.L.F.) /В.В. Черниш, **О.М. Шерстюк**//Інозем. мови. - 2000. – № 4. - С. 48 – 52.
1505. Натальина школа /Сост. **В.В. Черныш** //Інозем. мови. -2000. – № 2. - С. 45 - 47; № 3. – С. 43 – 46.
1506. **Черныш В.В.** Песенные игры на английском языке //Інозем. мови. -2000. – № 3. - С. 43 - 46.
1507. **Черныш В.В.** Принципы отбора аудиокниг для обучения чтению / аудированию в специализированных школах с углубленным изучением иностранного языка //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 2. – С. 12 – 15.
1508. **Шерстюк О.М.** Навчально-методичний комплекс з французької мови “L’Oiseau bleu” //Інозем. мови. -2000. – № 1. - С. 52 - 54.
1509. **Нодельман М.І.** Розвиток усного монологічного мовлення учнів на початковому та середньому ступенях навчання французької мови /М.І. Нодельман, **О.М. Шерстюк** //Інозем. мови. - 2000. - № 1. - С. 9 - 12.
1510. Сучасні підходи щодо викладання іноземних мов: Інформація з Ради Європи /Уклад. **О.М. Шерстюк** //Інозем. мови. - 2000. – № 1. - С. 65 - 72.

1511. **Арванітопуло Е.Г.** Психолого-педагогічні особливості навчання іноземної мови у старшій школі за проектною методикою //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2001. – Вип. 4. – С. 196 – 202
1512. **Бігич О.Б.** Конкурс на кращого знавця англійської мови як форма виховного заходу під час педагогічної практики/ О.Б. Бігич //Інозем. мови. - 2000. – № 1. - С. 58 - 59.
1513. **Бігич О.Б.** Мета як вихідний компонент системи професійної підготовки майбутнього вчителя іноземної мови для початкової школи у вищому закладі освіти //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2001. – Вип. 4. – С. 18 – 22.
1514. **Бігич О.Б.** Способи контролю розуміння почутого/прочитаного англійськомовного повідомлення молодшими школярами //Іноземні мови. - 2001. - № 2. - С.42 - 44.
1515. **Бігич О.Б.** Чинні вітчизняні навчально-методичні комплекси та навчальні посібники з англійської мови для початкової школи //Інозем. мови. - 2001. - № 3. - С. 44 - 48.
1516. **Бігич О.Б.** Чинні програми методичної підготовки та навчальні посібники для майбутніх учителів іноземних мов //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2002. – Вип. 5. – С. 7 – 19.
1517. **Голованчук Л.П.** Експериментальна перевірка методики формування культурно-країнознавчої компетенції учнів 8-9-х класів //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2001. – Вип. 4. – С. 169 – 178.
1518. Французька мова. 9 клас: Пробний підручник для серед. загальноосв. шк. /С.Л. Єрємін, Т.В. Деряженцева, **Л.І. Іноземцева** та ін. - К.; Ірпінь: Перун, 2001. - 136 с.: іл.
1519. Французька мова. 10 клас: Пробний підручник для серед. загальноосв. шк. /С.Л. Єрємін, Т.В. Деряженцева, **Л.І. Іноземцева** та ін. - К.; Ірпінь: Перун, 2001. -112 с.: іл.
1520. Про Програму курсу з англійської мови для мовних вищих закладів освіти /С.Ю. Ніколаєва, **М.І. Соловей** (кер.), Ю.В. Головач, **І.О. Іноземцева**, **О.П. Петрашук**, **В.М. Тягловська** та ін. //Інозем. мови. - 2001. - № 2. - С.63 - 72.

1521. Програма з англійської мови для університетів/інститутів (п'ятирічний курс навчання): Проект /Уклад. **С.Ю. Ніколаєва**. – Вінниця: Нова кн., 2001. – 186 с.
1522. **Ніколаєва С.Ю.** Рецензія на навчально-методичний комплекс з англійської мови “Cambridge English Worldwide” //Інозем. мови.- 2001. - № 2. - С.50 - 57.
1523. Сучасні підходи до викладання іноземних мов /Уклад.: **С.Ю. Ніколаєва, О.М. Шерстюк** //Інозем. мови. - 2001. - № 1. - С. 50 - 57.
1524. Сучасні підходи до викладання іноземних мов /Уклад.: **С.Ю. Ніколаєва, О.М. Шерстюк** //Інозем. мови. - 2001. - № 3. - С.49 - 56.
1525. **Олійник Т.О.** Формування індивідуальної стратегії оволодіння німецькою мовою як один із шляхів індивідуалізації навчання іноземної мови в школі //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2001. – Вип. 4. – С. 187 – 195.
1526. **Пономарьова Ю.А.** Особливості лінгвокраїнознавчого підходу до навчання старшокласників усного японського мовлення //Інозем. мови.- 2001. - № 4. - С.18 - 21.
1527. Литвин С.В. Навчання писемного спілкування учнів старшої загальноосвітньої школи /С.В. Литвин, **Н.К. Склярєнко**; Рец. **К.І. Онищенко**. - К.: Ленвіт, 2001. – 48 с. - (Б-чка журналу «Інозем. мови»; № 3).
1528. **Хоменко Е.Г.** Christmas /Рец. **К.І. Онищенко**. - К.: Ленвіт, 2001. – 64 с.: іл. - (Б-чка журналу «Іноземні мови»; № 1).
1529. **Хоменко Е.Г.** Valentine`s Day /Е.Г. Хоменко, **О.М. Шерстюк**; Рец. **К.І. Онищенко**. - К: Ленвіт, 2001. – 64 с. - (Б-чка журналу «Іноземні мови»; № 2).
1530. **Черниш В.В.** Навчально-методичний комплекс з французької мови “Panorama de la langue française” //Інозем. мови. - 2001. - № 2. - С. 58 - 60.
1531. **Черниш В.В.** Навчання англословного читання та аудіювання із застосуванням аудіокнижок художніх творів (середня загальноосвітня школа з поглибленим вивченням іноземної мови): Автореф. дис. ... канд. пед. наук. – К., 2001. – 21 с.
1532. **Черниш В.В.** Організація роботи з англословними аудіокнижками художніх творів у середніх і старших класах середньої загальноосвітньої школи з поглибленим вивченням іноземної мови //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2001. – Вип. 4. – С. 135 - 140.
1533. **Шерстюк О.М.** Гра починається з лічилки //Інозем. мови. - 2001. - № 4. - С. 51 - 55.

1534. **Шерстюк О.М.** Ігри маленьких французів //Інозем. мови. - 2001. - № 1. - С. 44 -50.
1535. **Шерстюк О.М.** Навчання французького діалогічного мовлення з використанням матеріалів для самостійної роботи /О.М. Шерстюк, С.В. Моргун //Інозем. мови. - 2001. - № 4. - С. 3 -10.
1536. Натальїна школа /Сост. **О.М. Шерстюк** //Інозем. мови. - 2001. - № 4. - С. 51 - 54.

2002

1537. **Арванітопуло Е.Г.** Особливості навчання іноземної мови за проектною методикою //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2002. – Вип. 5. – С. 230 - 236.
1538. **Бігич О.Б.** Комунікативний розвиток молодшого школяра у сфері рідної мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С.391 - 396.
1539. **Бігич О.Б.** Формування у студентів методичної компетенції вчителя іноземної мови початкової школи //Інозем. мови. – 2002. - № 2. – С. 27 – 31.
1540. **Бігич О.Б.** Чинні програми методичної підготовки та навчальні посібники для майбутніх учителів іноземних мов //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. “Педагогіка та психологія”. - 2002. – Вип. 5. – С. 7 – 19.
1541. Сторінка старшокласника. Іспанська мова /Уклад.: **Н.О. Бражник, К.Є. Петрівська** //Інозем. мови. – 2002. - № 1. – С. 64; № 3. – С. 70 – 72.
1542. **Гапонова С.В.** Розвиток особистості старшокласника у процесі навчання аудіювання іноземною мовою //Інозем. мови. – 2002. - № 2. – С.3 – 7.
1543. Сторінка старшокласника. Англійська мова /Уклад. **С.В. Гапонова** //Інозем. мови. – 2002. - № 1. – С. 53 - 56.
1544. **Голованчук Л.П.** Навчання учнів основної загальноосвітньої школи культурно-країнознавчої компетенції на уроках англійської мови: Дис. ... канд. пед. наук 13.00.02. - К: КНЛУ, 2003. – 340 с.
1545. **Ніколаєва С.Ю.** Про хід підготовки нової Програми з англійської мови для студентів-філологів //Інозем. мови. – 2002. - № 1. – С. 65.
1546. **Nikolayeva S.** Contemporary Tendencies in Foreign Language Learning, Teaching, Assessment //Інозем. мови. – 2002. - № 4. – С. 34 – 42.
1547. Research Terms in Second Language Learning /Уклад.: **С.Ю. Ніколаєва** //Інозем. мови. – 2002. - № 3. – С. 58 – 60.

1548. Сучасні підходи до викладання іноземних мов /Уклад.: **С.Ю. Ніколаєва, О.М. Шерстюк** //Інозем. мови. – 2002. - № 1. – С. 39 - 46.
1549. **Олійник Т.О.** Зміст стратегічної компетенції в оволодінні німецькою мовою учнів загальноосвітніх шкіл //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2002. – Вип. 5. – С.266 - 272.
1550. Сторінка старшокласника. Німецька мова /Уклад. **Л.А. Сажко** //Інозем. мови. – 2002. - № 1. – С. 57 - 58.
1551. **Скляренко Н.К.** Канада у навчально-методичному комплексі English through Communication для 9-го класу /Н.К. Скляренко, **Л.П. Голованчук** //Інозем. мови. – 2002. - № 1. – С. 8 - 11.
1552. **Скляренко Н.К.** VI Міжнародний конкурс педагогів в “Артеку” //Інозем. мови. – 2002. - № 3. – С. 61.
1553. **Sklyarenko N.** The “English through Communication” series for general secondary schools of Ukraine: principles and contents //Інозем. мови. – 2002. - № 4. – С. 19 – 20.
1554. **Хоменко Е.Г.** Навчання монологічного мовлення учнів старшої загальноосвітньої школи на основі автентичних текстів країнознавчого характеру /Е.Г. Хоменко, К.В. Дембновецька //Інозем. мови. – 2002. - № 2. – С. 8 – 17.
1555. **Хоменко Е.Г.** Сторінка старшокласника. Англійська мова /Е.Г. Хоменко, К.В. Дембновецька //Інозем. мови. – 2002. - № 2. – С. 63 – 66.
1556. **Черниш В.В.** Методика роботи з аудіокнижкою //Інозем. мови. – 2002. - № 3. – С. 3 – 9.
1557. **Черниш В.В.** Система вправ для навчання іншомовного аудіювання, читання та одночасного аудіювання і читання аудіокнижок художніх творів //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2002. – Вип. 5. – С. 20-24.
1558. **Черниш В.В.** Britain in the 19th century /Рец. **К.І. Онищенко.** - К.: Ленвіт, 2002. - 64 с. - (Б-чка журналу «Іноземні мови»; № 1).
1559. Сторінка старшокласника. Французька мова /Уклад. **О.М. Шерстюк** //Інозем. мови. – 2002. - № 1. – С. 59 - 63; № 2. – С. 67 – 72.
1560. The Epoch of Romanticism /Н.Ф. Вовченко, І.Л. Білаш, Т.О. Візер та ін.; Le Paris connu et inconnu. Voyage pour les grandes classes /**О.М. Шерстюк**; Рец. **К.І. Онищенко.** – К.: Ленвіт, 2002. – 64 с. - (Б-чка журналу «Іноземні мови»; № 4).
1561. Fin de siecle /Н.Ф. Вовченко, І.Л. Білаш, Т.О. Візер та ін.; Le Paris connu et

inconnu. Voyage pour les grandes classes /**О.М. Шерстюк**; Рец. **К.І. Онищенко**. – К.: Ленвіт, 2002. – 48 с. - (Б-чка журналу «Іноземні мови»; № 3).

1562. Puzzles for a Human Mind /І.Л. Білаш, Н.Ф. Вовченко, Т.О. Візер та ін.; Le Paris connu et inconnu. Voyage pour les grandes classes /**О.М. Шерстюк**; Рец. **К.І. Онищенко**. – К.: Ленвіт, 2002. – 64 с. - (Б-чка журналу «Іноземні мови»; № 2).

КАФЕДРА ПСИХОЛОГІЇ

1998

1563. **Бондаренко А.Ф.** Спасибо, Англия! (Впечатления и ассоциации) //Журнал практикующего психолога. – 1998. – Вып. 4. – С. 172 – 185.
1564. **Бондаренко А.Ф.** Выбор судьбы //Журнал практикующего психолога. – 1998. – Вып. 4. – С. 193 – 210.

1999

1565. **Бондаренко А.Ф.** Метапсихологический контекст психологической помощи //Журнал практикующего психолога. – 1999. – Вып. 5. – С. 46 – 54.
1566. **Кучеровська Н.О.** Професійна свідомість психолога-практика як предмет дослідження //Журнал практикующего психолога. – 2001. – Вып. 7. – С. 84 – 94.
1567. **Сечейко О.В.** Статеве виховання підлітків у сучасних умовах //Педагогіка і психологія. - 1999. - № 4. - С. 93 – 98.

2000

1568. **Бондаренко А.Ф.** На изломе тысячелетий: Бес. с гл. ред. «Журнала практикующего психолога», д-ром психол. наук, проф. А.Ф. Бондаренко //Журнал практикующего психолога. – 2000. – Вып. 6. – С. 9 – 19.
1569. **Бондаренко А.Ф.** Психологическая помощь: теория и практика – М.: Ин-т психотерапии, 2000. - 368 с.
1570. **Bondarenko A.F.** Emotionale Abhängigkeiten in Sachen Liebe: eine experimentelle Studie /A.F. Bondarenko, A.E. Levenetz //Psychologie in Österreich – 2000. - № 1. - S. 24 – 29.
1571. **Мусатов С.О.** Комунікативний аспект творчої діяльності вченого //Українська освіта та її роль у державотворенні: Матеріали Всеукр. наук.-практ. конф. (18–19 травня 2000 р.). – К., 2000. – Вип. 1. – С. 89 – 90.

1572. **Мусатов С.О.** Останні зустрічі //Творча спадщина Г.С. Костюка та сучасна психологія: До сторіччя від дня народження Г.С. Костюка: Матеріали III-го з'їду Т-ва психологів України. – К., 2000. – С. 296 – 298.
1573. **Мусатов С.О.** Соціально-психологічні аспекти 12-річного навчання //Початкова освіта. - 2000. - № 20 (68).
1574. **Сергеєнкова О.П.** Особистісна ідентичність як проблема наступності та перспективності розвитку дітей дошкільного та молодшого шкільного віку //Матеріали міжнар. наук.-практ. конф. “Наступність і перспективність у навчанні й вихованні дітей дошкільного та молодшого шкільного віку” (27–28 вересня 2000 р.). – Переяслав-Хмельницький, 2000. - С. 38 – 41.
1575. **Сергеєнкова О.П.** Психолого-педагогічна модель самоменеджмента як напрям в безперервній підготовці сучасного фахівця ринкової економіки //Проблеми педагогічних технологій: Зб. наук. пр. – Луцьк, 2000. - Вип. 3. – С. 79.
1576. **Сергеєнкова О.П.** Самопознание как сфера творчества у профессионально самоопределяющейся молодежи //Материалы международного конгресса (сентябрь 2000 г.). – Минск, 2000. - С. 41 - 42.
1577. **Сергеєнкова О.П.** Розвиток професійної ідентичності в особистості майбутніх вчителів //Вісн. Нац. пед. ун-та ім. М.П. Драгоманова. Сер. «Психологія». – 2000. - Вип. 3 (6).
1578. **Сечейко О.В.** Вплив індивідуально-психологічних властивостей підлітків на особливості їх сексуальної поведінки // Журнал практикуючого психолога. – 2000. – Вип. 6. – С. 106 – 118.
1579. **Сечейко О.В.** Психологічні детермінанти сексуальної поведінки підлітків: Автореф. дис. ... канд. психол. наук: 19.00.07. – К., 2000. – 21 с.

2001

1580. **Бондаренко А.Ф.** “Народное целительство”: психологический анализ феномена //Журнал практикующего психолога. – 2001. – Вип. 7. – С. 167 – 181.
1581. **Бондаренко А.Ф.** Психологическая помощь: теория и практика: Учеб. пособие. – 3-е изд. тспр. и доп. – М.: Класс, 2001. - 336 с. – (Биб-ка психологии и психотерапии, вып. 94).
1582. **Кучеровська Н.О.** Професійна свідомість психолога-практика як предмет дослідження //Журнал практикуючого психолога. – 2001. - Вип. 7. – С. 84–94.
1583. **Мусатов С.О.** Методологічна криза як питання психологічного канону XXI ст. //Арс Нова. – К., 2001. - С. 80 – 95.

1584. **Мусатов С.О.** Про психологічні витоки педагогічної комунікації //Зб. пр. польських вчених за 1999–2001 р. – Б.м., 2001. - С. 607 – 613.
1585. **Мусатов С.А.** Учитель как субъект педагогической коммуникации //Журнал практикующего психолога. – 2001. - № 7. - С. 153 – 166.

2002

1586. **Бондаренко О.Ф.** Метапсихологічний контекст психологічної допомоги //Педагогіка і психологія. – 2002. - № 4. – С. 4 – 13.
1587. **Бондаренко О.Ф.** Сучасні тенденції професійної підготовки вчителя іноземної мови для початкової школи /О.Ф. Бондаренко, **О.Б. Бігич** //Інозем. мови. – 2002. - № 4. – С. 49 – 51.
1588. **Сечейко О.В.** Застосування принципу особистісно-орієнтованого виховання при роботі з підлітками //Журнал практикующего психолога. – 2002. – Вып. 8. – С. 110 – 117.

КАФЕДРА ПЕДАГОГІКИ

1998

1589. **Аніщенко Н.В.** Використання художнього синтезу у формуванні духовної культури студентської молоді //Проблеми освіти. – 1998. - № 9/98. – С. 109 - 116.
1590. **Аніщенко Н.В.** Диференціація та інтеграція мистецтв в контексті історичного розвитку //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - Суми, 1998. - Вип. 5. - С. 166 – 174.
1591. **Аніщенко Н.В.** Методико-організаційні підходи до художньо-естетичного виховання //Нові педагогічні технології в контексті сучасних концепцій змісту освіти: Наук.-метод. зб. - Луганськ, 1998. – С. 27 – 57.
1592. **Аніщенко Н.В.** Про доцільність інтеграції мистецьких дисциплін у педагогічному процесі (історичний аспект) //Наук. зб. Тернопіл. пед. ун-ту. Сер. “Педагогіка і психологія”. Розд.: “Професійна педагогіка”. – 1998. - № 5 – С. 112 - 147.
1593. **Аніщенко Н.В.** Театральна педагогіка та акторське мистецтво у творчій діяльності вчителя //Наук. вісн. Луцьк. держ. ун-ту. – 1998. - № 6. – С. 24 - 67.
1594. **Євтух М.Б.** Августин Волошин: освітня діяльність та педагогічні погляди //Рідна шк. - 1998. - № 4. - С. 75 - 78 .

1595. **Євтух М.Б.** Видатний український педагог і просвітител (195 років від дня народження О. Духновича) //Шлях освіти. - 1998. - № 2. - С. 37 - 47.
1596. **Євтух М.Б.** Історичний розвиток форм і методів сімейного виховання у Великій Британії /М.Б. Євтух, О. Демченко //Наук. зап. Сер. “Педагогіка і психологія” /Тернопіл. держ. пед. ун-т ім. Володимира Гнатюка.– 1998. - № 4 (3).
1597. **Євтух М.Б.** А.С. Макаренко - творець людської особистості /М.Б. Євтух, **К.К. Потапенко** //А.С. Макаренко - видатний педагог ХХ століття: Матеріали VIII Міжнар. Макаренківської конф. - Полтава, 1998.
1598. **Євтух М.Б.** Наукові теоретичні орієнтації в польській педагогіці міжвоєнного періоду //Гуманізація навчально-виховного процесу. - Слов'янськ, 1998. - Вип. 2.
1599. **Євтух М.Б.** Неповторність і справжня сутність постаті Антона Семеновича Макаренка /М.Б. Євтух, **К.К. Потапенко** //Рідна школа. - 1998. - № 6. - С. 21 - 29 .
1600. **Євтух М.Б.** Педагогіка в світлі християнства /М.Б. Євтух, **Т.Д. Тхоржевська** //Тези доповідей та повідомлень на третій міжнар. церковно-світській конф. «Україна на порозі третього тисячоліття: наука, освіта, культура». – Л.; Т., 1998.
1601. **Євтух М.Б.** Питання християнського виховання дітей і молоді в історії педагогіки //Зб. матеріалів Міжнар. християн. асамблеї. - К., 1998.
1602. **Євтух М.Б.** Пріоритети професійної підготовки студентів у вищій педагогічній школі /М.Б. Євтух, **З.М. Шалік** //Розвиток педагогічної творчості: системний підхід: Наук.-метод. зб. - Запоріжжя, 1998.
1603. **Євтух М.Б.** Роль історії педагогіки як науки у національно-державному розвитку України, становлення світогляду підростаючого покоління /М.Б. Євтух, **К.К. Потапенко** //Психолого-педагогічна наука і суспільна ідеологія: Матеріали методологічного семінару АПН України 12 листопада 1998 року. - К., 1998.
1604. **Євтух М.Б.** Став безсмертним він сьогодні! /М.Б. Євтух, **К.К. Потапенко** //Шлях освіти. - 1998. - № 1. - С. 40 - 45.
1605. **Євтух М.Б.** Шляхи поліпшення підготовки вчительських кадрів в умовах університетської освіти //Педагогіка і психологія професійної освіти. - 1998. - № 3.
1606. **Євтух М.Б.** Форми організації навчання в Києво-Могилянській академії //Гуманізація навчально-виховного процесу. - Слов'янськ, 1998. - Вип. 2.

1607. Теорія і практика перекладу (англійська мова): Навч. посібник /Л.І. Тимченко, Г.Т. Головченко, І.В. Дерев'янка, Г.І. Остапенко; Рец.: **М.Б. Євтух, В.М. Галузинський**. – Х., 1998. – 344 с.
1608. **Левченко Т.І.** Гуманістична етика і сьогоденна освіта //Матеріали міжнар. семінару з гуманістичної психології. - Рівне, 1998.
1609. **Левченко Т.І.** Концепції змісту освіти в різних педагогічних системах //Нові педагогічні технології в контексті сучасних концепцій змісту освіти: Наук.-метод. зб. - Луганськ, 1998.
1610. **Левченко Т.І.** Рецензія //Інозем. мови. – 1998. - № 1. – С. 71. – Рец. на кн.: Бронская А.А. Готовимся стать преподавателем русского языка как иностранного. – К., 1993.
1611. **Матвієнко О.В.** Аксиологія та християнські чесноти //Тези доп. та повідомл. на третій міжнар. церковно-світській конф. «Україна на порозі третього тисячоліття: наука, освіта, культура». – Л.; Т., 1998.
1612. **Матвієнко О.В.** Духовна морально-психологічна єдність християнського вчення, народна та сучасна педагогіка //Тези доп. та повідомл. на третій міжнар. церковно-світській конф. «Україна на порозі третього тисячоліття: наука, освіта, культура». – Л.; Т., 1998.
1613. **Матвієнко О.В.** Духовна основа сімейного виховання //Міжнар. конф. «Сучасна сім'я в умовах трансформацій суспільства». – К., 1998.
1614. **Матвієнко О.В.** Елементи духовності у творчості Я.А. Коменського та сучасні погляди //Тези доп. та повідомл. на третій міжнар. церковно-світській конф. «Україна на порозі третього тисячоліття: наука, освіта, культура». – Л.; Т., 1998.
1615. **Матвієнко О.В.** Педагогічна освіта жінки в сучасних умовах //Матеріали конф. «Реалізація державної політики щодо становища жінок». - Вінниця, 1998.
1616. **Матвієнко О.В.** Православ'я, жінка, освіта (історична ретроспектива) //Тези доп. та повідомл. на третій міжнар. церковно-світській конф. «Україна на порозі третього тисячоліття: наука, освіта, культура». – Л.; Т., 1998.
1617. **Михайличенко О.В.** З історії музично-естетичного виховання школярів в Україні. - Суми: Наука, 1998.
1618. **Михайличенко О.В.** Роль культурно-освітніх товариств у розвитку музично-естетичного виховання молоді в Україні другої половини ХІХ ст. - Суми: Наука, 1998.

1619. **Соловей М.І.** Науково-пошукова діяльність як фактор оптимізації довузівської підготовки майбутніх учителів /М.І. Соловей, Є.С.Спіцин //Нові технології навчання: Наук.-метод. зб. – К., 1998. – С. 82.
1620. **Соловей М.І.** Основні результати базового дослідження за проектом підготовки вчителя англійської мови //Міжнарод. наук.-прак. конф., присвяч. пам'яті д-ра пед. наук, проф. В.Л. Скалкіна (18-19 грудня 1998 р.): Зб. наук. праць. – О., 1998. - С. 128 – 134.
1621. **Соловей М.І.** Педагогічна практика студентів старшого етапу навчання мовного вузу /М.І. Соловей, **Н.О. Бражник, Н.І. Бичкова** //Інозем. мови. - 1998. - № 2. - С. 36 - 53.
1622. Середня освіта США: історичний розвиток та сучасні проблеми /Упоряд.: **М.І. Соловей, Т.А. Хей**; Рец.: **М.Б. Євтух, М.П. Дворжецька.** – Суми: Наука, 1998. – 44 с.
1623. **Спіцин Є.С.** Деякі підходи до проблеми відновлення системи відбору та виховання талановитої студентської молоді. //Проблеми освіти. - 1998. - Вип. 9. - С. 62 - 71 .
1624. **Спіцин Є.С.** З досвіду білінгвального навчання іноземних мов в країнах Європи. /Є.С. Спіцин, **Г.А. Гринюк, Н.А. Серeda** //Інозем. мови. – 1998. - № 1. – С. 66 - 70.
1625. **Спіцин Є.С.** Питання і проблемні ситуації з психології та педагогіки /Є.С. Спіцин, О.В. Скріпченко та ін. - К.: Правда Ярославичів, 1998. - 287 с.
1626. **Спіцин Є.С.** Про деякі шляхи вдосконалення організації студентських олімпіад /Є.С. Спіцин, Н.В. Журавльова //Методичні проблеми учнівських і студентських олімпіад та особливості роботи з обдарованою молоддю: Зб. матеріалів Всеукр. конф. - К., 1998. - С. 70 - 78.
1627. **Тхоржевська Т.Д.** Педагогіка в світлі християнського вчення //Тези доп. та повідомл. на третій міжнар. церковно-світській конференції «Україна на порозі третього тисячоліття: духовність, наука, освіта, культура». – Л.; Т., 1998.
1628. **Тхоржевська Т.Д.** Про два підходи морально-релігійного виховання. //Наука і сучасність: Наук.-метод. зб. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. - К.,1998. - Ч. II.
1629. **Тхоржевська Т.Д.** Трудове виховання і навчання в сім'ї //Загальноосвітня підготовка учнів у процесі трудового виховання. – К., 1998.

1999

1630. **Автомонова О.О.** Створення навчаючого середовища як дидактичний принцип досвіду вчителів-новаторів //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. праць. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 105 - 108.
1631. **Автомонова О.О.** Шляхи підвищення ефективності трудового і фізичного виховання у сім'ї: Наук.-метод. посібник /Київ. міжрег. ін-т удоскон. вчителів ім. Б. Грінченка. - К., 1998.
1632. **Аніщенко Н.В.** Емпатія в структурі особистості майбутнього вчителя //Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. - Слов'янськ, 1999. - Вип. 6. - С. 174 - 182.
1633. **Аніщенко Н.В.** Театральне у педагогічному мистецтві //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. - Суми, 1999. – Вип. 6. - С. 33 - 36.
1634. **Аніщенко Н.В.** Шляхи застосування мистецтва у розвитку культури майбутнього вчителя //Гуманізм та освіта: сучасні реалії (матеріали людинознавчих філософських питань). – Дрогобич, 1999. – Вип. 5. - С. 317 – 323.
1635. **Галузинський В.М.** Прогноз: педагогіка ХХІ століття – синтез наук і передового досвіду //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С.17 - 19.
1636. **Демчук В.С.** Системний підхід до організації національного виховання студентської молоді //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 19 - 21.
1637. **Євтух М.** Видатний український педагог і просвітитель (195 років від дня народження О. Духновича) // Шлях освіти. – 1998. - № 2.
1638. **Євтух М.Б.** Гуманістична освіта та розвиток демократичних процесів в Україні /М.Б. Євтух, В.С. Ханенко //Теоретичні питання освіти та виховання. - Суми, 1999. – Вип. 6. - С. 72 - 75.
1639. **Євтух М.Б.** Основні напрями реформування вищої освіти в Україні //Навчально-виховний процес у вузі і школі та шляхи його розвитку і удосконалення. – Ч. III. - Рівне, 1999.
1640. **Євтух М.Б.** Основні напрями реформування вищої освіти в Україні //Гуманізація навчально-виховного процесу у вищій школі: Наук. пр. Міжнар. наук.-практ. конф. (27-29 вересня 1999 р.) /МО України, АПН України, Слов'янський пед. ін-т.; За заг. ред. **М.Б. Євтуха.** - Слов'янськ, 1999.

1641. **Євтух М.Б.** Педагогічна діяльність та педагогічні погляди М.В. Гоголя /М.Б. Євтух, **К.К. Потапенко** //Гуманізація навчально-виховного процесу у вищій школі: Зб. наук. праць. - Слов'янськ, 1999. - Вип. 5.
1642. **Євтух М.Б.** Питання психології в педагогічному вченні К.Д. Ушинського /М.Б. Євтух, **К.К. Потапенко** //П'яті Костюківські читання: Зб. наук. пр. - К., 1999.
1643. **Євтух М.Б.** Пріоритети професійної підготовки студентів у вищій педагогічній школі /М.Б. Євтух, **З.М. Шалік** //Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. – К.; Запоріжжя, 1999. - Вип. 13.
1644. **Євтух М.Б.** Про деякі педагогічні основи виховної концепції А.С. Макаренка /М.Б. Євтух, **К.К. Потапенко** //Матеріали Всеукр. наук.-теор. конф. «Педагогічні ідеї А.С. Макаренка й сучасність: проблеми та перспективи». – Переяслав-Хмельницький, 1999.
1645. **Євтух М.Б.** Психологічні аспекти спадщини О.В. Духновича /М.Б. Євтух, **К.К. Потапенко** //П'яті Костюківські читання: Зб. наук. пр. - К., 1999.
1646. **Євтух М.Б.** Реформи в высшей школе оставляют желать лучшего //Компаньон. – 1999. - № 24.
1647. **Євтух М.Б.** Скарбниця духовності /М.Б. Євтух, **К.К. Потапенко** //Гімназія на зламі століть: Практико-зорієнтований посібник /Гімназія № 56 (м. Київ), Київ. держ. лінгв. ун-т, Ін-т педагогіки АПН України. - К., 1999.
1648. **Євтух М.Б.** Шляхи поліпшення підготовки вчительських кадрів в умовах університетської освіти /М.Б. Євтух, **К.К. Потапенко** //Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. праць: - К.; Запоріжжя, 1999. - Вип. 14.
1649. **Левченко Т.І.** Концепції змісту освіти в різних педагогічних системах //Нові технології в контексті сучасних концепцій змісту освіти: Зб. - Луганськ, 1999.
1650. **Левченко Т.І.** Мотиваційні ресурси життєвого успіху особистості //Гімназія на зламі століть: Практико-зорієнтований посібник /Гімназія № 56 (м. Київ), Київ. держ. лінгв. ун-т, Ін-т педагогіки АПН України. - К., 1999.
1651. **Левченко Т.І.** Оптимальний педагогічний клімат як умова ефективного навчання при викладанні різних предметів //Науково-методичні проблеми формування оптимального педагогічного клімату в шкільному колективі. - К., 1999. – С. 10 - 26.

1652. **Левченко Т.І.** Полікультурна освіта як нова педагогічна парадигма //Полікультурна освіта в Україні: навчальні плани та підручники: Зб. ст. за матеріалами конференцій. - К., 1999.
1653. **Левченко Т.І.** Полікультурний компонент змісту освіти як чинник її гуманізації //Університетська освіта як шлях гуманізації суспільства: Матеріали доп. наук. конф. - К., 1999.
1654. **Левченко Т.І.** Про поняття педагогічного клімату в процесі навчання //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 89 - 94.
1655. **Левченко Т.І.** Спільні компакт-проекти програм транс'європейського співробітництва як умова входження України в світовий простір //Шляхи та проблеми входження освіти України в світовий освітянський простір: Зб. доп. міжнар. конф. - Вінниця, 1999.
1656. **Матвієнко О.В.** Втілення ідеї духовності в гуманізацію вищої школи //Гуманізація навчально-виховного процесу у вищій школі: Зб. наук. пр. - Слов'янськ, 1999. - Вип. 5.
1657. **Матвієнко О.В.** Проблеми духовно-моральних основ сімейного виховання в педагогічній спадщині А.С.Макаренка і сучасність //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 166 - 169.
1658. **Матвієнко О.В.** Психолого-педагогічні аспекти розвитку духовності в процесі виховання //П'яті Костюківські читання: Зб. наук. пр. - К., 1999.
1659. **Михайличенко О.В.** Музично-естетичного виховання молоді в Україні: Нариси. - Суми: Наука, 1999.
1660. **Михайличенко О.В.** Нариси з історії музично-естетичного виховання молоді в Україні (друга половина ХІХ - початок ХХ століття): Монографія. - К.: Вид. центр КДЛУ, 1999. - 238 с.
1661. **Михайличенко О.В.** Роль аматорського театру в музично-естетичному вихованні молоді у другій половині ХІХ сторіччя на Україні //Гуманізація навчально-виховного процесу у вищій школі: Зб. наук. пр. - Слов'янськ, 1999. - Вип. 5.
1662. **Михайличенко О.В.** Становлення музично-естетичного виховання молоді в Україні //Теоретичні питання освіти і виховання. - Суми, 1999. - Вип. 6 - С. 172 - 186 .
1663. **Михайличенко О.В.** Хорове мистецтво в музично-естетичному вихованні молоді в Україні кінця ХІХ століття //Україна та українці: Зб. наук. пр. Міжнар. наук.-практ. конф. /Ін-т українознавства Київ. нац. ун-та ім.Т. Шевченка - К., 1999.

1664. **Науково-методичні** проблеми формування оптимального педагогічного клімату в шкільному колективі: Монографія /**В.С. Демчук, Т.І. Левченко, Є.С. Спіцин** та ін. - К.: МАУП, 1999. - 134 с.
1665. **Потапенко К.К.** Проблеми творчості і педагогічної майстерності вихователя в педагогічній спадщині А.С. Макаренка //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 57 - 60.
1666. **Потапенко К.К.** Юрій Іванович Венелін та його роль у пробудженні національної свідомості болгар України //Болгари в Україні: в пошуках ідентичності (минуле і сучасність): Матеріали Міжнар. круглого столу /НАН України, Укр. ком. славістів, Укр. культ.-просв. центр «Дружба», Київ. т-во болгар. культури «Родолюбіє», Посольство Республіки Болгарії в Україні. - К., 1999. - С. 19 - 24 .
1667. **Соловей М.І.** Порівняльний аналіз досвіду різних країн щодо проведення реформ у галузі освіти /**М.І. Соловей, М.П. Дворжецька** //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 188 - 189.
1668. **Спіцин Є.С.** Диференціація навчання у середніх школах ФРН //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. праць. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 215 - 218.
1669. **Спіцин Є.С.** Особливості організації підготовки вчителів іноземної мови у країнах Західної Європи /**Є.С. Спіцин, М.І. Соловей** //Інозем. мови. - 1999. - № 1. – С. 35 - 38 .
1670. **Тхоржевська Т.Д.** Гуманізм в історії педагогіки //Гуманізація навчально-виховного процесу у вищій школі: Наук. пр. Міжнар. наук.-практ. конф. (27-29 вересня 1999 р.) /МО України, АПН України, Слов'янський пед. ін-т.; За заг. ред. М.Б. Євтуха. - Слов'янськ, 1999.
1671. **Тхоржевська Т.Д.** Дещо про формування релігійної культури майбутніх вчителів праці //Наук. зап. /Тернопіл. держ. пед. ун-т. Сер. “Педагогіка”. - 1999. - № 5.
1672. **Тхоржевська Т.Д.** Дещо про формування релігійної культури майбутніх вчителів праці //Матеріали всеукр. наук.-практ. конф. «Трудова підготовка учнівської молоді: стан та перспективи» (21-22 жовтня 1999 р.). - Тернопіль, 1999.
1673. **Тхоржевська Т.Д.** Деякі проблеми морального виховання у загальноосвітній школі //Наук. зап. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 1999. – Ч. 1. – С. 159 – 164.

1674. **Тхоржевська Т.Д.** Проблема виховання дітей на засадах християнської моралі в історії педагогіки //Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. - Слов'янськ, 1999. - Вип. 5.
1675. Програма спецкурсу «Національна свідомість як загальнолюдська цінність» /Т.Д. Тхоржевська, **Д.О. Тхоржевський, П.П. Хропко, В.П. Москалець.** - К.: НПУ ім. М.П. Драгоманова, 1999.
1676. **Тхоржевська Т.Д.** Релігійне виховання в педагогічній спадщині І. Огієнка //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 13 –15.
1677. **Тхоржевська Т.Д.** Трудове виховання як критерій моральності //Трудова підготовка в закладах освіти. - 1999. - № 3.
1678. **Чернуха А.М.** Моральний ідеал як етична категорія //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. праць. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 189 - 193.
1679. **Шалік З.М.** Шляхи поліпшення підготовки вчительських кадрів в умовах університетської освіти //Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. – К.; Запоріжжя, 1999. - Вип. 14.
1680. **Шалік З.М.** Професійна підготовка студентів в умовах університетської педагогічної освіти //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - Суми, 1999. - Вип. 6. - С. 29 - 33.

2000

1681. **Автомонава О.О.** Ідеї інтегративності у викладанні іноземної мови в досвіді вчителів-новаторів України //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 760 - 763.
1682. **Автомонава О.О.** Принцип колективної навчальної роботи та його реалізація в досвіді учителів-новаторів //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 7. - С. 86 - 88.
1683. **Аніщенко Н.В.** Історико-філософські основи процесу формування педагогічної майстерності у США //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 789 - 792.
1684. Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. /Редкол.: Г.І. Легенький, В.І. Сипченко, **М.Б. Євтух** та ін.; Рец.: **В.М. Галузинський** та ін. - Слов'янськ, 2000. - Вип. 8. – 256 с.

1685. **Демчук В.С.** Виховна система студентської академічної групи //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 8. - С. 35 – 38.
1686. **Демчук В.С.** Діяльність інституту наставників академічних груп студентів як важливої структурної ланки у виховній системі університету //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. - 2000. - Вип. 13. - С. 9 - 12.
1687. **Демчук В.С.** Організація роботи органів студентського самоврядування вищого закладу освіти //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. -2000. - Вип. 12. - С. 84 - 86.
1688. **Євтух М.Б.** Гуманізація моделі навчальної діяльності у вищій школі /М.Б. Євтух, О.П. Сердюк, В.І. Сипченко //Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. - Слов'янськ, 2000. - Вип. 8. – С. 3 - 19.
1689. **Євтух М.Б.** Гуманістична спрямованість змісту педагогічних дисциплін у вищій школі //Гуманістична місія освіти: Зб. наук. доп. наук.-практ. конф. - Вінниця, 2000.
1690. **Євтух М.Б.** Дидактичні проблеми проектування навчальних занять в умовах вищої школи /М.Б. Євтух, О.П. Сердюк //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - К., 2000. - Вип. 9. – С. 23 - 30.
1691. **Євтух М.Б.** Закономірності і принципи навчання студентів майбутній професійній діяльності /М.Б. Євтух, О.П.Сердюк //Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. - Слов'янськ, 2000. - Вип. 7.
1692. **Євтух М.Б.** Методологічні засади розбудови особистісно-орієнтованої навчальної діяльності у вищій школі //Філософія освіти ХХІ століття: проблеми і перспективи: Зб. наук. пр. – К., 2000. - Вип. 3.
1693. **Євтух М.** Образ учителя в контексте нових вимог /М. Євтух, С. Корчински //Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. - Слов'янськ, 2000. - Вип. 6.
1694. **Євтух М.Б.** Опрацювання соціально-педагогічних основ прийняття управлінських рішень на заняттях у вищій школі / М.Б. Євтух, О.П. Сердюк //Психолого-педагогічні основи гуманізації виховання і навчання в школах і вищих навчальних закладах: Зб. наук. пр. - Рівне, 2000.
1695. **Євтух М.Б.** Освіта у ХХІ столітті: розвиток і реформування //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 720 - 731.
1696. **Євтух М.Б.** Принцип системності будування навчальної діяльності у вищій школі /М.Б. Євтух, О.П. Сердюк //Теоретичні питання освіти та

виховання: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. -2000. - № 11. - С. 3 - 10.

1697. **Євтух М.Б.** Проблеми особистості вчителя в історії дореволюційної педагогіки в Україні //Педагогічна майстерність: Хрестоматія. -2000. - С. 5 - 7.
1698. **Євтух М.Б.** Проектирование содержания и инновационных технологий педагогического образования /М.Б. Євтух, О.П. Сердюк //Ценностные приоритеты общего и профессионального образования: Материалы Междунар. науч.-практ. конф. (12 - 14 сентября 2000 г.). - М., 2000. – Ч. 3.
1699. **Євтух М.Б.** Психолого-педагогічна підготовка спеціалістів у вищих закладах освіти України //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. - К., 2000. - Вип. 7. – С. 7 – 9.
1700. **Євтух М.Б.** Типологические личностные свойства учителя /М.Б. Євтух, С. Корчински //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 8. - С. 6 - 9.
1701. **Євтух М.Б.** Удосконалення творчих якостей особистості в процесі формування й подання навчального матеріалу /М.Б. Євтух, О.П. Сердюк //Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки: Зб. наук. пр. – К.; Запоріжжя, 2000. - Вип. 16.
1702. **Євтух М.Б.** Удосконалення творчих якостей особистості майбутнього вчителя в процесі формування й подання навчального матеріалу /М.Б. Євтух, О.П. Сердюк //Удосконалення навчально-виховного процесу як засіб розвитку творчої особистості вчителя та учнів: Матеріали доп. Всеукр. наук.-практ. конф. - К., 2000.
1703. **Євтух М.Б.** Філософські та психолого-педагогічні проблеми формування естетичної культури майбутнього вчителя в умовах вищої школи /М.Б. Євтух, О.П. Сердюк //Наук. зап. /Кіровоград. держ. пед. ун-ту ім. В. Винниченка. Сер. “Педагогічні науки”. - Кіровоград, 2000. - Вип. 27.
1704. **Євтух М.Б.** Філософсько-етична концепція виховання Сергія Гессена /М.Б. Євтух, В.С. Ханенко //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. - 2000. - Вип. 13. - С. 87 - 91.
1705. **Левченко Т.І.** Вплив історичних, філософських, психологічних чинників на формування педагогічних систем освіти ХХІ століття //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 7. – С. 32 – 36.
1706. **Левченко Т.І.** Гуманістичні концепції розвитку особистості в педагогічній системі Франції //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 8. - С. 109 – 112.

1707. **Левченко Т.І.** Інноваційні підходи до розвитку освіти ХХІ століття //Психолого-педагогічні основи виховання і навчання в школах і вищих навчальних закладах: Зб. наук. пр. - Рівне, 2000.
1708. **Левченко Т.І.** Психолінгвістичні основи побудови педагогічної системи Франції //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. -2000. – № 9. - С. 14 - 18.
1709. **Левченко Т.І.** Психолінгвістичні умови оволодіння іноземними мовами //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 796 - 801.
1710. **Левченко Т.І.** Умови створення спільних компакт-проектів та методи їхнього впровадження у навчальний процес //Впровадження методики формування оптимального педагогічного клімату в шкільну практику. – К., 2000.
1711. **Михайличенко О.В.** До питання вивчення досвіду музично-естетичного виховання молоді в Україні другої половини ХІХ ст. учителями-іноземцями //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 859 - 861.
1712. **Михайличенко О.В.** Ідеї музично-естетичного виховання у творчій спадщині В.Верховинця //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 353 - 357.
1713. **Михайличенко О.В.** Ідеї музично-естетичного виховання у творчій спадщині С.І. Миропольського //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. -2000. - № 11. - С. 12 - 14.
1714. **Михайличенко О.В.** Ідеї музично-естетичного виховання у творчій спадщині Степана Сірополка //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 13. - С. 3 - 4.
1715. **Михайличенко О.В.** Ідеї музично-естетичного виховання у творчій спадщині Лесі Українки та Юрія Федьковича /О.В. Михайличенко //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 13. - С. 35 - 37.
1716. **Михайличенко О.В.** Ідеї музично-естетичного виховання у творчій спадщині І.Я. Франка //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 10. - С. 10 - 14.

1717. **Михайличенко О.В.** Історична українська наукова думка про музичне та естетичне виховання //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 7. – С. 9 – 13.
1718. **Михайличенко О.В.** Культурно-освітній рух у Східній Україні, Буковині та Закарпатті у другій половині XIX ст. //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 8. - С. 141 - 144.
1719. **Михайличенко О.В.** Музично-естетичне виховання дітей та молоді в загальноосвітніх та приватних музичних закладах України другої половини XIX ст. //Гуманізація навчально-виховного процесу: Наук.-метод. зб. - Слов'янськ, 2000. - Вип. 8. – С. 205 - 222.
1720. **Михайличенко О.В.** Напрями музично-естетичного виховання молоді в Україні другої половини XIX - початку XX ст. //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 8. - С. 15 - 20.
1721. **Михайличенко О.В.** Т.Г. Шевченко про музично-естетичне виховання //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Педагогіка та психологія”. - 2000. – Вип. 3. – С. 198 - 200.
1722. **Потапенко К.К.** Проблеми навчання іноземної мови в історії педагогіки //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С.750 - 752.
1723. **Соловей М.І.** Національне виховання студентів як фактор цілісного формування особистості /М.І. Соловей, В.С. Демчук //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 7. - С. 13 – 16.
1724. **Соловей М.І.** Підвищення ефективності ступеневої підготовки педагогічних кадрів з іноземної мови (стан, проблеми і перспективи //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 300 - 306.
1725. **Соловей М.І.** Підготовка фахівців іноземних мов в умовах ступеневої освіти //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 732 - 737.
1726. **Соловей М.І.** Про деякі сучасні проблеми розвитку вищої школи в Україні //Сучасний стан вищої освіти в Україні: Всеукр. наук.-метод. конф. – К., 2000. – С. 125 – 126.
1727. Впровадження методики формування оптимального педагогічного клімату в шкільному процесі: Навч.-метод. посібник /Т. Грабовська, Л. Жуковська, Т. Левченко, Є. Спіцин та ін. - К.: МАУП, 2000. - 96 с.

1728. **Спіцин Є.С.** Освітня політика Ради Європи в галузі іноземних мов //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 772 - 778.
1729. **Спіцин Є.С.** Соціопедагогічний підхід до організації студентських олімпіад //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 325 - 329.
1730. **Спіцин Є.С.** Структура організації лінгвістичної освіти у Великій Британії /Є.С. Спіцин, С.В. Толмачева //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 779 - 784.
1731. **Тхоржевська Т.Д.** Чи бути школі “Українською школою національної злагоди?” //Педагогіка і психологія. – 2000. - № 1. – С. 105 – 112.
1732. **Чернуха А.М.** «Еміль, або Про виховання» Ж.Ж. Руссо і сучасне значення вчення про виховання за правилами природи //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 741 - 743.
1733. **Чернуха А.М.** «Імануїл Кант про педагогіку». Сучасна інтерпретація деяких основоположних ідей //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 8. – С. 9 - 15.
1734. **Чернуха А.М.** Моральнісний ідеал: проблеми визначення //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 738 - 740.
1735. **Чернуха А.М.** Сучасна педагогіка і етика І. Канта //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 288 - 292.
1736. **Шалік З.М.** Розвиток системи освіти та підготовка педагогічних кадрів в Іспанії //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 785 - 788.
1737. **Шалік З.М.** Система освіти та підготовки вчителя в Іспанії //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАКС-VIII). Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3В: Філологія,

педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. - С. 785 - 788.

1738. **Шалік З.М.** Формування професійно-педагогічних вмінь майбутнього вчителя /З.М. Шалік, М.Б. Ліпковська //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2000. – Вип. 8. - С. 70-72.

2001

1739. **Автомонава О.О.** Ідея навчального самоуправління в технології співробітництва //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 16. - С. 71 - 74
1740. **Аніщенко Н.В.** Розвиток музичних товариств Галичини ХІХ століття та їх внесок у виховання молоді на національних засадах //Людинознавчі студії (Філософія. Педагогіка). – 2001. - № 5. – С. 12 – 31.
1741. **Демчук В.С.** Організаційно-виховна робота наставника студентської академічної групи вищого навчального закладу //Проблеми освіти: Наук.-метод. зб. – 2001. – Вип. 25. – С. 53 – 62.
1742. **Євтух М.Б.** О.В. Духнович про мету завдання і виховання /М.Б. Євтух //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 14. - С. 3 - 8.
1743. **Євтух М.** Лікар душі і тіла суспільства /М. Євтух, **К. Потапенко** //Рідна шк. - 2001. - № 7. - С. 75 - 78.
1744. **Євтух М.Б.** Народнопедагогічні традиції виховання у Франції: Монографія /М.Б. Євтух, Т.А. Швець. - Переяслав-Хмельницький, 2001. - 110 с.
1745. **Євтух М.Б.** Основи сімейного виховання у педагогіці О.В. Духновича //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 14. - С. 14 - 16.
1746. **Євтух М.** Оцінювальна стадія детермінаційного циклу /М. Євтух, О. Сердюк //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 15. - С. 3 - 8.
1747. **Євтух М.** Педагогічна технологія проектування навчальних занять у вищій школі /М. Євтух, О. Сердюк //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 15. - С. 3 - 11.
1748. **Євтух М.** Розвиток духовності майбутніх фахівців в розбудові навчальної діяльності у вищій школі /М. Євтух, О. Сердюк //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 16. - С. 3 - 7.

1749. **Євтух М.** Управління розвитком гуманістичного світогляду вчителя /М.Б. Євтух, О.П. Сердюк //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 17. - С. 3 - 7.
1750. **Левченко Т.І.** Динаміка розвитку статусу жінок на рубежі ХХ-ХХІ ст. //Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки. – Запоріжжя, 2001. - Вип. 18.
1751. **Левченко Т.І.** Концепція неперервної освіти в світовому контексті //Неперервна освіта. – 2001. - № 2.
1752. **Матвієнко О.В.** Європейська інтеграція і проблеми реформування галузей освіти //Європейський Союз і НАТО – випробування для України: Наук.-практ. конф. – К., 2001.
1753. **Матвієнко О.В.** Культурологічні засади при формуванні фахівця в інтеграційних умовах //Теоретичні і методичні проблеми підготовки педагога професійної школи до впровадження інноваційних та інформаційних технологій навчання. – К., 2001.
1754. **Матвієнко О.В.** Моніторинг якості результатів навчання на основі ймовірно-статистичного аналізу //Педагогіка і психологія. – 2001. - №1. – С. 105 - 111.
1755. **Матвієнко О.В.** Професійна адаптація особистості в умовах інформатизації суспільства //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 16. - С. 60 - 62.
1756. **Матвієнко О.В.** Психолого-професійні особливості діяльності менеджера інформаційних систем //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 15. - С. 55 - 58.
1757. **Матвієнко О.В.** Формування вимог до системи знань менеджерів інформаційних систем //Проблеми освіти. -2001. - Вип. 23. - С. 8 - 15.
1758. **Михайличенко О.В.** Етапи розвитку музично-естетичного виховання дітей та молоді в Україні //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 17. - С. 119 - 120.
1759. **Михайличенко О.В.** Музичне навчання і виховання в загальноосвітніх та приватних музичних школах України в другій половині ХІХ ст. //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 18. - С. 168 - 175.
1760. **Михайличенко О.В.** Музично-педагогічна діяльність Івана Алчевського та Модеста Менцинського //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 16. - С.7 - 9.

1761. **Михайличенко О.В.** Музично-педагогічна діяльність Гната Хоткевича /О.В. Михайличенко //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 14. - С. 26 - 27.
1762. **Михайличенко О.В.** Педагогічна діяльність Соломії Крушельницької та Олександра Ми шуги //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 15. - С.8 - 12.
1763. **Соловей М.І.** Вища школа України і стратегія магістерської підготовки викладачів іноземних мов //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 543 - 548.
1764. **Соловей М.І.** Мовно-філологічно підготовка фахівців іноземних мов і соціокультурний контекст освіти ХХІ ст. //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 282 - 286.
1765. **Соловей М.І.** Рецензія /М.Ф. Соловей, **В.І. Гаврись** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 553 - 555. - Рец. на кн.: Іщенко Н.Г. Словотвірна синонімія сучасної німецької мови. – К.: КДЛУ, 2000. – 349 с.
1766. **Спіцин Є.С.** Основні тенденції диференціації навчання у Великій Британії та Росії /Є.С. Спіцин, М.Д. Цедик //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 338 - 350.
1767. **Тхоржевська Т.Д.** Взаємовідносини православ'я та педагогічної думки на тлі освітніх проблем в Україні ХІХ століття //Основи християнської педагогіки. – Т., 2001. – Т.2.
1768. **Тхоржевська Т.Д.** Внесок В.В. Зеньковського в розвиток вітчизняної теорії православного виховання //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 14. - С. 8 - 14.
1769. **Тхоржевська Т.Д.** Дещо про православну педагогіку //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 16. - С. 80 - 84.
1770. **Тхоржевська Т.Д.** Про теоретичне підґрунтя православного виховання в українських землях //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 17. - С. 44 - 50.

1771. **Чернуха А.М.** “Всезагальний правовий закон” І. Канта і сучасні кардинальні проблеми виховання правової культури //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 358 - 370.
1772. **Чернуха А.М.** Педагогіка К. Гельвеція: історичні виміри актуальності //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 460 - 474.
1773. **Чернуха А.М.** Педагогічна концепція Дж. Локка і проблеми самовиховання //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 351 - 357.
1774. **Чернуха А.М.** Філософія і теорія виховання (соціокультурні парадигми у різночасових координатах) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 371 - 389.

2002

1775. **Автомонова О.О.** Реформування внутрішкільної методичної підготовки вчителя, як основи розвитку його педагогічної творчості //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 20. – С. 13 - 17.
1776. **Автомонова О.О.** Шляхи підвищення ефективності оволодіння навчальним матеріалом з предмету «Педагогіка» іноземними студентами //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 21. – С. 49 - 52.
1777. **Аніщенко Н.В.** Загальнокультурний розвиток особистості //Людинознавчі студії (Філософія. Педагогіка). – 2002. - № . – С. 164 – 178.
1778. **Аніщенко Н.В.** Проблеми виховання в педагогічній системі Януша Корчака //Теоретичні питання освіти і виховання: Зб. наук. пр. – 2002. - Вип. № 23. – С. 3 – 10.
1779. **Аніщенко Н.В.** Проблема професійного самовдосконалення в системі вивчення курсу “Основи педагогічної майстерності” //Нові технології навчання. – 2002. - № 5. – С. 112 – 139.

1780. **Євтух М.Б.** Вплив соціально-економічних та політичних умов на загальну ситуацію в польській науці/ М.Б. Євтух, В.С. Ханенко //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 21. – С. 3 - 8.
1781. **Євтух М.Б.** II Всеукраїнський з'їзд освітян про тенденції розвитку вищої освіти в Україні //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2002. – Вип. 6. – С. 438 - 442.
1782. **Євтух М.Б.** Концепція творчої школи та виховання у творчій спадщині Генрика Ровіда /М.Б. Євтух, В.С. Ханенко //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 20. – С. 3 - 7.
1783. **Євтух М.Б.** Суспільні та гуманітарні науки в контексті їх впливу на розвиток польської педагогіки //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 19. – С. 3 - 7.
1784. **Левченко Т.І.** Розвиток освіти та особистості в різних педагогічних системах. - Вінниця: Нова кн., 2002. - 512 с.
1785. **Матвієнко О.В.** Стратегії освітніх реформ у країнах Європейського Союзу: тенденції й проблеми //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2002. – Вип. 6. – С. 510 - 512.
1786. **Михайличенко О.В.** Ідеї розвитку української музичної культури у творчій спадщині Степана Сірополка //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 19. – С. 194 - 196.
1787. **Михайличенко О.В.** Музично-педагогічна діяльність Соломії Крушельницької та Олександра Мишуги //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 20. – С. 194 - 196.
1788. **Михайличенко О.В.** Формування музично-хореографічної культури у творчій спадщині В. Верховинця //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 23. – С. 115 - 119.
1789. **Михайличенко О.В.** Хорова робота шкіл Галичини на початку ХХ ст. //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 21. – С. 191-195.
1790. **Соловей М.І.** Система національного виховання студентської молоді /М.І. Соловей, В.С. Демчук //Матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. – К., 2002. – С. 44 – 47.
1791. **Соловей М.І.** Системний підхід як основа науково-методичного супроводу виховання студентської молоді /М.І. Соловей, В.С. Демчук //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта,

культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2002. – Вип. 6. – С. 443 - 447.

1792. **Тхоржевська Т.Д.** Релігія та освіта: уроки історії //Духовна і світська системи освіти: спільні завдання в умовах українського суспільства (Київ, травень 2002 р.): Зб. матеріалів Міжнар. наук.-практ. конф. – К., 2002.
1793. **Чернуха А.М.** "Думки про виховання" Дж. Локка: соціопедагогічний аспект //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2002. – Вип. 6. – С. 474 - 476.

КАФЕДРА ЗАГАЛЬНОГО ТА УКРАЇНСЬКОГО МОВОЗНАВСТВА

1998

1794. **Дяченко Л.М.** Наукове життя: хроніка //Мовознавство. - 1998. - № 4-5. – С. 79 – 80.
1795. **Клименченко С.Д.** Конференція стає традиційною //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". – 1998. – Т.1. - № 1. – С. 184 - 186.
1796. **Кочерган М.П.** І. Котляревський як лексикограф //І. Котляревський - перший класик української літератури. - Полтава, 1998. - Ч. II. - С. 79-85.
1797. **Кочерган М.П.** І.Котляревський як лексикограф (до 200-річчя виходу в світі «Енеїди») //Мовознавство. - 1998. - № 1. - С. 40 - 43.
1798. **Кочерган М.П.** Українська мова як засіб консолідації українського суспільства //Проблеми утвердження і функціонування державної мови в Україні. - К., 1998. - С. 11-13.
1799. **Тараненко А.О.** Украинский язык посттоталитарного времени на фоне других славянских языков //XII Międzynarodowy kongres slawistów (Kraków, 1998): Streszczenia referatów i komunikatów. Językoznawstwo. – Warszawa, 1998. – С. 421.
1800. **Тараненко О.О.** Українська мова як об'єкт політики //Проблеми розвитку і застосування мов в Україні. – К., 1998. - Вип. 1. – С. 21-25.
1801. **Тараненко О.О.** Рецензія //Мовознавство. – 1998. - № 4-5. - С. 73 - 75. - Рец. на: Російсько-український словник з авіаційної та ракетно-космічної техніки /За ред. Д.Х. Баранника і В.Ф. Пріснякова. Дніпропетровськ, 1997.
1802. **Терехова Д.І.** Актуальні проблеми психолінгвістичних досліджень //Slavica Tarnopolensia. - 1998. - № 5. - С.10 - 15.

1803. **Терехова Д.И.** Женский ассоциативный портрет. Версии антропоцентризма //Человек: язык, культура, познание: Материалы III Междунар. симпозиума /Ред.: Ю.А. Сорокин, А.М. Холод. - Кривой Рог; М.: Б-чка «Саксагани», 1998. - С. 100 - 106.
1804. **Терехова Д.И.** Методика дослідження вербальних асоціацій //Проблеми зіставної семантики: Матеріали Міжнар. наук. конф. – К.,1999. - С. 66 - 70.
1805. **Терехова Д.И.** Наталка і Петро, але не за І.Котляревським //І.П. Котляревський - перший класик нової української літератури. - Полтава, 1998. - Ч.ІІ. - С. 129 - 135.
1806. **Терехова Д.И.** Национальный портрет русского и украинца (по данным психолингвистического эксперимента) //Актуальные проблемы исследования языка и речи: Материалы Междунар. науч. конф. молодых ученых. - Минск, 1998. - Ч. I. - С. 65 - 70.
1807. **Терехова Д.И.** Парадигматичний тип асоціацій (за результатами вільного асоціативного експерименту) //Studia methodologica. - 1998. - № 4. - С. 94 - 101.
1808. **Терехова Д.И.** Прояв інтерференції в матеріалах психолінгвістичних досліджень. Мова та діалекти українського Придунав'я //Наук. вісн. Ізмаїл. держ. пед. ін-ту. - Ізмаїл, 1998. - С. 72 - 74.
1809. **Терехова Д.И.** Свободный ассоциативный эксперимент как инструмент исследования универсального и национального в ассоциативном поле соматизмов в русском и украинском языках //Материалы Междунар. симп., посвященного 100-летию дня рождения Арнольда Степановича Чикобава. - Тбилиси, 1998. - С. 228 - 230.
1810. **Терехова Д.И.** Специфіка лексичного асоціювання українців та росіян (за результатами цілеспрямованого асоціативного експерименту) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Дослідження молодих вчених. Сер. «Філологія». - 1998. - Вип. 6: Проблеми лексичної семантики та семантики тексту. – С. 62 - 72.
1811. **Терехова Д.И.** Целенаправленный ассоциативный инструмент исследования национально-культурной специфики языкового сознания русских и украинцев //Проблемы семантического описания единиц языка и речи: Тез. докл. Междунар. науч. конф. - Минск, 1998. – Т. II. - С. 72 - 74.
1812. **Терехова Д.И.** Цінність орієнтації як основа для утворення ідеальних уявлень (за результатами спрямованого асоціативного експерименту) //Язык и культура: Матеріали Міжнар. конф. – К., 1998.
1813. **Терехова Д.И.** Щодо типів слов'янських асоціацій на соматизми //Українська термінологія і сучасність: Зб. наук. пр. /НАН України, Ін-т укр. мови, Ком. наук. термінології. - К., 1998. - С. 180 - 184.

1814. **Шумарова Н.П.** Национально-языковая группа как субъект лингвокультурной деятельности общества //Русские Украины: Материалы науч.-практ. конф. - К, 1998. - С. 230 – 233.
1815. **Шумарова Н.П.** Языковое регулирование, языковой коллектив //Педагогическое речеведение: Словарь-справочник. – М., 1998. - С. 297 – 300.

1999

1816. **Баган (Городенська) М.П.** Семантико-синтаксичні параметри безособового вживання дієслів //Наук. зап. Вінниц. пед. ін-ту ім. М.Коцюбинського. - 1999. - № 1. - С. 108 - 112.
1817. **Баган (Городенська) М.П.** Типи семантико-синтаксичної структури безособових речень з дієсловами звучання //Система і структура східнослов'янських мов. - К, 1999. - С. 22 - 28.
1818. **Борщ Е.Г.** Реалізація суб'єктивно-оцінної модальності колірних лексем у прозовому тексті //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 377 – 380.
1819. **Дяченко Л.М.** Національні особливості фонових слів в українській та російській мовах //Проблеми зіставної семантики : Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.). /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 141 – 142.
1820. **Дяченко Л.** Хроніка: Наук. життя //Мовознавство. - 1999. - № 4-5. - С. 78 - 79.
1821. **Клименченко С.Д.** Функціонування активних дієприкметників в українській та російській мовах //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 283 – 286.
1822. **Кочерган М.П.** До питання про безеквівалентну лексику і лакуни та способи їх компенсації //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 42 – 45.
1823. **Кочерган М.П.** Рецензія //Мовознавство. - 1999. - № 1. – С. 71 – 73. - Рец. на кн.: Бацевич Ф.С., Космеда Т.А. Очерки по функциональной лексикологии. – Л., 1997.
1824. **Могिला О.А.** Взаємодія українських південно-західних говорів із південнослов'янськими мовами //Проблеми зіставної семантики : Зб. ст. за

доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 193 – 194.

1825. **Пашкова Н.І.** Про семантику карпатоукраїнських назв одягу з запозиченою основою *мант-* //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 195 – 200.
1826. **Савранчук К.Ф.** Актуалізація словотвірних морфем віддієслівних іменників різноструктурних мов //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 246 – 248.
1827. **Тараненко О.О.** Мовна ситуація і мовна політика в південно-східному регіоні України //Вісн. Ун-ту внутріш. справ. – Х., 1999. - № 7, ч.2. – С. 51 - 54.
1828. Орфографічний словник української мови /Уклад.: С.І. Головащук, М.М. Пешак, В.М. Русанівський, **О.О. Тараненко**. – К.: Довіра, 1999. – 990 с.
1829. **Тараненко О.О.** Російсько-український словник (сфера ділового спілкування) /О.О. Тараненко, В.М. Брицин; Заг. ред. О.О. Тараненка. - 2-е вид. - К.: Основа, 1999. – 398 с.
1830. **Тараненко О.О.** Літера Б //Словник синонімів української мови: В 2-х т. - Т. 1. – К., 1999. – С. 11-112.
1831. **Тараненко О.О.** Літера Н //Словник синонімів української мови: В 2-х т. - Т. 1. – К., 1999. – С. 858 - 1026.
1832. **Тараненко О.О.** Українська мова наприкінці ХХ ст.: старі проблеми і нові перспективи //Studia z filologii Polskiej i Slowianskiej. – Warszawa, 1999. – Т. 35. – С. 273 - 290.
1833. **Терехова Д.І.** Асоціативний портрет українця //Знак. Символ. Образ: Матеріали міжвуз. наук.-практ. семінару з проблем сучасної семіотики (12 жовтня 1999). – Черкаси, 1999. - Вип. 4. - С. 52 – 58.
1834. **Терехова Д.І.** Види класифікацій вербальних асоціацій //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 1999. – Т. 2, № 1. – С. 79 - 84.
1835. **Терехова Д.І.** Виявлення універсального й національного в асоціативному полі соматизмів в українській та російській мовах (за матеріалами вільного асоціативного експерименту) //Україна - Греція: історична специфіка і перспективи співробітництва: Зб. наук. пр. Міжнар. наук.-практ. конф. - Маріуполь, 1999. - Т. II. - С. 28 - 31.

1836. **Терехова Д.І.** Зоонімічні характеристики соматизмів (за наслідками спрямованого асоціативного експерименту) //Актуальні проблеми менталінгвістики: Матеріали наук. конф. - Черкаси, 1999.
1837. **Терехова Д.І.** Методика дослідження вербальних асоціацій //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 66 – 70.
1838. **Терехова Д.И.** Представления русских и украинцев о красоте человека (результаты психолингвистических экспериментов) //Русский язык в изменяющемся мире: Материалы междунар. конф. - Минск, 1999.
1839. **Терехова Д.І.** Результати психолінгвістичних досліджень соматичної лексики української та російської мов //Мови й культура народів Приазов'я: Зб. наук. пр. (Мовознавство) /Бердянськ. держ. пед. ін-ту ім. П.Д.Осиненко . - Бердянськ, 1999. С. 99 – 103.
1840. **Терехова Д.І.** Різновиди характеристик соматизмів (за результатами спрямованого асоціативного експерименту) //Семантика, синтактика і прагматика мовленнєвої діяльності: Матеріали Всеукр. наук. конф. /Львів. Держ. ун-т ім. І.Франка – Л., 1999. - С. 90 - 95.
1841. **Тищенко О.В.** До поняття культурної дистрибуції обрядових знаків (на матеріалі контамінаційних зв'язків слов'янських архетипів **radъ* - **selъ* //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". - 1999. – Т. 2, № 2. – С. 77 – 85.
1842. **Тищенко О.В.** Концептуальне протиставлення «своїх» та «чужих» у традиційних обрядах *rites de passage* (на матеріалі весільної термінології у слов'янських мовах) //Наука і сучасність. – К., 1999. – С. 108 – 121.
1843. **Тищенко О.В.** Обрядово-стереотипна контрастивна модель: спроба реконструкції (на матеріалі слов'янських мов) //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 45 – 51.
1844. **Шумарова Н.П.** Мовні орієнтації молоді як соціокультурна проблема //Проблеми зіставної семантики: Зб. ст. за доп. Міжнар. наук. конф. з проблем зіставної семантики (23-25 вересня 1999 р.) /Київ. держ. лінгв. ун-т. - К., 1999. – С. 365 – 368.
1845. **Шумарова Н.П.** Мовні орієнтації молоді як соціокультурна проблема //Актуальні проблеми менталінгвістики. - К.; Черкаси, 1999. - С. 282 – 289.
1846. **Шумарова Н.П.** Складники формули мовної компетенції //Проблеми зіставної семантики слова речення та тексту. - К, 1999. - Вип. 2. - С. 195 - 199.

1847. **Вакуленко Т.П.** Формирование лексико-семантических групп наименований государственных документов-инструкций в русском языке XVIII ст./ Т.П.Вакуленко //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 1. – С. 251 - 255.
1848. **Винник В.О.** Арго //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 31.
1849. **Винник В.О.** Грінченко М.М //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 114.
1850. **Винник В.О.** Діалект соціальний //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 135.
1851. **Винник В.О.** Жаргон //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 167 - 168.
1852. **Винник В.О.** Професіоналізми //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 500.
1853. **Винник В.О.** Таємні мови //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 625 - 626.
1854. **Винник В.О.** Тарабарська мова //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 626.
1855. **Дяченко Л.М.** Міжнародна конференція “Проблеми зіставної семантики”: Хроніка //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2000. – Т. 3, № 2. – С. 236 - 238.
1856. **Кочерган М.П.** Дифузність значення //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 133 - 134.
1857. **Кочерган М.П.** Компонентний аналіз //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 245 - 246.
1858. **Кочерган М.П.** Контекст //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 251 - 252.
1859. **Кочерган М.П.** Лексико-семантична система //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 232 - 284.
1860. **Кочерган М.П.** Нейтралізація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 375.
1861. **Кочерган М.П.** Опозиція //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 405 - 406.

1862. **Кочерган М.П.** Парадигма //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 422 - 423.
1863. **Кочерган М.П.** Парадигматика //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 423.
1864. **Кочерган М.П.** Сема //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 530.
1865. **Кочерган М.П.** Синтагма //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 544 - 545.
1866. **Кочерган М.П.** Синтагматика //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 545.
1867. **Кочерган М.П.** Синкретизм //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 538 - 539.
1868. **Кочерган М.П.** Сполучуваність //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 586 - 587.
1869. **Кочерган М.П.** Форма і зміст у мові //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 704 - 705.
1870. **Кочерган М.П.** Національні семантичні асоціації та символи в контексті міжкультурної комунікації //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 39 - 42.
1871. **Кочерган М.П.** Рецензія //Мовознавство. – 2000. - № 6. – С. 63-67. – Рец. на кн.: Словник синонімів української мови у двох томах. – К., 1999. – Т.1. – 1040 с.; К., 2000. – Т. 2. – 960 с.
1872. Ющук І.П. Вступ до мовознавства: Навч. посібник /Рец.: **М.П. Кочерган**, Є.І. Павленко. – К.: Рута, 2000. – 128 с.
1873. **Пашкова Н.І.** Назви довгого безрукавного одягу в українських карпатських говорах //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 197 – 202.
1874. **Степанюк О.В.** Власні імена як стилістичні засоби поетичних творів Ліни Костенко //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 43 - 46.
1875. **Степанюк О.В.** Лінгвістичні символи сучасності (на матеріалі творчості Л. Костенко) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту

(ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2001. – Вип. 4. – С. 232 - 237.

1876. **Тараненко О.** Синоніми української мови //Словник синонімів української мови: В 2-х т. - К., 2000. - Т. 2. - С. 945 - 954.
1877. **Тараненко О.** та ін. Українська мова: 1945-1995. – Ополе (Польща), 2000. – С. 35 – 66.
1878. **Тараненко О.** Українська мова в сучасній Україні //Культура слова. – К., 2000. - Вип. 53-54. – С. 33 - 42.
1879. **Тараненко О.О.** Українсько-російський словник: Сфера ділового спілкування /О.О. Тараненко, В.М. Брицин. - К.: Пожінформтехніка, 2000. - 448 с.
1880. Українська мова: Енциклопедія (А – Я) /Редкол.: В.М. Русанівський, **О.О. Тараненко** та ін. – К.: Укр. енциклопедія, 2000. – 750 с.
1881. **Тараненко О.** Активний словник //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 13-14.
1882. **Тараненко О.** Алегроформи //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 18.
1883. **Тараненко О.** Ампліфікація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 21-22.
1884. **Тараненко О.** Амфіболія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 22.
1885. **Тараненко О.** Анаколуп //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 22.
1886. **Тараненко О.** Аналогія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 23 - 25.
1887. **Тараненко О.** Антитеза //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 26-27.
1888. **Тараненко О.** Антифразис //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 27.
1889. **Тараненко О.** Антоніми //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 27-29.
1890. **Тараненко О.** Антономазія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 29.
1891. **Тараненко О.** Архаїзм //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 32-33.
1892. **Тараненко О.** Астеїзм //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 34.

1893. **Тараненко О.** Баранник Д.Х. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 42.
1894. **Тараненко О.** Богородицький В.О. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 50.
1895. **Тараненко О.** Варіанти мовних одиниць //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 59-60.
1896. **Тараненко О.** Ващенко В.С. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 61-62.
1897. **Тараненко О.** Вербалізація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 62-63.
1898. **Тараненко О.** Внутрішня форма слова //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 80.
1899. **Тараненко О.** Гаплогія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 87.
1900. **Тараненко О.** Гаркавець О.М. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 87.
1901. **Тараненко О.** Гіпербола //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 90.
1902. **Тараненко О.** Гладкий П.Д. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 92.
1903. **Тараненко О.** Гра слів //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 100-101.
1904. **Тараненко О.** Граматикалізація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С.105.
1905. **Тараненко О.** Гурин І.І. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 116.
1906. **Тараненко О.** Деетимологізація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 123 -124.
1907. **Тараненко О.** Деомонімізація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 125-126.
1908. **Тараненко О.** Десемантизація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 128.
1909. **Тараненко О.** Десинонімізація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 128 -129.
1910. **Тараненко О.** Дисфемізм //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 132.

1911. **Тараненко О.** Дублети //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 151.
1912. **Тараненко О.** Евфемізм //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 154-155.
1913. **Тараненко О.** Еліпсис //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 157.
1914. **Тараненко О.** Енантіосемія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 158-159.
1915. **Тараненко О.** Єфремов С.О. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 166.
1916. **Тараненко О.** Жайворонок В.В. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 167.
1917. **Тараненко О.** Застарілі слова //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С.180-181.
1918. **Тараненко О.** Зміни значення //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С.190-191.
1919. **Тараненко О.** Іронія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 214.
1920. **Тараненко О.** Каламбур //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 226.
1921. **Тараненко О.** Катахреза //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 229 - 230.
1922. **Тараненко О.** Каузативні дієслова //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 230-231.
1923. **Тараненко О.** Ключові //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 237-238.
1924. **Тараненко О.** Конверсія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 246.
1925. **Тараненко О.** Конденсація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 247.
1926. **Тараненко О.** Конотація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 248.
1927. **Тараненко О.** Контамінація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 250 – 251.
1928. **Тараненко О.** Кочерган М.П. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 258.

1929. **Тараненко О.** Лексема //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 271.
1930. **Тараненко О.** Лексика //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 272-273.
1931. **Тараненко О.** Лексикалізація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 273-274.
1932. **Тараненко О.** Лексикографія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 274, 278-281.
1933. **Тараненко О.** Лексикологія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 281-282.
1934. **Тараненко О.** Лексичне значення //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 284 - 287.
1935. **Тараненко О.** Літота //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 296.
1936. **Тараненко О.** Магія мовна //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 298.
1937. **Тараненко О.** Мейозис //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 305-306.
1938. **Тараненко О.** Метафора //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 307-309.
1939. **Тараненко О.** Метонімія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 312-314.
1940. **Тараненко О.** Миртов О.В. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 315.
1941. **Тараненко О.** Мови письменника словник //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 326-327.
1942. **Тараненко О.** Мода в мові //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 337.
1943. **Тараненко О.** Мотивованість мовного знака //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 353.
1944. **Тараненко О.** Назва //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 360.
1945. **Тараненко О.** «Народна етимологія» //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 371.
1946. **Тараненко О.** Неологізм //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 377.

1947. **Тараненко О.** Німчинов К.Т. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 380.
1948. **Тараненко О.** Номінація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 385-387.
1949. **Тараненко О.** Образність //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 390-391.
1950. **Тараненко О.** Означеність-неозначеність іменника //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 397-398.
1951. **Тараненко О.** Оксиморон //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 400-401.
1952. **Тараненко О.** Омоніми. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 401-403.
1953. **Тараненко О.** Ономасіологія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 404.
1954. **Тараненко О.** Парадокс //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 423.
1955. **Тараненко О.** Пароніми. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 425.
1956. **Тараненко О.** Паронімічна атракція. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 425.
1957. **Тараненко О.** Парономазія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 425.
1958. **Тараненко О.** Пасивний словник //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 426.
1959. **Тараненко О.** Переносне значення //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 432 - 433.
1960. **Тараненко О.** Перерозклад //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 433.
1961. **Тараненко О.** Плеоназм //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 454 - 455.
1962. **Тараненко О.** Полісемія. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 465 - 466.
1963. **Тараненко О.** Поповський А.М. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 467.

1964. **Тараненко О.** Посесивність //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 470 - 472.
1965. **Тараненко О.** Проніміналізація. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 496 - 497.
1966. **Тараненко О.** Просторіччя //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 498 - 499.
1967. **Тараненко О.** Редуплікація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 507-508.
1968. **Тараненко О.** Савченко О.Н. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 529.
1969. **Тараненко О.** Семантика //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 530-532.
1970. **Тараненко О.** Семасіологія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 533.
1971. **Тараненко О.** Синекдоха //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 537-538.
1972. **Тараненко О.** Синестезія в мові //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 538.
1973. **Тараненко О.** Синоніми //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 539-542.
1974. **Тараненко О.** Синоніми абсолютні //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 542 - 544.
1975. **Тараненко О.** Синонімів словник //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 543 - 544.
1976. **Тараненко О.** Синтагматичне переміщення значення //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 545 - 546.
1977. **Тараненко О.** Словник //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 563-564.
1978. **Тараненко О.** Слово //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 565 - 568.
1979. **Тараненко О.** Спрощення //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 589 - 590.
1980. **Тараненко О.** Субстантивація //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 612 - 613.

1981. **Тараненко О.** Суплетивізм //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 615 - 616.
1982. **Тараненко О.** Табу мовне. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 624 - 625.
1983. **Тараненко О.** Тавтологія //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 625.
1984. **Тараненко О.** Тезаурус //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 627.
1985. **Тараненко О.** Тлумачний словник //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 635 - 636.
1986. **Тараненко О.** Троп //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 639 - 640.
1987. **Тараненко О.** Ужченко В.Д. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 643.
1988. **Тараненко О.** Українсько-російські мовні контакти //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 684 - 686.
1989. **Тараненко О.** Уособлення //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 689 - 690.
1990. **Тараненко О.** Ускладнення //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 691.
1991. **Тараненко О.** Фігура мови //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 695-696.
1992. **Тараненко О.** Чак Є.Д. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 721-722.
1993. **Тараненко О.** Юрченко О.С. //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2000. – С. 743.
1994. **Тараненко А.** Языковая ситуация и языковая политика времен «перестройки» и го-сударственной независимости Украины (конец 1980-х - 1990-е годы) //Sprachwandel in der Slavia: In 2 Т. / Hrsg. Lew Zybatow. - Frankfurt am Main, 2000. - Т. 2. – С. 635 - 652.
1995. **Терехова Д.І.** До проблеми міжмовних зіставлень у психолінгвістиці //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 279 – 284.
1996. **Терехова Д.І.** Етнопсихолінгвістичний аналіз асоціативного поля стимулу *БОРОДА* в українській та російській мовах // Наук. вісник Ізмаїл. держ. пед. ін-ту. Історичні науки. Педагогічні науки. Філологічні науки. Екологія регіону. – Ізмаїл, 2000. – Вип. 9. – С. 179 -187.

1997. **Терехова Д.І.** Кількісна характеристика даних вільного асоціативного експерименту //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 4. – С. 41 – 50.
1998. **Терехова Д.І.** Національно-культурна своєрідність вербальних асоціацій українців та росіян //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 86 - 93.
1999. **Терехова Д.І.** Общее и специфическое в языковом сознании русских и украинцев //Язык образования и образование языка: Материалы Междунар. конф. (В.Новгород, 11-13 июня 2000 г. - В.Новгород, 2000. – С. 306-307.
2000. **Терехова Д.І.** Особливості сприймання українцями та росіянами соматизму *ГОЛОВА* //Функциональная лингвистика. Язык. Культура. Общество: Материалы конф. (Ялта, 9 -14 октября 2000 г.). – Симф., 2000. – С. 333.
2001. **Терехова Д.І.** Особливості сприйняття лексичної семантики слів (психолінгвістичний аспект). - К.: Вид. центр КДЛУ, 2000. - 244 с.
2002. **Терехова Д.І.** Психолінгвістичний аналіз асоціативного поля соматизму «обличчя/лицо» в українській та російській мовах //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 75 - 84.
2003. **Терехова Д.І.** Психолінгвістичний аналіз сприйняття українцями та росіянами стимулу *ОЧИ/ГЛАЗА* //Система і структура східнослов'янських мов: Зб. наук. праць /Нац. пед. ун-т ім. М.Драгоманова. – К., 2000. – С. 268 - 281.
2004. **Терехова Д.** Типологія вербальних асоціацій у вільному асоціативному експерименті //Наук. зап. Сер. «Філологічні науки (мовознавство)» /Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Кіровоград, 2000. – Вип. 26. – С. 236 – 247.
2005. **Тищенко О.В.** До поняття архітекtonіки весільних семантем: структурно-семантичний підхід (на матеріалі весільної лексики у слов'янських мовах) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 292 – 296.
2006. **Тищенко О.В.** Обрядовий стереотип: когнітивно-семіотична й лексична категоризація //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 14 - 22.

2007. **Шумарова Н.П.** Вихідна точка асиметрії білінгвізму //Зб. лінгвістичних праць: До 60-річчя проф. О.А. Колесникова /Ізмаїл. держ. пед. ін-т. – Ізмаїл, 1999. – С. 107 – 117.
2008. **Шумарова Н.П.** Індивідуальний білінгвізм генеза та форми вияву //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – Вип. 3. - С. 330 – 338.

2001

2009. **Баган М.П.** Семантико-синтаксична структура безособових генітивно-заперечних речень //Лінгвістичні студії: Зб. наук. праць. – Донецьк, 2001. – Вип. 7. – С. 126 - 131.
2010. **Дяченко Л.М.** Міжнародна конференція лінгвістів у КНЛУ: Хроніка //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 2. – С. 193 - 195.
2011. **Дяченко Л.М.** Спільне й відмінне в семантиці назв міфічних істот в українській та російській мовах //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 124 – 127.
2012. **Клименченко С.Д.** Зіставне вивчення українських і російських числівників у процесі викладання практичного курсу української мови //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К.,2001. – Вип. 5. – С. 298 – 302.
2013. **Кочерган М.П.** Заперечення //Українська мова: Енциклопедія. – К., 2001. – С. 177 - 178.
2014. **Кочерган М.П.** Контрастивна семантика на порозі нового тисячоліття //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 3 – 8.
2015. **Кочерган М.П.** Симпозіум україністів в Обомоуці //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 2. – С. 196 - 199.
2016. **Лазер О.В.** Позамовні фактори формування мови грецької історичної прози II-III ст. //Мовні і концептуальні картини світу: Зб. наук. пр. /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. – К., 2002. - № 6. – Кн. 1. – С. 270 – 275.
2017. **Лазер О.В.** Складнопідрядне речення з фінально-об’єктною підрядною частиною в латинській та давньогрецькій мовах //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 290 – 295.
2018. **Мінчак Г.Б.** Перифраза як засіб заперечення новомови (на матеріалі

української та російської мов) //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 193 – 197.

2019. **Могила О.А.** Українсько-західнослов'янські лексико-семантичні паралелі у метеорологічній лексиці українських говорів //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К.,2001. – Вип. 5. – С. 172 – 174.
2020. **Пашинська Л.М.** Джерела походження нових фразем (на матеріалі українських та російських періодичних видань) //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 198 – 202.
2021. **Пашкова Н.І.** Методичні особливості викладання латинської мови в україномовній аудиторії //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 163 – 167.
2022. **Пашкова Н.І.** Про походження карпатоукраїнської лексеми *тувальня* та її паралелі в європейських мовах //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К.,2001. – Вип. 5. – С. 170 – 172.
2023. **Савранчук К.Ф.** Антропоцентризм словотвірної системи іменників російської та польської мов //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 227 – 229.
2024. **Степанюк О.В.** Вивчення прикметника в зіставному аспекті //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 295 – 297.
2025. **Тараненко О.О.** та ін. Класифікатор професій (ДК 003 – 95). - К.: Держстандарт України, 2001. – 412 с.
2026. **Тараненко О.О.** Три метафоричні моделі слов'янської єдності та їх різні інтерпретації (Коллар – Пушкін – Шевченко та ін.) //Мовознавство. – 2001. - № 3. – С. 55 - 61.
2027. **Тараненко О.О.** Українська мова в умовах сучасної мовної ситуації в Україні //Укр. мова й л-ра в серед. шк., гімназіях, ліцеях та колегіумах. – 2001. - № 5. – С. 6 - 19.
2028. **Тараненко О.О.** Українська мова і сучасна мовна ситуація в Україні //Мовознавство. – 2001. - № 4. – С. 3 - 19.
2029. **Терехова Д.І.** Застосування асоціативного підходу до вивчення проблеми значення слова //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К.,2001. – Вип. 5. – С. 63 – 67.

2030. **Терехова Д.И.** О символичности словесных ассоциаций //Филология и культура: Материалы III Междунар. научн. конф. (16-18 мая 2001 р.). - В 3-х ч. /Отв. ред. Н.Н. Болдырев. – Тамбов, 2001. – Ч. 1. - С. 173 - 175.
2031. **Терехова Д.И.** Про мовну картину світу та образ світу //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 6. – С. 224 – 228.
2032. **Терехова Д.И.** Прояв символічності у вербальних асоціаціях //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 188 – 192.
2033. **Тищенко О.В.** Концептуальна архітектоніка обрядових стереотипів: зіставний підхід //Проблеми зіставної семантики: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 15 – 18.
2034. **Тищенко О.В.** Номінація лексико-тематичної групи “дари, придане, викупи” у слов’янських мовах //Лінгвістика на межі тисячоліть: Матеріали Міжнар. наук. конф. /Київ. Нац. ун-т ім. Т.Шевченка. - К., 2001.
2035. **Тищенко О.В.** Обрядова категоризація у контексті оновлених лінгвістичних парадигм //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 195 – 200.
2036. **Тищенко О.В.** Термінологічна номінація концепту “ДАР” у слов’янських мовах (на матеріалі обрядової родинної лексики) //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4. - № 2. – С. 36 - 45.
2037. **Чеппель В.С.** Значенневий синкретизм відмінків сучасної української мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С.156 - 159.

2002

2038. **Баган М.П.** Семантико-синтаксична структура безособових речень із давальним суб’єкта (на матеріалі безособових речень, породжуваних особовими дієсловами) //Південний архів. Філологічні науки: Зб. наук. пр. - Херсон, 2002. – Вип. XIV. - С. 254-256.
2039. **Баган М.П.** Сценарій лінгвістичної гри «Ох, не однаково мені, ... як ми говоримо» //Урок української. - 2002. - № 1. - С. 35 - 37.
2040. Погиба Л.Г. Складання ділових паперів. Практикум: Навч. посібник /Л.Г. Погиба, Т.О. Грибіниченко, **М.П. Баган**. - К.: Либідь, 2002. -240 с.
2041. **Грекова М.А.** Філософія «золотої середини» в житті та творчості Горація

//Філософ. думка. – 2002. - № 10. - С. 76 - 89.

2042. **Грекова М.А.** Види позааудиторної роботи при вивченні курсу латинської мови /М.А. Грекова, **О.В. Лазер, Н.І. Пашкова** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 415 - 418.
2043. **Корольова А.В.** Генеративна поетика як спосіб моделювання художньо-естетичного смислу //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО КНЛУ. Серія Філологія. — 2002. — Вип. 6. — С. 248 - 254.
2044. **Корольова А.В.** Комунікативно-прагматичні стратегії автора як основні чинники інтимізованої художньої інформації //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 2002. - Т. 5, № 2. - С. 62 – 75.
2045. **Корольова А.В.** Типологія наративних кодів інтимізації в художньому тексті. — К., 2002. - 267 с.
2046. **Кочерган М.П.** Мова як символ соціальної солідарності //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5, № 2. – С. 5 - 12.
2047. **Кочерган М.П.** Слово і діло //Наук. зап. Ін-ту журналістики Київ. нац. ун-ту ім. Т. Шевченка. - 2002. - Т.5. - С. 21-25.
2048. **Лиса Г.І.** До мовної характеристики Галицького Євангелія 1144 р. //Східні слов'яни: мова, історія, культура: Зб. ст. - Умань, 2002.
2049. **Мінчак Г.Б.** Експресивно-оцінна метафора в сучасній періодиці (лігвофілософський аспект //Мова у слов'янському культурному просторі /Уманський державний педагогічний університет. – Умань, 2002. - С. 41 – 42.
2050. **Мінчак Г.Б.** Лінгвонім *українська мова* як об'єкт оцінки в сучасному політичному дискурсі //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5, № 2. – С. 13 - 19.
2051. **Пашкова Н.І.** У чому мати на світ народила (з карпатської зіставної діалектної фразеології) //Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: Матеріали конф. «Наукова спадщина проф. Євгенія Литвиненко та завдання сучасної романістики» (25 вересня 2002 р.) /Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Ін-т філології. – К., 2002. – Вип. 1. – С. 167 – 171.
2052. **Пашкова Н.І.** Що ловлять жаболовкою і де показують жаб у кармані //Мова і культура. - К., 2002. - Вип. 6.
2053. **Пашкова Н.І.** Рецензія //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5, № 2. – С. 192 – 195. – Рец. на кн.: Яким М. З діалектології

Бойківщини: Іменникова словозміна. Іменникова фразеологія /М. Яким, М. Зубрицька. – Дрогобич: Коло, 2002. – 146 с.

2054. **Тараненко О.О.** Українська ономастика в системі нових державно-політичних координат //Linguistica slavica: Ювіл. зб. на пошану І.М. Желізняк. – К., 2002. – С. 165 - 175.
2055. **Тищенко О.В.** Рецензія //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5, № 1. – С. 164 – 167. – Рец. на кн.: Кочерган М.П. Вступ до мовознавства. – К.: Академія, 2001. – 368 с.
2056. **Чеппель В.С.** Категорії і форми флектології давньоруської та сучасної російської мов: порівняльно-типологічний аспект //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. нац. лінгв. ун-ту (LINGUAPAX-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2002. – Вип. 6. – С. 331 - 333.

КАФЕДРА БЕЗПЕКИ ЖИТТЄДІЯЛЬНОСТІ ЛЮДИНИ

1999

2057. Програма дисципліни “Безпека життєдіяльності та охорона здоров’я дітей” для початкових класів /Уклад.: **Л.Д. Олешко**, К.М. Флоренсова. – К., 1999. – 6 с.

2000

2058. **Гавриленко О.Ф.** Психологія натовпу та заходи безпеки /О.Ф. Гавриленко, **Г.А. Кремечек** //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2000. – Вип. 3. – С. 201 - 206.

2001

2059. **Олешко Л.Д.** Вимоги до змісту обсягу та рівня підготовки випускників вищих навчальних закладів України стосовно питань безпеки людини поза виробництвом //Інформаційний вісн. – 2001. - № 6. – С. 18 – 30.

2002

2060. Сучасні погляди на виникнення синдрому хронічної втоми в процесі розумової праці /**Б.Д. Халмурадов**, **О.Ф. Гавриленко**, **Г.Ф. Гусев**, **Л.Д. Олешко**, **Г.А. Кремечек**, **Л.А. Степанова** //Проблеми освіти. – 2002. – Вип. 28. – С. 109 – 115.

КАФЕДРА ТЕОРІЇ ТА ІСТОРІЇ СВІТОВОЇ ЛІТЕРАТУРИ

1998

2061. **Ковалів Ю.І.** До проблеми періодизації історії української літератури //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1998. – Т.1, № 2. – С. 150 - 158.
2062. **Ніколаєв Б.І.** До проблеми інтертекстуальності текстів “Енеїд” І.П. котляревського – перший класик нової української літератури //Зб. наук. ст. – Полтава, 1998. - Ч.ІІ. - С. 18-21.
2063. **Пригодій С.М.** Імпресіоністичний дискурс (культурно-теоретичний аспект) //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1998. – Т.1, № 1. – С. 158 - 162.
2064. **Пригодій С.М.** Літературний імпресіонізм в Україні та США. (Типологія та національні особливості). – К.: Нора-принт, 1998. – 312 с.
2065. **Фесенко В.І.** Подія творення роману святості і гріха. Досвід герменевтичного аналізу //Актуальні філософські та культурологічні проблеми сучасності: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 1998. – С. 149 – 157.

1999

2066. **Бабич О.М.** Серпневі події 1991 р. в Україні //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Історія. Економіка. Філософія”. - 1999. – Вип. 3. – С. 399 - 403.
2067. **Висоцька Н.О.** Меж документом и искусством: театр Анны Дивир Смит //Американская культура и литература на пороге третьего тысячелетия: Тез. междунар. конф. ОИКС. - М., 1999.
2068. **Висоцька Н.О.** Міжнародна конференція “Американська література після середини ХХ ст.” //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т.2, № 1. – С. 228 - 229.
2069. **Висоцька Н.О.** Переосмислення поетики менестрельських вистав у творчості сучасних афро-американських драматургів //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т.2, № 1. – С. 180 - 187.
2070. **Висоцька Н.О.** Подорож у світ “Божественної комедії”: Інтерпретація літературознавця //Всесвіт. л-ра. - 1999. - № 11.
2071. **Висоцька Н.О.** У центрі Європи - про чорну Америку //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т.2, № 1. – С. 227 - 228.

2072. **Висоцька Н.О.** “Я знайшла Бога в собі...”: (Нотатки про творчість афро-американських жінок-драматургів) //Слово і час. - 1999. - № 6. – С. 45 – 48.
2073. **Зборовська Н.** Естетичне вбивство жінки (За новою книгою Юрія Тарнавського «6 x 0») //Сучасність. – 1999. - № 3. – С. 122 – 127.
2074. **Зборовська Н.** Шістдесятники //Січ. – 1999. - № 1. – С. 74 – 80.
2075. **Кабкова О.В.** На яких основних положеннях слід зосередитися під час розгляду питання про нові засоби зображення внутрішнього світу людини в модерністській літературі ХХст.? //Всесвіт. л-ра. - 1999. - № 5.
2076. **Кабкова О.В.** Опираючись пошесті зберегти власне “Я”: Матеріали до вивчення роману А. Камю “Чума” //Всесвіт. л-ра. - 1999. - № 3.
2077. **Ковалів Ю.І.** Білінгвічна трагедія людини, родини, поезії в Україні //Філологічні семінари. - К., 1999.
2078. **Ковалів Ю.І.** І. Котляревський: феномен чи парадокс //Матеріали конференції, присвяченій 200-річчю появи “Енеїди”. - К., 1999.
2079. **Ковалів Ю.І.** Модус національної свідомості. //Матеріали конференції Інституту українознавства. - К., 1999
2080. **Ковалів Ю.І.** Українська література. XI кл. - К.,1999.
2081. **Ніколаєв В.І.** Акценти інтертекстуальності в “Енеїді” І.Котляревського //Творчість І. Котляревського в культурологічному контексті доби: Зб. пр. Всеукр. межвуз. конф. - К., 1999.
2082. **Ніколаєв В.І.** Давньогрецька лірика: (Тіртеї, Архілок, Сапфо, Анакреонт) //Всесвіт. л-ра. – 1999. - № 9.
2083. **Ніколаєв В.І.** Жанр як наративна форма: (на матеріалі новелістики) //Мова і культура. - К., 2000. - Том IV. - Вип. I. - С. 75 - 78.
2084. **Ніколаєв В.І.** Метонімічна природа новелістики Е. Хемінгуея //Зарубіж. л-ра. - 1999. - № 45.
2085. **Ніколаєв В.І.** (Борис Дабо-Ніколаєв) Образ Гоголя як контрапункт Маланюкової “Книги Спостережень” //Слово і час. – 1999. - № 4-5. – С. 56 – 59.
2086. **Ніколаєв В.І.** Проблема специфіки петербургського текста Пушкіна і Гоголя //Пушкін и проблемы мировой культуры. – К., 1999. – Т. II. - С. 92 – 95.
2087. **Пригодій С.М.** Гносеологічний характер в імпресіоністичній літературі України та США //Вісн. Київ. ун-ту ім.Т.Шевченка. – 1999. - № 7.

2088. **Пригодій С.М.** Імпресіоністичний часопростір у літературах України та США //Наук. зап. Києво-Могилянської Академії. – 1999. - № 4.
2089. **Пригодій С.М.** Кільце аналогії, антитетика у Г. Сковороди й Р. Емерсона //Слово і час. – 1999. - № 12. – С. 20 – 25.
2090. **Пригодій С.М.** Поліметодологічні підходи до прочитання “Іліади” Гомера (Аналіз поеми в історико-культурному, естетичному, юнгіанському, екзистенціалістському аспектах) //Всесв. л-ра в серед. навч. закладах України. – 1999. - № 7. – С. 35 – 38.
2091. **Пригодій С.М.** Типологія язичницької міфології України та США //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 1999. – Т. 2, № 2. – С. 240 - 246.
2092. **Фесенко В.І.** Жанр есе в творчості Ж. Бернаноса //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т.2, № 1. – С. 197 - 202.
2093. **Фесенко В.І.** Шляхами французької літературознавчої науки кінця другого тисячоліття //Наук. зап. /Нац. ун-т “Києво-Могилянська академія”. Сер. “Філологія”. – 1999. – Т. 17. – С. 26 – 30.
2094. Левінас Е. Між нами. Дослідження думки про іншого /Наук. ред. **В.І. Фесенко.** - К.: Дух і літера, 1999.
2095. **Фесенко В.І.** Рецензія //Дух і літера, 1999, листопад. – Рец.: Ph. Le Thouze. Les coleres du prophete //Etudes. - Paris, 1998. - Octobre.
2096. **Фесенко В.І.** Рецензія //Дух і літера, 1999, листопад. – Рец.: J.-Y. Calvez. Le mal de la Russie //Etudes. - Paris, 1999. – Octobre.

2000

2097. **Висоцька Н.О.** Американське літературознавство сьогодні: мультикультурний вимір //Матеріали Міжнар. конф. «Американська література другої половини ХХ ст.». - К., 2000. - С. 262 - 272.
2098. **Висоцька Н.О.** «Істина в тому, що ми всі з'єднані між собою» (Драматургія А.Міллера 1980-1990-х рр) // Всесвіт. - 2000. - № 9-10. - С. 136 - 143.
2099. **Висоцька Н.О.** Міжнародна науково-практична конференція “Біблія і світова література” (Чернівці, 19-22 жовтня 1999 р.): Хроніка //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. – 2000. - Т.3. - № 1. - С. 207 - 209.
2100. **Висоцька Н.О.** Негритянський діалект як чинник культурного дискурсу США //Мова і культура. - К., 2000. - Вип.І, т. III: «Національні мови і культури в їх специфіці і взаємодії». - С. 88 - 93.

2101. **Висоцька Н.О.** Рецепція біблійних сюжетів та образів в афро-американській драматургії ХХ століття //Біблія і культура: Зб. наук. ст. - Чернівці, 2000. - Вип. I. - С. 171-174.
2102. **Висоцька Н.О.** “Я” та “інший” в художньому світі драматургії А. Міллера 1980-1990-х років //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАКС-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 395 - 400.
2103. **Горенко О.П.** Міфологічні мотиви у поетиці монороману С. Рушді “Останній подих мавра” //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 434 - 438.
2104. **Горенко О.П.** Міфологічні та релігійні аспекти містики Е. По та М. Гоголя //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. -2000. - № 2. - С. 155 – 159.
2105. **Заремба Т.Ф.** Активізація лекційних навичок на матеріалі наукового тексту //Олімпійський спорт і спорт для всіх: Зб. тез доп. до міжнар. конгресу. - К., 2000. – С. 370.
2106. **Заремба Т.Ф.** Читаємо тексти з реабілітації: Посібник для студ.-іноземців з читання. – К.: Олімп. л-ра, 2000. – 115 с.
2107. **Заремба Т.Ф.** Предметність процесу комунікації при вивченні іноземної мови //Методичні концепції щодо вивчення іноземних мов у вищому навчальному закладі: Зб. наук. ст. /Донецьк. держ. ун-т. – Донецьк, 2000. – С. 8.
2108. **Заремба Т.Ф.** The games of medical and rehabilitation direction //Спортивна наука на рубежі століть: Зб. ст. – К., 2000. - С.185 –187.
2109. **Зборовська Н.** «Час слізьми котився по зморщених обличчях каменів» (Поетичне й непоетичне Ю. Тарнавського) //Слово і час. – 2000. - № 1. – С. 88 – 91.
2110. **Зборовська Н.** Український світ у творчості Нечуя-Левицького: гендерний підхід //Укр. мова й літ. в серед. шк., гімназіях, ліцеях та колегіумах. - 2000. - № 5. - С. 54 – 66.
2111. **Кабкова О.В.** Принципи нонселекції в прозі В.В. Набокова //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія.

Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 540 - 542.

2112. **Кабкова О.В.** Складний і чарівний Джакомо Джойс //Зарубіж. л-ра. – 2000. - № 17. – С. 10.
2113. Українська література: Підручник для серед. загальноосв. шк.: 11 кл. /Р.В. Мовчан, **Ю.І. Ковалів**, В.Ф. Погребенник, В.Є. Панченко; Ред. Р.В. Мовчан. – К.: Б.в.; Ірпінь: Перун, 2000. – 492 с.
2114. **Ніколаєв В.І.** Жанрова своєрідність роману В. Єшкілева, О. Гоцуляка “Адепт” //Дискурс сучасної історичної романістики: поетика жанру. - К., 2000. - С. 282 - 287.
2115. **Пацанівська Л.І.** Humanisme et modernité romanesque la semaine sainte d'aragon. – Р., 2000. - Р. 95 – 102.
2116. **Пригодій С.М.** Модель ідеального суспільства. Яка вона? (Компаративне дослідження цієї моделі в романах Даніеля Дефо «Робінзон Крузо», Дж. Свіфта «Мандри Гулівера» та інших українських, американських різножанрових просвітницьких текстах) //Всесвіт. л-ра в серед. навч. закл. України. - 2000. - № 12. - С. 49 – 51.
2117. **Руссова С.** Постмодернізм у сучасній поезії, або Набоков – автор-«трікстер» //Слово і час. – 2000. - № 6. – С. 17 – 24.
2118. **Руссова С.М.** «Свое» и «чужое» в художественном мире М. Зерова //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 401 - 408.
2119. **Руссова С.Н.** “Свое” и “чужое” в поэзии М. Рыльского //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 167 - 175.
2120. **Фесенко В.І.** Інтелектуальна біографія Поля Рікера. – К.: Дух і літера, 2000.
2121. **Фесенко В.І.** “Література породжується станом гріховності ...”: До 100-річчя з дня народження Жюльєна Гріна //Всесвіт. - 2000. - №3-4. – С. 24 – 27.
2122. **Фесенко В.І.** Літературна герменевтика П. Рікера //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С.118 - 125.
2123. **Фесенко В.І.** Проблеми адресато-адресатних відношень в публіцистиці Ж. Бернаноса (лінгво-культурологічний аспект) //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і

психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 А. – С. 339 - 347.

2124. **Фесенко В.І.** Суб'єкт та інакшість в творах Е. Левінаса. //Критика. – 2000. – Травень.
2125. **Фесенко В.І.** М. Турньє //Всесвіт. – 2000. - № 3-4. – С. 6.
2126. **Фесенко В.І.** Функції творчої уяви в творчості письменника-католика Ж. Бернаноса. – К., 2000. – 7 с.
2127. **Фесенко В.І.** “Чужинність чужого”. Е. Левінас та П. Рікер. – Дух і літера. – 2000.
2128. **Фесенко В.І.** “Я” та “інший” в романі М. Турньє “П'ятниця, або Лімби Тихого океану” //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 392 - 394.
2129. **Фесенко В.І.** L'écriture des *Enfants humiliés* de Georges Bernanos. – P.: Minard, 2000. – P. 175 -180.
2130. **Фесенко В.І.** Pascal et Mauriac. L'écriture de Thérèse Desqueroix. – P. :Presse universitaire de Lyon, 2000. - P. 164 –169.
2131. **Фесенко В.І.** Рецензія //Вісник Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія. - 2000. - Т.3, № 2. – С. 229 - 230. – Рец. на кн.: Etudes réunies et présentées par Myrian Watthee-Delmotte et Paul-Augustin Deproost. – P.: Cerf., 2000. – 495 p.
2132. **Щербина Т.І.** “Записки Кирпатого Мефістофеля” та “Щоденник” В. Винни-ченка //Слово і час. – 2000. - № 9. - С. 26-31.
2133. **Щербина Т.І.** La reception du roman francais dans la literature Ukrainienne. - P., 2000. - P. 181 - 187.

2001

2134. **Бакіна Т.С.** Жанрова своєрідність та поетика літературної казки ХХ ст. //Мандрівець: Наук. зап. Нац. ун-ту “Києво-Могилянська академія”. – 2001. - № 5-6.
2135. **Бакіна Т.С.** Оповідач та герой зарубіжної літературної казки //Наук. зап. Тернопіл. держ. ун-ту ім. В.Гнатюка. Серія: «Літературознавство». – Тернопіль, 2001. - Випуск 11.
2136. **Бовсунівська Т.В.** Історія української естетики першої половини ХІХ століття. – К.: Вид. дім Дмитра Бураго, 2001. – 320 с.

2137. **Бовсунівська Т.В.** Традиція "переложеній" Псалмів Давидових в українській літературі ХІХ століття //Біблія і культура. - Чернівці, 2001. – Вип. № 3. – С. 117 – 120.
2138. **Бовсунівська Т.В.** Становление украинской эстетики в аспекте ценности сакрального //Слов`янські культури в європейській цивілізації. - К., 2001. - С. 38 - 62.
2139. **Бовсунівська Т.В.** Феномен українського романтизму: Метод. розробка. – К.: КСУ, 2001. - 18 с.
2140. **Висоцька Н.О.** Аболіціоністська література //Лексикон загального та порівняльного літературознавства. - Чернівці, 2001.
2141. **Висоцька Н.О.** Негритянське Відродження //Лексикон загального та порівняльного літературознавства. - Чернівці, 2001.
2142. **Висоцька Н.О.** Оповідки рабів //Лексикон загального та порівняльного літературознавства. - Чернівці, 2001.
2143. **Висоцька Н.О.** Спірічуелз //Лексикон загального та порівняльного літературознавства. - Чернівці, 2001.
2144. **Висоцька Н.О.** Литота как троп идентичности в азиатско-американском тексте //Американская культура: Глобализация и регионализм: Тез. междунар. конф. ОИКС. - М., 2001.
2145. **Висоцька Н.О.** Міфопоритуальний первень в афро-американському театрі: архаїчна першооснова та сучасні теорії //Біблія і культура: Зб. наук. ст. - Чернівці, 2001. – Вип. 3.
2146. **Висоцька Н.О.** Спроба рецензії, що переходить у фахові роздуми //Зарубіжна література. – 2001. - № 6(214).
2147. **Висоцька Н.** Сходження на Золоту гору: штрихи до портрета азіато-американської літератури //Слово і час. - 2001. - № 9. - С. 44 - 58.
2148. **Висоцька Н.О.** Deconstructing Maritime Discourses in Kate Chopin's «*The Awakening*» //Культурно-языковые контакты: Сб. науч. тр. /Дальневост. гос. ун-т. - Владивосток, 2001. – Вып. 4. - С. 148-158.
2149. **Висоцька Н.О.** Рецензія //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 1. – С. 243 – 245. – Рец. на кн.: Біблія і культура: Зб. наук. ст. /Відп. ред. А. Є. Нямцу. – Чернівці: Рута, 2000. – Вип. 1. – 243 с.; Вип. 2. – 213 с.
2150. **Горенко О.П.** Міфологічні та релігійні аспекти містики Е. По та М. Гоголя //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта,

культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2000. – Вип. 2. – С.155 - 159.

2151. **Дударенко Л.В.** Духовне начало в ліриці Василя Голобородька //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". - 2001. – Т. 4, № 2. – С. 160 - 167.
2152. **Заремба Т.Ф.** До інтертекстуальності жанроформ //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". - 2001. – Вип. 4. – С. 359 – 361.
2153. **Заремба Т.Ф.** Жанрові особливості сучасної української новелістики //Літературознавчі студії. – К., 2001. – С. 189 - 192.
2154. **Заремба Т.Ф.** Метонімічна природа новелістики Е.Хемінгуея //Американська література після середини ХХ ст. – К., 2000. – С. 336 - 343.
2155. **Заремба Т.Ф.** Особливості поетики іспанського роману доби постфранкізму //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. "Філологія". - 2001. – Т. 4, № 2. – С. 151 - 159.
2156. **Зборовська Н.** Сильовий портрет шістдесятництва //Слово і час. - 2001. - № 12. - С. 26 - 42.
2157. **Зборовська Н.** Фемінний характер української ментальності: За допомогою літературного дзеркала //Сучасність. - 2001. - № 7-8. - С. 146 - 150.
2158. Антологія української поезії другої половини ХХ ст. /Передм., упорядкування **Ю.І. Ковалів.** – К., 2001.
2159. **Ковалів Ю.** Білінгвічна трагедія людини, родини та нації в Україні /Ю.Ковалів // Урок української. - 2001. - № 6. - С. 2 - 6.
2160. **Ковалів Ю.І.** Здобутки і помилки В.Винниченка //Філологічні студії /Київ. нац. ун-т ім. Т.Шевченка. - 2001.
2161. **Ковалів Ю.** Колізії української літератури 1945 - середини 50-х років: поезія УПА //Літературознавчі студії. – 2001. – Вип. 3. – С. 89 – 97.
2162. **Ковалів Ю.І.** «Празька школа»: на крутосхилах «філософії чину» – К.: Б-ка українця, 2001. –118 с.
2163. **Ніколаєв Б.І.** До інтертекстуальності жанроформ //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. "Філологія. Педагогіка. Психологія". – 2001. – Вип. 4. – С. 359 - 361.
2164. **Ніколаєв Б.І.** Жанрові особливості сучасної української новелістики //Вісник (Літературознавчі студії) /Міжнар. ін-т лінгвістики і права. – К.,

2001. – Вип. 3: До 10-ї річниці Незалежності України. – С. 189 – 192.

2165. **Ніколаєв Б.І.** Літературознавці – вчителю //Всесвіт. л-ра в серед. навч. закладах України. – 2001. - № 12. – С. 31.
2166. **Пригодій С.М.** Про науку, про вчителя і про себе //Всесвіт. л-ра. - 2001. - № 11.
2167. **Пригодій С.М.** Типологія “Серця” в українському кордоцентризмі та американському трансценденталізмі” //Українська тема у світовій культурі: Наук. вісн. /Київ. нац. муз. Академії України. – 2001.
2168. **Пригодій С.М.** Типологія естетики в українській філософії серця та американському трансценденталізмі //Українська компаративістика: Проблеми та перспективи. – Тернопіль, 2001.
2169. **Руссова С.** Автор и лирический текст. – К.: Вид. центр КДЛУ, 2001. – 306 с.
2170. **Тихомирова О.В.** Концептуальні проблеми перекладу творів Джона Толкіна //Вісн. Київ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2001. – Т. 4, № 1. – С. 232 – 238.
2171. **Фесенко В.І.** Лінгво-психологічний підхід до розуміння людської екзистенції (за творами Ж. Бернаноса) //Проблеми семантики слова, речення та тексту: Зб. наук. ст. /Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2001. – Вип. 5. – С. 200 – 205.
2172. **Фесенко В.І.** По той бік світу, або ж Читаючи Леклезію //Всесвіт. – 2001. - № 7-8. – С. 141 – 145.
2173. **Фесенко В.І.** Ревелююча мить в творах Ф. Достоевського та Ж. Бернаноса (франц. мовою) //Etudes romanesques, P. - 2001. - № 6. - P. 83-93.
2174. **Фесенко В.І.** М. Турнье в дзеркалі французької літератури //Всесвіт. – 2001. - № 1.
2175. **Фесенко В.І.** Функції творчої уяви в творчості письменника-католика Ж. Бернаноса. -К.: Ін-т Міжнар. відносин, 2001.
2176. **Фесенко В.І.** Pascal et Mauriac. L'écriture de Thérèse Desquyeroux. - P. Minard, 2001. – P. 21 - 29

2002

2177. **Бакіна Т.С.** Ділова українська мова: Навч.-метод. посібник. - К: Вид-во АМУ. - 2002. - 105 с.

2178. В.Винниченко. Вибране /Упоряд. текстів, підготовка комент., прим. та навч.-метод. матеріалів - **Т.С. Бакіна**. - К: Школа, 2002.
2179. О. Олесь. Вибране /Упоряд. текстів, підготовка комент., прим. та навч.-метод. матеріалів - **Т.С. Бакіна**. - К: Школа, 2002.
2180. **Бовсунівська Т.В.** «Книга пісень» Г. Гейне як любовний роман //Всесвіт. л-ра та культура. - 2002. - № 2. - С. 47 - 48.
2181. **Бовсунівська Т.В.** Образи смутку в поезії Григорія Сковороди //Дивослово. - 2002. - № 3. - С. 5 - 8.
2182. **Бовсунівська Т.В.** «Паломництво Чайльд Гарольда»: сповідь бентежної душі //Всесвіт. л-ра та культура. - 2002. - № 2. - С. 48 - 51.
2183. **Бовсунівська Т.В.** Пушкінська інтерпретація відчуження особистостей традиції західного романтизму. - Одеса, 2002. - С. 8 -14.
2184. **Бовсунівська Т.В.** Світло українського романтизму //Всесвіт. л-ра та культура. - 2002. - № 2. - С. 8 - 10.
2185. **Бовсунівська Т.В.** Художньо-естетичні характеристики романтизму //Всесвіт. л-ра та культура. - 2002. - № 2. - С. 30 -36.
2186. **Ваховська Н.** Розуміння тексту як творча ігрова діяльність //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Історія. Економіка. Філософія». - 2002. - Вип. 6. - С. 10 - 11.
2187. **Висоцька Н.** Нові обрії джойсознавства //Всесвіт. - 2002. - № 5-6. - С. 123 - 126.- Рец. на кн.: Гончаренко Э. «Дублинцы» Джеймса Джойса: классика модернистской новеллы. - Д.: Наука и образование, 2000. - 76 с.; Гончаренко Э.П. Творчество Джойса и модернизм 1900 - 1930 гг. - Д.: Наука и образование, 2000. - 244 с.
2188. **Висоцька Н. О.** Сучасна драматургія США //Сучасна американська література: Проблеми вивчення та викладання. - Миколаїв, 2002.
2189. **Висоцька Н.** Remapping American Literary Studies in Ukraine: Current Challenges and Possible Strategies //Інноваційні підходи до навчання іноземних мов та культур у новому тисячолітті: Тези доп. Міжнар. наук.-метод. конф. - Д., 2002.
2190. **Зборовська Н.** Дослідження С. Павличко і розбудова психоаналітичного літературознавства в Україні //Сучасність. - 2002. - № 6. - С. 103 - 109.
2191. **Зборовська Н.** Моя Леся Українка: Есей. - Т.: Джура, 2002. - 228 с.
2192. **Пашкова Н.І.** Рецензія //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 2002. - Т. 5, № 2. - С. 192 - 195. - Рец. на кн.: Яким М З діалектології

Бойківщини: Іменникова словозміна. Іменникова фразеологія /М. Яким, М. Зубрицька. – Дрогобич: Коло, 2002. – 146 с.

2193. **Пригодій С.М.** «Похибки поета: присутні та випадкові» (на матеріалі роману Н. Готорна «Мармуровий Фавн» //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 2002. – Т. 5, № 1. – С. 153 - 157.
2194. **Тищенко О.В.** Рецензія //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. «Філологія». - 2002. – Т. 5, № 1. – С. 164 - 167. – Рец. на кн.: Кочерган М.П. Вступ до мовознавства. – К.: Академія 2001. – 368 с.
2195. **Фесенко В.І.** Ж. Бернанос – письменник-католик: Передм. //Бернанос Ж. Твори у 2-х т. - К., 2002. – С. 3 – 35.
2196. **Шовкопляс Г.Є.** Доля і вдача Хюррем-Султан /Роксолани/, як втілення рис українського жіноцтва й жіночності в «Історії Туреччини» А. Кримського: Феміністичний погляд //Міжвуз. зб. наук. читань на тему «Агатагел Кримський – творець та інтерпретатор літератури». - 2002.

КАФЕДРА ФІЗИЧНОГО ВИХОВАННЯ

1998

2197. **Дяченко В.Ф.** Можливості використання адаптивних тренажерів в оздоровчому тренуванні /А.П. Дяченко, Л.А. Харченко, А.І. Павлік //Роль фізичної культури в здоровому способі життя: IV Всеукр. наук.-практ. конф. – Л., 1998. - С. 40 - 42.
2198. **Дяченко В.Ф.** Особенности оптимизации долговременных тренировочных программ спортсменов в циклических видах спорта /В.Ф. Дяченко, Л.А. Харченко //Актуальні проблеми фізичного виховання у вузі: Респ. зб. наук. пр. II Всеукр. наук.-практ. конф. - Донецьк, 1998. - С. 145 - 148.
2199. **Дяченко В.Ф.** Реакції провідних фізіологічних систем організму кваліфікованих спортсменів при напруженому фізичному навантаженні /В.Ф. Дяченко, А.І. Павлік, О.В. Мухін //Фізіологіч. журнал. – 1998. - Т. 44, № 3. - С. 274.
2200. Про шляхи підготовки спеціалістів оздоровчої фізкультури у школі в умовах вищих навчальних закладів /**М.Д. Попов, Б.Д. Туров, Л.С. Глузман, С.І. Козлова, О.В. Родіна** //Фізична культура, спорт та здоров'я нації: III Міжнар. наук.-практ. конф. (22-24 жовтня, Вінниця, 1998 р.). – Вінниця, 1998. - С. 27 – 28.
2201. Удосконалення системи фізичної підготовки студентів для виконання контрольних нормативів з фізвиховання /**М.Д. Попов, Б.Д. Туров, Л.С. Глузман, С.І. Козлова** //Фізична культура, спорт та здоров'я нації: III

Міжнар. наук.-практ. конф. (22-24 жовтня, Вінниця, 1998 р.). – Вінниця, 1998. - С. 53 – 54.

1999

2202. **Дяченко В.Ф.** Функциональная подготовленность как интегральная характеристика предпосылок высокой работоспособности спортсменов /В.Ф. Дяченко, В.С. Мищенко, А.И. Павлик: Метод. пособие. - К.: ГНИИФКиС, 1999. – 129 с.
2203. **Попов М.Д.** Оздоровче тренування з використанням комплексу тренажерних пристроїв /М.Д. Попов, **Б.Д. Туров** //Матеріали наук.-практ. конф. - Вінниця, 1999. – С. 7.

2000

2204. **Дяченко В.** Коррекция уровня физического состояния женщин 1-го зрелого возраста в занятиях оздоровительной направленности с использованием специализированных тренажерных комплексов /В. Дяченко, А. Благий, В. Кожемякина //Олімпійський спорт для всіх: проблеми здоров'я, рекреації, спортивної медицини та реабілітації: IV Міжнар. наук. конгрес (Київ, 16-19 травня 2000 р.). - К., 2000. – С. 339.
2205. **Дяченко В.Ф.** Особенности формирования многолетних тренировочных программ для спортсменов, специализирующихся в циклических видах спорта //Олімпійський спорт для всіх: проблеми здоров'я, рекреації, спортивної медицини та реабілітації: IV Міжнар. наук. конгрес (Київ, 16-19 травня 2000 р.). - К., 2000. – С. 39.
2206. **Дяченко В.Ф.** Особливості сучасного підходу до оцінки функціональної підготовленості спортсменів //Теорія і методика фізичного виховання і спорту. – 2000. - № 2-3. – С. 46 - 50.

2001

2207. **Дяченко В.Ф.** Особенности динамики параметров функциональной подготовленности гребцов на байдарках на разных этапах многолетней подготовки //Наука в олимпийском спорте. – 2001. - № 2. - С. 86 - 96.
2208. **Дяченко В.Ф.** Features Formations of Long Term Training Programs for Sportsmen Specialized in Cyclic Sports //The 4th National congress on Physical Education and Sport Sciences. - Iran, 2001. - P. 58 - 59.
2209. **Попов М.Д.** Практичні аспекти термінової інформації по оптимальному управлінню процесом фізичного виховання студентів лінгвістичних вузів /М.Д. Попов, **Б.Д. Туров** //Контроль за фізичним станом та успішністю студентів у процесі фізвиховання”. Москва, 2001. – С. 110 – 112.

2210. **Попов М.Д.** Рухова активність та здоров'я /М.Д. Попов, **Б.Д. Туров, Г.Б. Венглярський**: Метод. рекомендації. – К., 2001. – С. 31 - 44.
2211. **Чабан І.П.** Проблеми фізичного виховання у системі розвитку особистості студентів-лінгвістів //Психолого-педагогічне забезпечення підготовки спеціалістів гуманітарного профілю у вищих навчальних закладах: Тр. міжнар. наук.-метод. конф. – Крим, 2001. - С. 80 - 87.

2002

2212. **Васильченко С.С.** Організаційно-методичні аспекти розвитку витривалості у студентів вищих навчальних закладів /С.С. Васильченко, **Г.Б. Венглярський, Л.М. Печура** //Реалізація національної програми “Фізичне виховання – здоров'я нації” у вищих навчальних закладах: Всеукр. наук.-метод. конф. - Хмельницький, 2002. – С. 77 – 80.
2213. **Васильченко С.С.** Рухова активність як стимулятор розвитку дитячого організму /С.С. Васильченко, **П.В. Третяков, Г.Б. Венглярський** //Оптимізація змісту фізичного виховання учнів загальноосвітніх закладів на сучасному етапі: досвід і перспективи: Матеріали наук. конф. (15-16 травня, Рівне, 2002 р.). – Рівне, 2002. – С. 46 – 47.
2214. Медико-педагогічний контроль перспективної селекції учнів до занять швидкісно-силовими та складно-координаційними видами спорту /**М.Д. Попов, Б.Д. Туров, Г.Б. Венглярський, С.С. Васильченко** //Оптимізація змісту фізичного виховання учнів загальноосвітніх закладів на сучасному етапі: досвід і перспективи: Матеріали наук. конф. (15 - 16 травня, Рівне, 2002 р.). – Рівне, 2002. – С. 111 – 112.
2215. Методи фізичної реабілітації учнів загальноосвітніх навчальних закладів при симптомах сколіозу та остеохондрозу хребта /**М.Д. Попов, Б.Д. Туров, С.І. Козлова, І.П. Чабан** //Сучасні проблеми фізичного виховання і спорту школярів та студентів України: Матеріали II всеукр. студ. конф. - Суми. 2002. – С. 52 – 54.
2216. Методичні розробки використання тренажерних пристроїв у заняттях із школярами спеціальних медичних груп /**С.І. Козлова, М.Д. Попов, Б.Д. Туров, І.П. Чабан** //Оптимізація фізичного виховання учнів загальноосвітніх навчальних закладів на сучасному стані: досвід і перспективи: Наук.-метод. конф. – Рівне, 2002. - С. 103 - 106.
2217. **Попов М.Д.** Аспекти оптимального управління процесом фізичного виховання студентів //Сучасні проблеми фізичного виховання і спорту школярів та студентів України: Матеріали II Всеукр. студ. наук. конф. /Сум. держ. пед. ун-т ім. А.С.Макаренка (Суми, 25-26 квітня 2002 р.). - Суми. - С. 29 - 31.

2218. **Попов М.** Порівняльне дослідження індивідуальних уподобань студентів філологів з фізичного виховання /М. Попов, **І. Чабан**, І. Гаврилко //Реалізація національної програми “Фізичне виховання – здоров’я нації” у вищих навчальних закладах: Всеукр. наук.-метод. конф. - Хмельницький, 2002. – С. 221 – 222.
2219. Про вплив станційно-колового методу тренувань на розвиток рухових якостей у студентів підготовчого відділення /С.С. **Васильченко, П.В. Третяков, Б.Д. Туров** та ін. //Вісн. технол. ун-ту Поділля. – 2002. - № 5, ч. 3: Фізичне виховання – здоров’я нації у вищих навчальних закладах: Матеріали всеукр. наук. конф. (10-12 жовтня). – С. 80 – 84.
2220. Професійна прикладна фізична підготовка студентів спеціальних медичних груп у системі формування професійних якостей особистості. /**М.Д. Попов, Б.Д. Туров, І.П. Чабан, С.І. Козлова** //Сучасні проблеми фізичного виховання і спорту школярів та студентів України: Матеріали II всеукр. студ. конф. – Суми, 2002. – С. 27-29.
2221. **Чабан І.П.** Аспекты оптимального программирования занятий физической культурой со студентами специального медицинского отделения //Физическое воспитание студентов творческих специальностей: Сб. науч. тр. – Х., 2002. - № 6. – С. 37 – 43.
2222. **Чабан І.П.** Значущість професійно-прикладної спрямованості фізичного виховання у вузі //Реалізація національної програми “Фізичне виховання – здоров’я нації” у вищих навчальних закладах”: Всеукр. наук.-метод. конф. - Хмельницький, 2002. – С. 167-171.
2223. **Чабан І.П.** Комплексний підхід в розробці нових технологій програмування занять фізичного виховання із студентами спеціального медичного відділення //Педагогіка, психологія та медико-біологічні проблеми фізичного виховання і спорту: Зб. наук. пр. – Х., 2002. - № 16. - С. 62 – 74
2224. **Чабан І.П.** Професійно-прикладна спрямованість фізичного виховання студентів-лінгвістів //Педагогіка, психологія та медико-біологічні проблеми фізичного виховання і спорту: Зб. наук. праць. – Х., 2002. - № 15. – С. 66 - 72.
2225. Шляхи оптимізації навчального процесу по фізичному вихованню у вищій школі /**Г. Венглярський, М. Попов, І. Чабан, І. Гаврилко, О. Сухарев** //Реалізація національної програми “Фізичне виховання – здоров’я нації” у вищих навчальних закладах: Всеукр. наук.-метод. конф. - Хмельницький, 2002. – С. 16 – 19.

КАФЕДРА ІНФОРМАТИКИ ТА КОМП'ЮТЕРНИХ ТЕХНОЛОГІЙ

1998

2226. **Сердюков П.** Система безпечного і безвідривного підвищення кваліфікації вчителів іноземних мов у дистантному середовищі //3-я Міжнар. наук. конф. “Комп’ютерна лінгвістика та викладання чужоземних мов у вищих навчальних закладах” (квітень 27-30, 1998 р.): Тези. – Л., 1998. – С. 35 - 36.
2227. **Сердюков П.І.** Структура підготовки студента мовного закладу освіти з інформаційної технології навчання /П.І. Сердюков, **Т.І. Коваль, В.С. Лобко** //3-я Міжнар. наук. конф. “Комп’ютерна лінгвістика та викладання чужоземних мов у вищих навчальних закладах” (квітень 27-30, 1998 р.): Тези. – Л., 1998. – С. 234 - 235.
2228. Roman S. Wonderland: Pupil’s Book (1): Кн. для первого года обучения /S. Roman, **G. Chekal, J. Kolominova.** – К.: Ленвит, 1998. – 158 с.
2229. Роман С.В. Wonderland: Рабочая тетрадь 1(1) /С.В. Роман, **Г.С. Чекаль, О.О. Коломинова.** - К.: Ленвит, 1998. – 71 с.
2230. Роман С.В. Wonderland: Рабочая тетрадь 1(2) /С.В. Роман, **Г.С. Чекаль, О.О. Коломинова.** - К.: Ленвит, 1998. – 80 с.

1999

2231. **Асоянц П.Г.** Мультимедійний курс GCSE з навчання писемного мовлення (короткий методичний огляд) /П.Г. Асоянц, О.П. Норенко //Інозем. мови. – 1999. - № 4. – С. 42 – 43.
2232. **Бичкова Н.І.** Основи використання відеофонограми та фонограми для навчання іноземних мов. Ч. 1: Методика використання відеофонограми. - К.: Віпол, 1999. - 107 с.
2233. **Коваль Т.І.** Мультимедійні комп’ютерні курси в навчанні іноземних мов у мовному вузі //Іноземні мови сьогодні і завтра: Тези доп. Міжнар. наук.-практ. конф. /Тернопіль. держ. пед. ун-т ім. В. Гнатюка. – Т., 1999. – С. 76 – 77.

2000

2234. **Бичкова Н.І.** Місце автентичних художніх кінофільмів у вивченні іноземних мов і культур //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С.596 - 600.
2235. **Бичкова Н.І.** Основи методики використання відеофонограми для навчання іноземної мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-

ту: Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 219 - 225.

2236. **Годунов О.І.** Електронні інформаційно-довідкові системи і навчання іноземних мов //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 677 - 682.
2237. **Годунов О.І.** Сучасні методи електронного пошуку інформації студентами вищого педагогічного навчального закладу освіти //Теоретично-методичні засади вдосконалення підготовки кадрів у вищих закладах освіти I-II рівнів акредитації: Зб. наук. пр. 1-ої Міжнар. наук.-практ. конф. (1-2 червня 2000 р.) – Запоріжжя, 2000. – С. 88 – 91.
2238. **Карташова Л.А.** Методика використання інструментальних засобів для ефективної підготовки документів /Л.А. Карташова, **А.І. Провотар** //Теорія та методика навчання математики, фізики, інформатики: Зб. наук. пр. – Кривий Ріг, 2001. – Т. 3: Теорія та методика навчання інформатики. – С. 68 – 73.
2239. **Карташова Л.А.** Методы и инструментальные средства эффективной работы с деловыми документами //Компьютерная математика: Сб. науч. тр. /НАН України. Ін-т кібернетики ім. В.М. Глушкова. – К., 2000. – С. 114 – 120.
2240. **Коваль Т.І.** Інформаційні технології у навчанні іноземних мов //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. -2000. - № 11. - С. 130 - 132.
2241. **Коваль Т.І.** Інформаційні технології у роботі менеджера //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. /Київ. держ. лінгв. ун-т. - 2000. - Вип. 13. - С. 53 - 55.
2242. **Коваль Т.І.** Мовні комп'ютерні ігри в навчанні англійської мови на початковому ступені загальноосвітньої школи (психологічний аспект) /Т.І. Коваль, О.М. Кужель //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С.669 - 672.
2243. **Малишкевич Л.М.** Практичний досвід автоматизованого перекладу //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С.683 - 684.
2244. **Чекаль Г.С.** Інформаційні технології у навчанні іноземних мов /Г.С. Чекаль, **Т.І. Коваль** //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту:

Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. - 2000. – Вип. 2. – С. 214 - 218.

2245. **Чекаль Г.С.** Методичні аспекти використання комп'ютерних технологій /Г.С. Чекаль, О.О. Москалець //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 622 - 626.
2246. Роман С.В. Навчально-методичний комплекс “Wonderland”: Кн. для вчителя /С.В. Роман, О.О. Коломінова, Г.С. Чекаль. – К.: Ленвіт, 2000. – 208 с.
2247. **Чемерис Н.М.** Інтерфейс у автоматизованих навчальних курсах з іноземної мови //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2000. – Вип. 3 В. – С. 673 - 676.

2001

2248. **Годунов А.И.** Информационные технологии в подготовке будущего педагога //Высокие технологии в педагогическом процессе: Тез. докл. II Междунар. науч.-метод. конф. преп. вузов, ученых и специалистов (30-31 января 2001 г.). - Нижний Новгород, 2001. – С. 161.
2249. **Годунов О.І.** Інформаційні технології як невід'ємна складова магістерської підготовки студентів мовного педагогічного університету //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 4. – С. 387 - 395.
2250. **Годунов О.І.** Педагогічні аспекти використання комп'ютера у навчальному процесі //Теоретичні питання освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 14. – С. 95 - 97.
2251. **Годунов О.І.** Формування комунікативної компетенції при вивченні іноземних мов з використанням телекомунікаційних можливостей Інтернету //Наук. вісн. каф. ЮНЕСКО Київ. держ. лінгв. ун-ту (ЛІНГВАПАРК-VIII): Мова, освіта, культура: наукові парадигми і сучасний світ. Сер. “Філологія. Педагогіка. Психологія”. – 2001. – Вип. 5. – С. 332 - 337.
2252. **Карташова Л.А.** Методика преподавания информатики для студентов первых курсов //Информационные технологии в учебном процессе: Тез. докл. науч.-метод. семинара. – О., 2001. – С. 12 - 13.
2253. **Карташова Л.А.** Методы и инструментальные средства эффективной работы с деловыми документами //Высокие технологии в педагогическом

процессе: Тез. докл. II Междунар. науч.-метод. конф. преп. вузов, ученых и специалистов (30-31 января 2001 г.). - Нижний Новгород, 2001. – С. 182.

2254. **Коваль Т.І.** Використання інформаційних технологій в навчанні іноземних мов /Т.І. Коваль, О.М. Кужель //Комп'ютерно-орієнтовані системи навчання: Зб. наук. пр. /Нац. пед. ун-т ім. М.П. Драгоманова. – К., 2001. – Вип. 4. – С. 187 – 192.
2255. Кужель О.М. Використання персонального комп'ютера у вивченні іноземних мов //Нові інформаційні технології навчання в навчальних закладах України. Педагогіка: Наук.-метод. зб. /О.М. Кужель, **Т.І. Коваль.** – О., 2001. – Вип. 8. – С. 152 – 154.
2256. **Коваль Т.І.** Використання текстових редакторів для підготовки ділових документів /Т.І. Коваль, **Л.В. Липська** //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2001. – Вип. 18. – С. 119 - 124.
2257. **Коваль Т.І.** Методика преподавания информатики для студентов экономических специальностей //Информационные технологии в учебном процессе: Тез. докл. науч.-метод. семинара. – О., 2001. – С. 13.
2258. **Коваль Т.І.** Наскрізна підготовка студентів мовного вузу //Нові інформаційні технології навчання в навчальних закладах України. Педагогіка: Наук.-метод. зб. – О., 2001. – Вип. 8. – С. 148 – 151.
2259. **Коваль Т.І.** Сквозная подготовка студентов языкового вуза с использованием информационных технологий //Высокие технологии в педагогическом процессе: Тез. докл. II Междунар. науч.-метод. конф. преп. вузов, ученых и специалистов (30-31 января 2001 г.). - Нижний Новгород, 2001. – С. 120.
2260. **Малишкевич Л.М.** Комп'ютерна текстова діяльність у процесі навчання іноземних мов //Вісн. Київ. нац. лінгв. ун-ту. Сер. «Педагогіка та психологія». - 2001. – Вип. 4. – С. 231 – 238.

2002

2261. **Асоянц П.** Про Інтернет-олімпіаду з англійської мови //Інозем. мови. – 2002. - № 1. – С. 70 – 72.
2262. **Годунов А.И.** Конвергенция информационных и коммуникационных технологий в обучении //Высокие технологии в педагогическом процессе: Тез. докл. III Междунар. науч.-метод. конф. преп. вузов, ученых и специалистов (30-31 января 2002 г.). - Нижний Новгород, 2002. – Т. 2. - С. 109.
2263. Провотар А. Методичні основи викладання дисципліни «Інформаційні технології» для підготовки студентів мовних вищих навчальних закладів

освіти /А. Провотар, **Л. Карташова** //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 21. – С. 28 - 32.

2264. **Карташова Л.А.** Управління інформацією в офісі з використанням програми Outlook //Нові інформаційні технології навчання в навчальних закладах України: Наук.-метод. зб. – О., 2002. – Вип. 9. – Ч. 1. – С. 237 – 242.
2265. **Коваль Т.І.** Використання текстового процесора Microsoft Word 2002 для підготовки ділових документів для масової розсилки //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 23. – С. 114 - 119.
2266. **Коваль Т.І.** Дидактичні можливості навчаючих програм з англійської мови /Т.І. Коваль, О.М. Кужель. //Комп'ютер у школі та сім'ї. – 2002. - № 2. – С. 33 – 38.
2267. **Коваль Т.І.** Інформаційно-методичне забезпечення неперервної освіти майбутніх менеджерів //Вісн Черкас. ун-ту. Сер. «Педагогічні науки». – Черкаси, 2002. – Вип. 43. – С. 93 – 97.
2268. **Коваль Т.І.** Использование информационных технологий для контроля знаний студентов по иностранным языкам //Высокие технологии в педагогическом процессе: Тез. докл. III Междунар. науч.-метод. конф. преп. вузов, ученых и специалистов (30-31 января 2002 г.). - Нижний Новгород, 2002. – Т. 2. - С. 105.
2269. **Коваль Т.І.** Модульна система побудови методичного комплексу з циклу навчальних дисциплін «Інформаційні технології в роботі менеджера» //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 21. – С. 52 - 56.
2270. **Коваль Т.І.** Планування та організація самостійної позааудиторної роботи майбутніх менеджерів при вивченні дисциплін «Інформаційні технології в менеджменті» //Теоретичні питання культури, освіти та виховання: Зб. наук. пр. – К., 2002. – Вип. 22. – С. 113 - 117.
2271. **Коваль Т.І.** Роль викладача в організації самостійної позааудиторної роботи майбутніх менеджерів з інформаційних технологій //Нові інформаційні технології навчання в навчальних закладах України: Наук.-метод. зб. – О., 2002. – Вип. 9. – Ч. 1. – С. 103 – 109.
2272. **Партико З.В.** Галузеві норми редагування перекладів //Вісн. Київ. держ. лінгв. ун-ту. Сер. “Філологія”. - 2002. – Т. 5, № 2. – С. 132 - 137.
2273. **Партико З.В.** Текстові процесори: Лекції та комплекс вправ. - Л.: Вид. центр ЛНУ ім. І. Франка, 2002. - 176 с.

ІМЕННИЙ ПОКАЖЧИК

№ п/п	Прізвище, ім`я, по-батькові	Порядкові номери праць
1.	Абраменко Галина Андріївна	95, 170, 211, 212, 231, 331
2.	Авдєєва Світлана Миколаївна	708
3.	Автомонава Ольга Олександрівна	1630, 1631, 1681, 1682, 1739, 1775, 1776
4.	Адаменко Валентина Василівна	201, 325
5.	Алексієвець Оксана Миколаївна	419, 1107, 1108, 1109, 1110, 1119, 1166
6.	Ананьєва Людмила Валентинівна	866, 885, 886, 887
7.	Анікеєнко Ірина Григорівна	64, 131, 168, 172, 184, 289, 309, 335, 385, 398
8.	Аніщенко Наталія Вікторівна	360, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1632, 1633, 1634, 1683, 1740, 1777, 1778, 1779
9.	Антонюк Наталія Миколаївна	225, 274, 275, 276, 277, 355, 401, 402, 492
10.	Апалат Ганна Павлівна	977, 978, 979, 994, 995
11.	Арванітопуло Елла Георгіївна	1483, 1511, 1537
12.	Артемова Людмила Василівна	709, 730, 731, 743
13.	Артемчук Галік Ісакович	6, 10, 17, 18, 21, 22, 28, 31, 32, 34, 35, 36, 40, 42, 45, 46, 47, 52, 55, 58, 59, 81, 195, 381, 755, 756, 757, 775, 776, 818, 819, 820, 821, 822, 850, 851

14. Артѣомцев
Олександр Вікторович 142, 158, 176
15. Асоянц
Поліна Григорівна 386, 387, 388, 2231, 2261
16. Бабич
Олексій Миколайович 2066
17. Баган
Мирослава Петрівна 47, 1816, 1817, 2009, 2038, 2039, 2040
18. Багрій
Ольга Вікторівна 652
19. Багумян
Олена Валентинівна 403, 576, 653
20. Бадаянц
Аннаїда Сергіївна 74, 97, 101, 316
21. Бакіна
Тамара Степанівна 227, 2134, 2135, 2177, 2178, 2179
22. Баранцева
Каріна Костянтинівна 336, 364, 378, 1327, 1333, 1342, 1352,
1353, 1354, 1355
23. Барабанщикова
Ольга Юріївна 278, 1008
24. Бесклінська
Олена Петрівна 386
25. Безкровна
Людмила Микитівна 86, 230, 303
26. Белєхова
Лариса Іванівна 337, 404, 405, 449, 450, 451, 452, 453,
454, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499,
500, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 654,
655, 656, 657
27. Береза
Людмила Петрівна 229
28. Березенко
Вікторія Миколаївна 583, 584, 585, 658, 659

29. Бичкова
Наталія Іванівна 8, 62, 63, 107, 117, 121, 161, 334, 366,
1621, 2232, 2234, 2235
30. Бігич
Оксана Борисівна 8, 30, 43, 54, 124, 137, 138, 157, 316, 347,
354, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1462,
1463, 1464, 1474, 1484, 1485, 1486, 1487,
1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1512, 1513,
1514, 1515, 1516, 1538, 1539, 1540, 1587
31. Білодід
Юлія Іванівна 146, 188, 221, 320, 1370
32. Білян
Петро Ярославович 1235, 1236, 1245, 1264, 1265, 1282
33. Близнюк
Олена Олександрівна 980
34. Бобирева
Марія Максимівна 6, 18, 23, 31, 37, 42, 48, 908, 909
35. Бовсунівська
Тетяна Володимирівна 55, 306, 2136, 2137, 2138, 2139, 2180,
2181, 2182, 2183, 2184, 2185
36. Богдан
Валентина Василівна 167, 168
37. Бодрова
Тетяна Василівна 1009, 1028, 1092
38. Бойцан
Лариса Феодосіївна 86, 172, 225, 303, 335
39. Бойченко
Оксана Анатоліївна 388
40. Бокова
Поліна Михайлівна 130, 700, 710, 732, 733, 734, 744
41. Болдирєв
Ростислав Васильович 6, 18, 22, 31, 34, 35, 36, 42, 46, 47, 55, 59,
70, 165, 219, 292, 298, 299, 383, 1006,
1007, 1010, 1011, 1012, 1029, 1030, 1031,
1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1064,
1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071,
1072, 1073, 1093

42. Бондар
Валентина Григорівна 258, 777
43. Бондаренко
Ельвіра Сидорівна 65, 159, 823, 824, 852
44. Бондаренко
Олександр Федорович 9, 20, 24, 30, 33, 34, 35, 38, 39, 43, 44, 46,
50, 54, 57, 59, 61, 181, 185, 253, 358, 372,
373, 374, 1563, 1564, 1565, 1568, 1569,
1570, 1580, 1581, 1586, 1587
45. Бондаренко
Яна Олексіївна 660, 661, 662
46. Бондарчук
Інна Анатоліївна 5, 19, 29, 41, 53, 205, 234, 336, 364, 365,
1344, 1345, 1346, 1356, 1357
47. Бондарчук
Тетяна Олександрівна 151, 356
48. Бориско
Наталія Федорівна 40, 43, 52, 54, 58, 67, 122, 171, 197, 198,
250, 279, 280, 281, 316, 333, 347, 758,
763, 764, 765, 766, 778, 779, 780, 781,
825, 826, 827, 828, 829, 830
49. Борщ
Емілія Григорівна 22, 36, 47, 1818
50. Бражник
Наталія Олексіївна 10, 21, 32, 45, 58, 74, 102, 107, 115, 137,
138, 161, 173, 249, 312, 316, 347, 354,
1441, 1442, 1465, 1541, 1621
51. Брандес
Оксана Петрівна 178, 351
52. Бровко
Миколай Миколайович 1, 5, 16, 27, 51, 69, 1328, 1329, 1334
53. Буніятова
Ізабела Рафаїлівна 113, 353, 455, 456, 501, 502, 503, 504,
505, 506, 586, 587, 588, 589, 590, 591,
592, 663, 664, 665
54. Буфан
Ірина Федорівна 118
55. Вакуленко
Тетяна Павлівна 262, 1846

56.	Василенко Олена Борисівна	338
57.	Васильченко Сергій Степанович	2212, 2213, 2218
58.	Васильчук Володимир Миколайович	164, 1246, 1247, 1266, 1267, 1268, 1269, 1283 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1318, 1319
59.	Васько Роман Володимирович	113, 203, 406
60.	Ваховська Неля Леонідівна	2186
61.	Великова Людмила Миколаївна	96, 105, 177, 214, 248, 256, 313, 385, 927, 936, 996
62.	Венглярський Георгій Болеславович	2210, 2212, 2213, 2214, 2225
63.	Винник Василь Олексійович	81, 149, 182, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854
64.	Висоцька Наталія Олександрівна	31, 34, 35, 42, 46, 55, 59, 144, 206, 222, 226, 227, 252, 302, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2187, 2188, 2189
65.	Вітомська Надія Матвіївна	286
66.	Власенко Світлана Миколаївна	383
67.	Волкова Лідія Михайлівна	13, 15, 25, 26, 91, 133, 301, 407, 408, 457
68.	Володіна Тетяна Святославівна	371
69.	Воробйова Ольга Петрівна	6, 7, 18, 22, 31, 34, 35, 36, 42, 46, 47, 55, 59, 86, 106, 152, 165, 193, 303, 324, 333, 346, 366, 409, 410, 458, 507, 508, 509, 593, 594, 595, 596, 597, 657, 666
70.	Вороніна	190, 323, 391, 698

Маргарита Михайлівна

71. Воскобойнікова
Ася Василівна 70
72. Вострова
Олена Юрійвна 1428
73. Гавриленко
Олексій Федосійович 125, 244, 245, 396, 2058, 2060
74. Гаврилко
Ірина Вікторівна 2225
75. Гаврилюк
Тетяна Олександрівна 459
76. Гаврись
Володимир Іванович 81, 380, 1765
77. Гаврищук
Ольга Олександрівна 169
78. Галузинський
Володимир Михайлович 24, 30, 34, 35, 38, 39, 43, 46, 50, 54, 61,
147, 161, 233, 243, 312, 384, 1607, 1635,
1684
79. Галух
Оксана Олексіївна 167, 168
80. Галушко
Кирило Юрійович 41, 53, 284, 345, 394, 1248, 1249, 1270,
1271, 1272, 1292, 1293, 1294, 1295, 1320,
1321
81. Гамзюк
Микола Васильович 202, 767, 782, 783, 784, 785, 786, 787,
788, 789, 831, 853
82. Ганецька
Людмила Василівна 86, 172, 225, 303, 335
83. Гапонова
Світлана Василівна 10, 21, 32, 45, 58, 62, 63, 72, 101, 102,
103, 104, 115, 117, 135, 137, 138, 250,
251, 259, 312, 316, 322, 334, 354, 1443,
1444, 1445, 1454, 1466, 1467, 1468, 1469,
1470, 1493, 1494, 1542, 1543
84. Геворгян
Каріна Людвігівна 294

85. Герасименко
Ірина Анатоліївна 201
86. Гінда
Вікторія Володимирівна 87, 140, 223, 355
87. Гладуш
Надія Федорівна 64, 123, 133, 140, 141, 150, 167, 168, 196,
203, 223, 224, 229, 274, 275, 276, 277,
317, 339, 355, 356, 990
88. Глузман
Леонід Семенович 81, 2200, 2201
89. Гнатюк
Сергій Леонідович 1237, 1273, 1274
90. Гогенко
Зінаїда Михайлівна 95, 111, 215, 231, 236, 391
91. Годунов
Олександр Іванович 2236, 2237, 2248, 2249, 2250, 2251, 2262
92. Голованчук
Людмила Павлівна 101, 138, 334, 1495, 1496, 1517, 1544,
1551
93. Голубець
Варвара Василівна 340, 1111, 1120, 1131, 1132, 1153, 1167
94. Гончарова
Наталія Миколаївна 1013, 1038
95. Гончарова
Наталія Віталіївна 411, 510, 511, 512, 598, 599, 600, 667,
668, 669
96. Гордєєва
Анжела Йосипівна 670
97. Горенко
Олена Павлівна 206, 222, 226, 302, 2103, 2104, 2150
98. Горобець
Людмила Іллівна 191, 286
99. Грекова
Марія Андріївна 2041, 2042
100. Грецька
Олена Олександрівна 315

- | | | |
|------|---------------------------------|---|
| 101. | Гринюк
Галина Аркадіївна | 8, 10, 21, 32, 45, 58, 103, 126, 137, 138,
161, 171, 250, 312, 347, 354, 384, 1446,
1624 |
| 102. | Грицай
Ірина Павлівна | 4 |
| 103. | Гулей
Марина Дмитрівна | 910, 911, 920 |
| 104. | Гуляєва
Лідія Георгіївна | 120, 241 |
| 105. | Гусар
Наталія Іванівна | 460, 513, 601, 602, 603, 604, 671 |
| 106. | Гусєв
Геннадій Феліксович | 2060 |
| 107. | Гущина
Ірина Євгеніївна | 320 |
| 108. | Данилич
Валентина Стефанівна | 204, 321, 323, 391, 711, 712, 713, 714,
715, 735, 736, 737, 745, 746, 747 |
| 109. | Данилич
Юлія Олексіївна | 952 |
| 110. | Данченко
Людмила Григорівна | 92, 145, 148, 184, 311, 332, 368, 375,
1366, 1369 |
| 111. | Дворжецька
Рита Петрівна | 3, 6, 10, 12, 18, 21, 25, 26, 31, 34, 35, 42,
46, 55, 59, 73, 81, 96, 105, 165, 177, 237,
238, 239, 240, 248, 274, 275, 276, 277,
310, 323, 361, 389, 412, 413, 414, 415,
416, 417, 461, 514, 515, 516, 605, 606,
607, 608, 1622, 1667 |
| 112. | Дворядкіна
Тетяна Сергіївна | 207 |
| 113. | Демчук
Володимир Степанович | 100, 147, 161, 200, 307, 312, 392, 1636,
1664, 1685, 1686, 1687, 1723, 1741, 1790,
1791 |
| 114. | Дерев'янку
Тетяна Миколаївна | 205, 1330, 1335, 1347, 1358 |

115. Діденко 378, 1359
Галина Михайлівна
116. Дорофєєва 790, 791, 854
Маргарита Сергіївна
117. Дротянко 41, 53, 342, 357, 365
Любов Григорівна
118. Дубенко 7, 64, 76, 85, 86, 106, 152, 230, 303, 517,
Олена Юрїївна 518
119. Дубровська 314, 519, 520
Ірина Борисівна
120. Дударенко 2151
Людмила Валерїївна
121. Дяченко 2197, 2198, 2199, 2202, 2204, 2205, 2206,
Володимир Федорович 2207, 2208
122. Дяченко 22, 36, 47, 1794, 1819, 1820, 1855, 2010,
Людмила Михайлівна 2011
128. Євтух 17, 24, 28, 30, 32, 34, 35, 38, 39, 40, 43,
Микола Борисович 45, 46, 50, 52, 54, 58, 59, 61, 81, 147, 161,
181, 243, 287, 307, 341, 359, 363, 1594,
1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601,
1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1622,
1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643,
1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1684, 1688,
1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695,
1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702,
1703, 1704, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746,
1747, 1748, 1749, 1780, 1781, 1782, 1783
129. Жиляєва 221
Ольга Володимирівна
130. Жихарєва 1214, 1215
Олена Олександрівна
131. Жукова 118, 221
Людмила Євгенівна

132. Задорожна
Марина Олександрівна 192, 210, 1014, 1061
133. Заєць
Оксана Іванівна 241, 247
134. Залєснова
Олена В`ячеславівна 701, 702
135. Заремба
Тамара Федорівна 227, 2105, 2016, 2107, 2108, 2152, 2153,
2154, 2155
136. Зборовська
Ніла Вікторівна 2073, 2074, 2109, 2110, 2156, 2157, 2190,
2191
137. Зернова
Любов Георгіївна 79, 321, 327, 748, 749
138. Зіневич
Владислава Володимирівна 1429
139. Зінченко
Наталія Валеріївна 1216
140. Іваненко
Світлана Мар`янівна 78, 129, 759, 760, 768, 769, 792, 793, 794,
795, 796, 797, 798, 832, 833, 834, 835,
836, 837, 855, 856, 857, 858, 859, 860
141. Іванчук
Василь Васильович 344
142. Іноземцева
Ірина Олександрівна 64, 85, 86, 131, 180, 193, 303, 333, 366,
418, 462, 1472, 1518, 1519, 1520
143. Іщенко
Ніна Григорівна 34, 35, 106, 152, 154, 208, 242, 258, 291,
377, 380, 770, 771, 772, 775, 799, 800,
801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808,
809, 810, 811, 822, 838, 839, 840, 841,
842, 851, 861, 862, 863
144. Кабкова
Ольга Вікторівна 144, 226, 227, 2075, 2076, 2111, 2112
145. Кавицький
Андрій Володимирович 142, 158, 175, 176
146. Кагановська
Олена Марківна 18, 31, 42, 55, 80, 90, 132, 174, 270, 346,
867, 875, 876, 888, 889, 890, 891, 892,
893, 894, 912, 921

147.	Калита Алла Андріївна	12, 14, 128, 292, 298, 324, 360, 361, 362, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 463, 464, 465, 466, 467, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 672
148.	Калініченко Ірина Петрівна	308
149.	Капранов Олександр Петрович	812, 813, 843, 864
150.	Капуш Алла Володимирівна	175, 176, 937, 938, 953, 954, 955, 997
151.	Карпінський Іван Федорович	148
152.	Карпусь Альвіна Купріянівна	65, 78, 242, 291, 377
153.	Карташова Любов Андріївна	315, 387, 2238, 2239, 2252, 2253, 2263, 2264
154.	Каустов Андрій Вікторович	227, 1336, 1343
155.	Каушанська Лідія Василівна	159
156.	Кендюшенко Алла Георгіївна	278, 1039
157.	Киренко Сергій Георгійович	1175, 1184, 1185, 1217, 1218, 1219
158.	Клеофастова Тетяна Вікторівна	383, 1015, 1040, 1041, 1074, 1075, 1076
159.	Клименко Галина Михайлівна	163
160.	Клименко Ніна Іванівна	1199
161.	Клименченко Світлана Дмитрівна	4, 22, 36, 47, 287, 295, 341, 369, 1795, 1821, 2012

162. Князева
Лариса Віталіївна 468, 673
163. Кобушкіна
Катерина Олександрівна 531, 686
164. Коваленко
Ірина Петрівна 130, 703, 716, 738, 750
165. Ковалів
Юрій Іванович 6, 18, 31, 42, 55, 182, 183, 2061, 2077,
2078, 2079, 2080, 2113, 2158, 2159, 2160,
2161, 2162
166. Коваль
Тамара Іванівна 267, 315, 386, 387, 388, 2227, 2233, 2240,
2241, 2242, 2244, 2254, 2255, 2256, 2257,
2258, 2259, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269,
2270, 2271
167. Ковровська
Оксана Григорівна 142
168. Козлова
Світлана Іванівна 2200, 2201, 2215, 2216, 2220
169. Козяревич
Ліана Василівна 168, 196
170. Кокойло
Олександр Васильович 81, 220, 278, 1016, 1042, 1043, 1094
171. Комаров
Юрій Андрійович 283
172. Комірна
Євгенія Віталіївна 66, 90, 213, 296
173. Комова
Олена Станіславівна 1250, 1296, 1297, 1298
174. Кононенко
Валентина Гаврилівна 114, 187
175. Корбозерова
Нина Миколаївна 6, 18, 22, 23, 31, 34, 35, 37, 42, 46, 48, 49,
55, 60, 79, 95, 100, 119, 130, 169, 170,
200, 215, 231, 235, 269, 699, 704, 705,
717, 718, 719, 720
176. Корж
Ольга Олександрівна 376

177. Корнійко
Ірина Валеріївна 341, 532, 533, 534, 535
178. Корольова
Алла Валер`янівна 348, 2043, 2044, 2045
179. Корунець
Ілля Вакулович 139, 150, 163, 182, 190, 210, 216, 217,
265, 269, 297, 939, 981
180. Костюк
Марія Тодорівна 375, 376
181. Котик
Лариса Леонідівна 298, 1044, 1045
182. Коцюба
Тетяна Миколаївна 112, 261
183. Кочерган
Михайло Петрович 6, 18, 22, 23, 31, 34, 35, 36, 37, 46, 47, 48,
49, 55, 59, 60, 134, 188, 195, 209, 219,
265, 268, 272, 299, 328, 348, 349, 1796,
1797, 1798, 1822, 1823, 1856, 1857, 1858,
1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865,
1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872,
2013, 2014, 2015, 2046, 2047
184. Краснолуцький
Костянтин Костянтинович 167, 168, 274, 275, 276, 277
185. Кремечек
Галина Анатоліївна 244, 245, 2058, 2060
186. Криворчук
Інна Олександрівна 79, 130
187. Кривошеєв
Олег Володимирович 189, 344, 543, 544, 634, 689
188. Крилова
Тетяна Василівна 89, 186
189. Ксьондзик
Наталія Миколаївна 1112, 1113, 1133, 1154, 1168
190. Кудіна
Олена Федорівна 65, 68, 93, 159, 199, 282, 350

191. Кузьмінська
Любов Степанівна 178, 207, 313, 351, 385
192. Кукліна
Антоніна Олександрівна 62, 101, 117
193. Куликова
Вікторія Григорівна 120, 940, 941, 956, 957, 958, 982, 983,
984
194. Курило
Володимир Михайлович 5, 19, 29, 41, 53, 195, 284, 326, 345, 400,
1238, 1299, 1300, 1301
195. Кучера
Тетяна Михайлівна 232, 1331
196. Кучеровська
Наталія Олександрівна 1566, 1582
197. Лазер
Оксана Василівна 2016, 2017, 2042
198. Ларіна
Ольга Григорівна 83, 84, 136, 164, 232, 261, 300
199. Ларькова
Людмила Фомівна 242, 314, 371
200. Ласкавий
Володимир Трохимович 220, 262, 1095
201. Лебедєва
Ірина Миколаївна 1251
202. Левицький
Андрій Едуардович 7, 42, 82, 172, 348, 367, 426, 427, 428,
469, 470, 471, 472, 536, 537, 618, 619,
620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627,
628, 629, 630, 631, 674, 675, 676, 677,
678, 679, 680, 681, 682, 683
203. Левченко
Тетяна Іванівна 24, 30, 34, 35, 38, 39, 43, 46, 50, 54, 59,
61, 160, 200, 307, 392, 393, 1608, 1609,
1610, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654,
1655, 1664, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709,
1710, 1727, 1750, 1751, 1784
204. Лемешко
Людмила Сергіївна 80, 132, 191, 218, 269, 286, 290, 339, 390

205.	Летуновська Ірина Вікторівна	1200, 1220, 1221, 1222
206.	Лимар Інна Олександрівна	361, 362, 684
207.	Липська Лариса Василівна	388, 2256
208.	Лиса Галина Іванівна	2048
209.	Ліпатов Володимир Миколайович	207
210.	Лобко Володимир Сергійович	2227
211.	Логвин Іраїда-Ганна Григорівна	248, 429, 538, 539, 540
212.	Лозова Ольга Миколаївна	373
213.	Лоць Олексій Климович	94, 150
214.	Львовська Вікторія Ігорівна	541
215.	Мазуркова Тетяна Миколаївна	237, 238, 239, 240
216.	Майборода В'ячеслав Олександрович	927
217.	Макаренко Тетяна Ігорівна	79
218.	Максименко Анатолій Петрович	190, 191, 869, 870, 871, 877, 878, 895
219.	Максимов Сергій Євгенович	150, 217, 229, 289, 301, 318, 328, 353, 959
220.	Макухіна Тетяна Володимирівна	64, 105, 177, 214, 248, 301, 304, 305, 308, 313, 338, 385

221.	Малишкевич Людмила Миколаївна	2243, 2260
222.	Мамченко Світлана Петрівна	158
223.	Мамчур Ірина Ігорівна	542
224.	Марінченко Павло Павлович	184
225.	Мароха Наталія Юрїївна	196
226.	Мартинюк Олена Геннадіївна	1045
227.	Мартинюк Світлана Євгенівна	304, 305, 1186
228.	Матвейченко Вікторія Вікторівна	928, 942, 943, 944, 945, 960, 961, 962
229.	Матвієнко Ольга Василівна	1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1656, 1657, 1658, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1785
230.	Мацкевич Віра Георгіївна	120
231.	Мельник Валентина Іванівна	22, 66, 194, 213, 241, 247, 270, 290, 296, 379, 879
232.	Мельник Ірина Миколаївна	1114, 1121, 1134, 1135, 1136, 1155
233.	Меньшикова Надія Василівна	317, 325, 963, 985, 998, 999
234.	Мерзлікіна Ольга Вікторівна	739
235.	Минка Галина Михайлівна	151, 294
236.	Мироненко Тетяна Степанівна	158

237. Михайличенко
Олег Володимирович 24, 38, 39, 50, 61, 233, 1617, 1618, 1659,
1660, 1661, 1662, 1663, 1711, 1712, 1713,
1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720,
1721, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1786,
1787, 1788, 1789
238. Мізіна
Людмила Василівна 221
239. Мінчак
Галина Богданівна 2018, 2049, 2050
240. Міхневич
Світлана Іванівна 315
241. Мовчун
Ніна Іванівна 148, 184, 311, 375
242. Могила
Оксана Андріївна 22, 36, 47, 77, 127, 149, 295, 343, 369,
1824, 2019
243. Мойсеєнко
Ірина Павлівна 91, 113, 186, 203
244. Молокович
Ольга Олексіївна 1371, 1390, 1391
245. Морева
Наталія Іванівна 308
246. Морякіна
Ірина Анатоліївна 366, 367, 632
247. Мостова
Надія Адамівна 880, 896, 897, 898, 899, 900, 916, 917,
923
248. Мусатов
Сергій Олександрович 1571, 1572, 1573, 1583, 1584, 1585
249. Набруско
Ірина Юріївна 234, 357, 1337, 1360
250. Нагорна
Світлана Сергіївна 135, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1430
251. Назаров
Сергій Микитович 6, 10, 17, 18, 21, 28, 31, 32, 34, 35, 40, 42,
45, 46, 52, 55, 58, 59, 154, 258, 310

252. Невмержицький С.В. 246, 255
253. Нечитайло
Ірина Миколаївна 35, 46, 59, 1017, 1037, 1047, 1048, 1049,
1072, 1073, 1096, 1097
254. Николюк
Світлана Іванівна 1188, 1201
255. Нікішенко
Сергій Олександрович 1239, 1240, 1252, 1253, 1254, 1255, 1275,
1276, 1277, 1302, 1303
256. Ніколаєв
Борис Іванович 206, 226, 227, 2062, 2081, 2082, 2083,
2084, 2085, 2086, 2114, 2163, 2164, 2165
257. Ніколаєва
Софія Юріївна 8, 10, 17, 21, 24, 28, 30, 32, 34, 35, 38, 39,
40, 43, 45, 46, 50, 52, 54, 58, 59, 61, 62,
74, 88, 97, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 107,
115, 117, 122, 124, 137, 138, 143, 156,
157, 161, 171, 173, 174, 180, 181, 193,
249, 250, 251, 312, 316, 333, 334, 340,
347, 354, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451,
1452, 1453, 1456, 1471, 1472, 1473, 1474,
1475, 1476, 1477, 1497, 1498, 1520, 1521,
1522, 1523, 1524, 1545, 1546, 1547, 1548
258. Ніколаєнко
Віта Валентинівна 685
259. Новікова
Олена Миколаївна 75, 814
260. Огірок
Станіслав Сергійович 1174, 1176, 1177, 1178, 1179, 1189, 1190,
1191, 1192, 1193, 1202
261. Олефір
Ганна Іванівна 80, 191, 872, 901
262. Олешко
Лариса Данилівна 125, 244, 396, 2057, 2059, 2060
263. Олійник
Таїса Іванівна 137
264. Олійник
Тамара Олександрівна 355, 1525, 1549
265. Омельченко 6, 23, 31, 34, 35, 36, 37, 42, 46, 47, 48, 49,

	Лариса Федорівна	55, 59, 60, 166, 172, 178, 193, 328, 333, 344, 351, 381, 430, 431, 432, 433, 434, 473, 474, 475, 476, 477, 543, 544, 633, 634, 635, 686, 687, 688, 689
266.	Онищенко Катерина Іванівна	10, 21, 32, 45, 58, 74, 102, 103, 104, 115, 124, 137, 138, 157, 288, 316, 320, 347, 354, 1448, 1449, 1450, 1474, 1475, 1476, 1484, 1492, 1493, 1494, 1527, 1528, 1529, 1558, 1560, 1561, 1562
267.	Остроухов Володимир Васильович	232, 1194, 1195, 1196, 1203, 1204, 1205, 1206, 1223, 1224
268.	Пантелєєва Наталія Геннадіївна	207
269.	Партико Зіновій Васильович	2272, 2273
270.	Парфєнова Лариса Володимирівна	64, 166, 338
271.	Пасічник Людмила Миколаївна	10, 21, 32, 74, 98, 124, 174, 347
272.	Пацанівська Лариса Іванівна	206, 226, 227, 2115
273.	Пашинська Людмила Михайлівна	2020
274.	Пашкова Надія Ігорівна	228, 1825, 1873, 2021, 2022, 2042, 2051, 2052, 2053, 2192
275.	Пащенко Ольга Михайлівна	1048, 1098
276.	Перебийніс Валентина Ісидорівна	6, 18, 31, 42, 46, 55, 59, 221, 381, 382, 1370, 1372, 1373, 1381, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1423, 1424, 1431
277.	Перегінець Оксана Тарасівна	1051

278. Перковська
Ірина Давидівна 291
279. Петрашук
Олена Петрівна 8, 115, 137, 138, 162, 180, 193, 312, 333,
354, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1382,
1383, 1384, 1385, 1402, 1403, 1404, 1405,
1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412,
1432, 1433, 1434, 1472, 1475, 1520
280. Петренко
Інна Володимирівна 1115, 1122, 1137, 1138, 1139
281. Петрівська
Катерина Єфремівна 79, 119, 235, 1442, 1541
282. Петришин
Іван Іванович 139, 163
283. Петрова
Тетяна Ігорівна 158, 167
284. Печура
Людмила Михайлівна 2212
285. Пирогов
Володимир Леонідович 294, 340, 356, 1116, 1117, 1118, 1123,
1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130,
1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146,
1147, 1148, 1149, 1156, 1157, 1158, 1159,
1160, 1161, 1162, 1169, 1170, 1171, 1172
286. Пироженко
Віктор Олексійович 1332, 1338
287. Пироженко
Людмила Андріївна 89, 229
288. Підпригора
Юлія Георгіївна 285, 327, 352, 391, 706, 721, 722, 723,
724, 740, 749, 751
289. Пінська
Олена Валеріївна 1379, 1386, 1387, 1413, 1414, 1415, 1425
290. Погребняк
Антоніна Миколаївна 112, 261, 383, 1051, 1099
291. Подолян
Ілона Еріхівна 85, 478, 479, 480, 481, 545, 546, 547, 548,
636, 637
292. Полєєва 1173

	Юлія Сергіївна	
293.	Поміркована Наталія Іванівна	881, 902, 903
294.	Пономарьова Юлія Анатоліївна	1526
295.	Попов Микола Дмитрович	2200, 2201, 2203, 2209, 2210, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2220, 2225
296.	Попович Володимир Володимирович	1361
297.	Потапенко Катерина Костянтинівна	24, 38, 161, 181, 307, 330, 359, 363, 397, 1597, 1599, 1603, 1604, 1641, 1642, 1644, 1645, 1647, 1648, 1665, 1666, 1722, 1743
298.	Почепець Валентина Андріївна	154, 314, 380
299.	Почепцов Георгій Георгійович	6, 18, 22, 31, 34, 35, 36, 42, 46, 47, 55, 59, 638, 757
300.	Пригодій Сергій Михайлович	6, 18, 31, 42, 55, 76, 144, 179, 222, 226, 252, 254, 302, 2063, 2064, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2116, 2166, 2167, 2168, 2193
301.	Пригодій Раїса Василівна	1388, 1416, 1435
302.	Припишнюк Яків Іванович	80, 191, 213, 218, 290, 296, 379, 390, 868, 913, 914, 915, 924, 925
303.	Провотар Олександр Іванович	315, 386, 387, 388, 2238
304.	Пророченко Наталія Олександрівна	1241, 1304
305.	Пророченко Ольга Петрівна	6, 18, 31, 42, 55, 81, 152, 159, 199, 314, 371, 377
306.	Прядко Людмила Анатоліївна	379, 395

307.	Пучко Катерина Миколаївна	1018, 1100
308.	Радченко Тетяна Олександрівна	301
309.	Редковська Тетяна Олександрівна	119, 173, 249, 285, 698, 725
310.	Ремінна Людмила Григорівна	170
311.	Решетник Надія Іванівна	92, 145, 148, 184, 311, 332, 368, 376, 1366, 1367
312.	Романенко Юрій Вікторович	1339
313.	Романова Віра Михайлівна	1077, 1078
314.	Рубінська Броніслава Іллівна	105, 128, 177, 214, 237, 238, 239, 240, 248, 256, 360, 389, 929, 964, 965, 1000
315.	Руда Юлія Вікторівна	1499
316.	Рудківський Олександр Петрович	371, 380
317.	Рукіна Емма Петрівна	118, 135, 22, 320, 381, 1372, 1380, 1423
318.	Руссова Світлана Миколаївна	257, 319, 2117, 2118, 2119, 2169
319.	Рябоконт Тетяна Євгеніївна	3, 4
320.	Сабо Ольга Анатоліївна	639, 640, 641
321.	Савельєва Олена Павлівна	261, 278
322.	Савранчук Ксенія Федорівна	134, 228, 1826, 2023
323.	Сажко	74, 99, 103, 137, 138, 165, 171, 250, 316,

- Лілія Антонівна 347, 354, 1454, 1455, 1456, 1550
324. Самойлова 66, 90, 213, 266, 296 329, 390
Олена Пилипівна
325. Свіщевська 237, 238
Аліна Вікторівна
326. Селіванова 87, 123, 150, 151, 167, 203, 313, 317, 328,
Олена Іванівна 353, 385, 998
327. Селіверстов 75, 1019, 1020, 1052, 1053, 1054, 1079,
Сергій Інокентійович 1080, 1081, 1101, 1102
328. Семененко 549, 642, 643, 690, 691
Галина Миколаївна
329. Сергеєнкова 1574, 1575, 1576, 1577
Оксана Павлівна
330. Сердюков 8, 81, 88, 2226, 2227
Петро Ігоревич
331. Серебрянська 79, 111, 215, 236, 321, 391, 726
Алла Олексіївна
332. Серякова 6, 12, 13, 14, 15, 25, 26, 203, 339, 435,
Ірина Іванівна 436, 437, 482, 483, 484, 550, 551, 552,
553, 554, 555, 644, 645, 1478
333. Сечейко 1567, 1578, 1579, 1588
Олена Віталіївна
334. Сидельникова 873, 874, 882, 883, 904, 905, 918, 919
Лариса Вікторівна
335. Січкаренко 1361
Галина Геннадіївна
336. Скляренко 8, 10, 17, 21, 28, 32, 40, 45, 52, 58, 62, 63,
Ніна Костянтинівна 102, 103, 104, 115, 117, 137, 138, 259,
263, 312, 316, 322, 334, 354, 398, 1457,
1479, 1480, 1500, 1527, 1551, 1552, 1553
337. Скрипниченко 360, 361, 362
Лариса Юхимівна

338. Скробот
Алла Іванівна 215, 256, 323, 352, 727, 752
339. Слаба
Оксана Володимирівна 1207, 1208, 1209, 1225, 1226, 1227
340. Сліпченко
Лідія Денисівна 64, 167, 324
341. Слюсаренко
Олена Леонідівна 220, 255
342. Смелякова
Лідія Петрівна 3, 8, 10, 11, 17, 21, 24, 28, 32, 38, 39, 50,
61, 62, 76, 88, 101, 102, 103, 104, 117,
137, 138, 143, 171, 174, 193, 334, 354,
1481
343. Смилова
Олена Валеріївна 169
344. Смітюк
Інна Леонідівна 135, 221
345. Снегірьова
Єлизавета Олександрівна 96, 105, 177, 214, 237, 238, 239, 240, 248,
362, 461, 930, 931, 946, 966, 967, 968,
986, 1001
346. Соболева
Ніна Георгіївна 201, 325
347. Соколець
Ірина Іллівна 62, 207, 248, 256, 360, 361, 438, 485, 556,
557, 558, 692
348. Соловей
Мирослав Іванович 10, 17, 21, 28, 30, 32, 34, 35, 40, 43, 45,
46, 52, 54, 58, 59, 64, 71, 75, 81, 100, 106,
118, 124, 143, 147, 152, 155, 156, 160,
161, 165, 180, 181, 193, 200, 243, 287,
307, 312, 316, 324, 333, 341, 347, 359,
363, 384, 392, 393, 776, 1448, 1451, 1472,
1520, 1619, 1620, 1621, 1622, 1667, 1669,
1723, 1724, 1725, 1726, 1763, 1764, 1765,
1790, 1791
349. Солодка
Олена Олександрівна 5, 19, 29, 41, 53, 378, 1362
350. Сорокін
Сергій Володимирович 1150, 1151, 1152, 1163, 1164, 1165

351. Спіцин
Євгеній Сергійович 71, 100, 147, 155, 160, 161, 165, 243, 307,
310, 312, 359, 363, 384, 393, 1446, 1623,
1624, 1625, 1626, 1664, 1668, 1669, 1727,
1728, 1729, 1730, 1766
352. Срібняк
Ігор Володимирович 5, 19, 29, 41, 53, 260, 284, 326, 345, 394,
400, 1242, 1243, 1256, 1257, 1258, 1278,
1279, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310,
1311, 1312, 1322, 1323, 1324
353. Ставицька
Тетяна Єфремівна 166, 189, 313, 370, 559
354. Стаднійчук
Руслан Євгенович 81, 149
355. Старікова
Ірина Анатоліївна 278, 1055, 1056
356. Старовойтенко
Олена Борисівна 43, 54, 185
357. Степанова
Людмила Андріївна 125, 2060
358. Степанюк
Олена Владіленівна 47, 1874, 1875, 2024
359. Стеріополо
Олена Іванівна 6, 18, 23, 31, 36, 37, 42, 46, 47, 48, 49, 55,
59, 60, 281, 291, 761, 762, 773, 774, 815,
844, 845, 846, 847, 848, 849, 865
360. Стеценко
Софія Андріївна 65, 153, 159, 380
361. Стишов
Олександр Антонович 36, 47, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025,
1026, 1057, 1058, 1059, 1060, 1082, 1083,
1084, 1085, 1086, 1103, 1104, 1105
362. Студенець
Галина Іванівна 34, 35, 113, 186, 439
363. Суворова
Лариса Геннадіївна 3, 4
364. Судорженко
Галина Петрівна 130, 707, 728, 729, 741, 742, 753
365. Сухарев 2225

Олександр Володимирович

366. Сухова
Лілія Василівна 114, 187, 266, 329, 395
367. Суходуб
Тетяна Дмитріївна 365, 1348, 1349, 1350, 1363, 1364, 1365
368. Сухомлин
Валентина Вікторівна 175, 176
369. Сушко
Олександр Степанович 237, 238, 239, 240
370. Сушкова
Наталія Олександрівна 167, 168
371. Таран
Ірина Миколаївна 178, 351
372. Тараненко
Лариса Іванівна 466, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 646,
647, 648, 649
373. Тараненко
Олександр Онисимович 1799, 1800, 1801, 1827, 1828, 1829, 1830,
1831, 1832, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880-
1994, 2025, 2026, 2027, 2028, 2054
374. Тарасенко
Валентина Іванівна 262, 278, 298, 384, 1014, 1061
375. Терехова
Діана Іванівна 77, 127, 209, 264, 343, 1802, 1803, 1804,
1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811,
1812, 1813, 1833, 1934, 1835, 1836, 1837,
1838, 1839, 1840, 1995, 1996, 1997, 1998,
1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2029,
2030, 2031, 2032
376. Терехова
Світлана Іванівна 188, 265, 289, 328, 932, 933, 934, 947,
969, 970, 971, 972, 987, 988, 989
377. Терещенко
Юрій Іванович 1340, 1351
378. Терещенко
Юрій Іларіонович 5, 19, 29, 41, 53, 56, 260, 284, 326, 345,
394, 400, 1244, 1259, 1260, 1261, 1280,
1281, 1293, 1313, 1314, 1315, 1325, 1326

379.	Тимофєєва Валентина Василівна	189, 370
380.	Тихомирова Олена Володимирівна	2170
381.	Тищенко Ірина Юрїївна	1087
382.	Тищенко Олег Володимирович	268, 1841, 1842, 1843, 2005, 2006, 2033, 2034, 2035, 2036, 2055, 2194
383.	Торічна Світлана Іванівна	185, 358, 363, 372
384.	Третьяков Павло В'ячеславович	2213, 2219
385.	Туров Борис Дмитрович	2200, 2201, 2203, 2209, 2210, 2214, 2215, 2216, 2219, 2220
386.	Тхоржевська Тетяна Дмитрівна	30, 43, 54, 1600, 1627, 1628, 1629, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1731, 1767, 1768, 1769, 1770, 1792
387.	Тягловська Віра Миколаївна	64, 166, 180, 193, 207, 309, 313, 333, 370, 385, 559, 1002, 1472, 1520
388.	Устименко Ольга Михайлівна	131, 398, 440, 1180, 1197, 1210, 1228, 1229, 1230
389.	Ушенко Алла Яківна	278
390.	Фатєєв Сергій Павлович	166, 179
391.	Федорів Ярослава Романівна	12, 13,14, 15,25, 26, 441, 442, 486, 487, 566, 567
392.	Федорова Лариса Олександрівна	120, 150, 190, 241, 247, 269, 317, 948, 990, 991
393.	Фесенко Валентина Іванівна	34, 35, 42, 46, 55, 59, 206, 226, 227, 254, 270, 271, 399, 2065, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2195

394. Філоненко
Наталія Георгіївна 884, 906, 907, 926
395. Фірсова
Юлія Анатоліївна 949, 950, 951, 973, 974, 975, 976, 1003,
1004
396. Халмурадов
Батир Данатарович 245, 396, 2060
397. Ханас
Оксана Богданівна 693
398. Ходаковська
Наталія Григорівна 65, 816
399. Хоменко
Емма Георгіївна 101, 102, 103, 104, 115, 137, 138, 316,
347, 354, 1458, 1459, 1501, 1528, 1529,
1554, 1555
400. Хоменко
Олександр Вікторович 935, 992, 993
401. Хоружий
Сергій Миколайович 185, 358, 372, 373, 374
402. Цапенко
Віра Іванівна 360, 362, 488, 568
403. Цапро
Галина Юріївна 1005
404. Цима
Людмила Іванівна 817
405. Ципоруха
Олена Григорівна 118, 1417, 1426
406. Чабан
Інна Петрівна 2211, 2215, 2216, 2218, 2220, 2221, 2222,
2223, 2224, 2225
407. Чеботарьова
Людмила Романівна 86, 303, 335, 367
408. Чекаль
Галина Степанівна 89, 108, 109, 110, 249, 267, 2228, 2229,
2230, 2244, 2245, 2246
409. Чемерис
Надія Миколаївна 315, 2247

410. Чеппель
Віктор Семенович 2037, 2056
411. Черниш
Валентина Василівна 1460, 1481, 1493, 1494, 1502, 1503, 1504,
1505, 1506, 1507, 1530, 1531, 1532, 1556,
1557, 1558
412. Чернуха
Анатолій Максимович 34, 35, 46, 59, 71, 155, 359, 384, 392,
1678, 1732, 1733, 1734, 1735, 1771, 1772,
1773, 1774, 1793
413. Чеснокова
Ганна Вадимівна 230, 335, 366, 367, 443, 444, 445, 446,
447, 448, 650, 651
414. Чехун
Наталія Василівна 378
415. Чумак
Олена Григорівна 35, 46, 59, 262, 298, 1027, 1048, 1062,
1063, 1072, 1073, 1088, 1089, 1090, 1091,
1106
416. Шалік
Зінаїда Михайлівна 24, 38, 147, 161, 307, 359, 363, 1602,
1643, 1679, 1680, 1736, 1737, 1738
417. Шатіло
Володимир Анатолійович 1181, 1182, 1183, 1198, 1211, 1212, 1213,
1231, 1232, 1233, 1234
418. Швачко
Олена Валентинівна 185
419. Шевцова
Наталія Михайлівна 194, 290
420. Шевченко
Тетяна Єгорівна 135, 221, 309, 1370, 1380, 1389, 1427
421. Шемякіна
Наталія Володимирівна 490, 569, 570, 694
422. Шерстюк
Олена Миколаївна 45, 58, 74, 98, 124, 251, 347, 1461, 1482,
1497, 1498, 1504, 1508, 1509, 1510, 1523,
1524, 1529, 1533, 1534, 1535, 1536, 1548,
1559, 1560, 1561, 1562
423. Шкітіна
Мірра Інокентіївна 5, 19, 29, 41, 53, 145, 148, 184, 311, 332,
368

424. Шлапак
Надія Григорівна 123, 141, 224, 355
425. Шляхтенко
Олександр Юрійович 119, 754
426. Шовкопляс
Галина Євгенівна 2196
427. Шубняков
Борис Павлович 1, 5, 19, 27, 29, 164, 1341
428. Шульпіна
Наталія Володимирівна 184, 311, 332, 1368
429. Шумарова
Наталія Петрівна 22, 23, 36, 37, 47, 48, 49, 60, 70, 134, 268,
272, 1814, 1815, 1844, 1845, 1846, 2007,
2008
430. Шутов
Олександр Григорович 1, 5, 16, 19, 27, 29, 41, 51, 53, 81, 83, 84,
116, 255, 283, 311, 368, 375, 376
431. Щербак
Людмила Петрівна 8, 104, 137, 138, 251, 347, 354
432. Щербіна
Тетяна Іванівна 149, 2132, 2133
433. Ющук
Іван Пилипович 77, 127
434. Яблонський
Василь Миколайович 326, 394, 400, 1262, 1263, 1316, 1317,
1326
435. Яхно
Наталія Петрівна 135
436. Яхнюк
Тетяна Олександрівна 389, 448, 491, 571, 572, 573, 574, 575,
695, 696, 697
437. Яценко
Людмила Михайлівна 62, 101, 117, 138, 334